

T.C
BİNGÖL ÜNİVERSİTESİ
YAŞAYAN DİLLER ENSTİTÜSÜ
KÜRT DİLİ VE EDEBİYATI ANABİLİM DALI

Yüksek Lisans Tezi



**Şeyh Ahmed Örneğinde Kürt Şiirinde Şakeliler
ve Roller**

Koser Omer Ahmad

152302107

Tez Danışmanı
Doç. Dr. Mehmet Zahir ERTEKİN

BİNGÖL - 2018

کۆماری تورکیا

زانکۆی بینگۆل

ئەنستیتۆی زمانی کوردی

بەشی زانستی زمان و ئەدەبیاتی کوردی

نامەی ماستەر



شاکەلییەکان و پۆلیان لە شیعری کوردیدا

شیخ ئەحمەد بەنموونە

کۆسار عمر احمد

152302107

بەسەر پەرەشتی

پ.ی.د. محمد زاھیر ئەرتکن

بینگۆل - ۲۰۱۸

BİLİMSEL ETİK BİLDİRİMİ

Yüksek Lisans olarak sunduğum *Şeyh Ahmed Örneğinde Kürt Şiirinde Şakeliler ve Roller* adlı çalışmanın öneri aşamasından sonuçlanmasına kadar geçen süreçte bilimsel etiğe ve akademik kurallara özenle uyduğumu, dönem projesi içindeki tüm bilgileri bilimsel ahlak ve gelenek çerçevesinde elde ettiğimi, dönem projesi yazım kurallarına uygun olarak hazırladığım bu çalışmamda doğrudan veya dolaylı olarak yaptığım her alıntıya kaynak gösterdiğimi ve yararlandığım eserlerin kaynakçada gösterilenlerden oluştuğunu taahhüt ederim.

30 /08/ 2012018

Koser Omer Ahmad AL SHATEERA

ناوہ پڑک

II	..... ناوہ پڑک
V	..... پوختہ
VI	..... ÖZET
VII	..... ABSTRACT
VIII	..... الملخص
IX	..... نیشانہ لوجیکیه کان و اناکانیان
۱	..... پیشہ کی
۶	..... دہ روازہ: (شاکہ لی) و شاکہ لیپہ کان لہ چہ ند پرویہ کہ وہ:
۶	..... ۱- لہ پرووی میژویبیہ وہ
۷	..... ۲- جوگرافیای شاکہ لیپہ کان
۹	..... ۳- بنہ مالہ ی شاکہ لیپہ کان
۹	..... ۴- پۆشنبری شاکہ لیپہ کان
۱۹	..... ۵- لہ پرووی رۆژنامہ گہرییہ وہ
۲۱	..... ۶- لہ پرووی سیاسیہ وہ
۲۴	..... بہ شسی یہ کہ م: ژیانی (شاکہ لی) و پۆشنبری و پە یوہ ندییہ کۆمە لایہ تیپہ کان
۲۵	..... تہ و ہری یہ کہ م: ژیانی (شاکہ لی)
۲۵	..... ۱- ژیانی (شاکہ لی)
۳۱	..... ۲- ژیانی خیزانی (شاکہ لی)
۳۳	..... ۳- مردنی (شاکہ لی)

۳۶	تەۋەرى دووم: پۇشنىبىرى و سۇڧىگەرى و پەيۋەندىيە كۆمەلەيتىيەكانى (شاكەلى)
۳۶	۱- پۇشنىبىرى (شاكەلى)
۴۰	۲- (شاكەلى) و پىيازى سۇڧىگەرى
۴۴	۳- پەيۋەندىيە كۆمەلەيتىيەكانى (شاكەلى)
۵۵	بەشى دووم: پۇخسار و قالبە شىعەريەكانى (شاكەلى)
۵۶	تەۋەرى يەكەم: پۇخسارى شىعەرى (شاكەلى)
۵۷	۱- كىشى شىعەرى (شاكەلى):
۷۲	۱-۱- كىشى عەروز لاي (شاكەلى)
۷۳	۲-۱- كىشى بىرگەيى لاي (شاكەلى)
۷۵	۲- سەرواي شىعەرى (شاكەلى)
۸۳	۳- وئىنە شىعەرى (پونبىزى) لاي (شاكەلى)
۹۰	۱-۳- وئىنە لىكچواندىن
۹۱	۱-۱-۳- وئىنە لىكچواندىن ئاۋەژو
۹۴	۲-۱-۳- وئىنە لىكچواندىن پەسەندىدە
۹۵	۳-۱-۳- وئىنە لىكچواندىن وئىنەيى
۹۶	۴-۱-۳- وئىنە لىكچواندىن لەناۋىەك
۹۶	۲-۳- وئىنە خوازەيى
۹۸	۳-۳- وئىنە خواستن
۱۰۰	۴-۳- وئىنە دركەيى
۱۰۲	۴- زمانى شىعەرى (شاكەلى)
۱۱۶	تەۋەرى دووم: قالبە شىعەريەكانى (شاكەلى)
۱۱۶	۱- غەزەل
۱۱۸	۲- قەسىدە
۱۲۲	۳- مەسنەۋى

۱۲۴	..... موسمهت	۴-
۱۲۵	..... چوارین (دووبهیت)	۵-
۱۲۷	..... بهشی سینه م: سه رچاوه و ناوه پۆکی شیعی (شاکه لی)	
۱۲۸	..... ته وهری یه که م: سه رچاوه ی شیعی (شاکه لی)	
۱۳۰	..... ۱- سه رچاوه ی بیانی و کاریگه ری له سه ر نووسینی شیعی (شاکه لی)	
۱۳۵	..... ۲- سه رچاوه ی ناوه کی و کاریگه ری شیعی شاعیران له سه ر شیعی (شاکه لی)	
۱۴۰	..... ته وهری دووه م: ناوه پۆکی شیعی (شاکه لی)	
۱۴۲	..... ۱- ناوه پۆکی شیعی ئایینی	
۱۴۷	..... ۲- ناوه پۆکی شیعی دلدار ی	
۱۵۳	..... ۳- ناوه پۆکی شیعی نیشتمانی	
۱۵۸	..... ۴- ناوه پۆکی شیعی پارانه وه	
۱۶۲	..... ۵- ناوه پۆکی شیعی ئامۆژگاری و هۆشیاری	
۱۶۷	..... ۶- ناوه پۆکی شیعی شیوه ن و لاواندنه وه	
۱۷۴	..... ۷- ناوه پۆکی شیعی وه سف و پیا هه لدان	
۱۷۹	..... ئه نجام	
۱۸۲	..... سه رچاوه کان	
۱۸۹	..... فهره نگوکی یه که م (کوردی-عه ره بی)	
۱۹۰	..... فهره نگوکی دووه م (عه ره بی-کوردی)	
۱۹۲	..... فهره نگوکی سینه م (فارسی- کوردی)	
۱۹۴	..... وینه و ده ست نووس	

پوخته

ئەم لىكۆلپىنەويە، لەژىر ناوى (شاكەلىپەكان و پۇلپان لەشيعرى كوردیدا و شىخ ئەحمەد بەنمونه) پىك دىت لە پىشەكى و دەروازەيەك بۆ چوونە ناو بابەتەكە و سى بەش و ئەنجام و فەرەهنگۆك و سەرچاوەكان، ئامانجان باسكردنىكى گشتى پۇلى شاكەلىپەكانە لە ئەدەبى شيعرى كوردى و بەتايبەت ناسىن و باسكردنى ژيان و بەرەمە شيعرىپەكانى (شىخ ئەحمەدى شاكەلى)، لىرەدا بەشيوەى گشتى مېتۆدى ئەدەبى وەسفى و شىكارى مېژوويمان گرتووتەبەر و تيايدا بەشيوەى ئەدەبى شىكارى لىكۆلپىنەوەكەمان كردو، هەرەها جگە لە پوخسارو ناوهرۆكى شيعرى شاكەلى، باسكردن لە زمانى شيعرى و وینەى پوونبىژى لای شاعىر، بەشىكى تری ئامانجى لىكۆلپىنەوەكەمانە، سەربارى گرنىدان بە كىش و سەروا و هونەرى شيعرى شاكەلى، هاوكات ئامانجىشمان كارتىكردنى سەرچاوەى بيانى و ناوەكە لەسەر نوسىنى شيعرى شاكەلى، بۆيە كۆى ئامانجى لىكۆلپىنەوەكە هەول و خواستىكە، كەلپنىك لە خانەى ئەدەبى كوردى پرىكاتەو.

ÖZET

Şeyh Ahmed Örneğinde Kürt Şiirinde Şakeliler ve Roller adlı bu çalışma giriş, önsöz, üç bölüm, sonuç ve sözlükçeden oluşmaktadır. İlk olarak Kürt şiirinde Şakeliler hakkında geniş bir bilgi verildikten sonra özellikle Şeyh Ahmed'in şiirlerinde üstlendikleri roller detaylandırılmaktadır. Bu çalışmada edebi, tarihi bilgiler göz önünde tutularak tahlil ve inceleme yapılmaktadır. Böylelikle çalışmamız edebi kalıplar çerçevesinde tamamlanmaktadır. Şakeli'nin şiirlerinin içerik ve şekil yönünden incelenmesinin dışında şiir dili ve beyan da ayrıca bu çalışmanın bir diğer amacını oluşturan unsurlardan biridir. Bununla beraber şiir sanatı, şairi etkileyen iç ve dış dinamikler de incelenmektedir.

Son olarak bu çalışma mezkur şair hakkında yapılacak olan çalışmalara kaynaklık edebilme gayreti taşımaktadır.

ABSTRACT

This Research is about (Shakalis, their role in Kurdish poetry and Sekh Ahmad as an example), it consists of preface, introduction, three chapters, conclusion, glossary and sources used.

Our aim is to explain Shakalies' role upon Kurdish literature then introducing Ahmad shakily as an example and his poems, generally, we followed attributive from of literature plus research is based on analyzing contents of Shakalies' poems then explaining language and poetic imagery used in their poems.

In addition, (the importance of rhyme and rhythm used in Shakalies' poems) is explained, too, the research is aimed to fill a space occurs in Kurdish literature.

المخلص

هذأ البحبب تحت عنوان (الشاكليون ودورهم فى الشعر الكردى و شىخ احمء انموذجأ) ىتكون من مقدمه وتمهيد كمدخل للموؤوع، وىلاپ فصول، وانئائؤ، ولمحتوىاء، والمصادر، هدفنا هو التحبب عن دور الشاكليين فى الاءب الكردى بشكل عام، وعن حياه ومؤلفاء الشىخ احمء الشاكلى على وؤه الخصوص.

قء اعئماءنا على المنهؤ الاءبى الوصفى التحلىلى فى بحبنا هؤأ، وىحبنا فىه بشكل اءبى تحلىلى، هؤأ ومع البحبب عن شكل ومؤمون شعر الشاكلى، درسنا لغه الشعر والصور والبلاغيه عنء الشاعر اىؤا، مع اهمئام بؤانبى الوزن والقافيه وكؤلك فن الشعر فى نئاءاءه الشعرىه، وفى الوقت نفسه بىان اىر النئاءاء الاجنبىه والكردىه فى كئاباء الشاكلى الكردىه، لؤا الهدف الكلى من هؤأ البحبب وما قمنا بأبؤال هؤأ البهء، ماهو الالسء فراؤ فى الءانه الاءبىه الكردىه.

نیشانه لوجیکیه کان و اتا کانیاں

_____ = وهك يهك (پیکه وه بهستن)

_____ ← نیشانه ی خستنه پروو

_____ بهرده وام بوون

_____ (ه.س.) هه مان سه رچاوه

_____ ل لاپه ره

_____ هتد... هیتر



پيشەكى

ليكۆلئىنەۋەى زانستى نامەيەكى تەۋاۋە ليكۆلەر پيشەكەشى دەكات سەبارەت بە و كارەى ئەركىەتى ئەنجامى بدات، بەجۆرىك ھەموو قوناغەكانى ليكۆلئىنەۋەكە بگريتە خۇ، ھەر لەوكاتەى كەتەنھا بېرۆكەيە و تائە و كاتەى كە دەبىتە ئامانجىكى تۆماركراۋە و پشت ئەستور بە سەرچاۋە .

ئەدەب و ليكۆلئىنەۋەى ئەدەبى تام و چيژى خۇى ھەيە، بەتايبەت كە ليكۆلئىنەۋە ئەدەبىيەكە بگويتە سەر بوارىكى تايبەتى ئەدەبى جا چ شىعر بىت ياخود پەخشان، دەست كيشانمان بۇ ئەدەبى شىعرى لەم ليكۆلئىنەۋەدا كارىكى ھىندە ئاسان نەبوو، بەتايبەت ئەدەبى شىعرى شاكەلى، چونكە بۇ خۇمان تا پيش ليكۆلئىنەۋەكە ئاشنايەتيمان لەگەل ئەم شاعىرە و لەگەل بئەمالە و مالبات و ديوانەكانيدا نەبوو، بەلام كاتىك بەناو ئەدەبىياتى گەرمياندا گەراين و ھەر پىنج ديوانە چاپكراۋەكەى شاكەلیمان بىنى و خويئدمانەۋە لەگەل دەستنوس و نامەكانى كە لەگەل شىخ عوسمانى تەويلا و مەلا غەبدولكەرىمى مودەرىس و ژمارەيەكى بەرچاۋ لە سەرۆك ھۆز و عەشیرەت و شاعىرەكانى گەرميان و سلىمانى و لەگەل ئەو دەفتەرە يادەۋەرىيەنەى كە تا ئىستا ماون، پاش ئەۋەى ھەموويمان خويئدەۋە، بۇمان دەرکەوت، ئەم شاعىرە پەراۋىز خراۋەو لە ناو ئەدەبىياتى كوردیدا خزمەت و نەكراۋە، بەقەد ئەۋەى كە لەبوارى شىعەردا خزمەتى بە ئەدەب كىردە، جگە لەۋەيش تەنھا ديوانەكانى و چەند وتارىك نەبى و لەگەل چەند سەرچاۋەيەك كە بە پەنچەى دەست دەژمىردىت، باس لەسەر ئەم شاعىرە نەكراۋە، ئەو باسانەشى لەسەرى كراون، ھەمووى لە چوارچىۋەى ژيانى شاكەلى و چەند شىعەرىكى شاعىراد دەخولئىنەۋە، بۇيە وپراى پرس كردن بە چەند پۇشنىبىر و مامۇستايەكى زانكۆ، لەگەل ئەۋەى زۇريان پى باش بوو، ئىمەيش بەگىنگمان زانى، كەۋا نامەى ماستەرەكەمان باس كردن بىت لەسەر ئەم شاعىرەى گەرميان، تارادەيەك بە وردى باسى بەرھەم و ژيانى شاعىر بەكىن، تا ئىستا لە كىتبخانەى كوردیدا بەم شىۋەيە و بەوردى ۋەھا باسىكى لىۋەنەكراۋە، پەنگە بۇ بەھىز بوون و بەگىنگ زاننىنى تواناى شىعەرىتى شاعىران زۆر شت وترايىت، كە ئىمە پامان وايە و ئەو شاعىرەى شىعەرى كرا بىتە گۇرانى و ھەرۋەھا شىعەرەكانى لەسەر دەمى مندال و گەۋرەى ناۋچە بىت و لەگەل ئەۋەى لەلەيەن كەسانى زاناي ئەدەبىيەۋە دان پىتراۋ بىت، ئىدى ئەو دەمە شاعىر شىعەرەكانى زياتر جىى خۇى دەكاتەۋە لەناو خانەى ئەدەبىياتى كوردیدا، كە لە كرۆكى ليكۆلئىنەۋەكەى ئىمەدا زياتر ئەمە پووندەبىتەۋە، باسكردن لەسەر ئەدەبى شىعەرى و پۇشنىبىرى شاكەلەكان و لەناۋىشياندا تىشك خستنە سەر شاعىر (شاكەلى)، ۋەك يەككە لە دەنگە ديارەكانى شىعەر لەگەرميان بايەخى تايبەتى دەبىت، كە چۇن دەستى بالاي ھەبوۋە لە گىنگيدان بە پوانبىزى و قالبە شىعەرىيەكان و پارازندەۋەى ناۋەپۇكى

شيعره كانى به چه ندين بابه تى هه مه جور، به تاييه تى كه ئه م شاعيره دوره دهسته له ناوه نده كانى ده سه لاتى ئه و ده مه ي بابانه كانه وه و جيگير بوونى له نيوان سنورى كورد و عه رهب و قورسى ژيانى ناوچه سنورييه كان له بهر شه رو مالمو يرانى، هينده كارىكى ئاسان نابيت، شاعير ده ست به نووسينى شيعر بدات، له گه ل ئه وه شدا شيعره كانى شاكه لى و ئاوازي به كول و زمانى نووسين و هونه رى شيعرى، واى كرد، كه گه رم و گورى زياتر به دل و ميشكمان بدن، كه زياترى له باره بنووسين به شيويه كه له سى به شدا باسى له ژيانى شاعيره و ئه زمونى خوئى و شيعره كانى بكه ين، گه رچى ئاسانيش نييه له گه ل شيكردنه وه و هه لسه نگاندن و له ده قه شيعرييه كانى، به لام وه كه م هه ول هه ستاين به ئه نجامدانى.

گرنگى ليكولينه وه كه

دياره له هه ر سه رده م كاتيكدا باس له ئه دهب و ئه ده بى شيعرى بكه ين، بايه خ و گرنگى خوئى ده بيت، باسكردن له ئه ده بى شيعرى شاكه ليش ئه و ريگه يه مان بو ئاسان ده كات كه وا ئيتر له م ريگه وه فيرخوازان و ئاره زومه ندانى بوارى تويزينه وه ريگه كه يان بو ئاسانتر ده بيت به ده ست گه يشتن به به هه رم و سه رچاوه ي شيعرى و هونه ره كانى شيعر نووسين و ناوه رووك و قابله شيعرييه كانى شاكه لى، چونكه له م ليكولينه وه دا به وردى ريخراون و ئاره زومه ندانى بوارى ليكولينه وه ده توانن وه كه سه رچاوه سوډى لى بيينن و هه روه كه ليكولينه وه كه خوئى يه كه م هه ول هه بو ده رخستنى ئه ده بى كلاسيك و كلاسيكى نوئى له ده قه رى گه رميان.

هوكارى هه لپژاردنى بابه ته كه

گه رچى زور گه رايين به ناو كتبخانه كاندا و زور نامه و ليكولينه وه ي ئه ده بيمان بينى، هه ر يه كه و باس و خواستى له سه ر، بواريكى ئه ده بى بوو، له گه ل ئه وه يشدا زور باسى تر ماون، كه وا پيوستى به ليكولينه وه ي ورد و تيشكى زانستيانه ي زياتر هه يه، هه ر ئه مه يش واى ليكردين، كه وا له به شى كورديدا گرنگى به ئه دهب بدەين و له ناو ئه ده به كه يشدا گرنگى زياتر به شيعر بدەين، كه بيگومان بو ئيستاي ليكولينه وه كان پيوسته ليكولنه ر سنوريكى زانستى ديارى كراوى هه بيت له سه ر هه ر بابه تيك كه ده يكات، بو ئيمه يش له گه ل ئه و حه ز و ئاره زوه ي كه هه مان بوو له گه فوگو له گه ل ماموستايانى زانكوئى بينگول له توركيya و هه روه ها ماموستايانى زانكو له كوردستان/ گه رميان، توانيمان بابه تيكي ئه ده بى شيعرى ده ست نيشان بكه ين و ليكولينه وه كه ي له سه ر بنيادبنين، ناو نيشانى بابه ته كه مان به مشيوه يه: (شاكه ليه كان و روئيان له شيعرى كورديدا و شيخ ئه حمه د به نموونه).

ههروهه ها هۆکارێکی تری ههلبژاردنی بابتهکه ئهوهبوو، گهرچی شاعیر شیعرهکانی شایستهی لیکۆلینهوهی زۆرن ، بهلام تا ئیستا هیچ نامهیهکی ماستهر یاخود دکتۆرا لهسهه ئهه شاعیره (شاکهلی) نهکراوه، چ له ناوهوهی ههریم و چ له ئاستی دهرهوهیش، جگه له چهند نووسین و یهک دوو باسی دهرچوونی زانکۆی نهبیت، ئهمهیش هۆکارێکی تر بوو، که وای کرد ،گرو تینیکی زیاتر به دل و میشکمان بدات، تا چهند زانیاری و تهوهریکی نوێی بابتهتی زیان و شیعرهکانی (شاکهلی) بخهینه روو لهلیکۆلینهکهماندا، که بهشیکه له نامهیه ماستهر له ئهدهبی کوردیدا، ههروهک زیادکردنی نامه و سهراچاوهیهکی دیکه زانستی بی بو خانهی ئهدهبی کوردی.

گرفتهکانی لیکۆلینهوه

ببگومان ئهوه لیکۆلینهوانهیه که وا بویه که مجار دینه بهرباس، له گرفتگی لیکۆلینهوهی بهدوور نابن، ئیمهیش له م لیکۆلینهوهماندا له گرفت بهدوور نهبووین، یهکێک لهوه گرفتانه، ئهوهبوو که پینج دیوانی چاپکراوی شاعیر هیه، ههندیک جیاوازی لهنیوان شیعرهکانیان ههبوو، که بۆ گهشتن به دروستی شیعرهکان دهبوو بهراوردیک له نیوان ههر پینج چاپهکهیدا بکهین، لهگهڵ ورد بوونهوه بهو دهست نووسانهی که وا لهپاش شاعیر بهجی ماون، ههروهها یهکێکی تر له گرفتهکانی بهردهم لیکۆلینهوهکه، نهبوونی سهراچاوهی پتویست بوو، که دهتوانین بلین ئهوه سهراچاوهیه که لهسهه(شاکهلی) و بنه ماله که یان نووسراون، ههموویان له پهنجهی دهست تییپه ناکن، بویه بۆ وهگرتنی زانیاری گهراوینتهوه بۆ لیدوان و گفتوگۆکردن لهگهڵ نهوهکانی شاعیر قو که ئیستا لهژياندا ماون، ههه له کورپو کچ و ئاموزاکانی، گرفتگی تری لیکۆلینهوهکه مان گرفتگی خودی بوو بهوهی بههۆی قهرانی داراییهوه نهماندهتوانی زۆر شوین بگهڕین و زیاتر لهگهڵ هاوهلهکانی شاعیر بدوین، بهلام ههولمان داوه له دووتوی ئهه چهند لاپه پهیهدا چهند زانیارییهکی نوێ لهسهه شاعیرهکه بخهینه روو، بههیواين خهباتهکه مان که موو کورتیهکانمان بۆ پرېکاتهوه.

میتۆدی لیکۆلینهوه

لهلیکۆلینهوهکهماندا میتۆدی ئهدهبی وهسفی و شیکاری و میژوویمان گرتوه بههه و تیایدا بهشیهوهی ئهدهبی شیکاری و لیکۆلینهوهکهمان کردوه ، ههروهها باس و پیناسهیه ههندیک میژووی شیعرییمان کردوه.

ستراكتورى ليكۆلئىنە ۋەكە

ئەم ليكۆلئىنە ۋەكە بە ناۋىنشانى (شاكەلىيەكان و رۆلىيان لە شىعەرى كوردیدا و شەيخ ئەحمەد بەنمۇنە) يە پىكدەيت كە لە پىشەكى و دەروازەيەك بۆ چوونە ناۋ بابەتەكە و سى بەش و ئەنجام و فەرەنگۆك و سەرچاۋەكان پىك دىت، لە دەروازەي ليكۆلئىنە ۋەكە ماندا باسكى گشتيمان كوردە لەسەر شاكەلىيەكان و ناساندنى شاكەلىيەكان ھەر لە مېژوۋى شاكەلىيەكان و ناساندنى شوپىنى جوگرافىيان لەگەل باسكردن لە رۆلى شاكەلىيەكان و شىعەرى شاكەلىيەكان لەگەل پووكارەكانى رۆشنىبرى و رۆژنامە و سىياسەت و ھەرۋەھا ناساندنى وردى بىنەمالەي شاكەلىيەكان، لەبەشى يەكەمى ليكۆلئىنە ۋەكە ماندا بە دوو تەۋەر تىشكمان خستوۋەتە سەر ژيانى تايبەتى شاكەلى و ژيانى خىزانى و مردنى شاعىر لەگەل رۆشنىبرى شاكەلى و پەيوەندى شاعىر بە دونىاي سۆفىگەرى و پەيوەندىيە كۆمەلەيە تىيەكانى شاكەلى و شاعىرمان لە پووانە ۋە ناساندو، بەشى دوۋەمى ليكۆلئىنە ۋەكە مان لە دوو تەۋەردا تەرخانكردوۋە بۆ چەند بابەتتىكى شىعەرى لاي (شاكەلى)، بەشپوۋەيەك لە تەۋەرى يەكەمى بەشەكەدا باسمان لە پووخسارى شىعەرى شاكەلى كوردە جگە لە باسكردنى لايەنى جوانى شىعەرى (شاكەلى)، باسمان لە كىش و ھەردوۋ جۆر كىشى عەرزى و بېگەبى كوردوۋە، لەگەل سەرۋاى شىعەرى لاي شاعىر، ھەرۋەھا لە ھەمان تەۋەردا باسمان لە وئىنەي شىعەرى شاكەلى و بەتايبەت وئىنەي رونبىژى و چەند بەشپىكى ۋەك (ليكچواندن، خوازە، خواستن، دركە)، ھەرۋەھا باسمان لە زمانى شىعەرى شاكەلى لەگەل چەند نەمۇنەيەكدا خستوۋەتە پو، لە تەۋەرى دوۋەمى ئەم بەشەي ليكۆلئىنە ۋەكە ماندا تىشكمان خستوۋەتە سەر قالبە شىعەرىيەكانى شاكەلى بەتايبەتى (غەزەل، قەصيدە، مەسنەۋى، موسەۋەت، چوارىن ياخود دوۋبەيت) ، تىيادا بەچەند نەمۇنەيەكى شىعەرى و شىكردنە ۋەيان بەشەكەمان كۆتايى پېھناۋە، لەبەشى سىيەمى ليكۆلئىنە ۋەكەدا بەدوۋ تەۋەر باسمان لە سەرچاۋەي شىعەرى شاكەلى مەبەست و ناۋەپۆكى شىعەرىكانى كوردە، بەشپوۋەيەك لە تەۋەرى يەكەمى بەشەكەدا باسمان لە سەرچاۋە دەرەكى و ناۋەكياۋە كوردە، كە كارىان كوردەتە سەر زمانى نووسىن و شىعەرى شاكەلى ھەرۋەك بەچەند پىناسەيەك ئاورپان لە شىعەر و گرنكى شىعەر داۋەتەۋە، لەگەل قسەكردن لەسەر سەرچاۋە ناۋەكياۋەكان و ئەو شاعىرانەي كە ۋەك سەرچاۋەيەكى خۆمالى سووديان بە (شاكەلى) گەياندوۋە لە نووسىنى و ئىلھام ۋەرگرتنى لە شىعەرەكانىدا، ھەرۋەھا لە تەۋەرى دوۋەمى بەشەكەدا باسمان لە مەبەست و ناۋەپۆكە شىعەرىيەكانە كوردە، كەۋا (شاكەلى) لە ژياندا نووسىۋىتەتى و بەپىنى توانا چەند مەبەستىكى شىعەر ۋەك (ئايىنى و نىشتمانى و دلدارى و ۋەسەف و پىياھەلدان و ستايش و شىۋەن...مان بە نەمۇنە ۋە خستوۋەتە پو، لە كۆتايى بەشەكاندا و لەبەر ئەۋەي بەشپىك لە زمانى نووسىنى شىعەرىكانى (شاكەلى) كلاسكىن و وشەي بيانى

به کارهیناوه، بۆ ئه و مه بهسته فهرههنگۆکیکمان داناوه و تیایدا ئه و وشانه مان له زمانی (عه ره بی، فارسی) وه رگی پاره بۆ زمانی کوردی، که پێویست بوون، پاشان گرنگترین ئه و ئه نجامانه مان ده ستنیشان کردوه، که له لیکۆلینه وه که پێی گه پشته وین، له گه ل باس کردنی کورته ی لیکۆلینه وه که به شیوه زاری کورمانجی (باکور) و به زمانی تورکی و عه ره بی و ئینگلیزی.

جیی ئاماژه یه بۆ ئه نجامدان و هاتنه به ره می ئه م لیکۆلینه وه مان، پشتمان به سه رچاوه گه لیک جۆراو جۆری کۆن و نوی و سه رچاوه ی کوردی سه رده مه جیاوازه کان به ستوه و له کۆتایی لیکۆلینه وه که یشدا، به ریزبه ندی زانستیانه نوسیومان.

دیاره وه ک پیشینان و توویانه ته نها قورئانی پیرۆز بی که موکورتیی، ئیتر ئه م لیکۆلینه وه ی ئیمه پش ره نگه به دوور نه بیته له هه له و که م و کورته ی، بۆیه ئومیده وارین به چاوی دلسۆزانه وه به سه رنجه کانتان ده وله مند ی بکه ن وکه لینه کانی پریکه نه وه، هیواداریشن ئه م لیکۆلینه وه مان توانییته ی مشتیک له خه رمانی ئه ده بی کوردی پی ده وله مند کردیته و هه ولێک بیته له و هه ولانه ی، که سوود به ئه ده بیاتی نه ته وه که مان بگه یه نیته.

ئامانجی لیکۆلینه وه که

دیاره لیکۆلینه وه ی ئه ده بی و ئه و هه وله ی لیکۆله ر ده یات، هه ولێکه بۆ ده رخستنی مه عریفه به ریگه یه کی میتۆدی گونجاو و ده یگه یه نیته کۆمه له ده ره نجامیکی پشت ئه ستور به سه رچاوه و به لگه، که ده کریت دواتر سووده که ی گشتگیر بکریت و له ناو خه لکیدا بلاو بکریته وه، هه تا بتوانریت شتیک که نه بووه و پیک بیته به بابته تیکی نوی، له گه ل کۆکردنه وه ی بابته په رته وازه کان و پیکه ستیان، ئامانجی ئیمه له لیکۆلینه وه که باسکردنیک گشتی پۆلی شاکه لیه کانه له ئه ده ب و شیعی کوردی و به تاییه ت ناسین و باسکردنی ژیان و به ره مه شیعییه کانی (شیخ ئه حمه دی شاکه لی) ه، هه روه ها جگه له پوخسارو ناوه پۆکی شیعی شاکه لی، باسکردن له زمانی شیعی و وینه ی پوونبێژی لای شاعیر، به شیک تری ئامانجی لیکۆلینه وه که مانه، سه رباری گرنگیدان به کیش و سه روا و هونه ری شیعی شاکه لی، هاوکات ئامانجیشمان کارتیکردنی سه رچاوه ی بیانی و ناوه کییه له سه ر نویسنی شیعی شاکه لی، بۆیه کۆی ئامانجی لیکۆلینه وه که بۆ دیاریکردنی پیگه ی شاکه لیه کان له شیعی کوریدا و هه ول و خواستیکه، که لینه ک له خانه ی ره خنه ی ئه ده بی کوردی پریکاته وه.

ده‌روازه

شاکه‌لییه‌کان له‌چهند پروویه‌که‌وه

باسکردن له‌سه‌ر شاکه‌لییه‌کان و میژووی و جوگرافیا و بواری پۆشنبیری و فره‌ه‌نگ و ئە‌ده‌ب و سیاسی شاکه‌لییه‌کان شتیکی هینده ئاسان و ساده نییه، چونکه تا ئیستا باس له میژووی شاکه‌لییه‌کان نه‌کراوه، ئە‌وه‌یشی ئی‌مه ده‌ستمان که‌وتوو، ته‌نها له په‌رتوک و ده‌قی نووسراو نییه، به‌لکو گێرانه‌وه‌ی راسته‌وخۆی نه‌وه‌کانی شاکه‌لییه‌کانیشه سه‌باره‌ت به میژووی شاکه‌لییه‌کان، به‌نده له گفتوگۆیه‌کدا له‌گه‌ڵ (شیخ محمه‌د شاکه‌لی) کوپری گه‌وره‌ی (شیخ ئە‌حمه‌دی شاکه‌لی) و هه‌روه‌ها له‌گه‌ڵ (فه‌ره‌اد شاکه‌لی) نووسه‌ر و شاعیری دیاری کورد و شاکه‌لییه‌کان و هه‌روه‌ها (شیخ سه‌عید شاکه‌لی) کوپری بچوکی شیخ ئە‌حمه‌دی شاکه‌لی و چهند نووسه‌ر و میژوو ناسدا به‌شیوه‌ی گفتوگۆی راسته‌وخۆ ده‌ستم که‌وتوو و هه‌لمداوه له‌م ته‌وه‌رده‌دا به‌شیوه‌ی پێویست تیشک بخه‌ینه‌سه‌ر لایه‌نی میژوو و جوگرافی و پۆشنبیری و هونه‌ری و بواری سیاسی و پۆژنامه‌گه‌ری و بئه‌ماله‌ی شاکه‌لییه‌کان و باسی لێ‌وه بکه‌ین:

١- له‌رووی میژوویییه‌وه

شاکه‌لییه‌کان بئه‌ماله‌یه‌کن سه‌ر به سه‌یده‌کانی به‌رزنجه‌ن، له سالانی نیوان (١٧٤٠ ز تا ١٧٦٠ ز) له ناوچه‌ی به‌رزنجه‌وه هاتونه‌ته سنوری گه‌رمیان، به‌وته‌ی (شیخ محمه‌دی شاکه‌لی) کوپه‌ گه‌وره‌ی شیخ ئە‌حمه‌دی شاکه‌لی، باپه‌ری گه‌وره‌ی شاکه‌لییه‌کان، ئە‌وه‌ی بۆیان مابێته‌وه، له‌و قسه‌و ووتانه‌ی یان ئە‌و نووسینه‌ی که پێیان گه‌یشتوووه ناوی (سید ئیبراهیم) بووه، که کاتی خۆی یه‌که‌مجار نه‌هاتوو ته‌ شاکه‌لی، له ناوچه‌ی زه‌نگاباد و دواتر سه‌رقه‌لا و دواتر له شاکه‌لی نیشته‌جێ بووه، سه‌ید ئیبراهیم تا ده‌گاته شیخ محمه‌دی کوپه‌ گه‌وره‌ی شیخ ئە‌حمه‌دی شاکه‌لی، (نۆ) نه‌وه‌ی خسته‌ته‌وه، واتا ئە‌م سه‌یده له بئه‌رته‌دا له سالانی ١٧٤٠ ز تا ١٧٦٠ ز، هاتو ته‌ گه‌رمیان، نزیک به ٢٧٠ سالێک ده‌بیت، ئیتر له‌و ماوه‌یه‌ تاوه‌کو ئیستا شاکه‌لییه‌کان و بئه‌ماله‌ی شاکه‌لییه‌کان له شاکه‌لی ئە‌ژین.

هه‌روه‌ها نووسه‌ری دیاری کورد (فه‌ره‌اد شاکه‌لی) یش له گفتوگۆیه‌کماندا به‌مشێوه‌یه باس له میژووی شاکه‌لییه‌کان ده‌کات و ده‌لێت: "ئیمه که ده‌لێین شاکه‌لییه‌ک مه‌به‌ست بئه‌مالیه‌که که به‌شیوه‌یه‌کی بئه‌رته‌ی ئیستا له‌گه‌رمیان ده‌ژین و به‌شیکن له (گه‌رمیان) *، له‌رووی میژوو جوگرافی و کۆمه‌لایه‌تی و فره‌ه‌نگیه‌وه، به‌لام ئە‌گه‌ر وردتر له‌ رووی میژوویییه‌وه بیری لێ‌بکه‌یه‌وه،

ئەو شاكەلىيەكان لەبنەرەتەو خەلكى گەرميان نين و بەشيك نين لەگەرميان، پيشتر ليرە نەژيان، بەلكو لەبەرزنجیەو هاتوون بۆ ئيرە"، فەرهاد شاكەلى پوویەكى تری میژووی شاكەلیەكانمان بۆ دەگێریتەو و دەلێت: "ئیمە شیخی بەرزنجەین، پێدەچیت لەبنەرەتدا شاكەلیەكان بەهاوکاری لەگەڵ پاشاكانی باباندا ریککەوتبن و لەناوچەى سلیمانی و بەرزنجەو هاتوون بۆ گەرمیان، هۆی هاتنەكەپشیان ئایا مەبەستیان ئەو بوو، سنوری نیوان میرنشینی بابان و بەغدا جیاكەنەو لەیەكتری و بەهیزی بگەن، كە ئەوتریت یەكێك لەمەبەستەكان ئەو بوو، پاشایی بابان و یستوویەتی كۆمەلێك كورد بنیريت بۆ ئەم ناوچە، یاخود كشتوكال و هۆكاری تربیت"، شیخ مەمەدی شاكەل لەم پوویە پیمان دەلێت: "كەكاتی خۆی شاكەلیەكان كە لەبەرزنجە دەبن، بەرزنجە ناوچەیهكى قەرەبالغ دەبیت و جیتی نیشتهجیوون و كشتوكالکردن زەحمەت دەبیت، لەبەر قەرەبالغیەكەى و هۆزەكانى گەرمیانیش هەمیشە بۆ باشتر کردنی بار و گۆزەرانى ژیانان هەمیشە گەرمیان و كوێستانیان كردووە و شاكەلیەكانیش حەزبان بەكار و پەنجەری و كشتوكال كردووە بۆیە هاتوون لە گەرمیان گەرساوەتەو".

۲- جوگرافیای شاكەلییەكان

شاكەلییەكان پيش هاتنیان بۆ گەرمیان لە ناوچەى بەرزنجە بوون و ناوچەى بەرزنجە دەكەوتتە پۆژەلاتی سلیمانیەو، ناوچەیهكى شاخاوییه و ناحییهكە و چەند دێهاتیكى هەیه، كە پيشتر ئاماژەمان پێدا، یەكێك لەو هۆكارانەى كە شاكەلیەكانى گواستووەتەو بۆ گەرمیان، قەرەبالغى ناوچەكە بوو و ناوچەكە جیگەى كەم خەلكى كردووەتەو، هەر بۆیە هاتوون بۆ ناوچەى گەرمیان، گەرچی خزم و دۆستی شاكەلیەكان لە زۆر شوینی كوردستاندا هەیه، بەلام لەئێستادا دەتوانین بڵین شاكەلیەكان

*- گەرمیان: یەكەیهكى كارگێرى یاساییە و سنوری جوگرافی دیاریكراوى هەیه و لە (٤) قەزا و (١٣) ناحیه و نزیکى (٨٢٠) گوند پێكدیت، هەرودەها خاوەنى هەيكەلیكى كاگێرى یاساییە بەناوى (ئیدارەى گەرمیان ، ژمارەى دانیشتوانى نزیکەى (٥٦٠) هەزار كەسە ، گەرمیان واتای سەرزەمینی ئازان و زەوى گەرم دەگەپەنیت، لە پووی جوگرافیەو بەشیکە لەخاكى هەریمی كوردستان، پيشتر گەرمیان بەشیک بوو لە فەرمانرەوایی میرنشینی بابانیەكان، سنورەكەى تاوەكو مەندەلى بوو لە پارێزگای واست، ناوچەى گەرمیان دەكەوتتە نیوان بازنى پانى (١٥.٣٥ و ٢٠.٣٤) پلەى باكور و (٧٨.٤٥ و ٢٠.٤٥) پلەى پۆژەلات، پووبەرەكەى زیاد لە (٩)هەزار كم ٢ دەبیت، گەرمیان دەولەمەندە بەسامانى سروشتى و شاكەلیش یەكێكە لە گوندەكانى سنوری گەرمیان، بپوانە: لیکۆلینەو یەك دەربارەى پيشەسازى كەرەستەكانى بیناسازى لەشارى كەلار، لیکۆلینەو و ئامادەکردنى خویندكاران(كاروان محى دین، تریفه واحد، كاروان عومەر، تابان حەمید) سالى خویندنى ٢٠١٠ز، ل-٨

به‌گشتی و نه‌وه ی (سه‌ید ئیبراهیمی) باوکه گه‌وره‌ی شاکه‌لییه‌کان ئیستا له گه‌رمیان و له گه‌رمیان نیشته‌جیبون، له پووی جوگرافییه‌وه شاکه‌ل بۆخۆی ناوچه‌یه‌که له ده‌شتیک و چه‌ند دێیه‌ک پیکهاتووه، له‌و ناوچه‌یه‌یش شاکه‌ل یه‌کیکه له‌و دێیه‌یه‌ی که ئیستا ماوه، که له‌ناو شاکه‌لییه‌کاندا که‌سایه‌تی دیار مائی باوکی (فه‌هاد شاکه‌لیه) ئیستا له شاکه‌ل ده‌ژین، ده‌شتی شاکه‌ل پی له دێهاته‌کانی (سه‌یده و عه‌ولاقت و دێینه و رزگاری) ده‌گرته‌وه پێیان ده‌گوتریت ده‌شتی شاکه‌ل، ئه‌و زنجیره به‌رزایانه‌یش که له (که‌لار) هوه ئه‌روات بۆ (کفری) * و له باشوری پۆژه‌لاته‌وه بۆ باکوری پۆژه‌لات پێی ده‌گوتریت به‌رزایه‌کانی شاکه‌ل، که له‌نه‌خشه‌کانی عێراقیدا نووسراوه (جبل شاکل) که باشوری شوینی نیشته‌جیبونی ئیستای کورپه گه‌وره‌که‌ی شیخ ئه‌حمه‌دی شاکه‌لییه .

* - که‌لار: یه‌کیکه له قه‌زا گه‌وره‌کانی هه‌ریمی کوردستان ، هه‌روه‌ها یه‌کیکه له شاره‌کانی ناوچه‌ی گه‌رمیان و ده‌که‌ویته پۆژه‌فلاتی گه‌رمیانه‌وه، ئیستا به‌ناوه‌ندی ئیداره‌ی گه‌رمیان داده‌نریت، که‌لار به‌گوێره‌ی بازنه‌ی پانی و دریزی ده‌که‌ویته سه‌ر بازنه‌ی پانی (هیللی پانی) (۰۰.۳۸.۳۴ - ۴۰.۳۵.۴۴) (په‌ی باکور، وهیللی دریزی (۴۰.۱۰.۱۶ - ۱۸.۲۱.۴۵) په‌ی پۆژه‌لات، شوینی که‌لار به‌گوێره‌ی هه‌ریمی کوردستان، ده‌که‌ویته باشوری پۆژه‌لاتی هه‌ریمی کوردستانه‌وه، به‌گوێره‌ی عێراق، که‌لار ده‌که‌ویته باکوری پۆژه‌لاتیه‌وه که شاکه‌ل ئیستا سه‌ر به‌که‌لاره، بپوانه: هه‌مان لیکۆلینه‌وه‌یه‌ی سه‌رچاوه‌ی ژماره (۱).

* - کفری: یه‌کیکه له شاره‌ دێریه‌کانی عێراق و هه‌ریمی کوردستان، خاوه‌نی میژوویه‌کی دێریه، که ده‌که‌ویته‌وه بۆ پتر له ۲۵۰۰ سال ، کفری ده‌که‌ویته ۱۲۵ کیلومه‌تری باشوری پۆه‌لاتی شاری که‌رکوک، سنووری کارگێری قه‌زاکه له پۆژه‌لاتیه‌وه پووباری سه‌روان و که‌لار و له پۆژئاواپیه‌وه ناحیه‌ی قادر که‌رم و قه‌زای دوزخورماتوو و له باکوره‌وه ناحیه‌ی سه‌نگاو و ده‌ربه‌ندیخان و له باشوریشه‌وه به‌رزایه‌کانی حه‌مرین و به‌شیک له پووباری سه‌روان ، پووبه‌ری قه‌زاکه تا ۱۹۷۵ ده‌کاته ۲۷۵ه‌زار کم ۴ و یه‌که له سه‌ر چواری پووبه‌ری پارێزگای که‌رکوک و ژماره‌ی دانیشتوانه‌که‌ی تا ئه‌وکاته نزیکه‌ی ۱/۵ پارێزگای که‌رکوک بووه، بپوانه: قه‌زای کفری و شاره‌دیی که‌لار له په‌نجاکان و پاسه‌که‌ی حاجی ۱۹۶۱-۱۹۷۵، له نوسینی محمد شاکه‌لی، پاڤخانه‌ی کارۆ، سالی چاپ ۲۰۱۲ (که‌رکوک) ، ل- ۱۵.

۳- بنه ماله‌ی شاکه لیبیه کان

شاکه لیبیه کان پاش سهد ئیراهیم که سایه تیه که یان که زۆر دیارو ناودار ئه بیئت، که سیکی به دهسه لات و چاوکراوه بووه، ئه ویش (شیخ سعیدی شاکه ل)ه، که ئه بیته باپیره گوره ی هه موو ئه و شاکه لیبیه کان که ئیستا له گه رمیان هه ن، شاکه لیبیه کانیه ئه مپۆ به گه و ره و به بچوکه وه ره نگه هه مووی بگاته وه به (۱۲۰-۱۵۰) که سیک، به لام هه موویان ده گه پینه وه بۆ یه که بنه ماله و سه ر به یه که سه ن، ئه ویش (شیخ سعیده) ، که گۆره که ی به رانه ر دئی سه یده یه له ناحیه ی پرگاری له که لار، (شیخ سعید) دیاره پیاویکی وریا بووه، پئی خۆش بووه له م ناوچه یه دا ده سه لاتیه هه بیئت، له بهر ئه وه ئایا به شیوه ی کرین بوو بیئت ئه م ناوچه ی کرپی بیئت. یان وه ریگرتووه له سولتانی عوسمانیه کان به شیویه که بوبیئت، به لام لیره ماوه ته وه و نه وه ی لیکه وتووه ته وه، (شیخ سعید) (سی) کورپی هه بووه و دواتر وه چه و نه وه ی لیکه وتووه ته وه، که ده توانین خیزانی گه و ره ی شاکه لیبیه کانیه گه رمیان به مشیوه یه بناسین، شیخ سعید (سی) کورپی به ناوه کانیه (مه حمود و مه مه د و ره زا) هه بووه و (مه حمود) یش دوو کورپی به ناوه کانیه (سلیمان و عه لی) ده بیئت و هه روه ها (مه مه د) یش کورپیکی به ناوی (ئه حمه د) ده بیئت و (ره زا) یش دوو کورپی به ناوی (که ریم و عبید) هوه ده بیئت، هه روه ها شیخ (سلیمانی کورپی مه حمود) یش (دوو) کورپی به ناوی (مه حمود و مه مه د) هوه ده بیئت و (عه لی) یش که شاعیر بووه بی خیزان وه فاتیه کردوه، هه روه ها شیخ (ئه حمه دی کورپی مه مه د) یش (حه وت) مندالی ده بیئت به ناوه کانیه (مه مه د و ئه نوهر و عوسمان و سه عید و راببعه و ره عنا) و شیخ (مه مه دی کورپی سلیمان کورپی مه حمود) یش (چوار) کورپی به ناوه کانیه (ئه مه جه د و فه رهاد و سه لآح و سلیمان) هوه ده بیئت، ئه مانه خیزانی گه و ره ی شاکه لیبیه کانیه که هه ریه که یان به شیوه یه که خزمه تی له بواره چۆر به چۆره کانیه ئه ده ب و هونه ر و رۆشبری له گه رمیانداندا کردوه و ده یکه ن، ته نانه ت هه شیانه نو سه ری دیار و شاعیری دیار کوردستانن.

۴- له رووی رۆشنبیرییه وه

شاکه لیبیه کان بنه ماله کی ناسرا و دیاری گه رمیانن و هه ر له کۆنه وه خوینده وار بوونه و خه لکی خوینده واری باشیان تیدا هه بووه و مه لا و شیخ و زاناو شاعیری باش و خوینده واریان تیدا هه لکه وتووه و هه بووه، ئه مه کاریگه ربی زۆری هه بووه له سه ر ئه وه ی تا له نیو خه لگدا بناسرین، نه وه کانیه شیخ سعید، باپیره گه و ره ی شاکه لیبیه کانه و پاش ئه و تا (شیخ ئه حمه د و شیخ عه لی) ئه مانه له کۆنه وه تاده گاته نه وه کانیه ئیستایان، هه موویان خوینده واری باش بوونه، هه ر ئه و خوینده وارییه ش وایلی کردوون، که په یوه ندی باشیان له گه ل بنه ماله کانیه دیکه دا هه بوویئت، بۆ نمونه (شیخ محمودی کورپی شیخ سعید) له گه ل بنه ماله ی (شیخ

سیراجه دینی (نه قشبه ندییه کانی هورامان په یوه ندییه کی باشی هه بووه، ههروه ها (شیخ محمهد) که ده بیته باپیری (شیخ سه عیدی کوری شیخ نه حمه دی شاکه ل) په یوه ندییه کی باشی له گه ل ته ریکه تی قادرییا هه بووه، نه مه وای له شاکه لیه کان کردووه، که خه لگی له شوینی تر بیاناسیت.

(فهراه شاکه ل) له باره ی روشنبیرییه تی شاکه لیه کانه وه ده لیت: "له نه وه ی یه که می سه ید ئیبراهیم و کوره کانی شیخ سه عید نامه یان هه یه، نامه ی (شیخ سه عید) ماوه به فارسی نووسراوه، فارسییه کی باشی زانیوه، نامه ی (شیخ محمود) و (شیخ محمهد) یش ماوه که کوری (شیخ سه عید)ن، نه وانیش هه ر به فارسی شتیان نوسیوه، نه وه ی سییه م که ئیتر ده کاته شیخ (نه حمه دی شاکه ل) و شیخ سلیمان) که ده کاته باپیره ی (فهراه شاکه ل) نه مانه ئاموزای یه کن و باوکیان برایه، نه وان ئیتر به کوردی شتیان نوسیوه و کوردایه تیشیان کردووه، چونکه ژبانی نه وان ده کاته (بیسته کان) سالانی (۱۹۲۰ز - ۱۹۳۰ز) به دواوه ئیتر له و ماوه یه دا گنج بوونه و کاریان کردووه، هه م بایه خیان به زمانی کوردی داوه هه میش کوردایه تییان کردووه، نه وه دوو دیاریده ی نوی بووه له ناو شاکه لیه کاند، رهنگه جیلی پیش نه وه کوردایه تی به لاره گرنگ نه بوویت، چونکه هه ر کورد وه ک میلله ت خویشی چینی سیاسی تیدا نه بووه له و کاته دا، به لام دواتر ده ستیان پییکردووه، له ناو نه مانه دا کومه لیک خه لک هه لکه وتنه رهنگه زوریش نه بووین، هه ر (۱۰) که سیک بووین له و کاته دا، به لام دووان سیانیکیان نووسه رو شاعیری باشن، یه کیکیان (شیخ نه حمه د) ه، که یه کیکه له شاعیره کلاسیکیه کان و له گوژاره کانی نه وه ده مه دا شیعیری هه بووه و بلا بووته وه، یه کیکه تریان (شیخ سلیمان) ی باپیری فهراه شاکه لیه، که پیاویکی سو فی بووه، ته نانه ت رییه رایه تیشی کردووه، واتا رییه رایه تی ته سه و فی کردوه، یه کیکه تریان (شیخ علی) بووه که برای (شیخ سلیمان) ه ده بیته مامی باوکی (فهراه شاکه ل) ی شاعیریکی باش بووه، به عه ره بیش شیعیری نووسیوه، له وه ده چیت، به فارسی شتی نوسیویت، شاعیریکی گه وره یه، که شیعه رکانی ده خوینیته وه هه ست به وه ده کیت، که شاعیریکی باش بووه، نه و جیله فارسی و عه ره بی و کوردییه کی باشیان زانیوه و کوردایه تیشیان کردووه".^۱

له پرووی روشنبیرییه وه، شاکه لیه کان نه وه ی دیار بیت، له پاش شیخ سه عیدی باپیره گه وره ی شاکه لیه کان هه ریه ک له (شیخ نه حمه د و شیخ علی و شیخ سلیمان) بووه، تا ده گاته نه وه کانی نوی، (شیخ محمهد دی کوره گه وره ی شیخ نه حمه دی شاکه ل) له باره ی نووسین و نه ده بیاتی نوسینی شاکه لیه کانه وه له کونه وه و پیش خوئی، ده لیت: "ناسه واری نووسین و شیعر و نه ده بیات

^۱ - گفتوگو له گه ل (فهراه شاکه ل) نووسه ر و شاعر و که سایه تی دیاری شاکه لیه کان، به واری ۲۰۱۶/۵/۵

که نوسرا بیټ، جگه له مهرحومی (شیخ نه‌حمه‌د) که باوکی منه و (شیخ سلیمان باپیری فه‌ره‌اد شاکه‌لی) که نه‌ویش ده‌ستی شاعر و نه‌ده‌بیاتی هه‌بوو، ده‌قی چاپکراو و نوسینی چاپکراوی نییه، هه‌روه‌ها (شیخ‌علی) پش که نامۆزای باوکم بووه^۱، جگه له‌م‌سی که‌سه‌نه‌بی، نه‌ویش شیخ سلیمان زوو وه‌فاتی کردوه و شیخ‌علی پش له ده‌وربه‌ری چله‌کانی سه‌ده‌ی رابردودا وه‌فاتی کردوه، که نامۆزای مهرحومی (شیخ نه‌حمه‌دی شاکه‌لی) بووه، ده‌ستی نه‌ده‌بیات و شاعری هه‌بووه، که به‌پیی بوچوونی (شیخ محمه‌دی) کوره‌گه‌وره‌ی شیخ نه‌حمه‌دی شاکه‌لی له‌گوفاری (گه‌لاویژ) به‌ره‌میکی (شیخ‌علی) بلاو بوه‌ته‌وه، ماوه‌ته‌وه سه‌ر (شیخ نه‌حمه‌د) که بابته‌کانی له‌گوفاری (گه‌لاویژ) دا بلاو بووه‌ته‌وه، که تا ۱۹۴۸ ز، به‌رده‌وام بوو، له‌گوفاری (هه‌تاو) دا له‌هه‌ولیز ده‌رده‌چوو، (گیوی) موکریانی ده‌رده‌کرد و له‌وی شاعره‌کانی بلاو ده‌بووه، هه‌روه‌ها له‌بلاو کراوه‌یه‌ک به‌ناوی (په‌یامیک) هه‌بوو بلاو کراوه‌یه‌کی نه‌ده‌بی بوو، پش نه‌مانی سیستمی شاهانشای له‌عیراق که ئینگلیز بوو له‌وی شاعری بلاو ده‌بووه‌وه، و تا پش ۱۹۵۹ ز، (شیخ نه‌حمه‌دی شاکه‌ل) یه‌کیکه له‌شاعیره‌ دیار و گه‌وره‌کانی کورد و گه‌رمیان و له‌خانه‌ی نه‌ده‌ب و شاعری کلاسیکدا شاعر و بابته‌کانی داده‌نریت، و اتا شاعریکی کلاسیکیه و چه‌ندی شاعری جوانی بو مه‌به‌سته جیاجیاکانی ئایینی و نیشتمانی و خو‌شه‌ویستی و شیوه‌ن و پیا‌ه‌ل‌دان و لاوانده‌وه و وه‌سف و گه‌لێک مه‌به‌ستی تری شاعری وتوه، که هه‌موویان له‌پایه‌ به‌رزی ناستی رۆشنیری شاعیره‌وه سه‌رچاوه‌یان گرتووه و نوسراون، له‌به‌ر نه‌وه‌ی باسه‌که‌مان له‌سه‌ر رۆلی شاکه‌لییه‌کانه له‌نه‌ده‌ب و شاعری کوردی، له‌وه‌نیه‌نده‌پش دا (شیخ نه‌حمه‌د) مان به‌نمونه هیناوه‌ته‌وه، وه باسکردنی ژیان و شاعری (شیخ نه‌حمه‌دی شاکه‌لی) له‌ته‌وه‌ره‌کانی تر دا به‌وردی باس ده‌که‌ین، (سالم هه‌لاج) له‌کتیپی (گولبژیریک له‌شاعر و شاعیرانی گه‌رمیان) دا باسی (شیخ‌علی) ده‌کات و ده‌لێت: ((ناوی شیخ‌علی کورپی شیخ مه‌حمودی کورپی شیخ سعیده، نازناوی (غالب شاکه‌لی) بووه، سالی ۱۹۰۸ ز له‌شاکه‌ل له‌دایکبووه، له‌حوجره‌ی فه‌قی فی‌ری خویندن و نووسین بووه تا ئیجازه‌ی مه‌لایه‌تی وه‌رگرتووه، پاشان وازی له‌مه‌لایه‌تی هیناوه و به‌کاروباری کشتوکالیه‌وه خه‌ریک بووه و ژیا‌نی به‌سه‌ر بردوه، له‌ژیا‌نیدا سی جار ژنی هیناوه، به‌لام هیچ مندالی نه‌بووه، پیاویکی نیشتمانپه‌روه‌ر بووه و شه‌یدا‌ی خاک و نیشتمان‌ه‌که‌ی بووه، له‌سالی ۱۹۴۸ ز، له‌ته‌مه‌نی چل سالی‌دا کوچی دوا‌ی کردوه))^۲، چه‌ند پارچه‌ شاعری نوسیوه، به‌لام زۆربه‌ی شاعره‌کانی فه‌وتاون و ته‌نها سی پارچه‌ شاعری له‌به‌رده‌ستن، نوسینه‌کان له‌سه‌ر (شیخ‌علی) به‌به‌راورد له‌گه‌ل (شیخ نه‌حمه‌د) شتیکی نه‌و

^۱ - گفتوگو له‌گه‌ل (شیخ محمه‌د شاکه‌لی) کورپی گه‌وره‌ی (شاکه‌لی)، به‌رواری ۲۰۱۶/۶/۱۰

^۲ - سالم هه‌لاج، گولبژیریک له‌شاعر و شاعیرانی گه‌رمیان، چاپخانه‌ی ئارابخا (که‌رکوک)، سالی چاپ ۲۰۰۸، ل- ۶۹

توی له سەر نه نوسراوه، هه رچه نده شیخ ئه حمه دیش به هوی دوره دهستی له نوسەر و لیكۆله رانی تامه زرۆی زانیی ئه ده ب و شیعی کلاسیکی کورد به دوور بووه، به لام لیتره وه چهند ورده نوسینیکی له سەر نوسراوه و ههروه ها دیوانه که شی تا ئیستا (پینچ) جار نویکراوه ته وه.

له لایه کی تریشه وه (مسته فا نه ریمان) له کتیبه که پدا ئاماژه ی به ژیا نی (شیخ علی) کردوه وکه (شیخ علی کوری شیخ مه حمود کوری شیخ سه عیده رووته لی شاکه له ، سالانی (۱۹۴۴ ز- ۱۹۶۶ ز)، که له که لار مامۆستا بووم، ئاشنا یه یتم له که لیدا په پدا کرد، ئه وسا مالی له که لار بوو، له ژیا نی پۆژانه پدا له خوا ترس و گۆشه گیر و قانع بوو، نانی ئه مپۆی هه بوایه، گوپی له سه بی نی نه بووه، به ده نگ ته پ پۆشی و ته پ خۆری دانیاره نه بووه، ههروه ها ئه وه ییش ده لیت: که (شیخ علی) پیچه وانه ی (شیخ ئه حمه دی شاکه لی) ئامۆزای بووه و ئه م هینده سه ری له که س نه ده داوه، ته نانه ت که من چهند جار سه ردانم کردوه و ئه وه هه نه هاتوه بۆلام، هه میشه به رمال به کۆل و له خوا ترس و روو له خوا بوو، له ناخوه کورد په ره ر بوو، له سه ر نیشتمان په ره وه ری و خاکی کوردستان پارچه شیعیکی نووسیوه، که ئه مه نیشانه ی دلسۆزی بووه بۆ کوردستان، وه ک ده لیت :

جیگه ی عیش و سروره مه وقعی سه یر و شکار

ئه م وولاته خۆشه گشتی باغ و سه حرا و مه نزه ره

هه ر وه کو جه نه ت غه م و حوزنی تیا نیه چون:

په له ئای جاری سه وزنی وروی خۆش په ره ره

پایزی هه رگیز نیه ئه م جی به هاره دائما :

سه وزه گولزاری گولی دايم گه شه و خونجه ی ته په

مه عده نی فه زل و که ماله به حری عیلم و مه عریفه ت

جی نه صیح و عالم شیرین زوان و شاعیره

هه رچی پیای مه س کریم النفس و عالی هیمه ت

گشتی خصلت جوان و ئه هل فزل و ساحیب جه وه ره °

° - مسته فا نه ریمان، ئه دیب و نووسه رانی کفری و ده وریه ری، چاپخانه ی دار الشۆن البقافیه العامه (بغداد)، سالی چاپ ۲۰۰۷، ل- ۸

° - سالی هه لاج، گولبژیرک له شیعر و شاعیرانی که رمیان، ل- ۷

شاکه لیبه کان رپړه وی ریبازی نه قشبه ندییان گرتبووه بهر، شیخ علی (غالب) یش به هه مان شیوه و هرچن گوشه گیر بوو، به لام
جاره جاره نه چوه خزمه تی شیخانی نه قشبه ندی له بیاره ماوه یه که نه مایه وه، جا له ویش جار جاره پارچه شیعی به بیاره دا
هه لداوه وه که له م پارچه یدا ده لیت:

بحمداله له ناسیب فه له که مه حفوزه نه م چیگه

که بی شک نه هله که ی گشتی موتیعی نه مری یه زدانه

له هیچ که س ترسی نیه هرکه س موتیعی نه مری یه زدان بی:

که نه و پووی کرده حه ق بی شک خوا بو نه و نگاه بانه

خوشه نه م چیگه وا دل فارغ و مه جموعه تیدا چون:

که وا نه سبابی عیسی حاصل و رزقی فراوانه^۶

شیخ علی له نویسی شیعی دلداری بی به ش نه بووه و پارچه شیعیکی له و ده مه دا نویسه ، که (مسته فا نه ریمان) له
به ره مه که یدا باسی نه ویش ده کات، که وا خوی چند پارچه شیعیکی به تاک تاک له برزای شیخ علی (شیخ محمه د شیخ
سلیمان) وه رگرتوه و ناردویه تی و له گوڅاری (دهنگی گیتی تازه) له ژماره ی (۲۵) ی سالی ۱۹۶۶ به م جوړه بلاو بوه ته وه که
نویسویه تی:

ناخ له یاری بیوه فا هم پووی هه لگپاپه وه

وه صلی تیکدام و ده وری فرقه تی هیناپه وه

هم ته می غم بوبه هه وری مهینه ت و رکی عیسی گرت

سهیلی نه شکی دیده نی خوینباری من هه لساپه وه.....

دوری ری ناو دل و جه رگ و هه ناوم نویژی به ست:

تیری هیجری دل به رم نه مرؤ خوشی پیکاپه وه

چونکه (لامع) تاقه تی باسی غمی هیجری نه ما:

ناخری تۆماری شهرحی فرقه تی پچاپه وه^۷

^۶ - مسته فا نه ریمان، نه دیب و نویسه رانی کفری و ده وروبه ری، ل- ۸

شیخ علی شاکه‌ل یاخود (لامع - غالب) مەرگ ریئ نەدا شیعی زیاتر بهۆنیتەوه، پاش ئەوان و نەوهی پاش ئەوان کە بەشیکی زۆریان ئیستا لە ژیاندان و لە بواری ئەدەبیدا شیعر و نووسین و بلاوکراوەیان لە سەر ئاستی کوردستان و دەرەوهی کوردستان بەچەندین زمانی جیا جیا هەیه، نەوه‌کانی (شیخ ئەحمەد و شیخ سلیمان) ه، زۆریەیان لە بواری ئەدەبیدا هەتا ئیستا بابەتی ئەدەبی دەنووسن لە بلاوکراوەی کتیبی شیعر و نووسین لە بواری میژووی و سیاسەت و وەرگێڕان و بواری ھونەری... ھتد، یەکیک لەوانە (شیخ محەمەدی کوپی شیخ ئەحمەدی شاکه‌لی) یە، کە نووسەرێکی دیاری کوردستانە و بەعەرەبی و کوردی دەنوسیت لەبارەیی میژوو و سیاسەت و تەنانەت کەسایەتییەکی ھێندە دیار و ناسراوە، چەندین جار کاری فەرمی حکومی پێ سپێدرراوە لە وەزارەتە جیایاگانە حکومەتی ھەرێم، (شیخ محەمەد کوپی گەرەوی شیخ ئەحمەدی شاکه‌لی) و ئیستا وەزیری خانەنشین کراوە لە گوندی (سەعداوە) لە گەرمیان دەژیت، کوپییکی تری شیخ ئەحمەد دیت بەناوی (ئەنوەر) ئیستا لە ژیاندان نەماوە، ئەنوەری لە کۆلیژی ئاداب بوو، بەشی کوردی، دەستی نووسینی ھەبوو، ھەندیک شتی لەبارەیی سیاسەتەوه ھەبوو یەکی چیرۆکیشی بلاو کراوەتەوه، بەلام لەتەمەنیکی زۆر گەنج شەھید دەبی کە لە پۆلی سیی زانکۆ بوو، ھەرەھا (شیخ سعیدی کوپە بچوکی شیخ ئەحمەدی شاکه‌ل)، کەسایەتییەکی دیاری گەرمیان و دەنوسیت و بەرھەمی چاپکراوی ھەیه، شیخ سعید ھەولێ زۆر لە بەرز کردنەوهی پایەیی ئەدەب و پۆشنبیری ناوچەکی داو و لە ھەولەکانیدا سەرکەتوو بوو، کە توانیوەیەتی بەھاوکاری (حەمە سالیح دیلان)ی شاعیر کە ئەوکاتە بەرپۆبەرایەتی کتیبخانە گشتیەکانی سلیمانی بوو، لە پۆلی ۱۲-۳-۱۹۸۳ کتیبخانەیی گشتی کەلار کرایەوه، یەکەم کتیبخانەیی گشتی بوو ئەو کتیبخانەییە لەو سەردەمە پۆلی چاکی بوو، لانەیی ھەموو پۆشنبیران و ھونەرەندان و کتیب دۆستان بوو، زۆریەیی چالاکییە ھونەریی و پۆشنبیراییەکان لەویدا بوو، ئەوکات شیخ سعید لێرسراوی کتیبخانە کە دەبیت، شیخ سعید پاش راپەرین لەسالی ۲۰۰۹ ھەولێ کردنەوهی بەرپۆبەرایەتی کتیبخانە گشتیەکانی کەرکوکێ دا کرایەوه، بەلام لە دەر بەندیخان، لەبەر ئەوهی ئەوکات کەرکوک جاری لەژێردەستی رژیمی بەعسی عێراقدا بوو، ئەو بەرپۆبەرایەتیە سەرپەرەشتی کتیبخانەکانی (کفری، کەلار، چەمچەمال) دەکرد، ھەرەھا کتیبخانەیی پزگاری و باوہنوەر... کردەوه، شیخ سعید لەسالی ۲۰۰۳ ئەوکات شیخ محەمەد شاکه‌لی (وەزیری پۆشنبیری) بوو بەھاوکاری بەرپز (جەلال تالەبانی) بەرپۆبەرایەتی گشتی کتیبخانەیی گشتیەکانی کوردستانیان کردەوه، ئیدارەیی سلیمانی واتا (پشدر و کۆیە، ھەلیجە، گەرمیان) کتیبخانەیی گشتی کرایەوه، ھەرلەوسەردەمەدا بوو، پۆلی جیھانی کتیب بەرز راگیرا و لەو پۆژەوه تا

۷ - مستەفا نەریمان، ئەدیب و نووسەرانی کفری و دەورووبەری، ۶۲-

ئىستا لە (۳۰-۴) ھەموو سالىك فېستىفالى گەرەى پۇزى جېھانى كىتېب دەكرىت لە كوردستان، ھەرەھا پاش يەگرتنەوھى ھەردو ئىدارەى سلىمانى و ھەولېر بەرپۆبەرايەتى گشتى پۇشنىبرى سلىمانى-گەرميانى دامەزراند بەھاوكارى خوالېخۆش بوو بەرپز كاك (فەلەكەدىن كاكەيى) و ھەر لەو ماوھەدا بەرپۆبەرايەتى پۇشنىبرى گەرميان و كەركوكى دامەزراند، لەزۆربەى قەزاو ناھىيەكاندا بىكەى پۇشنىبرى دروستكران بە شوينە تازە رېزگار كراوھ كانىشەوھە جۆرە چالاكەكى پۇشنىبرى و ھونەرى مېژووى تىدا ئەنجام ئەدرا.

(شىخ سەعید) خاوەن بەرھەمى چاپكراوھ بەناوى (ژىلەمووى گەرميان) كەباس لەمېژووى ھاوچەرخى گەرميان ئەكات و لەبوارى پاگەياندن و پۇژنامە گەرىدا خاوەن ئىمتىيازى پۇژنامەى (گەرميانى ئەمپۆ) بووھ بۆ ماوھەى چەند سالىك، خاوەن ئىمتىيازى گۇفارى (دۇنپەست)بوو كە گرنگى تەواوى ئەدابە كىتېب و كىتېبخانە، پراوېژكاربووھ لەگۇفارى (بانە پۇژ) كە كۆمەلەى پووناكېبرى و كۆمەلانى پارېزگای كەركوك دەرى ئەكرد، لەگفتوگومان لەگەل شىخ سەعید ئەوھى وت كە (لەبوارى ھونەردا لەسالانى ۲۰۰۷ دەستى كردوھ بەكارى شىوھەكارى سەركەوتووانە كارى كردوھ و خاوەن زىاتر لە (۱۰)پېشانگای تايبەتە لەتەواوى پارېزگا و شارەكانى كوردستان، كە وەك خۆى دەلئىت كارەكانى شىوھەكارى شىخ سەعید ھەموو لە قور و دەشتى شاكەل و لەسەر كارەكانى خەلاتى يەكەمى وەرگرت لەفېستىفالى (فەجر) لەئىران) ، شىخ سەعید زۆر گرنگى بە بوارى پۇشنىبرى ناوچەكەى داوھ بەشىوھە تەنانەت لە ناوگوندەكەشياندا يەكەم كىتېبخانەى تايبەتى لەگوندى سەعداوا دروست كرد بەھەموو كەرەستە و پىداوېستىھەكانىوھ بە ناوى (كىتېبخانەى شىخ ئەحمەدى شاكەلى) كە پاشان پېشكەشى كرد بەحكومەتى ھەرىمى كوردستان و، بوو بە (كىتېبخانەى گشتى شىخ ئەحمەدى شاكەلى) بەرپۆبەرايەتى كىتېبخانە گشتىھەكانى گەرميان وەزارەتى پۇشنىبرى.

(شىخ سەعید ئەحمەد محەمەد شاكەلى) ئىستا بە پلەى پراوېژگار لە وەزارەتى پۇشنىبرى حكومەتى ھەرىم فەرمانبەرە و كۆلېژى كارگېرى زانكۆى سلىمانى تەواو كردوھ ، ھەرەھا ئەندامىكى ترى خىزانى شاكەلى و كچى شىخ محەمەدى شاكەل (نەسرین)، ئەم خانمە گەرچى ئىستا لە شاكەل و كوردستان نازىت، بەلام ھەر سەرەتا ناوانانى بەناوى (نەسرین)ھوھ، لەلايەن شىخ ئەحمەدى شاكەلپەوھ، وەك خۆشەوېستى و وەفایەك بوو بۆ نەسرینى جوانمەرگى كچى كە ھەر بەمنداالى لە ئاوى بېردا خنكا و شىخ ئەحمەدى شاكەل ئەم نەسرینەى بەناوى نەسرینى لەدەست چووى كچىوھ ناوانوھ، تا بەوشىوھە تەسكىنى و خەمى دلگى كەم بېتەوھ، نەسرینى ئىستا سالانىكە لە دەرەوھى وولاتە و لە سوید دەژىت، لەوى مامۆستای زمانە و ھەرەھا شاعېرىكى ديارى

^۸ - گفتوگو لەگەل (شىخ محەمەد شاكەلى) كورپى گەرەى (شاكەلى)، بەروارى ۲۰۱۶/۵/۳

ژنانی ئیستای کوردستانه، چه ندین تیکسته شیعیی ناوازه ی هیه ، نه سرین شاکه لی له دایکبوی شارۆچکە ی کفری یه له گه رمیان، خانە ی مامۆستایانی سلیمانی ته واو کردوو و سالیکیش وه ک مامۆستای سه ره تایی له ناوچه ی شاره زوور کاری کردوو، ۱۹۸۵ مامۆستایه تیی به جیه یشت و چوو ناو شوپش و له گه ل خیزانه که ی له شاخ ژیا، له شاری سنه ی رۆژه لاتی کوردستان دوو سال وه ک مامۆستای ناوه ندیی کاری کردوو، هه ره له شاری سنه دوو سال له نه نیستیتۆی هونه ره به مامۆستایه تیی هونه رمه ند (هادی زیائه دینی) خویندوویه تی، له یادی یه ک ساله ی کاره ساتی کیمبارانی هه له بجه به شداری یه که م پيشانگای هونه ریی کردوو، له گه ل هونه رمه ندان (هادی زیائه دینی و ره مزی قوتبه دین) ، نه سرین شاکه لی یه که م مینه ی ناو شوپش بوو که له پيشانگایه کی هونه ریی به شداری بکات، له ساله ی ۱۹۹۰ هوه له تاراوگه له (سوید) ده ژی.

ساله ی ۱۹۹۲ به شداری له پيشانگایه کی هونه ریی کردوو وه ک کچه کوردیکی خه لکی کوردستان به هاوبه شی یه له گه ل سی هونه رمه ندی دیکه له ولتانی ئیرلندا، پۆلۆنیا و عیراق، کاره هونه ریه کانی به چه ند شار و شارۆچکە ی باکووری سوید گه رپندراوه، له چه ند رۆژنامه یه کیش دیمانه ی هونه ریی له گه لدا کراوه.

ساله ی ۱۹۹۹ به رنامه ی رادیۆی به زمانی کوردی ئاماده و پیشکەش ده کرد بۆ گوینگانی کورد له باشووری سوید، له ساله ی ۲۰۰۰ هوه له مانگنامه ی (په یام) که له له نده ن دهرده چوو، له گۆشه ی تایبه ت به خۆی به ناوی (ئه نگوتن) وتاری کۆمه لایه تیی و په خشانه شیعی و .. دهنووسی و ساله ی ۲۰۰۱ بروننامه ی به کالۆریۆسی وه رگرت له زانستی په روه رده ی کۆمه لایه تیی له زانکۆی (مالمۆ Malmö) باشووری سوید، ساله ی ۲۰۰۳ بروننامه ی ماجسته ری وه رگرت له زانسته کۆمه لایه تیه کان به شی پووێژکاری کۆمه لایه تیی له زانکۆی لوند (Lunduniversity).

ساله ی ۲۰۱۱ - ۲۰۱۳ به شی مامۆستایه تیی زمانی سویدی وه ک زمانی دووه می ته واو کردوو، له ئیستادا وه ک پووێژکاری کۆمه لایه تیی و مامۆستای زمانی سویدی کار ده کات له په یمانگای خویندن و په روه رده بۆ گه وره سالان.

چه ندین نویسن و شیعی بۆ چه ند زمانی وه ک (فارسی و عه ره بی و سویدی...) وه رگێراوه، ئه مه ی خواره وه نمونه ی شیعیکی وه رگێردراویه تی بۆ سه رزمانی فارسی که باس له پزاو نیازی په نهانی شاعیر ده کات و ده لیت:

چه خوب است چشم به راحت بودن

چه لژت بخش و خوب بودن و نبودن =

تو همیشه، هرجا ترانه‌ی نگفته‌ی من

تو همیشه، هرجا تابلوی نقاشی نکشیده‌ی من

تو همیشه، هرجا راز و اسرار هویدای من

تو باشی

چه خوابی، چه خیالی

تو باشی

جز تو جواب که

را ببینم؟^۱

نم‌ه‌لبه‌سته‌ی نه‌سرین شاکه‌لی ناوه‌رکیکی خوشه‌ویستی‌بانه‌ی هه‌یه، جا ئیتر خوشه‌ویستی دلدارانه‌بیت یاخود نا، به ئاواته‌وه‌یه که‌وا وه‌سل و بینینی یاریه‌تی بویه ده‌لی: چ‌ند باش ئه‌وبوو چاوم له‌پ‌یگه‌ت بی و چ‌ند خوشی و به‌له‌زه‌ته بوون و نه‌بونیش، توی دل‌به‌ر گۆرانیه نه‌وتراوه‌کانی منی، توی دل‌به‌ر تابلۆ نه‌کیشراوه‌کانی منی و تو هه‌میشه هه‌موو شوین و رازو نه‌یننی منی، ئه‌گه‌ر تو نه‌بی، چ‌خه‌و و خه‌یالیکه منی تیدابم، تو وه‌ره و ببه و وه‌لام بده و تا بتبینم ئه‌ی دل‌به‌ر..

یان پارچه‌یه‌کی تری که بۆ ئه‌نقالی نووسیوه به‌ناوی "شه‌وه"ی شه‌وه‌کانی ئه‌نقال و ده‌لی:

د‌رک

نه‌یننی مه‌رگ لای تۆیه!

چۆن ئاوه‌ها به چه‌قه‌نه‌یه‌ک تیشکه‌کانت گ‌رپی بۆ تاریکی،

گ‌ولی قاقای پیکه‌نینت وه‌راند،

د‌رکی گ‌ریانت چ‌اند؟

بی‌ی و نه‌بی، نه‌یننی مه‌رگ لای تۆیه!^۱

^۱ - نه‌سرین شاکه‌لی، ترجمه از کردی، بابک صحرانورد، <http://www.minisher.blogfa.com/tag>

^۲ - نه‌سرین شاکه‌لی، پارچه‌یه‌ک بۆ ئه‌نقالی نووسیوه به‌ناوی شه‌وه‌ی شه‌وه‌کانی ئه‌نقال www.dengekan.com

له ئیستای شاكه لییه كاندا كه ناوی شاكه لییه كان ده هیئریټ ، كه سایه تییه کی پۆشنبیر دیته باس و پیش چا و ، ئه ویش (فه رهاد شاكه لی)یه، فه رهاد شاكه ل ماوه ی (٤٠) ساله له ده ره وه ی وولات و له سوید ده ژیت، پیاویکی زانا و عاریفه و شاعیره ، فه رهاد شاكه لی له سه ر ئاستی کوردستان و ده ره وه ش بابه ته کانی وه رگێردراوه بۆ (١٠-١٢) زمان، له بواری هونه ر ئه ده ب و شیعه ردا ده ستی بالای هه یه و چه ندین به ره مه می چاپکراوی هه یه، دیارترین به ره مه می شیعه ری و چیرۆک و بابه تی ئه ده بی فه رهاد شاكه لی بریتین له ((بووباره تیشکیك له هه تاوی سوره وه، ژێ، پرۆژه ی کوده تایه کی نه ئینی، نیگاری تو له دیواری زیندانه که م هه لده کۆلم، ئه م چرایه دلم بووناك ده کاته وه، ته مه نم ده سوتینی، بلاچه یه ک درز ده خاته تاریکه شه وی ته مه ن، که بازنه و لاکیشه کان هه لده وه شینه وه، هه موو پازی من ئاشکرایه و هه موو ئاشکرای تو راز...هتد). له گه ل چیرۆکه کانی (بوئی تاریکی، په خشانای هونه ری کوردی، فرمیسک و هونه ر، بوئی هه وری وولاته که م، بۆرس پاستیرناک، ئاگوست ستریندیگ...هتد))^{١١}، له بواری شیعه رو ئه ده بیاتدا (فه رهاد شاكه لی) له کۆتای شه سه ته کانه وه شیعه ر بلاوده کاته وه به پیی میژووی ئه ده بیاتی کوردی یه کیکه له دامه زرینه رانی شعری تازه ی کوردی (مکتوبی فکری پیده و تریټ، که له گه ل (له تیف هه لمه ت) شیعه ری کوردییان تازه کرده وه دوا ی (عبدالله گۆران)ی شاعیر، فه رهاد شاكه لی تا ئیسته (هه شت)دیوانی چاپ کردوه، هه ر دیوانیک به جیا و دوا دیوانیکی نوئی (٢٠٨) لاپه ره یی ده رچوو و چاپخانه ی ئه ندیشه بلاوکراوه ته وه، هه ره ها له بواری نویسی شیعه ر و چیرۆکدا، شیعه ر و چیرۆکی نویسه، شیعه رکانی وه رگێردراوه سه ر نزیکه ی (١٢) زمان له وانه (ئینگلیزی، فه ره نسی، تورکی، فارسی، فیله ندی، سویدی، عه ره بی، ئیسه لندی، دانیمارکی و کۆمه لیک زمانی تر...)، هه ره ها چیرۆکه کانی فه رهاد شاكه لی وه رگێردراوه ته سه ر زمانه کانی (ئیتالی و چه ند زمانیکی تر...)، له بواری جیهانییدا به شداری زۆربه ی ئه و کۆنفرانسانه ی کردوه، که ده کریټ له (که نداوه تاوه کو میره ندا له فه ره نساوه تاوه کو ئه مریکا، ئینگلته را، سوید، تورکیا...هتد)، ئه مه ی خواره ویش وینه یه که له شیعه ری فه رهاد شاكه لی له ژیرناوی (ده لئی ته مه نیکه هاوده می پازه کانی) و ده لئی:

چۆن، تاسه یه کی بالا هه ورین دروست بکه م بالدارییټ، =

له سه ر نه خشه ی ئه م ئاره زوو ه کپگرتوو ه

توو له رییه ک بدۆزمه وه،

به ره و شاری به تیشک هه لچنراوی دلټ؟.....=

^{١١} - فه رهاد شاكه لی، هه موو پازی من ئاشکرایه و هه موو ئاشکرای تو راز، چاپخانه ی وه زاره تی په ره رده (هه لیر)، چاپی سییه م، سالی چاپ ٢٠٠٦، ل ٩٩

دەبەم بە زایەلەئەم هەورێك لەمردن ناپرینگیتەوه

بەسەر خونچەم نەشکووتووێ زمانەوه ، دەشەكێنەوه

لە ولاتی زمانێكی كۆچەردا یەكترمان دۆزییەوه ،

دوو حەرف بووین ، دوو حەرفی بێ گەلا ،

من بووم بە فەرھەنگ و تۆیش بوویتە سەردێرێك

من لەبەر دەلانی پزێكدا گیرسامەوه و

تۆ بێدەنگیت كردە گەلا.....مەندە^{۱۲}

لەئێستادا زۆرێك لە ئەوێ نوێی شاكەلی لەبواری ئەدەب و نوسین چ لەپرووی فەكری سیاسی بێت یاخود ئەدەب و فۆلكلۆرییەت خزمەت دەكەن ، هەریەك لە (ئەمجەد شاكەلی و صەلاح شاكەلی) كەبرای (فەرھاد شاكەلی) ن ئەمانەش دوو كەسی دیاری ئێستایی شاكەلیەكانن، (ئەمجەد) لەبواری نوسین و وەرگێڕاندا دەستی بالا و دیاری هەیه و (صەلاح)یش لە بواری ئەدەب و فۆلكلۆردا...

۵- لەپرووی پۆژنامەگەرییەوه

لەپرووی پۆژنامەگەرییەوه شاكەلیەكان دەرووی بالا و بەرچاوییان هەبوو و توانیویانە خزمەتیکی دیاروبەرچاوی ئەم بواریەكەن لە ناوێوه و دەرووی كوردستان، چ بە دەركردنی پۆژنامە و گۆڤاری تایبەت بێت و چ بە بلۆكردنەوه بابەت و چ بەشدار و سەرپەرشتی كردن بێت، ئەگەر لەپرووی پۆژنامەگەرییەوه باسی شاكەلیەكان بكەین، دەبینین لەم پووەشەوه خزمەتیکی دیار بەرچاوییان كردووە بە بواری پۆژنامەگەری كوردی، لە گەتگۆیەكەدا لەگەڵ فەرھاد شاكەلی لەم بارەیهوه دەلێت: " جیلی یەكەمی شاكەلیەكان كە جیلی (شیخ ئەحمەد و شیخ سلیمان) ه پەيوەندییەكی ئەو تۆیان نەبوو بە پۆژنامە گەرییەوه، پەيوەندییەكە تەنھا ئەو بوو^{۱۳} كە (شیخ ئەحمەد) شیعری بلۆكردووەتەوه لەگۆڤاری (گەلاوێژدا)، بەلام دواتر كە دەگاتە (چەكان و پەنجەكان) پەيوەندییەكە تەنھا پەيوەندی خۆیندەوه بوو^{۱۴} ، بۆنمونه فەرھاد شاكەلی ئەو دەلێت: باوكم كە گەنج بوو ئابوونەوهی داوھ

^{۱۲} - فەرھاد شاكەلی، هەموو پازێ من ئاشكراپە و هەموو ئاشكراپە تۆ راز، لـ ۱۴

^{۱۳} - گەتگۆ لەگەڵ (فەرھاد شاكەلی) نووسەر و شاعیر و كەسایەتی دیاری شاكەلیەكان، بەرواری ۲۰۱۶/۵/۵

و بەشدارى ھەبوو لە (۲-۴) گۆقاردا، گۆقارەکان ھەرمابوون، کاتیک من تۆزیک گەرە بووم، بینیم گۆقارى (ھیوا، گەلاویژ، پەيام. ھەتاو) ئەمانەى کړيوو و بەشدارى ھەبوو لە گەل کۆمەلک کتیبى تر کە ئەوکات کړیووی، دیاربوو بەشدارى ھەبوو ھەرھەموویان مابوون لە کتیبخانە کەماندا، لە ناخرى (پەنجاکان و سەرەتای شەستەکان) ئەوکات ئەو جیلەى یەكەمى شاکەلییەکان و لەسەر ھە ئاماژەمان پێدا جیلی (شیخ ئەحمەد و شیخ سلیمان)، ئەوکات پۆژانە گۆقارى (خەبات) و گۆقارى (پۆژى نوێ) بەپێى ئابونەو ھە بۆ دەھات و دەیان خویندەو، واتا لەو جیلەدا زیاتر پەيوەندى خویندەو ھە بوو، لەلایەكى تر ھە دەتوانین بەشپۆھەكى جیاوازتر پەيوەندى شیخ ئەحمەدى شاکەلى بە پۆژنامە گەرییەو لە دوو پووکارەو ھە باس بکەین، یەكێکیان ئەو ھە بوو کە ھەك خوینەرێك تامەرزوى زانین و پۆشنبیریتى ھەبوو، بۆیە ھەمیشە ئابونەو ھە داو ھە گۆقارەکانى خویندو ھە، لەلایەكى تریشەو ھە خویشى بەرھەمى شیعرى لە نیوگۆقارەکاندا بلاو دەبوو ھە، بەلام جیلی دواى ئەوان کە (فەرھاد شاکەلى و شیخ محەمەد شاکەلى و شیخ ئەحمەد شاکەلى چیرۆکنووسى و شیخ سەعید و ئەمجد شاکەلى) دیت، ئەمانە ھەر بەو ھە نوەستان کە ھەر بخوینەو، بەلکو ھەولیانداو ھە خویشیان پۆژنامە دەریکەن، پۆژنامە دەریکەن کەیان ئەلبەتە ناوچەى ھە بوو، ئەگینا لە نییەكى ھەك شاکەل پۆژنامە بۆ کى دەردەکەن؟!، بەلام تامەرزوى بۆ ھەواری پۆژنامە گەرى و تامەرزوى بۆ خزمەت کردن بە پۆژنامە گەرى وای کرد، کەوا بەردەوام بن و لەو دەمەیدا ئەو جیلە لە نیو خویناندا دووسى لاپەرەیان دەنووسى و دەیان کرد بە پۆژنامە و بلاویان دەکرد ھە!، لە (شەستەکان) فەرھاد شاکەلى پۆژنامە یەكى دەر ئەکرد ناوی (لادى) بوو، ھەر ھە (ئەحمەد) ئامۆزایان گۆقارىكى دەر دەکرد ناوی (ھەلۆ لیا) بوو، ئەم پۆژنامە و گۆقارەیان دەر دەکردو بلاویان دەکرد ھە، بەلام ناوچەى ھە بوون خوینەرەکانى ھەموو (۴-۵) کەس بوون، ھەر ھە گۆقار و پۆژنامە کەشیان بە دەست دەیان نووسى ھە، بەلام ئەم جیلە دواتر کە دەستیان کرد بە خویندنى بالاتر لە دواناوەندى و زانکۆ لە بەغداد، بەشدارى فەرمى و دیارییان کردو ھە لە پۆژنامەو گۆقارەکانى ئەو دەمە، بۆنموونە (فەرھاد شاکەلى) چەند پۆژنامە یەك کارى کردو ھە وانە (برایەتى، بىرى نوێ، ھاوکار)، ھەر ھە (ئەمجد شاکەلى) ش کارى کردو، بەلام لە ناو ئەوانەدا (فەرھاد شاکەلى) زیاتر کارى پۆژنامە گەرى کردو بە حکومى ئەو ھە فەرھاد شاکەلى لە دەر ھەوى کوردستان ژیاو ھە و دەر فەتى زیاترى بۆ پەخساو ھە کە بەشپۆھەك لە پال کارى خویدا وىستو ھە زیاتر کورد بناسینیت، بۆ ئەو مەبەستە ئەوکات لە دەر ھەوى دوو گۆقارى دەر کردو ھە ناو ھەکانى (مامۆستایى کورد) کە بۆ خوێ سەر پەرەشتیاری ئەم گۆقارە ھەبوو، کە لە ماو ھە (۱۱) سالدا (۲۹) ژمار ھە لیدەر چوو لە نیوان (۱۹۸۵-۱۹۸۶) لە سوید دەر دەچوو کە بە زۆریک لە وولاتاندا بلاو دەبوو ھە، بەلام ھەك فەرھاد شاکەلى خوێ ئاماژەى پێدەکات بۆ کوردستانی عێراق

ئەۋكات كاتى حكومەتى بەئىس بوو ئەياندەتوانى بەئۇست بىنئىرىن بۇ كوردستان و پىگەيەكى دىكەيان دۆزىيەۋە، ئەۋىش لەپىگە (حىزبى دىموكراتى عىراق) ھەۋە ئەۋان بە قاچاچ دەيان ھىنا بۇ كوردستانى عىراق، ئەۋ گۇفارەكەى تىرىش گۇفارىكى سويدى بوو بەناۋى (گۇفارى سويدى كوردى)، ئەۋ گۇفارەى فەرھاد شاكەلى بە زمانى سويدى دەركدوۋە، ئەۋ گۇفارە تەنھا كاروبارى نوسىنەكانى ئەۋە بوۋە كورد بىناسىنىت، ۋەك ئەۋەى بە زمانى سويدى بوو ۋە گۇفارىكى باشىش بوو، چۈنكە ۋەزىر و پەرلەمانتارەكانى سويدىش ھەمويان دەيان خويىندەۋە.

ھەرۋەھا لە ناۋەۋەى كوردستان شاكەلىەكان دىسان دەستبەردارى كارى پۇژنامەگەرى نەبوۋنە و تىايدا بەردەۋام كارييان كردۋە، (تامانچ شاكەلى) كە لە حىزبى سۇشايلىس بوۋە، گۇفارى بە ناۋى (سورپىن) دەركدوۋە، ھەرۋەھا كە لە بەلجىكاش بوۋە بلاۋكراۋەيەكى تىرى دەركدەرد بە ناۋى (سىمورغ) بە زمانى ھۆلندى بلاۋيان دەكردەۋە، ھەرۋەھا (شىخ سەئىد شاكەلى) ىش لەبۋارى پۇژنامەگەرىدا خزمەتى ديار ۋەبەرچاۋەى كردۋە ئەمىش چ ۋەك سەرپەرشت و چ ۋەك سەرنوسەر و ئەندام بىت خزمەتى كردۋە، (شىخ سەئىد شاكەلى) لەبۋارى راگەيانند و پۇژنامە گەرىدا خاۋە ئىمتىيازى پۇژنامەى (گەرميانى ئەمپۇ) بوۋە، بۇ ماۋەى چەند سالىك خاۋەن ئىمتىيازى گۇفارى (دۇنپەشت)بوو كە گرنكى تەۋاۋى ئەدايە كىتب و كىتبخانە، راۋىژكاربوۋە لەگۇفارى (بانە پۇژ) كە كۆمەلەى پووناكبىرى و كۆمەلەنى پارىزگاي كەركوك دەرى ئەكرد، لەگەل ئەۋەيشدا يەكەم قىستىفالى پۇژنامەگەرى لەگەرميان شىخ سەئىد سەرپەرشتى دەكات، ھەرۋەھا نەسرین شاكەلى كە ھاۋكات شاعىرىكى ديارى باشورى كوردستانە و ئەمىش لەپۇژنامەۋگۇفارەكاندا بلاۋ كراۋەى ھەيە و ھاۋكات ماۋەيەكىش بىژەرى كردۋە لە كارى راگەيانندنا.

۶- لەپوۋى سىياسىيەۋە

بەۋوتەى (فەرھاد شاكەلى) ئەگەر ھەموو مېژۋى شاكەلىەكان ۋەرگىت يەكەم كەس كەبەشدارى سىياسى كىرئىت لەۋە دەچىت (شىخ سلىمان) بوو بىت، لەدۋاى پووخانى حكومەتەكەى (شىخ محمودى ھەفەيد)، لەناۋ پووناكبىرانى كوردىدا مەيلىك بلاۋبوۋىۋە كەناكرىت بەشپۋەبى عەشايەرى كوردايەتى بكرىت، بەشپۋەبە كە شىخىك يان قازىبىەك... ھتەد، ھەلبىسەت بىتتە سەرىكى كورد و ھەموو دۋاى بگەون، ئەبىت حىزبى سىياسى دروست بكرىت، ئەم فكرە لەبەنرەپتەۋە لەتوركياۋە ھاتوۋە بۇ كوردستان، كە جارارن خەلىفەيەك ياخود ئەمىرىك دەبوو بەسەركدە و ئىتر خەلكەكە دۋاى دەكەوتن، ۋەك لەناۋ كوردەكانىش دەبىنن(شىخ سەئىد پىران، شىخ عوبەيدوللاى نەھرى، بەدرخانەكان) و ايان كردۋە سەركردەكە ھەرىكە كەس بوۋە

كۆمەلئەك خەلك دواى كەوتوو، كاتتەكش كەسەكە يان گىراو، يان كوزراو، بزوتتەو، كە لەناوچوو، بىرى تازە لەودەمەدا لەسەرەتاي سەدەى بىستەو، يە ئەو، بوو دەبەت حىزبى سىياسى دامەزرىت و ناكرىت ئىتر بەمردنى سەركرده يەك ئىدى بزوتتەو، يە كىش بزووخىت ئەم مەيلە لەكوردستانى عىراقدا پەيدا بوو كە حىزبى سىياسى دروست بىت.

يەكەمىن حىزبى سىياسى لەكوردستانى عىراق كە دروست بوو بەناوى (حىزبى ئازادى كورد) ئەم حىزبە سىياسىيە ئەوكات (شىخ سلیمان)ى باپىرى فەرهاد شاكەلى لەگەل چەند كوردىكى تر تىدا ئەندام دەبن و چالاكانە ئىشيان كرده تىادا، لىرەو، يەكەمىن پەيوەندى شاكەلىيەكان بە رەوتى سىياسى كوردىيەو دەست پى دەكات، دواتر كە (حىزبى هىوا) * دروست دەبىت، لەكۆتايى سىيەكاندا، بەهۆى ئەو، شەرى جىهانى دروست دەبىت، (حىزبى هىوا) دروست دەبىت كە (رەفىق حىلمى) پابەرى بوو، ئەم حىزبە (حىزبى هىوا) شاكەلىيەكان دەورىكى زۆريان تىدا بىنەو بەشپەو، يەك كە (شىخ ئەحمەدى شاكەلى) تىدا ئەندام بوو، (شىخ مەحمودى شاكەلى) ئەندام بوو، كە دەبىتە ئامۆزاي كورپى (شىخ سلیمان)، ئەم دوانە زۆر چالاك بوونە لەو حىزبەدا، ھەرەھا ئەو كۆنگرەى كە پى دەلین (كۆنگرەى قەنىلە) لەكەلار كراو، كاتى خۆى، كە ئەو وەختە سەرپەرەشتى ناوچەكە (شىخ و مەلا و بەگ زادەكان) ئەمانە دەيان برد بەرپەو و زىاتر دەورىيان ھەبوو بەھوكمى ئەو، ئەمانە خۆندەواربوونە زىاتر تىگەشتون كە حىزبەى تى جىيە كوردابەتى جىيە لەو حىزبەدا ئەوان (شىخ ئەحمەد و شىخ محمود) بەشدارىيەكى زۆر چالاكانە يان كردهو، ئىتر ئەم شاكەلىيانە ماونەتەو، لەگەل ئەو حىزبەدا تا حىزبەكە ھەلەو، شاو، تەو.

دواى ئەو، كە (پارتى دىموكراتى كوردستان) لە (۱۹۶۶) دروست بوو، ئەوكات نە (شىخ ئەحمەد) و نە (شىخ محمود) بەشدارىيان لەپارتىدا نەكردوو، و نەچوونەتە نىو ئەو حىزبەو، تا (رەفىق حىلمى) مابوو و ھەرەھا تا (حىزبى هىوا) مابوو لەگەل ئەو حىزبە بوون، ئىتر لەدواى ئەو، ھەيشەو، لەو دەچىت، ھەر نەچووبىتتە ناو حىزبەو، بەلام لە دەپەكانى سەدەى رابردو، ئىتر پارتى دىموكراتى كوردستان بەھىز دەبىت، ئەمجارەيان نەو، تازە لەوانە (شىخ مەمەد شاكەلى) كورپەگەرەى شىخ ئەحمەدى شاكەل و ھەرەھا (شىخ مەمەدى شىخ سلیمان)، ئەمانە دەكەونە ناو سىياسەتەو، لە كۆتايى پەنجاكاندا بەتايبەتى

* - حىزبى هىوا: حىزبىكى سىياسى بوو، لەبىستەكانى سەدەى رابردو بەسەرۆكايەتى (رەفىق حىلمى) دامەزرا و لە (۱۹۴۴) بەھۆى ھەندىك كىشەى سىياسىيەو تىكچوو، پاشان لەسالى (۱۹۴۵) بەتەواوى لەناو چوو، پروانە: دلداز شاعىرى شۆرگىرى كورد، لەنوسىنى عبدالخالق علاءالدين، مطابع دار افاق عربية للصحافة

ئەندامى پارتى بوونە و زۆر چالاک بوونە لە نۆی پارتیدا و پيشمه‌رگایه‌ تیشیان کردووه و کادیری حیزبی بوونە، ئیت بە شداریه‌کی ته‌واوی سیاسه‌تیان کردووه .

نوه‌ی دواى ئەوان که ده‌کاته (شیخ سه‌عیدی شاکه‌ل و ئەمجه‌دی برای فه‌هاد شاکه‌لی و ئامانج شاکه‌لی و و شیخ عوسمان ...هتد)، هه‌موو له‌گه‌ڵ حیزبه‌ سیاسیه‌کانی کوردی ئیشیان کردووه هه‌ر له‌پيشمه‌رگایه‌تی و به‌رپرسیاریه‌تی و دامه‌زراندن به‌شداریه‌مان کردووه، بۆنموونه فه‌هاد شاکه‌لی یه‌کێکه له‌وانه‌ی (کۆمه‌له‌ی مارکسی-لینینی کوردستان)* یان دامه‌زراندوه، هه‌روه‌ها له‌ قیاده‌ی کۆمه‌له‌بووه دواتر له‌گه‌ڵ (مام جه‌لال بووه) و سیاسه‌تی کردوه، هه‌روه‌ها شیخ سه‌عیدی شاکه‌لی له‌سالی ۱۹۷۶ په‌یوه‌ندی کردوه به‌ (کۆمه‌له‌ی په‌نجده‌رانی کوردستان)* / یه‌کێتی نیشتمانی کوردستان) له‌و ماوه‌یه‌دا لیپرسراوی چه‌ند پیکه‌ستن بووه له‌گه‌رمیان کفری - که‌لار ده‌ره‌وه‌ی که‌لار و کفری سالی ۱۹۹۴ ییش لیپرسراوی حه‌وزه‌ی گه‌رمیانی کاروباری کۆمه‌لایه‌تی یه‌کێتی نیشتمانی کوردستان بووه، هه‌روه‌ها کارگێری ناوه‌ندی کۆمه‌لایه‌تی که‌رکوک بوو، له‌گه‌ڵ ئەوه‌یشدا سالی ۲۰۰۴ بووه به‌به‌ریوه‌ری گشتی، ئەمه‌بش به‌گشتی وینه‌یه‌ک بوو له‌ به‌شداریه‌ سیاسی شاکه‌لییه‌کان له‌ بزوتنه‌وه‌ی سیاسی کوردستان و وینه‌یه‌کیش بوو له‌ رۆلی شاکه‌لییه‌کان له‌ ئەده‌بی کوردی و رۆشنگیری کوردی و هه‌روه‌ک ناسینی شاکه‌لییه‌کانیش بوو له‌ پووی میژووی و جوگرافی و سیاسی و رۆشنیه‌یه‌وه .

*- کۆمه‌له‌ی مارکسی-لینینی: له‌سالی ۱۹۶۹ به‌سه‌رده‌ستی نه‌وشیروان مسته‌فا وچه‌ند که‌سیکی تر راگه‌یه‌ندرا: پروانه: www.nishanpress.com

*- کۆمه‌له‌ی په‌نجده‌رانی کوردستان: له‌ ۱۹۷۰/۶/۱۰ له‌لایه‌ن (شهاب شیخ نوری، وه‌ستا ئەنوه‌ر، جعفر کۆبی) هوه‌ دروست بوو، پروانه: ناسنامه‌ی حیزبه‌ کوردستانیه‌کان، له‌نوسینی مسعود عبدالخالق، چاپخانه‌ی هێقی، (هه‌ولێر) چاپی دووه‌م ۲۰۱۴، ل- ۱۲۰

به شى يه كه م

ته وهرى يه كه م / ژيان و مردنى شاكه لى

۱- ژيانى شاكه لى

۲- ژيانى خيزانى شاكه لى

۳- مردنى شاكه لى

ته وهرى دووه م / پوشنبيرى و سؤفيگه ريټى و په يوه ندييه كومه لايه تيبه كانى شاكه لى

۱- پوشنبيرى شاكه لى

۲- شاكه لى و سؤفيگه ريټى

۳- په يوه ندييه كومه لايه تيبه كانى شاكه لى

تەوهرى يەكەم / ژيان و مردنى شاكەلى

۱- ژيانى (شاكەلى)

شىخ ئەحمەد كورپى شىخ مەمەدى كورپى شىخ سەئىدى كورپى شىخ شەھاب الدىن كورپى شىخ عەلى كورپى شىخ ئىبراھىمى بەرزنجى^{۱۴}، شاكەلىەكان لە بەرزنجەو ھاتونەتە ناچەى شاكەل و شىخ سەئىد لە گوندى شاكەلى ناچەى كفرى نىشتەجى بوو، لە چاپى پىنجەمى ديوانەكەيدا لەدايك بوونى شىخ ئەحمەد شاكەلى بە سالى (۱۳۲۲) كۆچى بەرامبەر بە (۱۹۰۴) زايىنى لە گوندى شاكەلى ناچەى كفرى ديارىكراو.

وھك مەرحومى (مەلا مستەفاى خورمالى) كە دۆستى بنەمالەى شاكەلىەكان دەبىت و ھاتوچۆى شاكەلى كردو و لەو كاتە لە شاكەل دەبى و شىعەرىكى بەزمانى فارسى داناو، كە لەویدا مۆزۆوى بەدنيا ھاتنى شىخ ئەحمەدى شاكەلى تىدا ئاماژە پىكردو بەمشئوھ:

چو ميلادش زەين شەين كاف جيم

خداوندا بخشش از دەرياي عنيات را

بەپى نيوە بەيتى يەكەم مۆزۆوى لەدايكبوونى ئەكاتە سالى (۱۳۲۳ك)، ديارى كردنى سالى لە داىكبوونى شىخ ئەحمەدى شاكەلى، لەو شوئىنانەى كە باسيان لە ژيانى شىخ ئەحمەد كردو، لەئىوان سالاەكاندا بۆ ديارىكردنى سالى لە داىكبوونى شىخ ئەحمەد، جياوازى دەبىنرئىت، بۆنموونە (د. مەحمەد ئەحمەد سەئىد) لە كتیبى (كەركوك و بزافى شىعەرى كوردى) دا، سالى لە داىك بوونەكەى بە ((سالى ۱۳۲۲ى كۆچى بەرانبەر بە سالى ۱۹۰۴ى ز، ديارىكردو و سالى مردنەكەى ديارى نەكردو، تەنھا ئاماژە بەو دەكات، كەوا شاعىر ھەتا سالى ۱۹۸۱ز لە ژياندا بوو))^{۱۵}، ھەرھەا (مستەفا نەريمان) لە كتیبى (ئەديب و نوسەرانى كفرى و دەوروشىتى) دا سالى لە داىكبوون و مردنى شاعىرى لە سالانى ئىوان ((۱۹۰۳ - ۱۹۸۰))^{۱۶} ديارىكردو، كە

^{۱۴} - ئىبراھىم كوئىخا، لەيادى شاكەلى شاعىردا، رۆژنامەى كوردستانى نوى ژمارە (۲۰۸۲)ى سالى ۲۰۱۵، ۹-

^{۱۵} - ھاشم عاصى كاكەيى، ديوان و ياداشتى شىخ ئەحمەدى شاكەلى شاعىر و خواناسى دەشتى گەرميان، چاپخانەى شقان، چاپى پىنجەم، سالى چاپ

۲۰۱۳، ۲۳-

^{۱۶} - د. مەحمەد ئەحمەد سەئىد (كەساس جەبارى)، كەركوك و بزافى شىعەرى كوردى - لىكۆلئىنەو ھەلسەنگاندن، چاپخانەى سەردەم، چاپى يەكەم،

سالى چاپ ۲۰۰۸، ۲۳۱-

^{۱۷} - مستەفا نەريمان، ئەديب و نوسەرانى كفرى و دەوروشىتى، ۱۸۲-

بەپىيى ئەم ديارىكردەنى (مستەفا نەرىمان) بىت، شاعىر لە تەمەنى ۷۷ سالىدا كۆچى دوايى كىردە، لەلايەكى ترەو (صالح ھەلاج) لە كىتپى (شاعىر وشاعىرانى گەرميان) دا ئاماژە بە لەدابىكونى شاعىر شىخ ئەحمەدى شاكەلى دەكات و لەدابىكونەكەى ((بە سالى ۱۹۰۲)ن ديارىكردە و لە سالى (۱۹۸۲)ن لەتەمەنى ۸۰ سالىدا كۆچى دواىكردە))^{۱۸}، ھەرەھا لە ديوانەكانى شاكەلى و ئەو نووسىنانەى كە دەربارەى ژيانى (شاكەلى) نووسراون، زۆرىيان لەدابىكونى بە سالى ۱۹۰۲ن و مردنشى بە سالى ۱۹۸۲ن ديارى كىردە.

بەلام ئەو ھى راست و دروست بىت لەسەر سالى لەدايك بوونى شىخ ئەحمەدى شاكەلى، بەپىيى تەسكەرەى شاعىر، كە بۆخۆمان بەدواداچوونمان بۆ سالى لەدايك بوونەكەى كىردە و ئەو ھەمان بۆ دەركەوت كەوا ھىچ كام لەو سالانە نىيە كە تا ئىستا لە نووسىنەكاندا ھاتو، چونكە لە تەسكەرەى شاعىر شاكەلىدا سالى لەدابىكونى بە (۱۷ى ۱۹۰۷)ن تۆماركرا، ھەرەھا لە بنەمالەى شاعىر پىرسىو، كەوا مردنەكەى لە سالى ۱۹۸۲ن بو، وانا شاعىرمان لەتەمەنى نىك بە ۷۵ سالىدا كۆچى دوايى كىردە.

شىخ سەئىد كە باپىرى شىخ ئەحمەدە ھەر لە كۆنەو لەم ناوچەى (شاكەل) * پەرەردە بو، پىاويكى ناودارى بەدەسەلاتى دىن و دنيا بو، گوندى شاكەل و بەشيك لە زەوييەكانى دەروپەرى بەسەند و تاپۆى ئەوكاتى كىپو، لەپاش وەفاتى شىخ سەئىد، شىخ مەحمودى كورپى لەجىگەى دادەنىشپىت لە (كەلار)، كە ئىستا كەلار قەزايەكى گەورەى كوردستان و عىراقە و ناوئەندەى ئىدارەى گەرميان، ھەر لەو كاتەو شىخ مەمەدى باوكى شاعىر لە شاكەل دەبىت، ((شىخ مەمەدى باوكى شاعىر لە ئان و ساتى جىھانى يەكەمدا بەھۆى زولم و زۆردارى دەسەلاتى ئەدەمەو ھى ناوچەكەو، زىدى خۆى كە (شاكەل)ە، بە جى دەھىلپىت و پوو لە ئىران دەكات، پاش كۆتايى ھاتى جەنگ و داگىر كىردى عىراق لەلايەن ئىنگلىزەو دەگەپىتەو ناوچەى شاكەلى و پاش ماوئەكە لە سالى (۱۹۱۹)ن دا وەفات دەكات و شىخ پەزا دەچىتە جىگەى))^{۱۹}، شىخ ئەحمەدى شاكەلى، شىخ

^{۱۸} - صالح ھەلاج، گولبژىرىك لە شاعىر و شاعىرانى گەرميان، ۲۰۰۸، ۶۶ -

* - شاكەل: گوندىكە سەرىبەقەزى كىرى لە ناوچەى گەرميان، بەھۆى خۆشەويستى و دلسۆزى شىخ ئەحمەد بۆ شاكەل، نازناوى شاكەلى بۆخۆى داناو

^{۱۹} - لاوان ئەحمەد، شىخ ئەحمەدى شاكەلى شاعىر و خواناسى دەشتى گەرميان، ژمارە (۲)ى گۆفارى (ھەلمەت)، يەكەمىن گۆفارى شاعىرى كوردى لە

گەرميان، چاپخانەى رەھەند، ۷ -

خواروودا بئاوهی لی بکهن و له ده‌وروبه‌ری زهندئاباد و ئه‌وبه‌ری سیرواندا به‌شيوه‌یه‌کی کاتی نیشته‌جی ده‌بن، که جارێک (شاکه‌لی) له‌گه‌رانه‌وه‌ی له‌ ده‌ککه‌وه‌ بۆ شێروانه‌ دێته‌ که‌لار و به‌ته‌نیا ده‌پرواته‌ بینینی گۆرستانی شاکه‌لیه‌کان و ئه‌وکات شاکه‌ل چۆن و وێران بووه‌، ئیتر خامه‌ی په‌نگین و مه‌لی دلی دێته‌ خویندن و ئه‌م چهند به‌یته‌ی خواره‌وه‌ بۆ چۆل بوونی شاکه‌ل ده‌لێت:

شاکه‌ل شېرینم ژینی شاکه‌لی

ئاخر خێر ئه‌بی به‌ مه‌ولا عه‌لی

جاری باوایی ئیسته‌ وێرانه‌ی

لانه‌ی قه‌ل و قوش دالّ و چو‌غدانه‌ی.....

به‌پیری پیران شاهی بوخارا

سه‌سه‌وز ئه‌تبینم له‌ پۆزگارا^{۲۳}

ئه‌هامه‌تیه‌کانی گه‌لی کورد دوا‌ی نه‌هات و ئه‌مه‌یش بووه‌ ئازاری بۆ شاکه‌لیه‌کان و پۆژیمی به‌عسی عێراقی ده‌ستی داوه‌ ئه‌نفالکردنی کورده‌کان، ((ناوچه‌ و ده‌شتی شاکه‌ل ده‌که‌وێته‌ نیوان ناحیه‌ی (سه‌رقه‌لّا) و شارێ (که‌لار)ه‌وه‌، دێهاته‌کانی بریتیه‌ له‌ (شاکه‌ل، سه‌یده‌، کارێزه‌، که‌واچه‌رموو، عه‌ولاقوت، دێبنه‌))^{۲۴}، پۆژیمی به‌عسی عێراقی له‌ ((به‌رهاری سالی ۱۹۸۷ و ۱۹۸۸ به‌ پێی به‌رنامه‌یه‌کی داڕێژراو شاکه‌ل و نزیکه‌ی (چواره‌زار و پینج سه‌د) گوندی کوردستانی ته‌خت کرد و پاشان تاوانی (ئه‌نفال))^{*} ی به‌سه‌ر خه‌لکه‌که‌یدا هێنا و خه‌لکانێکی سفیلی بی تاوانی له‌ژماره‌ نه‌هاتوو، له‌ ژن و مندالّ و گه‌نج و پیر که‌وتنه‌ به‌ر ئه‌و شالّاوه‌،

^{۲۳} - هاشم عاصی کاکه‌بی، دیوان و یاداشتی شیخ ئه‌حمه‌دی شاکه‌لی شاعیر و خواناسی ده‌شتی گه‌رمیان، چاپی پینجه‌م، لـ ۱۱۴

^{۲۴} - گفتوگو له‌ گه‌لّ (شیخ محه‌مه‌دی شاکه‌لی)، کوره‌ گه‌وره‌ی شیخ ئه‌حمه‌دی شاکه‌لی و که‌سایه‌تی دیاری شاکه‌لیه‌کان و نوسه‌ری دیاری کورد، به‌رواری

۲۰۱۶/۶/۱۰

* - ئه‌نفال: پۆرسه‌یه‌کی کۆمه‌لگۆزی بوو، حیزبی به‌عسی عێراقی به‌ سه‌رکردایه‌تی (صدام حسێن) به‌سه‌ر گه‌لی کورد و زیاتر به‌سه‌ر ناوچه‌ی گه‌رمیانی هێنا و تیایدا (۱۸۲،۰۰۰) مرۆفی سفیلی له‌ ژن و مندالّ و گه‌وره‌ و بچوکی بی سه‌ر وشوین و هه‌ندیکێ زینده‌ به‌چالّ و هه‌ندکی کوشت و هه‌روه‌ها به‌هه‌زاران گوند و مالی کورده‌کانی یه‌کسانی زه‌وی کرد و به‌شيوه‌یه‌ک تا ئیستا کورده‌کات ئه‌نفال به‌زامیکێ قولّ و برینیکێ ساریژ نه‌بووی خوایانی داده‌نن، بروانه‌:

تاوانی جاش له‌ جینۆسایددا، نوسینی سه‌یوان عومه‌ر، چاپخانه‌ی حه‌مدی(سه‌لیمانی)، چاپی یه‌که‌م ۲۰۱۲، لـ ۱۲

به‌لّام پاش (راپه‌پین) * هه‌کی به‌هاری ۱۹۹۱ ژۆربه‌ی ناوچه‌کانی کوردستان بووژانه‌وه، شاکه‌ل و ده‌شت و ده‌ری سه‌وز بووه‌وه ، پاشان که شاکه‌ل ئاوه‌دان

ده‌بیتته‌وه پێش ئاوه‌دان کردنه‌وه‌ی شاکه‌ل وه‌ک چۆن شاعیر پێش بینی مردنی خۆی کردبوو، به‌همان شیوه شیخ ئه‌حمه‌د ئاوه‌دانیه‌کی ناوچه‌ی شاکه‌لی پێش بینی کردبوو هه‌ر بۆیه له‌ دووتویی هه‌لبه‌ستدا پێش بینییه‌که‌ی تۆمارده‌کات و وه‌رسته‌ش گه‌را و خسته‌یه سه‌ر په‌ره بۆمان و به‌ چهند به‌یته شیعریک پیمان ده‌لێت: که ئه‌و شاکه‌له‌ی جارن وێران و جیی ئاژه‌ل بوو، ئیستا که‌شاهه‌ته‌وه و شین بووه و جیی سه‌عه‌ده‌تی دلّ و ده‌روونه، وه‌ک ده‌لێت:

ده‌ره‌ودۆله‌که‌ت جینگه‌ی گه‌نم و جۆ

له‌شان و شیوتا هوه‌ویه و کوکو

ئه‌و په‌چه‌و پاله‌ت که‌جیی ئاژه‌ل بوو

له‌پیی ئاژه‌لا ژینی لی تالّ بوو.....

ئیستا له‌و جینگه‌ گه‌نم ئه‌چینرئ

له‌و زه‌وی و زاره‌ت ره‌سم ئه‌سینرئ

(الحمد لله) به‌رچاوت تیره

زراعه‌ت کردن ئه‌سبایی خیره^{۲۰}

(شاکه‌لی) له‌ ده‌وره‌یه‌ری سالی (۱۹۲۰) زاینی ده‌ستی داوه‌ته شیعیر نووسین، پێشتر له‌ لای مه‌لا و حوجره‌ ده‌رسی خویندوووه و شماره‌زاییه‌کی باشی له‌ (نه‌حو و سه‌رف و به‌لاغه و.....هتد) په‌یدا کردوووه، زمانی کوردی و عه‌ره‌بی و فارسی به‌ باشی زانیوه و به‌ زاره‌وه‌ی هه‌ورامیش شیعیری نووسیوه، (شاکه‌لی) سه‌ره‌تای شیعیره‌کانی چه‌شنی ژۆریک له‌ شاعیرانی تر خۆی له‌ ئه‌شوق و دلته‌ری ده‌دات و بۆنی گولّوی عه‌تر و ئه‌شقی ئاشقان له‌ هۆنراوه‌کانی ده‌تکی، له‌ بۆنی گه‌ردنبه‌ندی یاری ده‌یان پارچه‌ غه‌زه‌لی

* - راپه‌پین: سه‌ره‌لدانیکی جه‌ماوه‌ری بوو، خه‌لکی هه‌ریمی کوردستان له‌ به‌هاری سالی ۱۹۹۱ ده‌ستیان پیکرد و ئه‌نجامیاندا به‌رانبه‌ر حیزبی به‌عسی

عیراکی که‌ ناوچه‌کانی کوردستانی له‌ ژێر ده‌ست بوو و خه‌لکه‌که‌ی ده‌چه‌وساندنه‌وه و خه‌لکی باشوری کوردستان دژی ئه‌و ستمه‌ راپه‌پی و نه‌ته‌وه‌و

خاکه‌که‌یان پزگاکرد له‌ چه‌وساندنه‌وه، بروه‌نه، راپه‌پینی بزوتنه‌وه‌ی پزگاریخوازی گه‌لی کورد، سواره‌ قه‌لا دزییی، چاپخانه‌ی کارۆ، سالی چاپ ۲۰۰۵،

^{۲۰} - هاشم عاصی کاکه‌یی، دیوان و یاداشتی شیخ ئه‌حمه‌دی شاکه‌لی شاعیر و خواناسی ده‌شتی گه‌رمیان، چاپی پینچم، ل- ۱۱۵

بەسەر دەشت و دەرى گەرميان لە كەلار و شاكەل و گوندە جوانەكانى ئەو دەفەرە پەخش و بلاو كردوو تەو، ئەوكات بەهۆى كارىگەرى (حەمدى) شاعىر ئەمىش نازناوى (حەمدى) بۆخۆى هەلەبژىرت، شاعىر گىرۆدەى بالاي شوخك دەبىت بە ناوى (رەعنا) و لە چەند هۆنراوئەكدا بە تەواوى دان بەو دلدارىيەدا دەنئىت و ناوى يەككە لە كچەكانى بنەمالەى لەبەر ئەو خۆشەويستىيە بۆ (رەعنا) بە نئوى رەعناو دەنئىت.

(شاكەلى) كە لە نزىكەى تەمەنى (٢٠) سالى دەستى كردو بە شىعر نوسىن و لەو دەمەى لاوتىدا هەر شىعەركى نوسى بئىت، لەبەر ئەو تەو و كاتە ئاوتزانى دنياى دىنى و تىكەل بە رۆحى تى بىرى سۆفىگەرى نەبوو، بۆيە زۆربەى شىعەركانى هەر دلگەرمى دلدارانە بوو، گەرچى تا خۆيشى لە ژياندا بوو، نەيدەهئىشت شىعەر دلدارىيەكانى بلاو ببئتەو، چونكە دواى ئەوئە شىخ ئەحمەد تىكەل بەبىرى دىن و سۆفىگەرى ئەبئىت، ئىتر واز لە ئومراتى دنيا دئىت و هەموو ژيانى لە پئنا و دىن و ئايىنى خودا بەكار دئىت، جگە لەوئەى كە شىخكەى بە وەفای خانەقاي بيارە دەبئت.

ژيانى لاوتى شاعىرمان، وەك زۆرىك لە شاعىرانى كلاسىكى، سەرەتاي شىعەركانى بە دلدارى دەست پى كردو و بۆ نوسىنى شىعەركانى (رەعنا) ناوتك ئالودەى عەشقى دەكات و لئىرەو ئەم شوخە دەبئتە هەويى زايىنى شىعەركانى شىخ ئەحمەد و بەهۆى ئەم شوخەو (شىخ ئەحمەدى شاكەلى) شىعەرى لە دلا شىرىن دەبئت و دەست بە نوسىنى دەكات، گەرچى شىعەركانى شىخ ئەحمەد زۆرن، بەلام ئەوئەى ئىستا لە ديوانەكەيدا دەبىنئىت، زياترىنى شىعەرى ئايىنى و سۆفىگەرىن، رەنگە خۆى بەشىى زۆرى شىعەر دلدارىيەكانى لە پاش نوسىن و پاش ئەوئەى دەبئتە سۆفى خانەقاي بيارە، ئىتر ئەو شىعەرانەى لە ناو بردبئت!، بەلام ئەمە لە وراستىيە كەمناكاتەو، كەوا (شاكەلى) بەشكە لە شىعەركانى و ناوئۆككى دلدارى هەيە و شىعەر دلدارىيەكانىشى بەهۆى عەشقى (رەعنا) هەو دروست بوون، كە لە بەشى سئىيەمى لىكۆلئىنەو كەمان و لە تەوئەرى ناوئۆكى شىعەر ئايىنىەكانى شاعىردا، ئاماژەمان بەچەند پارچە شىعەركى دلدارى كردو.

رەنگە ژيانى لاوتى (شاكەلى) لە پووى شىعەرەو زۆرىكى ناوئۆكەكانى هەر دلدارى بئىت، بەلام دواتر بۆ گەلئە مەبەستى تىر وەك نىشتمانى و ئايىنى و لاواندەو و شىوون و وەسف پياھەلدا... هتد، بابەتى شىعەرى نووسىو و ناوئۆكى شىعەركانى بوونە، دواتر كە چاوى بە (شىخ عوسمانى نەقشەندى) دەكەئىت، دەبئتە مۆردى رېبازەكەى و دەبئتە سۆفى خانەقاي بيارەى نەقشەندىيەكان.

۲- ژيانى خيزانى (شاكه لى)

(شاكه لى) خوشه ويسته كه ي به نسيبي نابيت و سهر نه نجام ژيانى خيزانى له گه ل ((نازدارخان)ى كچى (ئىبراهيم په مه زان ئاغاي پالانى) پيك دى نيت وده بيته هاوسه رى و پاش نه و (مهره م خان)ى كچى (حكيم قادر به رزنجى) ده خوازيت و چوار كور و سى كچى لى ده بيت و ناوى كوره كانى (محمه د، نه نوهر، عه سمان، سه عيد) و كچه كانيشى (راپيغه، په عنا، نه سرين))^{۲۶} ، كه له كور و كچه كانى شيخ نه حمه د هه ريه ك له (نه نوهر، نه سرين) له ژياندا نه ماون و نه وانى تر تا نووسينى نه م ليكولينه وه له ژياندان و به شيكى زوريان تا ئيستا له بواره جياجيا كانى نه دهب و هونه ردا خزمه ت ده كن، شيخ نه حمه د له ژيانى خيزانيدا زور گرنگى به خانه واده و نه وه كانى ده دات و هه ميشه ئاگاي لئيان بووه، پاش مردنى هه ريه ك له (نه نوهر، نه سرين) ئيتر شيخ نه حمه د به جارئك لانه ويترانى روو له دلى ده كات و خه ميكي زور به روكى ده گريت، كه دواتر هه ر به شيعر نه و دل خه مگينه يى ده ر ده بريت، له ياداشته كانيدا باس له مردنى نه سرين ده كات و كه چون كاتيك شيخ نه حمه دى شاكه ل له مال نابيت و نه سرينى كچه بچوكى ده كه ويته ناو حه وزى ناوى ئاشه كه ي ماله وه و ده خنكييت و كه هه والى مهرگى نه سرين به (شاكه لى) ده گات، هه ر نه وكات سه راپا گيانى له جه سته ي سيس ده بيت و به رچاوى تاريك ده بيت و خه ميكي گه روه ده كه ويته سه ر كولى، مردنى نه سرين زور كارى كرده سه ر ژيانى خيزانى شاكه لى، چونكه نه وكات نه سرين مندال ده بيت و هه ميشه له سه ر ريگه ي شيخ نه حمه د داده نيشت تا باوكى ده هاته وه و باوكيشى نه مه ي زور لا خوشه ويست و له دلا شيرين بوو، به لام كه له ژياندا نامينى ئيتر نه و خه مه گه وره ي كه رووى تيده كات مه گه ر هه ر توانى بيتى به خامه ي په رنگين و بيرى قوول و دلى خه ماوى خويه وه له دوو تويى شيعردا نه و خه مانه ي ده ر ببريت كه له م پارچه دا نه و بيتاقه تيه ي شاكه لى به ديارده كه ويته كه ده لئيت:

غه مگينه دلم زاره له بهر فيرقه تى نه سرين

په سته دله كه م ئيسته له بؤ تيبه تى نه سرين^{۲۷}

دل خه مگينى و بيتاقه تى له ده ستدانى نه سرينى روله ي شاكه لى بؤ شاكه لى يه كه م خه م و كوتا خه مى گه وره ي نابيت و بويه كچى (نه نوهر)ى كوريشى نيته سه ر، پاش نه وه ي (نه نوهر)ى كورى شاعير ((له ته منه نى گه نجيدا و له قوناغى سبي زانكوى سليمانى كوليتزى ئاداب به شى زمانى كوردى بوو، له سه ر ريگاي (چوارتا و ماوه ت) دا به رووداوى ئوتومبيل كچى دوايى ده كات

^{۲۶} - چيمه ن عه لى له تيف، جوانكارى له شيعره كانى (شيخ نه حمه دى شاكه لى)، باسى ده رچوونى زانكوبى (زانكوى گه رميان) ۲۰۱۶، ل ۱۴

^{۲۷} - هاشم عاصى كاكه يى، ديوان و ياداشتى شيخ نه حمه د شاكه لى شاعيرو خواناسى ده شتى گه رميان، چاپى پينجه م، ل ۱۳۳

و تهرمه‌کەشی له پینجۆین به خاک دەسپێردرئیت))^{۲۸}، کۆچی ئەنۆەر بۆ شیخ ئەحمەد خەمیکی تر بوو کە هاوشیۆه‌ی نەسرین و بگره زیاتر دلی شاکه‌لی شەق کرد و جارێکی تر خەمی کردە میوانی دلی (شاکه‌لی) و شاکه‌لی له دەست دانی ئەم نەوه‌ی خیزانه‌کە‌ی پر به‌دل کاریگه‌ری ده‌بیئت و وای لی ده‌کات، که‌وا له یاده‌وه‌ریه‌کانیدا چەند غەزەلیکی بۆ بنوسیت و تیایدا حوزن و بی‌تاقه‌تی خۆی به‌ شیعەر ده‌ر ده‌برئیت و هەر به‌ خۆیندنه‌وه‌ی شیعیره‌کانی ده‌رده‌که‌وئیت، که‌وا کۆچی (ئەنۆەر) بۆ شاعیر چەند کاریگه‌ر بووه، خەمی شاعیر زیاتر له‌م شیعیره‌یدا ده‌بینرئیت، که‌ به‌ ناوی (هاتنه‌وه‌ی پایز و نه‌هاتنه‌وه‌ی نازین) له‌ دیوانه‌کە‌ی چاپ کراوه و ده‌لئیت:

گه‌رمی گه‌رمیان نه‌ما ته‌ئسیری

ئه‌به‌خشی ژیان هه‌وای دلگه‌ری

له‌ پینجۆین خۆشتر ده‌شتی شاکه‌له

چاوه‌پێی پێگه‌ی شاگۆلی گه‌له^{۲۹}.....

به‌ خۆیندنه‌وه‌ی شیعیره‌کانی ئەوه‌مان بۆ ده‌رده‌که‌وئیت، که‌وا (شاکه‌لی) زۆر گه‌نگی داوه به‌ ژبانی خیزانی، چونکه هەر له‌گه‌ڵ پوودانی پووداویک به‌سه‌ر ژبانی خیزانی خۆی و شاکه‌لیه‌یه‌کان، یه‌کسه‌ر ئەو خەمه‌ی به‌ شیعەر تۆمار کردوه و بۆ هه‌میشه له‌به‌ر چاوی ئێمه‌یشدا ماوه‌ته‌وه، ته‌نانه‌ت گه‌ر ئەندامێکی خیزانی شاکه‌لیه‌کانیشی لی دوور که‌وتبێته‌وه، گه‌رچی بۆماوه‌یه‌کی کاتیش بیئت، ئەوه هەر کاریگه‌ری له‌ دلی (شاکه‌لی) کردوه و پێی خه‌مبار بووه و دیسان به‌ شعی‌ر ئەو خەمه‌ی ده‌ربرپوه، بۆنموونه کاتی‌ک باوکی (فه‌ره‌اد شاکه‌لی) و اتا (محه‌مه‌د شیخ سلیمان) که‌ (شیخ سلیمان) ئامۆزای شاعیر (شاکه‌لی) ده‌کات، کاتی‌ک حیزبی به‌عس خیزانی خه‌مه‌ی شیخ سلیمان ده‌گرن و رایان ده‌گۆیزنه‌وه بۆ (که‌ریه‌لا) و له‌وی بۆ ماویه‌کی زۆر له‌ زینداندا ده‌بن و شیخ ئەحمەد ده‌ردی دوری و خەمی دورکه‌وتنه‌وه‌ی ئەو به‌شە‌ی خیزانی شاکه‌لیه‌کان به‌ شیعەر ده‌رده‌برئیت و ده‌لئیت:

"شاکه‌ل" م نایه به‌بیرا هام له‌ بیری که‌ریه‌لا

چاوه‌کانم وه‌ک فوراتن بۆ ئەسیری که‌ریه‌لا^{۳۰}

^{۲۸} - گفتوگۆ له‌گه‌ڵ (شیخ سعید شاکه‌لی) کۆری بچوکی شاعیر شیخ ئەحمەدی شاکه‌لی سه‌باره‌ت به‌ ژبانی خیزانی شیخ ئەحمەدی شاکه‌لی، به‌رواری

۲۰۱۷/۵/۱۷

^{۲۹} - هاشم عاصی کاکه‌یی، دیوان و یاداشتی شیخ ئەحمەد شاکه‌لی شاعیر و خواناسی ده‌شتی گه‌رمیان، چاپی پینجهم، ۱۴۵

هروه‌ها له ژيانی خيزانيدا گه‌ليك شيعری تری بۆ نه‌وهی شاکه‌لییه‌کان نووسیوه، له‌وانه شین بۆ (مه‌حمودی کورپی شیخ سلیمان) و هروه‌ها وه‌سفی (ئه‌مجدی کورپی مه‌حه‌مه‌دی کورپی شیخ سلیمان) و (فه‌ره‌اد شاکه‌لی) که به‌ناوی شيعر بۆ (ئه‌نوه‌ری حه‌مه) وه‌ نووسیویه‌تی، هروه‌ها شيعری بۆ (شیخ سه‌عیدی شاکه‌لی) که کورپی بچوکی (شیخ ئه‌حه‌مه‌دی شاکه‌لی) یه‌ نویسه که هه‌موو ئه‌مه‌ی له‌چاپی پینجه‌می دیوانه‌که‌یدا هه‌ن.

له‌ ژيانی خيزانيدا شیخ ئه‌حه‌مه‌د زۆر گرنگی به‌وه‌ داوه، که‌وا نه‌وه‌کانی هه‌میشه‌ بخاته‌ به‌ر خویندن و نووسین و گرنگی به‌ خوینده‌واری بده‌ن و بینه‌ چرای پۆشنکه‌روه‌ بۆ داها‌توی میلیه‌تیان، به‌هۆی ئه‌وه‌ی که‌وا له‌ ده‌مه‌ی شاکه‌لییدا خویندن هه‌ر له‌ مزگه‌وت و حوجره‌کاندا بووه‌ پاشان قوتا‌بخانه‌یه‌ک کراوه‌ ته‌وه‌ و شاکه‌لی بۆخۆی زمانی فارسی و عه‌ره‌بی به‌باشی زانیوه‌ و ئه‌مه‌یش وای کردوه، نه‌وه‌کانی له‌وه‌ وه‌ فی‌ری فارسی بین، له‌لیدوانیکدا سه‌باره‌ت به‌ ژيانی شاکه‌لییه‌کان له‌که‌ل (شیخ مه‌حه‌مه‌د شاکه‌لی) کورپی گه‌وره‌ی شیخ ئه‌حه‌مه‌دی شاکه‌ل، باسی ئه‌وه‌ ده‌کات که‌ به‌هۆی ئه‌وه‌ی باوی هه‌میشه‌ خه‌ریکی خویندن و هروه‌ها هانی ئه‌ویشی داوه‌ که‌وا بخوینیت و فی‌ری خویندن بیت و ئه‌شلی منیش هه‌ر به‌ گوینگرتن و سه‌یر کردنی ده‌ستی باوکم (شیخ ئه‌حه‌مه‌دی شاکه‌لی) فی‌ری زمانی فارسی بووم.

۳- مردنی (شاکه‌لی)

(شاکه‌لی) پاش ئه‌وه‌ ئیتر له‌سه‌ر ریبازی نه‌قشبه‌ندی ته‌واو تیکه‌ل ده‌بیت، ئیتر ئه‌وکات تاقه‌ یاریکی هه‌بوو ئه‌ویش (شیخ عوسمانی نه‌قشبه‌ندی) بوو، شیخ ئه‌حه‌مه‌دیش پیاویکی عیرفان و به‌ ته‌سه‌وف بوو، عاشقی ریبازی نه‌قشبه‌ندی بوو، به‌ بۆنه‌ی ئه‌م عیشقه‌وه‌ بۆته‌ شاعیریکی ناسک خه‌یال و به‌رزی عیرفان، شاکه‌لی پله‌یه‌کی گرنگی ته‌سه‌وفی بری بوو، که‌ به‌شپۆه‌یه‌ک خۆی مردنی خۆی پیش بینی کردبوو، په‌یوه‌ندی و خۆشه‌ویسته‌یه‌کی زۆری بۆ شیخ عوسمان هه‌بوو، شه‌و پۆژ له‌ یادی ئه‌و پیاوه‌ مه‌زنه‌ خواناسه‌دا بوو، تا دوا‌جار که‌ شیخ سه‌عید بۆی باسکردم که‌ ((به‌دیداری شیخه‌که‌ی شاد ده‌بیته‌وه‌ و زۆر دل‌ خۆش ده‌بیت پیکه‌وه‌ له‌ مائی شاکه‌لی داده‌نیشن و کاتی نان خواردن و سفه‌ری نان رازاوه‌ته‌وه‌ و شیخ ئه‌حه‌مه‌دی شاکه‌ل به‌ شیخ عوسمان ده‌لی: قوربان من ئه‌م غه‌زه‌له‌م بۆ ووتووی و ناتوانم به‌ خۆم بۆت بلیمه‌وه‌ و به‌ده‌نگی خۆم تۆمارم کردوه‌ و دامناوه‌ بۆ پۆژیکي

^{۲۰} - هاشم عاصی کاکه‌یی، دیوان و یاداشتی شیخ ئه‌حه‌مه‌دی شاکه‌لی شاعیر و خواناسی ده‌شتی گه‌رمیان، چاپی پینجه‌م، ل-۱۲

وا، ئىجازە ھەيە گوئی بۇ راگرن، شىخ عوسمانىش خۇشحالى خۇي بۇ گوگرتن لە شىعەرەكەي شىخ ئەحمەد دەردە برىت))^{۳۱} و
گوئ دەگرىت، كە بەم شىوہ يە:

گولالەي ژينى من ئازيز بەبى تۆ تازه نابىتتو

ئەگەرچى پۆزى نەورۆزە گولشەن ئەپشكىتتو

خەيالى حوسنى دىدارت لەسەحنى سىنە گولزارە

چە خۇشە مەنزەرەي كاتى بە ئاوى چاۋ ئەشۆرىتتو.....

بەھارى (شاكەل) بىتتو گەلاپىزنى پايزە

بەلى نەورۆز ئەو پۆزەيە تۆي تيايا ببىنيتتو^{۳۲}

لەگفتوگوگۆيەكماندا لەگەل (نەسرین شاكەلى) كورپە زاي شاعىر شىخ ئەحمەدى شاكەلى، راستى مردنەكى دووپات دەكاتەوہ
كەدەلى: ((كاتىك باپىرم شىعەرەكەي خويئندەوہ لەبەر دەم شىخ عوسمان كە كاتى نان خواردن بوو لەگەل نانخواردنەكەيدا و
بردنى پاروييەك بۇ دەمى، ئىتر رەنگى تىك دەچى و ئىتر ھەر ئەوہ دواساتى تەمەنى بوو))^{۳۳}، ھەرۋەھا شىخ عوسمانىش وەك
لە چاپى پىنچەمى ديوانەكەيدا ئامازەي پىداراۋە دەلى: كە گويمان لەم شىعەرە راگرتبوو سەرنجم دا شىخ ئەحمەد پەنگى تىكچوو
لەوكتەيشدا كە سفرى نان خواردن دائرابوو و نانىان ئامادەكردبوو بۇ خواردن كە شىخ ئەحمەد ويستى پاروييەك بىبات بۇ دەمى،
بىنيم شىخ ئەحمەد چاۋى پىبوو لە فرمىسك لە ئازارا، داخى گرانم ھەر بەو ئازاروہ فەوتى كرد.

(شاكەلى) جياواز لە زۆرىك لە شاعىرانى تىرى كوردى، سالى لە دايكبوون و مردنى پىك و ديارە، تەنھا ئەوہ نەبىت، كە لە
ديوانەكانى و ئەو نووسىنانەي كە لەسەرى كراون، چەند سالىكى كەم لە لە دايكبوونەكەي دواخراۋە، بەندەيش ئەوہي
پاستكردوہتەوہ، لەوہ زياتر ئىدى لىلى يەك لە ديارىكردنى لە دايكبوون و مردنى شاعىردا نىيە، شاعىر ھەر لە خزمەتى شىخ

^{۳۱} - گفتوگو لەگەل (شىخ سەئىد شاكەلى) كورپە بچوكى (شىخ ئەحمەدى شاكەلى) سەبارەت بە مردنى شاكەلى، بەروارى ۲۰۱۶/۵/۱۷

^{۳۲} - - ھاشم عاصى كاكەبى، ديوان و ياداشتى شىخ ئەحمەد شاكەلى شاعىرو خواناسى دەشتى گەرميان، چاپى پىنچەم، ل- ۴۹

^{۳۳} - گفتوگو لەگەل (نەسرین شاكەلى) كورپەزاي (شىخ ئەحمەدى شاكەلى) سەبارەت بە مردنى شاكەلى، بەروارى ۲۰۱۶/۷/۲۰

عوسمانى بياره له رۆژهى (١٩٨٢/٢/١٤) له تهمنى ٨٠ سالىدا بۆ ئه و پيره خوشه ويستهى پارچه هۆنراوه يهك ده خوینده وه،
پۆچى پاكى دای له شه قه ی بال كۆچى دوايى ده كات.

مردنى شاعير بۆ هاوه لانى گه ليك ناره حهت بوو، دۆسته نزيكه كانى وهك (شئيخ عوسمانى بياره و مامۆستا عه بدولكه ريمى
موده ريس و حاجى برايمى شاترى ... هتد) له پاش مردنى گه ليك لاواندنه وه شيعريان بۆ كۆچى دوايى شئيخ ئه حمه د نوسيوه، كه
هه موويان گوزارشت له خه م ده رپرينى هاوه لانى ده كات بۆ (شاكه لى)، كه ئه مەى خواره وه چه ند نمونه يه كن له و پار شيعرانه ي
كه وا بۆ كۆچى دوايى (شاكه لى) له لايه ن چه ند هاوپرۆ و دلسۆزى كيه وه نووسراوه:

- شيعرى شئيخ عوسمانى نه قشبه ندى به بۆنه ي كۆچى دوايى شئيخ ئه حمه دى شاكه لى:

هه زار ئافه رين كۆي نوري ئيمان

نه شئه ي نه سيمه ي ئيمان نه سيمان

ديانى پوخسار چه ره ي گول گول

گولاله سورەى ده شتى شاكه لى

جه مالت نمونه ي شه هيدانى به در

پۆخت ئه حيا بى نه ليله تول قه در^{٢٤}

- شيعرى مامۆستا عه بدولكه ريمى موده ريس به بۆنه ي كۆچى دوايى شئيخ ئه حمه دى شاكه لى:

من دل سوتاوى مه رگى ئه حمه دم

سوتاو به هيجران موو جه سه دم

كى بى ياد بكه م له گه رميانا

بيته حوجره كه م له بهر به يانا.....

ئاخ له نازارى تيره كه ي ئه جهل

داخ بۆ دلدارى شپه كه ي شاكه ل^{٢٥}

^{٢٤} - هاشم عاصى كاكه يى، ديوان و ياداشتى شئيخ ئه حمه د شاكه لى شاعير و خواناسى ده شتى گه رميان، چاپى پينجه م، ل-٢٦٧

^{٢٥} - هاشم عاصى كاكه يى، (ه.س.)، ل-٢٧١

- شیعری حاجی برایمی شاتری به بؤنه ی کۆچی دوابی شیخ ئه حمه دی شاکه لی:

سه لامت لی بی قوتبی گه رمیان

مالّ ئاوایت کرد به جارئ لیمان.....

قوریان تو پڑییت بؤ جیگه ی تازه

خزم و دؤستانت هه موو بینازه

مویاره کت بی تازه هه وارث

جیگای ئه به دبی دار القرات^{۳۶}

توهری دووهم / پۆشنبری و سۆفیگه ریئی و په یوه ندییه کۆمه لایه تییه کانی شاکه لی

۱- پۆشنبری (شاکه لی)

(شاکه لی) ئه و شاعیر و خواناسه به ناوبانگه ی دهشتی گه رمیانه، که ده میکه ناوبانگی به ناوچه که دا بلاو بووه ته وه، خه لکانیکی زۆر ئه ویان ناسیوه، چ له ریگای ئه ده بیاته وه بیّت، یان له ریگای خواناسی و هاموشوی ته کیه و مزگه وتی شاکه لییه وه بیّت، ئه و پیاوه به دینه ئاشقی شیخ عوسمانی دووهم و پۆرو پۆچکه ی نه قشبه ندیان بووه، هه روه ک شاعیری گه وره (مه وله وی).

ئهم شاعیره به ره مه کانی (مه وله وی، نالی، مه حوی) له زیان و به ره مه کانی کاریگه رییان دیاره، شاره زایی

باشی له شیعر و ئه ده بیاتی (کلاسیک) ی فارسیدا هه بوو، به تاییه تی شیعره کانی (سه عدی، حافز، مه ولانا جه لاله دینی رۆمی)، که ئه و کاریگه رییه ی به نوسین درده که ویّت و چه ند پارچه غه زه لیکی به زمانی فارسی نوسیوه و ئه می خواره وه نمونه یه که له شیعری شاکه لی به زمانی فارسی:

^{۳۶} - هاشم عاصی کاکه بی، دیوان و یاداشتی شیخ ئه حمه د شاکه لی شاعیر و خواناسی دهشتی گه رمیان، چاپی پینجه م، ۲۷۱

* - کلاسیک: له سه رده می سه ره لدانی پینازی کلاسیکی نوئ، واتا له سه ده ی حه قده یه می زاینی، پابه رانی کلاسیکی نوئ کۆمه لیک ریساو بنه مای پته ویان بؤ کاری ئه ده بی دانا، مه رجی شاعیری چاک له و سه رده مه دا ئه وه بوو لاسایی پینشینانی کریگ و رۆمانی یکاته وه، ئه مه هه م له جۆره ئه ده بیه کان و هه م له (ده ربیرین، ته کنیک، شیواز، کیش، سه روا، هونه ره کانی په وانبێژی)، بروانه، زمانی شیعر و په خنه ی ئه ده بی نوئ (ئه زموونی شاعیرانی هه شتاکانی هه ولێز به نمونه)، بروانه: محمه د عه بدولکه ریم ئیبراهیم، نامه ی ماسته ر (زانکۆی سلیمان)، ۲۰۰۹، ۱۴

تار تارى زلف سنبول است اين ياسمين پوست اين

حلقة دامى بلا يا پيچش گيسوس اين

خنجر فولاد يا شمشير يا خود نشتر است

قبيله دلهاست يا محراب يا ابروست

جنس ادم يا پرى يا حورى باغى ارم

گاوس است اين فريشته كبل يا اهوست اين^{۳۷}

ليزه دا ئالوده و گيروده يى خوئى به شوخه كه دلاويژانه كه ي دهره برپيت و به جوانى و سحرولى به زنى ياردا ده لئيت كه تالكانى قزى چون دروست بووه ! نه مه سنبول ياسه ميني بون خوشه، يا خود خه نجه رو شمشير و چه قى قه سابه، سه رى سورماوه له جوانى يارى و بويه ديسان ده لئيت: خروكه وانه ي برى يار وهك ميحرايه و قيبيله ي دلانه، كه شاعير ليژدا له وبه پرى جوان بينى خوئيه وه ده لئيت نه م شوخه ي من ره گه ز و خه لقي ئادهمه يان په رى فريشته ي ئيلاهي و ئاسمايه، هتد...

(شاكه لى) به ره مه كانى كاتى خوئى له گوژارى (گه لاويژ و هه تاو) دا بلا و كراونه ته وه، هه لوئيسى شاعير تا كوئايى ژوانى پشتگير يكردى مافه ره واكانى گه له كه ي بووه، له ناو كوژر و كوومه ئدا به نووسين و وتار خه لكى ئاراسته ي خوشه ويستى نيشتمان و به كگرتن كردووه، زور په روئشى بلا و كردنه وه ي خوئندن و خوئنده وارى بووه له ولاتدا، كه هه موو نه مه ي به شيعر دهر بريوه، ته نانه ت نه وه هه سته نيشتمانيه ي كه بو خوئندن و نووسين هه يبووه، زور په روئشانه بووه، كه مه گه ر هه ر به خوئنده وه ي شيعره كانى نه وه په روئشى و خه مه گه و ره ي شاكه لى ببينين، له شيعر يكيذا كه هانى مندال و گه و ره ده دات، كه بخوئين تا پيشكه ون و باسى دواكه و تووى و خراپى نه خوئنده وارى ده كات، كه تيايدا ده لئيت:

كاتى خوئنده واده ي خه و نه ما

پووناكى پوزه په شى شه و نه ما

نووسين فيرپين تيشك نه هاويژى

په شايى قه له م چاوت نه پيژى^{۳۸}

^{۳۷} - هاشم عاصى كاكه يى، ديوان و ياداشتى شايخ نه حمده ي شاكه لى شاعير و خواناسى ده شتى گه رميان، چاپى پيئجه م، ۱۸۵

^{۳۸} - جه مال محمه د محمه د نه مين، ديوانى شاكه لى (شايخ نه حمده د محمه دى گه رميانى)، مطبعة الامة (بغداد)، چاپى يه كه م ۱۹۷۹، ۱۵۴

تاکە ی ئەسیری لانکە و پێشکەون^{۳۶}

کە تەواوی شیعەرە کە ی لە سەر خویندن و گرنکی خویندن و نوسینە، شاعیری لە ژیا نیدا گەلیک چەوساوە تەو و ئەو چەساندەن و پەپەش لای هەموو کوردێک پەنگی داوە تەو و هەستیکی بە گروپتینی دروستکرد، جا ئەم هەستە هەریەک بە شیوەیە ک دەری بریو، بۆیە شاعیریش وەکو پۆشنبیریکی نەتەو و نیشتمانە کە ی ئەو هەستە ی بە شیعەر دەربریو، وە ک پۆشنبیریکی ئەو دەمە خۆی بە بەرپرسیار زانیو لە بەرانبەر ئەو زوولم و زۆرە کە بەرانبەر بە نیشتمان و نەو کانی نیشتمانە کە ی دەکریت و بە ئەرکی خۆی زانیو لە نێو شیعەرە کانیدا گرنکی پێ بدات و باسی لێو بەکات، چونکە لەو باوەرەدا بوو، کە هەر داگیرکردن و زولم و زۆریک لە گەل نەتەو ی ژێردەستە بەکریت، ئەمیش وە ک پۆشنبیر بەرپرسیارە لەو ی کە پوویداو، هەر بۆیە شاعیر وە ک پۆشنبیریکی ئەو سەردەمە ی نەتەو کە ی، خۆی بە بەرپرسیار دەزانیت بەرامبەر چەوساندەو ی نەتەو کە ی و چەوساندەو ی نەتەو کە ی بە وینە ی شیعیری جوانەو دەخاتە سەر کاغەز بۆمان و ئەرشیفی دەکات و وینە ناخۆشییە کانی چەوساندەو ی نەتەو کە ی ئەو سەردەمە مان بۆ پێشان دەدات.

بێگومان کاتی ک ناوی پۆشنبیر دەنێن لە شاعیر، چونکە لەو سەردەمەدا بە شیوەیە ک گشتی کۆمەلی کوردەواری تا رادەیه ک ی زۆر بوو، بۆیە لەو سەردەمەدا کەسانیکی کە م نەبییت کە کوری ئاغا و بەگ یان کوری بنەمالەیه ک ی ناودار یان شیخ و مەلا نەبوونایە توانای ئەو یان نەبوو بخوینن، لەوکاتەشدا سەرچاوە ی فیروونی خویندن تەنیا لە مزگەوتەکانەو بوو، کە (شاکەلی) ییش خویندکاریکی زیرەکی حوجرە بوو، بەو ی توانیویەتی زمانی عەرەبی و فارسی و ئەدەبی ئەو دوو زمانە بە باشی فیڕ بییت و بزانیت.

(شاکەلی) پەپوهندی پتەوی بە کۆمەلگای خۆیەو هەبوو و لە سەردەمی لاویتیدا بە شدار ی بزوتنەو ی پزگاری گەلە کە ی کردوو، کاتی ک پرسیارمان لە ژیا نی سیاسی (شاکەلی) کرد لە گەل شیخ محەمەدی کوری، ئەو ی پێ ووتین کە ((شاکەلی) لە پروی سیاسییه و ئەندامیکی چالاک ی (حیزی هیوا) بوو، لەوکاتیانە ی کە باسی میژووی هیوا و بزوتنەو ی پزگاری خوازی کورد دەکەن هەمووی باسکراو، شاکەلی لەو حیزبەدا کە سێکی دیار بوو و لە کۆبوونەو کاندای بە شدار ی کردوو، تاکاتی ک تەمەنی هەلچو ئیدی وازی لە سیاسەت هینا و خەریکی دینداری و عیبادهت بوو پاش خۆی کۆرە کانی لە جینگە ی ئەو بەردەوام

^{۳۶} - - سالی هلاج، گولبۆریک لە شیعەر و شاعیرانی گەرمیان، ۱۶۷

٤٠))، ئىتير پاش ئەوھى كە ماوھىيەك وھكوو ئەندامىكى حىزبى (ھىوا) بەشدارى ھول و تىكۆشانى ئەو پىكخراوھى كردوھ، ((پاش تىكچوونى ھىوا لەسالى (١٩٤٤) ئىتير راستەوخۆ تىكەلأوى ژيانى پارتايەتى نەبوو، ھەرچەندە ھەمىشە لەگەل وىست و ئازارى گەلەكەدا بوو))^{٤١}، ھەر لەبارەى ژيانى و پۆشنىبىرىيەتى شاعىرمان (شىيخ ئەحمەدى شاكەلى) يەوھ مامۆستا نەرىمان لە كنىيى (ئەدەب و نووسەرانى كفرى و دەورويشتى) دەلئىت: " (لە سالانى ١٩٤٤ - ١٩٣٦) كە مامۆستاي قوتابخانەى كەلار بووم، ئاشنايەتيم لەگەل ئەم زاتەدا پەيدا كردوھ، كە پىاوئىكى راست و دروست بوو، بۆيە (كەرىم بەگى فەتاح بەگى جاف) كردبوويە وھكىلى ھەموو ئاوييەكانى"، شاعىرمان پىاوئىكى كوردپەرور بوو، ھەرۆھەسا سەبارەت بە (شىيخ ئەحمەد و شىيخ عەلى ئامۆزاي شاعىر) بە دوو بولبولى خۆشخوانى دەشتى شاكەل و شىروانە ناويان دەبات و دەلى: " زۆرم ھاندان شىعريان بلأوبكەنەوھ ھاتم لە گوڤارى (دەنگى گىتى تازە) ژمارە ٢٥ ى سالى ١٩٤٦، بە شىعەرە بەھارىيەكەى شىيخ ئەحمەدم بە نمونە ھىنايەوھ، خۆى پاش سالىك ناردييەوھ بۆ گەلويژ و بلأوكرايەوھ"^{٤٢} كە ئەمەى خواروھ پارچەيەك لەو شىعەرە بەھارىيەى (شاكەلى) يە كە بلاو كراوھتوھ كە ھاوكات ھونەرمەندى كوردى گەرمىانى (مەحمود شىيخ وھاب) ىش بەئاوازيكى خۆش كردويە بەگۆرانى، شىيخ ئەحمەد لەو شىعەرەيدا دەلئىت:

بەھاران و ئىوارەى دەشتى سىروان

بىبارى جار بەجارى تاوى باران

بەسەر بەرگى گول و چلدا بچۆپى

جلى سەرمای زستانى بگۆپى

كە عەكسى لى ئەدا تيشكى خۆراوا

گول و گيا ئەچنە بەرگى بوك و زاوا^{٤٢}

^{٤٠} - گفتوگو لەگەل (شىيخ محەمەد شاكەلى) كورە گەورەى شىيخ ئەحمەدى شاكەلى، لەسەر ژيانى سياسى شاكەلى، بەروارى ١٠/٦/٢٠١٦

^{٤١} - ھاشم عاصى كاكەيى، ديوان و ياداشتى شىيخ ئەحمەد شاكەلى شاعىرو خواناسى دەشتى گەرمىان، چاپى پىنچەم، ١٣-

^{٤٢} - مستەفا نەرىمان، ئەدىب و نووسەرانى كفرى و دەورويەرى، ١٨٢-

^{٤٣} - لاوان ئەحمەد، شىيخ ئەحمەدى شاكەلى شاعىر و خواناسى دەشتى گەرمىان، ژمارە (٢) ى گوڤارى (ھەلمەت)، ٦-

مامۆستا نەرىمان ئەوېش دەلەت : "كە شاكەلى لەو سەردەمەدا زياتر بە لای كوردایەتیدا دای ئەتاشی، بەلام (شیخ عەلى) ئامۆزای لەسۆفیگەریدا مەلەوانى دەکرد و دوورە پەریز بوو هەمیشە بەرمال بە كۆل بوو، دواى پۆژ ھات و پۆژ چوو، پاش بیست سالیك شیخ ئەحمەدیش ھەمان ریبازى سۆفیگەرى گرتە بەر"^{٤٤} و ئیتى وازى لە خۆشى و ئەمراتى دنیا ھیتنا و ببوو بولبولى خۆش خوانى دینى و موریدیكى بەو ھەفای شیخانى نەقشبەندى و تکیەیی بیارە.

٢- (شاكەلى) و ریبازى سۆفیگەرى

سۆفیزم ھەك بزوتنە ھەیکى ئیدۆلۆجى پراکتیکی دواى ئەو ھى بەرھەمى ئەدەبى بەرزى عالەمى ھیتاىە کایەو ھە لە جموجۆل کەوت و ھەك تیۆرىك لەناو لاپەرەکانى کتیب ماپەو، ئەمە ماو ھەیکى لەبار بوو بۆ خەلیفە و کاربەدەست و مەلاکانى پارێزەرى شەریعەت بزوتنە ھەیکە بەکن بە داردەست و لەگەڵ شەریعەت بیگونجینن.

دەتوانین ((شیخ محەمەدى نەقشبەندى) بە دامەزینەرى ریبازەكە دابنەیین لەجیھان و ھەر ھە (شیخ خالیدی شارەزوى نەقشبەندى) بە ھەیکەم كەس دانەین كە ھەك ریکخراویك ریبازەكەى ھیتاوە كوردستان))^{٤٥}، مەلانا خالیدی نەقشبەندى ((ھەرلەتەمەنى بائە بوونەو ھە رووى کردووەتە خۆیندى زانستى ئیسلامى لە سالى ١١٩٣ى كۆچى، لەگوندى قەرەداخى سەرەبە قەزای مەلبەندى سلیمانى لە دایکبوو))^{٤٦}،

تائىستایش لە زۆریەى ناوچەکانى كوردستاندا گرنكى بە ریبازەکانى (قادری و نەقشبەندى) دەدریت، زۆریەى سەیدەکانى بەرزنجى نەقشبەندى و مالى شیخ محمودى حەفید و مالى كەسنەزان و ئەوانەى لای قادر كەرم و لای ئاكرى و بەرەبابى شاكەلیەكان، و اتا باپەرە گەرەى شاكەلیەكان دۆستى نزیكى (مەلانا خالیدی نەقشبەندى) بوو، لەبەر ئەو سەر بە ریبازى نەقشبەندى، ھەرچەندە زۆریەى خزمەکانى (شاكەلیەكان بە وتەى (شیخ محەمەد شاكەلى) سەر بە ریبازى قادرىن، ئیدى ئەم بەرەبابەى شاكەلیەكان بوون بە نەقشبەندى كەوتنە ژیر كاریگەرى نەقشبەندیەكان مۆتەئسیر بوون بە ئەفكارى مەلانا و ھەر ھە خەلكى خۆیندەوارو مەلابوون، گەرچیش ھەندىك مەملانئى فەكرى ھەبوو لەنێوان ئەو دوو ریبازەدا (نەقشبەندى و

^{٤٤} - مستەفا نەرىمان، ئەدیپ و نووسەرانى كفرى و دەورویەرى، ل-١٨٢

^{٤٥} - مارف خەزەندەر، مێژووى ئەدەبى كوردى (بەرگى سێیەم)، چاپخانەى ئاراس (ھەولێر)، چاپى دووھەم ٢٠١٠، ل-٣٨

^{٤٦} - سەید محەمەد تاهیر سەید زاھەى ھاشمى، مەلانا خالید و تەریقەتى نەقشبەندى، چاپخانەى قانع، چاپى یەكەم ٢٠٠٤ (سلیمانى)، ل-٣٣

قادری)، شاکه لیبه کان په یوه نډیبه کی فکرییان له گه ل مه ولانا خالد هه بووه تا ئیسته ش له پرووی ئیلتیزامه وه، بڼه مالهی شاکه لیبه کان هه ر په یوه نډیان به ریپازی نه قشبه نډیبه وه هه یه، شیخ ئه حمده دی شاکه لیش زور عه لاقه مند بوو به مه رحومی (علائه دینی باوکی شیخ عوسمانی سیرجادینی دووهم)، ئیتر ئو په یوه نډیبه رۆحیه له گه ل (شیخ عوسمان) به رده وام بوو، (شیخ عوسمان) جگه له وهی شیخیکی ته ریکه ت بوو، پیاوئیکی خوینده وارو شاعیر و ئه دیبیش بوو، ئه مه ش په کیک بوو له و هؤکارانه کی که له یه کی نزیکي ده کردنه وه، سه ره تای په یوه نډی (شاکه لی) به ته ریکه ته وه ده گه ریته وه بو ئو دمه کی که به ریکه وت شاکه لی چاوی به (شیخ عوسمانی نه قشبه نډی) ده که وی و ده بیته به موردی و ده چپته سه ر ریپازی نه قشبه نډی، یان به پیی گفتوگومان له گه ل (شیخ محمه دی شاکه لی) ده توانین بلین: ((شیخ ئه حمده دی شاکه لی سه ره تای په یوه نډی به ته ریکه ته وه ده گه ریته وه ساله کانی (۱۹۴۶ و ۱۹۴۷) و دوستایه تی نیوانیان گه لیک باش و خوش ده بیته))^{۴۷}، کومه لیک هه لبه سستی ده رباره ی ستایش و پیا ه ل دانی ئو زاته و ناوچه ی هه ورامان هه یه، که هه موو هه لبه سته کانی دلبروینی و دلبه نډی و عه شقی سؤفیانه ی شاعیره بو شیخه که ی، که وه ک له م چهن د ډیره به جوانی ده ری ده بریته:

پنگه کت په رښه که م تا شاکه ل و شیروانه بؤت

حه یفه بؤچی تۆ نه بیینی ده شته سه وز و شینه که م

شینه که م بؤ شاکه لی که م زارو ئاوه، شوره زار

شاکه لی قوریانی تۆ بی شیخه که ی نه قشینه که م

شیخه که ی نه قشینه که م قوریانی تۆ بی ښه که م

حازری ئه فکاری تۆ بووم بؤ ویقایه ی دینه که م^{۴۸}

په یوه نډی سؤفیگه ریپانه ی شاکه لی په یوه نډیبه کی رۆحی بووه و ته واو تیکه ل بووه و له گه لیدا و هه ر له گه ل تیکه ل بوون بؤ دنیای سؤفیگه ری ئیتر شاکه لی واز له خو شی و ئموراتی دنیا دینیت و ته واو تیکه ل و عه شقی ئیلاهی و دنیای خوا په ره سستی ده بیته و هه میشه به رمال به کؤل و هه روه ها وه ک موریدیکي ریپازی نه قشبه نډی عیشقی شیخه که ی ده بیته له بیاره، جگه له رپوه رۆحیه که ی ش هاوکات تیکه لی و دوستایه تیه کی زور پته و له نیوان و خوی شیخه که ی ده بیته، ئه م دوستایه تیه رۆحیه ی نیوانیان

^{۴۷} - گفتوگو له گه ل (شیخ محمه د شاکه لی) کوپی گه وره ی شاعیر (شاکه لی)، به روری ۲۰۱۶/۶/۱۰

^{۴۸} - هاشم عاصی کاکه بی، دیوان و یاداشتی شیخ ئه حمده شاکه لی شاعیر و خواناسی ده شتی گه رمیان، چاپی پینجه م، ل-۶۹

واى كردوه، كهوا سهر بۆ دنياى ئهدهبىش ببات و پهل بۆ جوانى ئىستاتىكاى شيعرى سؤفيا نه بهاويت و چه ندين پارچه غهزه لى جوان له نيوان شهكلى و شيخى بياره دا له داىك بيت و پايه يى ئهدهبى كوردى زياتر پى دهوله مند ببيت، كه ههر جاره و له نامه گۆرپنه وه كانى نيوانيان به چه ندين پارچه شيعرى جوان وه لامى يه كيان داوه ته وه، ئه م چه ند ديره شيعرى خواره وه يه كيكن له و شيعرانه ي كهوا پاش دل به ند بوونى شاكه لى به دنياى سؤفيگه رى بۆ شيخه كه ي ده نوسيت و ده لئيت:

رابه رى دنياو دينم كاكه عوسمانى علا

چيم له دورى دوروه، گهر تۆله سينه ي شاكه لا

شاكه لى شاده به حالت شامى ئيمه تۆرى ئه وى.....

بۆ ئه وه وا پوو له تۆيه كۆمه لى سؤفى و مه لا

پيمه زنجيرو ئه سىرى ئاره زو و نه فس و هه وا

تا هه وا مابى له سه رما وام له هه ورو دوكه لا^{٤٩}

ههروه ها شيخ عوسمانى نه قشبه ندين چه ندين پارچه شيعرى تايبه تى بۆ شاكه لى نوسيوه و وه سفى موریده كه ي كردوه، كه چ سؤفيه كى به ئه مه كى خانه قاى بياره بووه و ئه م وه سفه شى به هه مان شيوه ي شاكه لى به شيعر دهر برپوه و بۆ شيخى شاكه لى ناردوه، كه پاش ئه وه ي ئه لى: ((جه ناىي زۆر موخته رهم زۆر خو شه ويستى هه ردوو ديه م ئه ديبى ئه ديب شاكه لى، شاگۆلى ئوده با و په ونه قى به زمى مه جالىسى عوره فا، بولبولى گۆياى روموزى شوعه را))^{٥٠}.

ههروه ها شاكه لى پايه ي شيعرى سؤفيگه ريه كه ي زۆر جوان دهر ده كه ويت له ناو شيعره كانيدا، چونكه چ وهك ئه زمون، كاتيك به وه ده ستى كردوه به نوسينى، كهوا پيشتر شيعرى بۆ چه ند مه به ستىكى تر نوسىي بوو، كه ئه مه يش ياریده ي داوه بتوانى ده ست و بىرى زياتر رابى له نوسين و هۆنينه وه، ههروه ها خو شه ويست و شيخه كه يشى هۆكارىكى ترى بوو، كهوا جوانتر و هونه ريبانه تر شيعر بنوسيت و وي نه ي هونه رى جوانى به به ردا بكات.

^{٤٩} - هاشم عاصى كاكه يى، ديوان و ياداشتى شيخ ئه حمه دى شاكه لى شاعير و خواناسى ده شتى گه رميان، چاپى پيئجه م، ل-٣٤

^{٥٠} - بپوانه: ده ست نوس و نامه و يادشته كانى نيوان شيخ عوسمانى نه قشبه ندى و شيخ ئه حمه دى شاكه لى و بپوانه چاپى پيئجه مى ديوانى شاكه لى، ل-١٧٤

(شاکه‌لی) پاش جیگیربوونی له دئی (سه‌یده) * زۆریه‌ی کاتی خۆی به‌خواپه‌رسی و پۆشنبیر و ئه‌ده‌ب دۆست و سۆفیگه‌رییه‌وه خه‌ریک بووه. لای و پیر له‌شاره‌کانی به‌غداد و که‌رکوکه‌وه سه‌ردانیان ده‌کرد و وه‌کو سه‌رچاوه‌یه‌ک له‌شعیر و ئه‌ده‌بی کوردی و فارسی کلاسیک و سۆفیگه‌ری سوودیانی لای وه‌رگرتوه، چونکه‌ شاکه‌لی خۆیندنی حوجره‌ی ئه‌وکاتی ته‌واو کرد و خۆیندن له‌ حوجره‌ی ئه‌و ده‌مه‌ زۆر باوبوووه زۆریک له‌ فیرخووانانی ناو حوجره‌کان دوانزه‌ عیلم بوونه و هه‌روه‌ها شاره‌زایی باشیان له‌ ئه‌ده‌ب و نوسینی فارسی و عه‌ربی هه‌بووه، ئه‌مه‌ جگه‌ له‌وه‌ی شاکه‌لی به‌هۆی په‌یوه‌نده‌ به‌ خانه‌قای بیاره‌وه‌ توانیوه‌یه‌تی به‌ هه‌ورامیش شعیر بنوسی، هه‌ر بۆیه‌ خه‌لکیکی زۆر له‌ ده‌ورو به‌ری گه‌رمیانه‌وه‌ هاتوونه‌ لای وه‌ک سه‌رچاوه‌ی شعیری کلاسیکی سوودیانی لای ببینیوه.

هه‌روه‌ها سه‌باره‌ت به‌ پایه‌ی دینی و ئه‌ده‌بی شاعیر له‌ چاپی پینجه‌می دیوانه‌که‌یدا هاتووه‌ که‌وا شیخ عوسمان له‌ چاپی دووه‌می دیوانی شاعیر، له‌باره‌ی شیخ ئه‌حمه‌ده‌وه‌ وتویه‌تی: "شاکه‌لی مرۆفیکی گه‌وره‌ و ناسراو بوو له‌ ناوچه‌ی گه‌رمیان، له‌پاش وه‌رگرتنی تریقه‌تی ته‌سه‌وف، وازی له‌ ئموراتی دنیا‌یی هیناوه، زۆریه‌ی کاتی له‌ پێی خواناسی و ئموراتی دینیدا بردوه‌ته‌ سه‌ر، عرفان ته‌سه‌وف هه‌روه‌ها عه‌شقی به‌سلوک و سۆفیا‌یه‌تی، پله‌یه‌کی گرنگی رینگه‌ی عه‌شقی ئیلاهی که‌ شاعیر به‌سه‌ری بردوه، وه‌ به‌بۆنه‌ی ئه‌م عیشقه‌وه‌ بۆته‌ شاعیریکی ناسک خه‌یال و به‌رزی عیرفان و ته‌سه‌وف و مه‌حبوبی حه‌زته‌تی باوکم (شیخ عه‌لئه‌دین) و زۆر خۆشه‌ویستی منیش بووه، تارا‌ده‌یه‌ک پله‌کانی گرنگی ته‌سه‌وفی بێی بوو، که‌ خۆی مردنی خۆی پیش بینی کردبوو"^{۵۱}، سۆفیگه‌ری دنیا‌یه‌کی سه‌ریه‌ستی خواناسییه، عیشقیکه‌ عاشق تیدا مه‌له‌وانی ده‌کات، ئه‌وانه‌ی که‌ له‌ ده‌ریای ته‌سه‌وفدا مه‌له‌وان هه‌میشه‌ چاویان له‌ ده‌ستی ساقی مه‌یخانه‌یه، به‌لکو جامی سه‌رفرازی پۆحیان بنۆشن و مه‌ستیکی هه‌میشه‌ مه‌ست بن، بۆیه

(شاکه‌لی) له‌م باره‌یه‌وه‌ ده‌لێت: **سه‌روالم فیدای جامی ساقی**

که‌ ئیمه‌ (فانی) و ئه‌و جامه‌ (باقی)

بنۆشه‌ سا له‌ده‌س ساقی تۆ جامی

به‌(ساقی) دل‌ بده‌ شه‌وقت ئه‌ ئه‌وی^{۵۲}

* - سه‌یده: په‌کیکه‌ له‌ گونده‌کانی ده‌شتی شاکه‌لی له‌ گه‌رمیان که‌ سه‌ر به‌قه‌زانی که‌لاره

^{۵۱} - بپوانه: چاپی (دووه‌م) و (پینجه‌م) شیخ ئه‌حمه‌دی شاکه‌لی شاعیر و خواناسی ده‌شتی گه‌رمیان

^{۵۲} - هاشم عاصی کاکه‌یی، دیوان و یاداشتی شیخ ئه‌حمه‌د شاکه‌لی شاعیر و خواناسی ده‌شتی گه‌رمیان، چاپی پینجه‌م، ل. ۹.

۳- په یوه نډیبه کڼمه لایه تیبه کانی (شاکه لی)

شاکه لی پیاوړیکې کڼمه لاتی و خوښ خوان بووه و همپشه له سهردانی هاوول و دوست و خزم و هاوریانی بووه، په ننگه لیره دا بتوانین نه ویش بلین که له نیو شاکه لیه کاندو له و دمه دا هر شیخ نه حمده په یوه نډی پته وی کڼمه لایه تی هه بوبی، چ له نیو خودا و چ له دهره وی بڼه مالهی شاکه لیه کانیش، که به شیوه یه ک (شیخ سلیمان) ی ناموزای وک نه م نه بووه و هره ها (شیخ علی) که شاعیر بووه و ناسراو بووه به (غالب)، نه مپشه زور داخرا و پو له خه لک نه بووه، سو فی و بهر مال به کول بووه و هاتوچوی خه لکی نه بووه، نه نانه ت مسته فا نه ریمان له کتیبی نه دیب و نو سه رانی کفری و دهر و پشته دا ده لیت: " که (غالب) * له و دمه یدا پیاوړیکې سو فیگری بهر مال به کول و دوره په ریز بوو به لام شیخ نه حمده ی شاکه لی په یوه نډی زور و پته وی هه بوو له گه ل کڼمه لانی خه لک و دهر به ره که یدا، به شیوه یه ک په یوه نډیبه که ی په ل و پزی هاویشته و بؤ زور شوین^{۵۲} و نه وی زیاتر جیی نامازه و گرنگی پیدان بیت، په یوه نډیبه کانی شاکه لی له گه ل نه وی په یوه نډی کڼمه لایه تی بووه، هاوکات نه و په یوه نډیبه کانی بووه به هو ی به یز کردنی پایه ی نه ده بی شاعیر، که وای کرده له نیو په یوه نډیبه کاندو شاعیر زیاتر و جوانتر بیته نیو شاعیره کانی (شاکه لی) یه وه، هه نډیکې تری به هو ی پایه ی دینی شاعیره وه بووه، که وای به هو ی ریبازه که ی (نه قشبه نډی) و په یوه نډی له گه ل سهرداری نه م ریبازه دا، وای کرده، که به شیوه ی نامه و هوال پرسین چه نډین شاعیر ناوازه دوست بڼ، له دیارترین نه وکه سانه ی که شیخ نه حمده په یوه نډی له گه لیان هه بووه و هاوکات له گه ل په یوه نډیبه که کڼمه لایه تی و دین و هوال پرسینیه کانیشی، هره ها په یوه نډیبه که به شاعیر رازیندراوه توه، دیارترینیان بریتی بوون له (شیخ عوسمانی کوری سیراچه دینی بیاره، ماموستا عه بدولکه ریمی موده ریس، دیلانی شاعیر، شاعیر حاجی برایمی شاتری، شاعیر مه لا نه حمده ی ده ککه، توفیق ناغای گاللی...)ین، که له نیوان نه م که سایه تیانه دا کڼمه لیک نامه گورینه وه ی هوال پرسینی کڼمه لایه تی و شاعیر زور جوانی تیدایه، که هه ول دده یین، به شیک له نامه شاعیریه کانی نیوان شاعیر و نه م که سایه تیانه نامازه پی بده یین.

* - غالب، نازناوی شاعیر شیخ علی شاکه لیه، که ناموزای شیخ نه حمده ی شاکه لیه، پروانه، مسته فا نه ریمان، نه دیب و نو سه رانی کفری و دهر و پته ی،

^{۵۲} - مسته فا نه ریمان، نه دیب و نو سه رانی کفری و دهر و پته ی، ۱۸۵ ل.

شیخ ئەحمەد لە گەڵ یارو یاوەردا زۆر بە وەفا بوو (سەر راست و بێ پێچ و پەنا بوو، ئەم حەقیقەتە لە نێو یاداشتەکانیدا بەرچاو دەکەوێت، هەست ناسک و قسە خۆش و ڕوو خۆش و حەق بیژ بوو، شیخ عوسمان لەم بارە یەو لە سەر شیخ ئەحمەد ئەلئیت: "ئافەرین سەد جار لە تەبعی باوەفا و ئولفەت، وەفا سوعبە یەکە لە ئیمان، بەلکە نمونە ی ئیمانە، الحمد لله وفات هەیه، مەعلوم غالبەن وای لە فیکرما و لە فیکرم دەرنایچی" ^{٤٤}.

لە پێشەکی چاپی پێنجی دیوانە کەیدا (شاکەلی) دا باسیکی گشتی لە سەر نەقشە نەدییه کان پە یوهندی بەستنی شیخ ئەحمەد بەو پێبازەو دەکات، کە بوونی تەریقە تەکان لە کوردستان بە گرنگ و زانینیان هاوشانی زانین لە ئەدەبی کلاسیک ئاماژە پێدەکات کە ئەو ی تۆزیک شارەزای هەبێت لە ئەدەبی کلاسیکی، شارەزایشی لە تەریقە تەکاندا هەیه، چونکە ئەم دوو شتە زۆر لە یەکەو نزیکن و بەبێ یە کتر نەزیاون، بە کورتی شیخەکانی تەویڵەو بیارە سەرچاوە یەکی ڕوونی ئەم پێبازەن، کە بەهۆی مەولانا خالیدی نەقشە نەدییه و هاتوو تە کوردستانی عێراق وە و لە پاش ئەو ی چوو تە هیندستان و دوو ساڵ لای (شیخ عەبدوللای دەهلهوی) مایەو بە گەرانهوی مەولانا بۆ عێراق، تەریقە تی نەقشە نەدی زیاتر پەرە ی سەند، لە دوا ی مەولانا چەند زاتیکی ناوداری تر بەدوا ی یە کدا ئیرشادیان کردو، لەوانە

١- شیخ عوسمانی تەویڵە (سەر راجە دین): (١٧٧٥م - ١٨٦٧م)

٢- شیخ مەحەمەدی تەویڵە (بە هادین): (١٨١٩م - ١٨٨٠م)

٣- شیخ عومەری تەویڵە (چیاو الدین): (١٨٣٩م - ١٩٠٠م) ^{٥٥}

٤- شیخ نەجمە دین: (١٨٦٢ - ١٩١٨ز)

٥- شیخ عەلادین: (١٨٢٤ - ١٩٥٠)

٦- شیخ عوسمانی دووهم - کە لە ژیاندا ماو و دانیشتووی گوندی (دوو ڕوو)، مەبەست لە ناو بردنی ئەم زاتانە ئەو یە (شاکەلی) خۆی پە یوهندی بە شیخ عەلادینی بیارەو بوو و سەرەتای شیعر و وتنی ئەگەر پێتەو بۆ سەر دەمی یە هیژ بوونی پە یوهندی لە گەڵ نەقشە نەدییه کاندای، هەر وەک چۆن شاعیر مەولەوی (عەبدولڕەحیمی تاو هەگزی)، سەرچاوە ی ئیلھامی شیعیری لە شیخ عوسمانی تەویڵەو وەرگرتوو، شیخ مەحەمەدی مەحوی، خەلیفە ی شیخ بە هادینی کۆری شیخ عوسمان بوو،

^{٤٤} - دەفتەری یادەو هەرییه کانی (شیخ ئەحمەدی شاکەلی) لە کتێبخانەکی شاکەلیدا یە لە گوندە ی سەیدە لە گەرمیان.

^{٥٥} - مەرف خەزەنە دار، میژوو ی ئەدەبی کوردی (بەرگی سێیەم)، ل-٤١.

شاکه لیش یه کیکه له و سوفیه بهرزانه ی سهر به نه وه کانی ئەم شیخانە یه که شیخ عوسمانی بیاره یه و له پیشتریش باسمان له چۆنیەتی پەیدا بوونی پە یوه ندی نێوان شیخ ئەحمەد و شیخ عوسمان کردوه، که ئەویش له سالی (١٩٤٧ز) دا بووه له ناوچه ی کفری و شاکه ل، شاعیر شاکه لی خۆی له شیعره کانیشیدا ئەوه به خوینته ر ده لیت: که وا خۆی پەروە رده ی دهستی شیخ عوسمانه و ئیلهامی شیعر ی له وانه وه وه رگرتوه و پله و مه قاماتی له وانه وه وه رگرتوه و لای ئەوان ته واوی کردوه وه ک ده لیت:

من یادگاری دهستی ئەوانم

پەروە رده ی شاهی دهستی عوسمان^{٥٦}

له گفتوگۆ یه کمه دا له گه ل (شیخ محمه د شاکه لی) ی کوپی گه وره ی شاعیر (شیخ ئەحمه دی شاکه لی) سه باره ت به پە یوه ندیه کۆمه لایه تییه کانی شاعیر له گه ل شیخ عوسمانی بیاره، ئەوه ی ووت: "که وا چه ندجارێک شیخ عوسمان هاتوه بۆ لای شیخ ئەحمه د له سه عید ئاوا و سه ردانی باوکی کردوه، باوکیشی سه ردانی ئەوانی کردوه، له گه ل هه موو سه ردانه کانیشدا شیعریان بۆ یه کتری نوسیوه"^{٥٧}.

(شاکه لی) پە یوه ندیه کی باشی له گه ل نه قشبه ندیه کاندایه بووه و تیایدا چه ندین نامه ی شیعر ی له نێوان خۆی و شیخ عوسماندا هه یه و که ئەمه ی خواره وه نمونه ی ئەو نامه شیعریه یه که له نێوان شیخ ئەحمه د و شیخ عوسماندا بووه، که شیخ عوسمان بۆ (شاکه لی) ده لیت:

چه حاجه تن دەر پە ی قه له م به رده ن

یادم نه شی چه نی ویا د که رده ن

چه حاجه ته ده س بۆ قه له م بر دین

له یادم ناچی له گه ل یاد کردن^{٥٨}

^{٥٦} - هاشم عاصی کاکه بی، دیوان و یاداشتی شیخ ئەحمه د شاکه لی شاعیر و خواناسی ده شتی گه رمیان، چاپی پینجه م، ل-٢٢.

^{٥٧} - گفتوگۆ له گه ل (شیخ محمه د شاکه لی) کوپی گه وره ی شاعیر (شاکه لی)، به روار ی ١٠/٦/٢٠١٦.

^{٥٨} - هاشم عاصی کاکه بی، دیوان و یاداشتی شیخ ئەحمه د شاکه لی شاعیر و خواناسی ده شتی گه رمیان، چاپی پینجه م، ل-١٩٧.

(شاکەلی)ش له وهلامی شیخهکهیدا ئەلیت:

شاکەلی قوریان سەروی بالاته

سەرگەردی سەودای بالای نالاته

سەجدە ی وه میحراو که عەبی که مالتە

چاوی پڕ له ناو شەوقی جە مالتە^۹

هەر وه ها شاکەلی له بەر بوونی پە یوه ندی و دلێه ندی له گەل تە ریقە تی نە قشبه ندی و بە تاییه تی شیخ عوسمان، گە لیک شیعی تری بۆ نویسه و هەر به خویندنه وه یان ئە وه مان بۆ دەر ده که ویت، که وا ئە م شیخه چە ند وابە سته و دلێه ندی ریبازە که و شیخ عوسمان بووه، ئە و خۆ شه ویست و دلێه ندی هە شیعی به شیعی دەر بریوه (بروانه: چاپی پینجە می دیوانی شاکەلی).

(شاکەلی) به هۆی پە یوه ندییه کۆمه لایه تییه که ی و هەر وه ها به هۆی بوونی پایه ی بە رزی سۆ فیکه ریبیه وه به هۆی پیکه یشتن و کامل بوونی له مه قام و ریبازە ی دینییه که ی نە قشبه ندی و قال بوون له ناو به حری ئیماندار ی و سۆ فیکه ری خواناسیدا، به م هۆیه وه (شیخ عوسمان) ی بیاره بریاری داوه، هەر وه ها له نامه یه کدا به خە لکی گە رمیانی راگە یاندوه که (شیخ ئە حمە دی شاکەلی) ببیتە جی نیشنی خۆ ی له ناوچه ی گە رمیانی و ((خە لکی ده قە ری گە رمیانی و دەر ویشتی بۆ وه رگرتنی تە ریقە ت و چوونه ناو تە ریقە تی نە قشبه ندییه وه، پوو له گە رمیانی و لای (شاکەلی) بکه ن و لای ئە و تە مه سوک بکه ن و به عیتی دینی بدە ن و بچنه ناو ریبازی نە قشبه ندییه وه))^{۱۰}، به خشین ی ئە م پله یه به شاکە لی شاعیر دوا ی ئە و پە یوه ندییه کۆمه لایه تی و پۆ حیه دیت که هە یبووه له گە ل نە قشبه ندییه کان و هەر وه که به شیکی بۆ سەر راستی و به ئە مه کی شاعیر ده گە ریتە وه.

شاعیر که سیکی زۆر به وه فا بووه له گە ل دۆست و یارو یاره کانیاندا، قسه حە ق و دە م راست بووه، من که خۆ م یاداشتە کانیم خویندە وه، ئە م راستییه م به دی کرد، بۆ نویسنه وه ی ئە م لیکۆ لینه وه یه م، هە موو یاداشت و دە ست نووس و نامه ی شیعی و هە موو ئە و نویسنانه ی که له سەر شاعیر نووسراون له گە ل هە موو چاپی دیوانه کانی شاعیر، هە موویم کۆ کردە وه و پاش خویندە وه یان ئە و راستییه م بۆ دەر که وت، که وا شاعیر سەر راست بووه و پە یوه ندییه کی زۆر باشی کۆمه لایه تی هە بووه، که ئە وه ی زیاتر جیی سە رنج بوو لام شاعیر زۆرک له پە یوه ندییه کانی دواتر بووه به هۆی به هیز کردنی پایه ی ئە ده بی شیعی و

^۹ - هاشم عاصی کاکه بی، دیوان و یاداشتی شیخ ئە حمە د شاکە لی شاعیر و خواناسی ده شتی گە رمیانی، چاپی پینجە م، ۲۰۱۱.

^{۱۰} - گفنگۆر له گە ل (شیخ محمە د شاکە لی) کورە گە وره ی (شیخ ئە حمە دی شاکە لی) سه باره ت به ژبانی کۆمه لایه تی شاعیر، به روار ی ۲۰۱۶/۶/۱۰.

به هۆی ئهو په یوه نډییه دین و رۆحی کۆمه لایه تییا نه وه چه نډی شیعرى جوان و تهر له و نيوه نډه دا له دایکبون، په یوه نډی کۆمه لایه تی (شاکه لى) له گه ل که سایه تییه ناوداره دینییه کانی کوردستان و ته نانه ت که سایه تییه ناوچه ییه کانی ده قهرى گه رمیان، وای کردوه، که شاعیر زیاتر مرؤقیکی به ئه مه ک و به وه فا بیّت، جگه له (شیخ عوسمان) که وه سفى وه فا و ئیماندارى (شاکه لى) ده کات و سوپاسى خواده کات ده لى^{٦١} ئافه رین سه د جار له تبعی با وه فا و ئولفه ت، وه فا شو عبه یه که له ئیمان، الحمد لله وه فات هیه و له فیکرم ده ناچى، هه روه ها مامؤستا (عه بدولکه ریمی موده ریس) یش له چه نډین نامه ی ئالو گۆرى نیوانیان دان به و راستیه دا ده نیّت و شاکه لى به مرؤقیکی به ئه مه ک و به وه فا ناوزه د ده کات^{٦٢}، شاعیر مان له گه ل مه لا عه بدولکه ریمی موده ریس دا په یوه نډییه کى دین و کۆمه لایه تی زۆر به هیژ و باشى ده بیّت و ئه م په یوه نډییه دین و کۆمه لایه تییه سه ر هه لده دات بۆ له دایک بوونى چه نډین شیعرى جوان له نیوانیاندا، که وا هه رکات نامه ی هه والّ پرسین هات بیّت له هه رکامیان وه، ئه وه له گه لیدا شیعرى کى جوانیش نووسراوه، مامؤستا عه بدولکه ریمی موده ریس په یوه نډى و ئاشنايه تی زۆى هه بووه له گه ل شاکه لى شاعیردا، به شیوه یه که به رده وام نامه گۆرینه وه هه بووه له نیوانیاندا.

مامؤستا عه بدولکه ریم له نامه یه کدا پاش هه والّ پرسینی شاعیر و هه والّ پرسین له مندالانى شاعیر، دوغای خیر و سه رکه وتنى زۆر بۆ شاعیر ده کات و باسى سیحه تی خۆى بۆ شاکه لى دوویات ده کاته وه و ده لى جگه له خه مى دورى بینینی تۆ نه بى، هیچ خه م و ده ردم نییه، هه روه ها دووغای به یه ک شاد بوون و یه ک بینین ده کات و له ناو نامه که شیدا مامؤستا عه بدولکه ریم ئه م شیعرى خواره وه ی بۆ شاکه لى نویسه وه، که ده لى:

نازیز شاکه ل، نازیز شاکه ل

ده رخشان وینه ی نور ئه فشانی که ل

چه ژنه شادیه ن موباره ک بادى

سه یره سه فایه گه ردن ئازادى..... =

^{٦١} - هاشم عاصی کاکه بى، دیوان و یاداشتی شیخ ئه حمه د شاکه لى شاعیر و خواناسى ده شتى گه رمیان، چاپى پینجه م، ل-١١.

ئەشنى تاي گيسوى لولاولوول

بۇ پەريشانى دلدارى مەلۇول^{۶۲}

زۆرر ئۇ نامە دەست نووس و شيعيرىانەى كەوا مامۇستا عەبدولكەريم بۇ شىخ ئەحمەدى شاكەلى ناردوھ و تىدا ھەولئى تەندروستى و مال و منالئى شىخ ئەحمەد و ھەوالئى دىن و رۇزانەى پرسىوھ و ھەروھە مامۇستا عەبدولكەريم لە كاتى نووسىنى نامە و شيعيرەكانى بۇ شىخ ئەحمەدى شاكەلى، ئەوھى بە شىخ ئەحمەدى شاكەلى وتوھ: كەوا شيعيرەكانى من لە چاوشيعيرەكانى تو ميعرن نەك شيعر، گەرچى ئەمە بۇ پەروشت بەرزى مامۇستە عەبدولكەريم دەگەرپتەوھ، ھاوكات دان نانە بە بەرزى نووسىنى شيعرى شاكەلى، ھەروھە ھەمىشە لەكۇتاي نووسىنەكانىدا (نووسىنى نامەكانى)دا لە كۇتاييەكەيدا لە ھەركوئى بىت، چ لە بيارە ياخود تەكەيە تالەبانى لە كەركوك و ياخود سلېمانى، ئەوھى توماركردوھ لەئەوھى خۇيشى بە مەلا و مودرەيس نەزانىوھ و ناو نەبردوھ ھەمىشە لە ھەركوئى بىت نووسىوھىەتى (برات عەبدولكەريم لە...).

مامۇستا عەبدولكەريم زۆر شاكەلى خۇشويستوھ ،بۇيە زۆرجار نامەى شيعرى بۇ ناردوھ و ھەوالئى پرسىوھ، ئەمە جگە لە و نامانەى كەوا شاكەلى بۇى ناردوھ، لە شيعيرىكدا كە وەصفى (شاكەلى) و بەرزى ئەخلاقى شاكەلى دەكات و دەلئت:

شاكەلى بەشاي شيرين گوفتاران

بە بەرزى ئەخلاق عالی رەفتاران

وھى ھەر دلشاد بى (ئەحمەد شاكەلى)

بە شەوقى وھلى و بە عەشقى عەلى^{۶۳}

يان لە شوپىنكى تر مودەرەيس بۇ شاكەلى دەلئت:

شىخى پايە بەرز نەتەوھى عەلى

ئەحمەدى ئەمجد بەناو شاكەلى

محبەت نامەت گەيشت بە (نامى)

دلئى پزگار كرد لە شىوھى خامى^{۶۴}

^{۶۲} - ھاشم عاصى كاكەبى، ديوان و ياداشتى شىخ ئەحمەدى شاكەلى شاعىر و خواناسى دەشتى گەرميان، چاپى پىنجم، ل-۲۰۸.

^{۶۳} - ھاشم عاصى كاكەبى، (س.ه)، ل-۲۱۵.

له نامه يه كيدا پاش نووسيني ئه و چوارينييه سهره وه بۆ شايخ ئه حمه ي شاكه لي، پاشان له وه صفى (شاكه لي) دا له سهر شيعره كانى و پايه ي شاعير ئه وه ده لاييت به شاعير: "برا گه وره كه م باوه ريم پى ئه فه رموى شيعره جوانه كانى تو مرؤف دنيته شيعر وتن، ئه گه ر نا ئيمه شاعير نين، به لام باوه ريم وايه، ئه گه ر چه رخ چه رخى ئه دييان بوايه، تو شاعيريكي نامى (ناودار) ئه بووى"⁶⁵، ئه م نوسينانه ي مامؤستا عه بدولكه ريم ديسانه وه ئه و راستيه مان به بير دنيته وه كه وا ئه ده بي نوسيني شيعرى (شاكه لي) له پايه يه كى به زر بووه و هيچى له شاعيرانى ترى سهرده مه كه ي كه متر نه بووه و بگره زياتر شيعر بووه، به لام وه مامؤستا عه بدولكه ريم دركى پى كردوه كه وا گه ر ده ورو زه مانه بوارى هه بووايه ئه وه ئيستا (شاكه لي) زياتر ناسراو ده بوو، كه كه م ناسيني ئه م شاعيره به شيكى زورى بۆ دووره ده ستى شويني نيشته جييونى شاعيره له و ناوه ندى ده سه لاتى ئه وه ده مه ي بابانيه كان ده گه ريته وه، كه هينده گرنگيان به ناوچه ي نيشته جييونى شاعير نه داوه .

دؤستايه تى نيوانيان له وكاته وه ديت كه شاكه لي ((له سهردانه كانيشيدا بۆ بياره له گه ل مه رحوم مه لا عه بدولكرى موده ريس بوو به دؤست، چونكه مه لا عه بدولكرى موده ريس يه كه مى بياره بووه كه سالانه (60-70) فه قى ته خه روجيان ده كردو ده بوونه مه لا، خانه قاى بياره وه ك چۆن خه لك له زانكۆى ئه زه رى ميسر ده يانخويئدوو ده بوون به عوله ما له ده روسى دينى و ئه ده ب و ...هتد))⁶⁶ خانه قاى بياره ش هه روابوو وه ئيسته ش هه روايه، ئه و حوجره ي خانه قاى بياره كه وه ك زانكۆيه كى گه وره بووه و ئيسته ش هه روايه مامؤستا مه لا عه بدولكرى موده ريس گه وره ي ئه وى بوو تا كاتى مردنيشى له گه ل شايخ ئه حمه دى شاكه لي دا هه ر په يوه ندييان به رده وام بووه، جگه له وه ش (شاكه لي) له گه ل ژماره يه ك شاعيرانى تر و مه حه ليشدا له وانه (حاجى برايمى شاكه لي و محمه د به گى جاف، توفيق ئاغاي گه لالى...)، و ژماره يه ك كه سايه تى ديكه دا په يوه ندييان هه بووه نامه ي شيعرى و هه وال پرسينيان بۆ يه كترى نوسيوه ئه وكاتانه نامه زور باوو بووه، كه چه ند نمونه يه كى شيعرى نيوان (شاكه لي) و ئه و شاعيرانه ي تر كه په يوه ندييان هه بووه ده خه ينه پوو .

شايخ ئه حمه دى شاكه لي له گه ل (حاجى برايمى شاترى) كه سايه تى ديارى عه شيره تى (شاترى) دا په يوه ندى زورباشى ده بييت و نامه گۆرپينه وه ي زور له نيوانيان هه بووه، كه حاجى برايمى شاتر شايخ بۆخوى شاعير بووه، نامه گۆرپينه وه ي نيوان هه ردوولا

⁶⁵ - هاشم عاصى كاكه بى، ديوان و ياداشتى شايخ ئه حمه دى شاكه لي شاعير و خواناسى ده شتى گه ريمان، چاپى پيئنجم، ل-219.

⁶⁶ - برونه: ياداشت و په يوه ندييه ك كۆمه لايه تيه كانى شاكه لي له چاپى پيئنجمى ديوانه كه يدا، ل-272.

⁶⁷ - گفتوگو له گه ل (شايخ محمه دى شاكه لي) كورپى گه وره ي (شايخ ئه حمه دى شاكه لي) سه باره ت به ژيانى كۆمه لايه تى شاعير، به روارى 10/16/20.

زۆربەى بە شىعر بوو و تىدا ھەوالى يەكتر و خۆشەويستى و بىرى خۆشەويستى نىوانيانى تىدا نووسراوھ و خۆشەويستى و ئەحوال پىرسىن و ھەوالى دەغلودان و ناوچەى يەكترى دەپرسن و دووعاى خىرو چاگەكارى بە شىعر، وەك لەم چەند دىرەدا ھاتوو، كە (حاجى برايمى شاترى) بۆ (شاگەلى) نووسيووھ و دەلىت:

شاگەلى وەشاي دەرون پر جۆشان

بە سۆزى سىنەى ساقى دەرويشان.....

لەدونيای رۆشن باش وپەقىمەت

رېگەر بى لەسەر رېگەى شەرىمەت^{٦٧}

ياخود لە نامەيەكى ترى شىعەرى حاجى برايمى شاترىدا بۆ شاگەلى دەلىت:

دۆستە راستەكەى دنياو دىنەكەم

جى پاز و نياز خۆشى ژينەكەم

بەراستى قورىان دايم موشتاقم

كەيف و ئارەزوو زەوق و مەزاقم^{٦٨}

لە نىو شىعەر و نامەكانى (حاجى برايمى شاترىدا) دووبارە ئەو راستىيە بەدەكرىت، كەوا (شاگەلى) شاعىرېكى نىشتمان پەرور و بەتەنگ خەم و دەردى گەلەكەيەوھ بووھ و ھەميشە وتار و شىعەرى جوانى بۆ خۆشى و جوانى نىشتمانى كوردستان نووسيووھ و رېگەى راست و جوانى پيشانى خەلكى داوھ، وەك لەم چەند دىرەى خوارەوھى حاجى برايمى شاترى كە بۆ (شاگەلى) نووسيووھ دەبينرېت:

كاكە گيانەكەم پۆجى پروانم

قەزات لە سەد مال كورد و گورانم

ياخوا ھەر بژىت بۆ ووتارى جوان =

^{٦٧} - ھاشم عاصى كاگەبى، ديوان و ياداشتى شېخ ئەحمەد شاگەلى شاعىرو خواناسى دەشتى گەرميان، چاپى پىنجەم، ٢٠٢٢.

^{٦٨} - ھاشم عاصى كاگەبى، (س.ه)، ٢٠٢٩.

بۇ دەرخستنى خۇشى كوردستان

بۇ ھانە ھانەى گەلى كە ساست

بۇنىشاندانى چەن رېڭكاي خاست

ئەگەر كوردستان بەختى يار ئەبوو

چەن كەسى وەك تۆى تيا ديار ئەبوو^{۶۹}

لەنئوان (شاكەلى) و (جاحى برايمى شاترى)دا گەلىك نامەى شيعرى جوان ھەپە، كە بۇپەكيان نووسىپوھ و تيايدا گەلىك مەبەستى رۇژيان تاوتوى كردوھ بە شيعر، ئەم نامە گۇرپنەوھى شاعىرمان (شاكەلى) لەگەل كەسايەتبيھكانى سەردەمى خۇيدا ھەميشە ھەبووھ بەھوى بەرزى نووسىنى شيعرى شاكەلى، زۇرئك لە كەسايەتبيھكانى كە نامەى شيعرى (شاكەلى)يان پىنگەپشتوھ، ئەوانيش گەرچى شاعىر نەبووبن، ئەوھ وشە جوانەكانى شيعرى شاكەلى وای كردوھ، ئەوانيش تامى شيعر بگەن و دەستيان بىتە جوولە بۇ نووسىنى شيعر و ھەلامى نامەكانى شاكەلى جەگە لە نووسىن و دەرىپىنى سادە، ھەروھەا بە شيعرىش ھەلامەكە بدەنەوھ.

(شاكەلى) لەگەل (تۇفيق ئاغای گەلالى) كەسايەتى گەورە و ديارى عەشیرەتى (گلالى)دا دۇستايەتى زۇر باشى دەبىت ئەم دۇستايەتبيھى نئوانيان سەرى ھەلداوھ بۇ نووسىنەوھ چەندىن نامەى شيعرى جۇراو جۇر و تيايدا ئەحوال و ھەوال پىرسىنى يەك و ستايشى يەكيان كردوھ بە شيعر، كە دواتر ھەموو ئەمانە دەكرىت لە خانەى ئەدەبى كوردى بە گزنگەوھ لىتى بپواندرىت، چونكە نووسىنە ئەدەبىيەكان دەبنە بەھىز كردنى بىرى شاعىر و ھەروھ دەشبىتە دەولەمەندكردنى خانەى ئەدەبى كوردى، (تۇفيق ئاغای گلالى) لەگەل (شاكەلى)دا نامە گۇرپنەوھى زۇر لەنئوانياندا ھەبووھ، ئەمەى خوارەوھ نامەى تۇفيق ئاغای گلالى و عەشیرەتەكەپەتى بۇ (شاكەلى) كە دەلئيت:

وھ ھەوای سەپران شكارى شاكەل

بوپنم وھچەم جەپرانان گەل گەل..... =

^{۶۹} - ھاشم عاصى كاكەبى، ديوان و ياداشتى شىخ ئەحمەد شاكەلى شاعىرو خواناسى دەشتى گەرميان، چاپى پىنچەم، ل-۲۴۰.

بەل ئاسەف جایی نە تیجەیی پاکان

ئاوهدان كەرق شاکەل چون جاران^{۷۰}

هەر وەها وەلامی شیعیری (شاکەلی) بۆ توفیق ئاغای گلالی بەم شیۆه یه:

کزهش خست نه چەرگ دلەیی غەمبارم

موزاعەف کەردەن دەردوو ئازارم.....

مەزاتق ئیستە دەردت کاریەن

کەیفەکەت رەمیان نادیارین^{۷۱}

هەر وەها لەگەڵ یەکیکی لە ناودارانێ گەرمیان کە (مەلا ئەحمەدی دەککە) دەبیت، بۆ هەواڵ پرسی نەنامەیی جۆراوجۆری چ بە نووسین و چ بە شیعەر بۆ یەک نووسیوه، کە ئەمەیی خوارووە نامەییکی (مەلا ئەحمەدی دەککە) یە کە بۆ شاکەلی نووسیوه و تیایدا خەم و کەفوکۆلی خۆی دەردەبەرت بەرانبەر زەمانە و بەقەڵەمی کۆلی ئەم چەند دێرە بۆ شیخ ئەحمەدی (شاکەلی) دەنووسیت:

چیبکەم چی بنوسم قەلەم کولە وەکو زوان

کاتم زەدەیی پا بەستە منم لەمبەری سیروان^{۷۲}

(شاکەلی) یەکیکە لەو شاعیرانە کە توانیویەتی بە ئاسانی جیگەیی خۆی لە دلی هەم دۆست و شاعیرانی دەروەبەری خۆیدا بکاتەو، هەر وەها شیعەرەکانیشی هیچی لە شاعیرانی تر کە مەتر نییە و گەر لیکۆلینەو بەکەین، ئەو بە پوونی ئەو دەبینین، چونکە پەيوەندییە کۆمەلایەتییه کانی شاعیر گەواهی دەری ئەو راستییەن، ئەو شیعەرەکانی کەوا (شاکەلی) بۆ دۆست و هاوێلانێ نووسیویەتی چ بۆ مناسەبەت بی یاخود یاد و بەسەرکردنەو، چ لەباری خۆشی بێت یاخود ناخۆشی، بەشیۆهیی بەرز نووسیونی و لەگەڵ خۆیندەنەو یاندا تام و چێژی شیعیری لێ دەبینن، هەر لە وێنەیی هونەری شیعیری جوان و زمانی شیعیری و پەوانبێژی و ناوهرۆکی جوان.

^{۷۰} - هاشم عاصی کاکەیی، دیوان و یاداشتێ شیخ ئەحمەد شاکەلی شاعیر و خواناسی دەشتی گەرمیان، چاپی پینچەم، ل- ۲۶۲.

^{۷۱} - هاشم عاصی کاکەیی، (ه.س.)، ل- ۲۶۲.

^{۷۲} - هاشم عاصی کاکەیی، (ه.س.)، ل- ۲۵۸.

هروهه شاکه لی له گه ل (دیلان)ی شاعیردا په یوه ندى و ناشنایه تی ژورباشیان ده بیټ و ئه و په یوه ندىیه نیوانیان وای کرد، که وای دیلانی شاعیر له نامه یه کد شیعریک بۆ ده شتی شاکه ل و ئاسکه کانی شاکه لدا بنوسیت، که ده لیت:

سه رچنار په شه په شتر ئاسمانی

پرچی ژاکاوه چره زه به نکه

پشکۆ ته میی نارد بۆ ئارارات

هه ناو ئه زمه پ به کاراو به نکه

په وه ئاسکه که ی شیروانه و شاکه ل

قه برغه باریک سیس و بی پهنکه^{۷۳}

په یوه ندىیه کۆمه لایه تییه کانی شاکه لی به هۆی تیکه لیبوونی خۆی به هاوه لانیه وه ژوریون و ئه مانه یشی سودی زۆری هه بووه بۆ بیریژکردنی شاعیر، هه تا بتوانیت وردتر و جوانتر شیعره کانی ده ربیریت، هروهه ها (شاکه لی) له گه ل زۆر که سی تری ناوچه که ی په یوه ندى دۆستانه ی هه بووه و ئه وانیش هه م به سوود بوون بۆ شیعره کانی شاکه لی، که هه مو ئه م راستیانه له چاپی دیوانه کانیدا به رجه سته بووه و خویننه ان و ئه دیبان ده توانن زیاتری له سه ر بخویننه وه.

شاعیر له گه ل شیعیر نویسنه که یدا ئه ده ب دۆست و ((په یوه ندى به تینی له گه ل خه لگی ناوچه که و ده روبه ریدا هه بووه، له بهر ئه وه ی شاعیر پیاویکی راستگۆ و له خواترس و به وه فا بووه، جیگای پیز و خۆشه ویستی خه لگی بووه))^{۷۴}، سه ردانیکردنی ئه و پۆشنییرانه یش زیاتر په یوه ندىیه کۆمه لایه تییه کانی شاعیری به هیزتر ده کرد که دواجار گۆری زیاتری پیده دا له سه ر نویسنی شیعیری جوان به رده وام بیټ.

^{۷۳} - هاشم عاصی کاکه یی، دیوان و یاداشتی شیخ ئه حمده شاکه لی شاعیر و خواناسی ده شتی گه رمیان، چاپی پینجه م، لـ ۲۶۴.

^{۷۴} - ابراهیم باجه لان، سی سال تیپه رپوون به سه رکۆچی دواپی شاکه لی شاعیری گه رمیان، ژماره (۱۵۹)ی گۆفاری به یان، ته موزی ۱۹۸۵.

به‌ش‌ی دووه‌م /

ته‌وه‌ری یه‌که‌م / روخساری شیعی‌ری شاکه‌لی

۱- کیشی شیعی‌ری شاکه‌لی

۱-۱- کیشی عه‌رووز لای شاکه‌لی

۱-۲- کیشی برپگه‌یی لای شاکه‌لی

۲- سه‌روای شیعی‌ری شاکه‌لی

۳- وینه‌ی شیعی‌ری

۴- زمانی شیعی‌ری

ته‌وه‌ری دووه‌م / قالبه شیعی‌ریه‌کانی شاکه‌لی

۱- غه‌زل

۲- قه‌صیده

۳- مه‌سنه‌وی

۴- موسه‌ممه‌ت

۵- چوارین (دووبه‌یت)

توهری یه که م / پووخساری شیعی (شاکه لی)

له پیناسه کانی شیعردا به دیار ده که ویت که شیعر له تهنه توخمیک پیک نایهت، شیعر وهک (ئاو نییه، که له دوو توخمی هایدرو جینی پیک بیت، به لکو شیعر تیکه له و ناویته یه که له چه ند ره گه زیک پیکهاتووه، به و ره گه زانه وه ماهیهت و جوانی و ههست بزوینی شیعره کان به دهر ده که ون و به بوونی ئه و پیکه پینه رانه، خوینه ره مه لی خه یالی دها له شه قه ی بال و به ره و دنیای جوانی و خه یالی ههست و نهستی دهر وا، یا خود ده توائین بلین پووخسار به شیکی سه ره کی شیعره .

ئه وه ی په پوهندی به پووخساره وه هه یه هه ر ئه وه یه که له چه ند ره گه زی وهک کیش و سه روا و هونه ره کانی ره وانپیژی و کورتی و دریزی دیره کان و ناوازی دنگ له کوتایی وشه کان پیک دیت، هه روه ها پووخسار پوهیه کی گرنگی ئه ده بی شیعر نویسه، که ((به شیوه یه که به بی گرنگی پینه دان، پوهی شیعی ناته واو ده کات، به بی بوونی پووخسار شیعر ناپیت، ئه ده ب جوانی و مه عریفه یه، پووخساری شیعی که به شیکه له ئه ده بی شیعر نویسن، ره گه زیکی ئامانجاره، هاوکات ئه م ره گه زه تهنه به گپرانه وه ی ئاسایی ئامانجی خوی ناپیکیت، به لکو به هوی ته کنیکی ئیستاتیکه وه ده ی پیکیت، شاعیری داهینه ره وهک چون له توخمه پیکه پینه ره کانی دیکه ی شیعردا بالادهستی خوی ده سه لمینیت، هه روه ها ده توائیت له کیش و سه روا دا بالادهستی خوی به سه لمینیت، که دوو به شی سه ره کی پووخساری شیعرین))^{۷۰}، هه ندیک له ره خنه گران وهک (هیریرت پید Herbert Read) ((پووخسار و ناوه رۆک له یه کدی جودا ده که نه وه و له پوانگه ی ئه مه، ناوه رۆک بیگومان به ها و گرنگی خوی هه یه، به لام له جیهانیکی تر جگه له ئیستاتیکا، که ئه ویش جیهانی سوود و خیر و خۆشیییه ... هتد، به لام پووخسار ره نگدانه وه ی جه وه ری جوانییه))^{۷۱}، که ئیمه له م به شه ماندا تیشک وباسمان ده خه یه سه ر پووخساری شیعر و به تاییهت پووخساری شیعی شیخ ئه حمه دی شاکه لی له گه ل چه ند نمونه یه کدا.

پووخسار یا خود شیوه (فۆرم) شیعی: ((له دایک بونیکه هه میشه ییه، فۆرمی شیعی زیندوو ئه وه یه که هه میشه له ته شکیل و بونیکه به رده و امدا بیت، له و کاته وه ی که په یوه ندی مرۆف و شیعر په یدا بووه، هه تا ئیستا، شیعر پووخساری شیعی قالبی شیعی و که ره سه ته جور به جوره کانی، له گۆران و پیکه و تنیکی به رده و امدان، وه ستانیان نییه، ره نگه لای شاعیریک سه را پا، یان

^{۷۰} - محمهد کوردۆ، گه ران به دوا ی شیعر و جیا وازیدا، به ریوه به رایه تی چاپ و بلاوکردنه وه ی سلیمانی، سالی چاپ ۲۰۰۶، ۹۱.

^{۷۱} - جه بار ئه حمه د حسین، ئیستاتیکای ده فی شیعی کوردی - کوردستانی عیراق (۱۹۵۰-۱۰۷-)، چاپخانه ی سه رده م، چاپی یه که م، سالی چاپ

بەرزۆرى يەك شىئو، قالبە شىعەرىك خۆى دووبارە بىكاته، چەند مەبەستى جىاواز بە شىئو يەكى وەك يەك دووبارە بىئەتو، بەلام ياساى گشتى پووخسار وەك ياساى گشتى ژيانە، لە شىئو وقالبىكدا نامىنئەتو، ھەمىشە دەگۆرپىت وپىش دەكە وپت))^{۷۷}، بەدىۋىكى تر دەتوانىن بلىين پووخسار ئەو قالبە يەكە ناوەرۆكەكەى تىدا دادەپزى.

(شاكەلى) شاعىرىش وەك شاعىرانى تىرى كلاسكى گىنگى زۆرباشى بە پووخسارى شىعەرەكانى داوھ وەك ئامرازىك بۆ جوانكردنى شىعەر بەكارى ھىناو، كە ئەم رەگەزەيش بە شىكى ديارە و لەرىگە يەو تەوانىو تى نەمرى و جوانىەكى دلەبەر بە شىعەرەكانى بەدات و بالادەستى خۆى ھاوشىوھى شاعىرانى سەردەمەكەى بنوئىت.

۱- كىشى شىعەرى (شاكەلى)

رەگەزىكى ديارى پووخسارى شىعەرىيە، كىشى شىعەرى بنەمايەكى گىنگى لىكدانەو و بنەرەتتىكى گىنگى پىكەپنىانى ھەلبەستەكە يە ((بايە خدان و گىنگى دان بە كىشى ھەلبەست ھەمىشە بوو تە ديارىدە يەكى ھەرە ديارى ئەو لىكۆلئىنەو و لىدوانانەى كە دەر بارەى ھەلبەست ئەنجام دراون، بەو پىئەى كە كىش بىكەى پىكەپنىانى چەمكەكە يەتى و بنەرەتتىكى گىنگى پىكەپنىانى ئاوازەكە يەتى، كۆنترىن پىناسەى كىش لەلايەن (ئەستۆكسوس تانتى - سەدەى ۴.پ.ن) ئەنجام دراو بەلايەو كىش رىكخستنىكى ديارى كراو بەپى كات))^{۷۸}، ياخود ((كىش: كەرەستە يەكى جوانكارى شىعەرە و پووخسارى دەر ازىنئەتو))^{۷۹}، يان برىتتىيە: ((لەسەر جەمى ئەو پىيانەى دپرە ھەلبەستىك دروست دەكەن))^{۸۰} شىخ ئەحمەدى شاكەلىش وەك (نالى و سالم و نارى و مەحوى). و شاعىرانى تىرى كلاسكى زۆرىك لە شىعەرەكانى لەسەر ياساى كلاسكى و لەسەر عەرزى عەرەبى ھۆنىو تەو و سەر وادارن و وئە وئاوازى جوانيان تىدا دەبىنرئىت و بەھۆى وابەستە بوونى بە دىناى سۆفىگە رىيانەى و دلەبەند بوونى بە خانەقاى نەقشەبەندىيەكان لە ھەندىك لە شىعەرەكانىدا كىش و قافىەى دلگىر و تۆز و باى سۆفىگە رىيانەى و ناوەرۆكى ئىماندارى ئاوپزان دەبن و خۆشى و ھزر جوالان و لەزەتتىك تايبەت ئەدەن بە خويئەر، وەك ئاماژەمان پىدا زۆرىك لە شىعەرەكانى

^{۷۷} - ئومىد ئاشنا، شىئو و ناوەرۆك - كۆمەللىك لىكۆلئىنەو لە ئەدەبى كوردى، چاپخانەى ئاراس، چاپى يەكەم ۲۰۰۷، ل-۷۸.

^{۷۸} - دلشاد عەلى، بنىاتى ھەلبەست لە ھۆنراوھى كوردىدا، چاپخانەى رەنج (سلىمانى)، سالى چاپ ۱۹۹۸، ل-۱۲۰.

^{۷۹} - مستەفاى سەيد مىنە، پاىەى وەفاى لە ناو شاعىرانى سەدەى تۆزدە ھەمى كرمانجى خوارودا، ل-۳۹۲.

^{۸۰} - حوسىن غازى كاك ئەمىن، رەوتى نوپكردنەوھى شىعەرى كوردى لە باشورى كوردستان لە سالانى (۱۹۸۰-۱۹۹۱)دا، نامەى دكتورا، سالى ۲۰۰۹، ل-۷۴.

شاكەلى بە ياساى عەرزى عەرەبى بنىاتى تراون، لەو پۇرۇڭگارەى كە شاكەلى ھەنگاوى بەرەو ە نىو جىھانى شىعەرى ناو، بەگشتى دوو چەشنە كىش لە ئارادا بوون (عەروز، بېگەبى)، ھەرچى عەروزەكە يە بۇخۆى بنەماى بنىاتنانى دەق بوو، لە پىيازى كلاسسىكى دا و شاكەلى يەكك بوو لە پەپرەو كەرانى و سەرەتائى شىعەرەكانى لەسەر ئەم جۆرە كىشە بنىاد ناو، بەتايبەتى قەسىدە و غەزەلەكانى، ئەمەيش لە بنىاتى زۆربەى دەقە شىعەرىيەكاندا ديارە، شاكەلى لەژىر كارتىكەرى شاعىرانى كلاسسىكى و خۆشى وەك شاعىرىكى كلاسسىكى، لە (۷۱) دەقى شىعەرىدا^{۸۱}، عەرزى عەرەبى بەكارھىناو ە كە بەشىوئەك لەسەر سى جۆر كىشى (رەمەل و ھەزەج و موزاربع) چەند قالبە شىعەرىكى ھۆنىوئەتو ە كە ژمارەيان (۱۳) قالبەكىشە و دەتوانىن بلىن: تاكە نوسەر (عەزىز گەردى) لە لىكۆلىنەوئەكەكى ئەدەبىدا بەناوى (پابەرى كىشى شىعەرى كلاسسىكى كوردى) لە پال (۸۱) شاعىرى تردا بە باشى توانىوئەتى شىكردنەوئەكەكى ورد و جوان بۇ شىعەرەكانى شاكەلى بكات و كىشى شىعەرە عەرزىيەكانى ديارى بكات وەك لەم نەخشەى خوارەوئەدا لەگەل چەند نمونەئەكەكى شىعەرەكانى روونى كردوئەتو:

ژمارە	كىش	قالبە كىش	ژمارەى شىعەرەكان	پىژەى سەدى
۱	رەمەل		۳۷	۵۲.۱۱۲
	أ	رەمەلى ھەشتى مەحزوف	۲۵	٪۶۷.۵۶۷
	ب	رەمەلى ھەشتى مەقسور	۹	٪۲۴.۳۲۴
	ج	رەمەلى ھەشتى مەخبونى مەحزوف	۲	٪۵.۴۰۵
	د	رەمەلى شەشى مەقسور	۱	٪۲.۷۰۲
۲	ھەزەج		۳۰	٪۴۲.۲۵۳
	أ	ھەزەجى ھەشتى تەواو	۱۷	٪۵۶.۶۶۶
	ب	ھەزەجى شەشى مەحزوف	۵	٪۱۶.۶۶۶
	ج	ھەزەجى ھەشتى ئەخرەبى مەكفوفى مەحزوف	۵	٪۱۶.۶۶۶

^{۸۱} - بۆلىكۆلىنەوئە لە پىژەى كىشى شىعەرەكانى شاكەلى، عەزىز گەردى چاپى سالى ۱۹۷۹ى (جەمال محمد محمد امين)ى بەكارھىناو، كە ئوسا تەنھا (۷۱) دەقى شىعەرى لەخۆ گرتبوو، لەچاپە نوپىەكاندا گۆرانى بەسەرداھاتوئە.

٪۳.۳۳۳	۱	ههزهجی شهشتی مهقسور	د		
٪۳.۳۳۳	۱	ههزهجی ههشتی موسه بیهغ	ه		
٪۳.۳۳۳	۱	ههزهجی ههشتی ئهخره بی مهكفوفی مهقسور	و		
٪۵.۶۳۳	۴			موزاریع	۳
٪۵۰	۲	موزاریعی ههشتی ئهخره ب	أ		
٪۲۵	۱	موزاریعی ههشتی ئهخره بی موسه بیهغ	ب		
٪۲۵	۱	موزاریعی ههشتی ئهخره بی مهكفوفی مهخروف	ج		
	۷۱	۱۳		۳	

ژماره‌ی و پڕۆژه‌ی کێشه شیعریه‌کانی شاکه‌لی^{۸۲}

لیڤه‌دا پێش ئاماژه‌کردن به‌قالبه‌کێشه‌کانی شاکه‌لی، به‌پێویستی ده‌زانین که سه‌رنج بۆ ئه‌وه پابکیشین، که‌وا ئه‌م سی‌ ده‌ریایه‌ی (هه‌زه‌ج، ره‌مه‌ل، موزاریع) که شاکه‌لی شیعره‌کانی له‌سه‌ر نووسیه‌وه، ئه‌مانه له‌ پڕۆژه‌ی ته‌فعیله‌کانی ((مفاعیلن) و (فاعلاتن) هه‌و بنیات ده‌نرێت، که‌یه‌که‌میان واتا (مفاعیلن) له‌ دووباره‌ بوونه‌وه (مفاعیلن) و دووه‌میان (فاعلاتن) له‌ دووباره‌ بوونه‌وه (فاعلاتن) پیکدیت))^{۸۳} که له‌ خواره‌وه‌یش چهند نمونه‌یه‌کی شیعره‌ی شاکه‌لی له‌سه‌ر ئه‌م ته‌فعیلانه جودا ده‌که‌ینه‌وه و ده‌یخه‌ینه‌ پوو:

– ئه‌و شیعرانه‌ی شاکه‌لی که‌له‌سه‌ر کێشی (ره‌مه‌ل) نوسراون، ئه‌مانه‌ی خواره‌وه چهند نمونه‌یه‌که‌یه‌تی :

قالبه‌کێشی (ره‌مه‌لی هه‌شتی مه‌خروف)، ئه‌مه‌ی خواره‌وه نمونه‌یه‌که‌یه‌تی:

هه‌ر ئه‌لێی لێوو ده‌می جانانه غونچه‌ی گول هه‌نار نه‌رگسی شه‌هلا به‌مه‌ستی، ئه‌و له‌چاوی یار ئه‌کا^{۸۴}

ئه‌م به‌یته شیعریه‌ی شاکه‌لی له‌سه‌ره‌وه به‌شیکه له‌ غه‌زه‌لیکی (نۆ) به‌یتی، ئه‌م غه‌زه‌له له‌سه‌ر ده‌ریای (ره‌مه‌ل) چی بووه، سه‌ره‌تا بۆ نوینی شیعریه‌ی کلاسیکی پێویسته شاعیر شاره‌زاییه‌کی وردی له‌ بازنه‌وه کێشه عه‌روزییه‌کاندا هه‌بێت، چونکه

^{۸۲} – عه‌زیز گه‌ردی، رابه‌ری کێشی شیعره‌ی کلاسیکی کوردی، چاپخانه‌ی دیکان (سلێمانی)، سالی چاپ ۲۰۰۳، لـ ۳۶۵.

^{۸۳} – فه‌ره‌اد قادر که‌ریم، هه‌ندیک لایه‌نی هونه‌ری شیعره‌کانی شاکه‌لی، پاشکویه‌کی پۆژنامه‌ی (گه‌رمیانی ئه‌مڕۆ)، ئایاری ۲۰۰۷، لـ ۱.

^{۸۴} – هاشم عاصی کاکه‌یی، دیوان و یاداشتی شیخ ئه‌حمه‌د شاکه‌لی شاعیر و خواناسی ده‌شتی گه‌رمیان، چاپی پێنجه‌م، سالی چاپ ۲۰۱۳، لـ ۸۷.

شیچوهی پریزبونی پیتھکان له نیو دپره شیعردا گورانگای زیحاف و عیلهی دروست دهکات، بهورد بونهوهمان له دپره کلاسیکیه شاکهلی، لپهاتووی و ماندوبونی شاکه لیمان بۆ دهردهکه ویت له نوسینی هونراوه کلاسیکیه کانی، دروست بوونی ئه و بهیتهی سهروهه لای شاکهلی بهمشیهیه بووه:

برگه کانی بهیتهکه:

هه/ ئه/ ئی/ لئ/ وو/ ده/ می/ جا/ نا/ نه/ غون/ چهی/ گول/ هه/ نار

نه/ گ/ سی/ شه/ لا/ به/ مه/ س/ تی/ ئه/ و/ له/ چا/ وی/ یار/ ئه/ کا

پتیه کانی بهیتهکه:

هه/ ئه/ ئی/ لئ/ وو/ ده/ می/ جا/ نانه/ غونچهی/ گول/ هه/ نار

نه/ رگسی/ شه/ لا/ به/ مه/ س/ تی/ ئه/ و/ له/ چا/ وی/ یار/ ئه/ کا

وهک دهبینین بهیته شیعریه که (۱۵) برگهیه و هه/ رگهیه که لازمه پیتیکی بزوینی تیدا بیت، به پتیه ناسین له شیعره کلاسیکی بۆ بهیته شیعره، نیوه دپری یه کهم پتیه ده لئین (سه در) و نیوهی دووه میس (عه جن)، سه در له هه/ رسی به شی (سه در، چه شو، چه شو. عه روز) و هه/ روه ها نیوهی دووه عه جزیش بریتی ده بیت له هه/ رسی به شی (ئیتیداء، چه شو، چه شو، زه رب)، وهک عه زیز گهردی ده لئیت: بینای کیش له سه/ ربه و کیشی له سه/ ر پۆده نریت^{۸۵} ئه م دپره شیعره شاکهلی چه زفی چوه ته سه رو توشی خه زف* بووه.

هه/ روه ها ته وای عه زه له که له سه/ ر ده یاری (ره مه ل) هونراوه هه وه له سه/ ر پتیه (فاعلاتن) که په مزه که ی ده کاته (- ب - -) و به کارهینانی ده ریای ره مه ل له نیو شیعره کلاسیکی کوردیدا به رتیهی دووه دیت له پاش ده ریای (هه زه ج) که شاعیران شیعریان له سه/ ر هونیه تیه وه، به شیوهیه که ۳۹٪ شیعره کلاسیکی کوردی له سه/ ر ئه م ده ریایه نوسراوه و لای شاکهلی شاعیریش پیچه وانهی شاعیرانی تر ئه م ده ریایه ی به کار هیناوه که به پله ی یه کهم دیت شیعره کانی له سه/ ر نوسی بیت که ده توانین بلین ۵۲٪ شیعره کانی شاکهلی له سه/ ر ئه م ده ریایه هونراوه ته وه، پتیه کانی ئه م کیش (ره مه ل) له دووباره بوونه وهی پتیه (فاعلاتن) و

^{۸۵} - عه زیز گهردی، فرهنگی کیشناسی، ده رگای چاپ و په خشی نارین، چاپی یه کهم، سالی چاپ ۲۰۱۶، ل- ۹۶.

* چه زف: لابرندی برگی درتیه کۆتایی پتیه له سه/ ر به دا، وانا لابرندی سه به بی سوکی کۆتایی پتیه و ئه و پتیه چه زفی چوه ته سه رو بویه پتیه ده گوتیت

مه حروف، پروانه: عه زیز گهردی، کیشناسی کوردی، چاپخانه ی نارین، چاپی یه کهم، سالی چاپ ۲۰۱۴، ل- ۴.

بەمشێوهیە هێما کراوه (- ب -)، وهك له سه ره وه ئاماژه مان پێدا ئهم غه زه له ی شاکه لی له سه ره ده ریای (ره مه ل) بونیاتنراوه

و خه زفی چوه ته سه ره و (15) برگه یه و بۆیه ده کریت پێی بلێین (ره مه لی هه شتی مه حزوف)، بنوا ره خسته که:

(فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلن) (ره مه لی هه شتی مه حزوف)

هه	هه	گول	چه ی	غون	نه	نا	جا	می	ده	وو	لی	لێی	ئه	هه
نار	هه	یار	وی	چا	له	ئهو	تی	مه س	به	لا	شه ه	سی	گ	نار
-	ب	-	-	-	ب	-	-	-	ب	-	-	-	ب	-
لن	ع	فا	تن	لا	ع	فا	تن	لا	ع	فا	تن	لا	ع	فا
فاعلن			فاعلاتن			فاعلاتن			فاعلاتن					
3 برگه			4 برگه			4 برگه			4 برگه					
15 برگه														

ئهمه ی خواره وه یش نمونه ی ته واوی غه زه له که یه:

دل له ناوی سینه ما بولبول سیفەت هاوار ئەکا

ئاره زووی غونچه یی لێوو ده می دلدار ئەکا

هه ره ئه لێی لێوو ده می جانانه غونچه ی گول هه نار

نه رگسی شه هلا به مه ستی، ئه وه چاوی یار ئەکا

چاوی کال و لێوی ئال و خالی شینی گولگه شی

ده ک به قوریانی خودابم چونکه وا پوخسار ئەکا

گه ره بی له علی شه که ره باشی بخاته پێکه نین

غونچه دل تۆتۆ ئەکاتۆ، چاوی گول خونبار ئەکا-

دلّ به غه مزه‌ی چاوی بیماری دلدارم خه‌سته‌یه
 مات و حه‌یرانم که خۆی بیماره چۆن بیمار نه‌کا
 پشتی نه‌گریجه‌که‌ی بۆ گرتنی من با نه‌دا
 گه‌ر بلّیم زولفی له‌میسک و عه‌نبه‌ری تاتار نه‌کا
 چاوه‌نواری پۆینو شیوه‌ی خه‌رامانی تۆم
 ئاسکی شاکه‌له‌ که‌وا به‌وله‌نجه‌یه ره‌فتار نه‌کا
 دلّ نه‌وه‌نده موشتاقی شیوه‌ی چاوی کالی دولبه‌ره
 بۆیه به‌تعریفی چاوی شیعه‌ره‌کانم سوار نه‌کا
 شیوه‌ن و گریان و ئاهی بولبولی سه‌د پاره دلّ
 هه‌ر له‌نالهی هه‌مدی* ی بی‌تاقت و زامار نه‌کا^{۸۶}

ئیتیر هه‌ر له‌م چه‌شنه‌ی قالیه‌کشیه‌کانی تری ده‌ریای ره‌مه‌لی نوسیه‌وه و له‌خواره‌وه ئاماژه‌مان به‌چهند قالیه‌کشیکی کردوه.

قالیه‌کشی (ره‌مه‌لی هه‌شتی مه‌قسور)، نه‌مه‌وه‌ی خواره‌وه نمونه‌که‌یه‌تی :

یا ره‌سوله‌للا نه‌گه‌رچی پوره‌شی دیوانی تۆم گه‌ر نه‌بم خۆ هیچ نه‌بی ریزه‌ خوریکی خوانی تۆم

(فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلان) (ره‌مه‌لی هه‌شتی مه‌قسور)^{۸۷}

* هه‌مدی: لیژهدا ناوه‌ینانی هه‌مدی، مه‌به‌ستی له‌شاعیر خۆیه‌تی، که‌ سه‌ره‌تای ده‌ست کردن به‌شعیر نوسینی و له‌ته‌مه‌نی لاوتیتیدا، به‌هۆی کاریگه‌ری

شعیره‌کانی هه‌مدی شاعیره‌وه، نه‌میش نازناوی هه‌مدی بۆخۆی هه‌لبژاردبوو، دواتر گۆرای بۆ شاکه‌لی.

^{۸۶} - هاشم عاصی کاکه‌یی، دیوان و یاداشتی شیخ نه‌حمه‌د شاکه‌لی شاعیر و خواناسی ده‌شتی گه‌رمیان، چاپی پینجه‌م، سالی چاپ ۲۰۱۳، ل-۸۸.

^{۸۷} - عه‌زیز گه‌ردی، رابه‌ری کیشی شیعه‌ری کلاسیکی کوردی، ل-۳۶۰.

یا	ره	سو	له	لا	ئه	گەر	چی	پوو	په	شی	دی	وا	نی	تۆم
گەر	نه	بم	خۆ	هیچ	نه	بی	پی	زه	خۆ	ری	کی	خوا	نی	تۆم
-	ب	-	-	-	ب	-	-	-	ب	-	-	-	ب	-
فا	ع	لا	تن	فا	ع	لا	تن	فا	ع	لا	تن	فا	ع	لان

قالبه کێشی (ره مه لی هه شتی مه خبوونی مه حزوف)، ئه مه ی خواره وه دوو نمونه ن:

خاکی شێروانه که وا پێرتی بی مونته خه به گهردشی چه رخ گهر بێلی به لی جیگه ی ته ره به

(فاعلاتن فاعلاتن فعلن) (ره مه لی هه شتی مه خبوونی مه حزوف)⁸⁸

خا	کی	شیر	وا	نه	که	وا	پێ	ب	تی	بی	مون	ته	خه	به
گەر	د	شی	چه	رخ	گەر	بی	لی	به	لی	جی	گه ی	ته	ره	به
-	ب	-	-	ب	ب	-	-	ب	ب	-	-	ب	ب	-
فا	ع	لا	تن	ف	ع	لا	تن	ف	ع	لا	تن	ف	ع	لن

قالبه کێشی (ره مه لی شه شی مه قسور)، ئه مه ی خواره وه نمونه که یه تی:

ئه سسه لام ئه ی په وزه یی خه یرو لئه نام ئه سسه لام ئه ی مه سکه نی عالی مه قام

(فاعلاتن فاعلاتن فاعلان) (ره مه لی شه شی مه قسور)⁸⁹

⁸⁸ - عه زیز گه ردی، رابه ری کێشی شیعری کلاسیکی کوردی، لـ ۳۶۲.

⁸⁹ - عه زیز گه ردی، (ه.س.)، لـ ۳۶۳.

ئەس	سە	لام	ئەى	پەو	زە	یى	خەى	رول	ئە	نام
ئەس	سە	لام	ئەى	مەس	كە	نى	عا	لى	مە	قام
-	ب	-	-	-	ب	-	-	-	ب	-
فا	ع	لا	تن	فا	ع	لا	تن	فا	ع	لان

- ئەو شیعراى شاکەلى کە لە سەر کیشى (هەزەج) نووسراون چەند پارچە شیعریکن و لە سەر چەند قالبە کیشیک نووسیویەتى بەمشۆهەى لای خوارەوہ :

قالبە کیشى (هەزەجى هەشتى تەواو) ، کە ئەمەى خوارەوہ نمونە کە یەتى:

لە چاومدا پە یەن دەریەى هەزار ئەندەر هەزار ئەروا سروشكى ئالى گول پەنگم وە کوو تاوى بە هار ئەروا^{۹۰} وەك پيشتر لە پیناسەى کیشدا ئاماژەمان پیدایا، کەوا کیش کەرەستە یە کە بۆ جوانکردنى شیعەرەکان و پوحسارە کەى پیدە پازینریتەوہ و شاعرانى کلاسیک و شاکەلى ژۆر گرنگییان بە کپى شیعری و پوحسارى شیعەرەکانیان داوہ، هەتا کاتى خویندەنەوہ ئاوازی خویش و پیک بە دل و میشكى خوینەردا بدن، کە هەرخۆى کیشى هەزەج کیشیکى باوى ناو شاعران و ئەدەبى شیعری کلاسیکی کوردییه کە ((بەپلەى یە کە لە شیعری کلاسیکی کوردیدا بە کارهاتووه و ۲۱ قالب (لق) ی جیا جیای لە نئوشیعەرە کوردییه کاندایا بە کارهاتووه، کە نزیکەى ۴۹٪ شیعری کوردی پینوسراوہ))^{۹۱} لە سەر ئەم دەریایە شاکەلى چەند لقی بە کارهاتووه و لەم باسەماندا چەند نمونە یە کمان داناوہ، ئەو یەتەى سەرەوہ، بە شیکە لە (غەزەل)* ییکى شاکەلى کە ناوہرۆکیکی دلدارى و خویشە یوستى هە یە و کوى غەزەلە کە بریتىیه لە (۷) بەیت، لە پرووى پوحسارەوہ، پوحساریکی کلاسیکی هە یە برگەو پینەکانى بەمشۆهە یە دروست بوون:

لە / چا / وم / دا / پە / یەن / دەر / پەى / هە / زار / ئەن / دەر / هە / زار / ئەر / وا
س / روش / کى / ئا / ئى / گول / پەن / گم / وە / کوو / تا / وى / بە / هار / ئەر / وا

^{۹۰} - هاشم عاصى کاکەبى، دیوان و یاداشتى شیخ ئەحمەد شاکەلى شاعرو خواناسى دەشتى گەرمیان، چاپى پینجەم، سالى چاپ ۲۰۱۳، ل ۸۹.

^{۹۱} - عەزیز گەردى، کیشناسى کوردى، چاپخانەى نارین، چاپى یە کەم، سالى چاپ ۲۰۱۴، ل ۶۴.

له چاومدا // په پهن دهر په ی // هه زار نه ندهر // هه زار نه پروا

سروشکی نا // لی گول په ننگم // وه کوو تاوی // به هار نه پروا

به پته که (۱۶) برگی ته واوه و له کاتی جیا کردنه وه ی برگیه کان پیویسته به وردی ناگاداری برگیه کردنه که ی بین و نهو ناگاداری به ش هه به پی شیعره که لای شه که لیدا په نگی داوه ته وه، چونکه پیش دیار کردنی برگیه کان، پیویسته شاعر شاره زاییه کی وردی له سر پته کانی زمانی کوردی هه بیته و هه موو پته بزوین و نه بزوینه کان به جوابنی بناسیته وه له گه ل په چا و کردنی بزینی کورتی (i) چونکه له کاتی دیار کردنی برگیه کان لازمه هه برگیه یه ک پیکی بزینی تیدابیت و دریزی و کوردی پته بزوینه کان کورتی و دریزی پییه کانمان بو دهنیشان ده کان، که نه ماناگاییه پیش لای شا که لی بوونی هه بووه، بونموونه نهو به پته ی سهره وه له نیوه دپی یه که م و له پی یه که می سهره که ی، (له چاومدا) نه مانه (له / چا / وم / دا) هه یه، په زمی نیشانه ی کورت و دریزی نه م برگیه به مشیوه یه (ب - - -) که له دووباره بونه وه ی پی (مفاعیلن) هوه دروست بووه، که ته واوی درپره که ده بیته (هه زه جی هه شتی ته واو)، بنواړه خشته که:

(مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن) (هه زه جی هه شتی ته واو)

له	چا	وم	دا	په	پهن	دهر	په ی	هه	زار	نه ن	دهر	هه	زار	نه پ	وا
س	روش	کی	نا	لی	گول	پهن	گم	وه	کو	تا	وی	به	هار	نه پ	وا
ب	-	-	-	ب	-	-	-	ب	-	-	-	ب	-	-	-
م	فا	عی	لن	م	فا	عی	لن	م	فا	عی	لن	م	فا	عی	لن
مفاعیلن				مفاعیلن				مفاعیلن				مفاعیلن			
۴ برگیه				۴ برگیه				۴ برگیه				۴ برگیه			
۱۶ برگیه															

ته واو غه زه که به مشیوه یه:

له چاومدا په پهن دهر په ی هه زار نه ندهر هه زار نه پروا

سروشکی نالی گول په ننگم وه کوو تاوی به هار نه پروا -

ئەبارى لوتلوئى لاله بەنيسارى ئەو بالا

لەشيعرم گەوھەرى والا قەتار ئەندەر قەتار ئەپروا
 لەچاوانم تەكەى ئەسرىن شەببەى كۆمەلى پەروين
 بەيادى ماھى دل سەنگىن ھەميشە وەك سەيار ئەپروا
 عەجەب ماوم بۆ ئەويالا چەخۆش ھەلسا لەدووسالا
 لە ھەلچونا قەدى (پەئنا) وەكو سەروچنار ئەپروا
 وەكو شەونم لەچاوانم لە ھىجرى ماھى تابانم
 ئەلئى لەعلى بەدەخشانە لەبۆ نيسارى يار ئەپروا
 بەتەخويلاتى ئەم چەرخە مەچەر خەوخۆت مەپەنجىنە
 كە ئالو گۆپى ھەر سالى وەكو پىراوڤيار ئەپروا
 چىبە ئەم پەنگە (ھەمدى) دلت حۆشە كەبىرەنگى
 كە ھەركەسى تالبى پەنگە بەبى نەقش و نىگار ئەپروا^{۹۲}

ئىتر بەم چەشنە ھەمووقالبەكانى ترى ھەزەج لای شاكەلى ھەروايە و وەكو ئەو شىوازەى سەرەوھە.

قالبەكشى (ھەزەجى شەشى مەحزوف)، ئەمەى خوارەوھ نمونەكەيەتى:

چ پەمزىكى بەپىزە ئەم منالە عەجەب ياد ئاوەرىكى بى مىسالە

(مفاعيلن مفاعيلن فعولن) (ھەزەجى شەشى مەحزوف)^{۹۳}

چ	پەم	زى	كى	بە	پى	زە	ئەم	م	نا	لە
عە	جەب	ياد	ئا	وھ	رى	كى	بى	مى	سا	لە
ب	-	-	-	ب	-	-	-	ب	-	-
م	فا	عە	لن	م	فا	عە	لن	ف	عو	لن

^{۹۲} - ھاشم عاصى كاكەبى، ديوان و ياداشتى شىخ ئەحمەد شاكەلى شاعىرو خواناسى دەشتى گەرميان، چاپى پىنچەم، سالى چاپ ۲۰۱۳، ل. ۸۹.

^{۹۳} - عەزىز گەردى، رابەرى كىشى شيعرى كلاسكى كوردى، ل. ۳۶۴.

قالبه کیشی (ههزه جی ههشتی نهخره بی مهکفوفی مهحزوف)، ئه مهی خواره وه نمونه که په تی :

ئهی دهردی گرانم که چه بی یاره بیاره چاوم له ته ما که یله که نادیاره بیاره

(مفعول مفاعیل مفاعیل فعولن) (ههزه جی ههشتی نهخره بی مهکفوفی مهحزوف)^{۹۴}

ئهی	دهر	دی	گ	را	نم	که	چه	بی	یا	ره
چاو	وم	له	ته	ما	کهی	له	که	نا	دیا	ره
-	-	ب	ب	-	-	-	ب	-	-	-
مف	عو	ل	م	فا	عی	لن	م	فا	عی	لن

قالبه کیشی (ههزه جی شهشی مهقسور)، ئه مهی خواره وه پیش نمونه که په تی:

به هاران و ئیواره ی دهشتی سیروان بیاری جار به جاری تاوی باران

(مفاعیلن مفاعیلن فعولان) (ههزه جی شهشی مهقسور)^{۹۵}

به	ها	را	نو	ئی	وا	رهی	دهش	تی	سیر	وان
ب	با	ری	جار	به	جا	ری	تا	وی	با	ران
ب	-	-	-	ب	-	-	-	ب	-	-
م	فا	عی	لن	م	فا	عی	لن	ف	عو	لان

قالبه کیشی (ههزه جی ههشتی نهخره بی مهکفوفی مهقسور)، ئه م پارچه شیعه ی خواره وه نمونه که په تی:

غه مگینه دلم زاره له بهر فیرقه تی نه سرین په سته دلکه م ئیسته له بو تیه تی نه سرین

^{۹۴} - عهزیز گهردی، رابه ری کیشی شیعه ری کلاسیکی کوردی، ل-۲۶۰.

^{۹۵} - عهزیز گهردی، (ه.س.)، ل-۲۶۴.

(مفعول مفاعیل مفاعیل فعولان) (ههزهجی ههشتی ئهخرهبی مهكفوونی مهقسوون)^{۹۶}

غەم	گی	نه	د	لم	زا	ره	له	به	فیر	قه	تی	نهس	رین
پەس	تە	د	لە	کەم	ئیس	تە	لە	بۆ	تی	بە	تی	نهس	رین
-	-	ب	ب	-	-	-	ب	-	-	-	ب	-	-
مف	عو	ل	م	فا	عی	لن	م	فا	عی	لن	ف	عو	لان

- ههروهها شێخ ئهحمهدهی شاکهلی لهسه رکێشی (موزاریع) چهند پارچه شیعریکی لهسه رچه ند قالبه کێشیک نوسیوه، بهههمانشیوهی دوو دهریاکه ی پێشوو (رهمه ل، ههزهج) لێره شیدا نمونه یهکی ورد دهکینهوه و ئهوانی تریش چه شنی هه مان نمونه ده بن بۆ خوینه ر.

له ناو ئه ده بیاتی شیعری کلاسیکیدا، شاعیرانی کورد له کۆی (۱۶) دهریاکه ی (خلیل کورپی ئهحمه دهی فه راهیدی) ته نها (۱۲) ده ریایان به کاره یناوه که ئه مانه ن: (ههزهج، رهمه ل، موزاریع، رهجه ز، خه فیف، موزجته س، موته قاریب، به سیت، سه ریع، کامیل، مه دید، ته ویل)

کێشی موزاریع به پله ی سییه م دیت لای شاکه لی که له شیعره کانیدا به کاری هیناوه و ئه م به کاره ینانه ییش لای شاعیرانی تری په یه وه ی که ری کلاسیکی هه مان شیوه یه و ((ئه م کیشه شه ش پییه (۳+۳=۶) و له دوو پیی جیاواز پیک دیت (مفاعیلن، فاع لاتن، مفاعیلن))^{۹۷} ئه مه ی خواره وه نمونه یه که له (قه صیده)* یه کی شاکه لی که (۲۵) به یته و ناوه رۆکیکی سو فیکه ری دینیانه ی هه یه و له خواره وه برگه و پییه کانی جوداده که یه وه:

^{۹۶} - عه زیز گه ردی، رابه ری کێشی شیعری کلاسیکی کوردی، ل- ۳۶۲.

^{۹۷} - عه زیز گه ردی، فه ره نگه ی کێشناسی، ده زگای چاپ و به خشی نارین، چاپی یه که م، سالی چاپ ۲۰۱۶، ل- ۱۷۱.

حاجی له پاشی که عبه پووکه له شاری دلبر تاسه رفران و بی غم پووکه ی له ده شتی مه حشر^{۹۸}

حا / جی / له / پا / شی / که ع / به / پوو / که / له / شا / ری / دل / بهر

تا / سهر / ف / را / ز و / بی / غم / پوو / که ی / له / ده ش / تی / مه ح / شهر

حاجی له // پا شی که عبه // پووکه له // شاری دلبر

تاسه رفران // راز و بی غم // پووکه ی له // ده شتی مه حشر

نهم بهیته ی شاکه لی له سهر وه له (۱۴) برگه پیک دیت و وه ک و تمان پییه کانی ده ریای موزاربع به مشیوه یه (مفاعیلن، فاع لاتن، مفاعیلن) و بنواره خشته که ی خواره وه:

(مفعول فاع لاتن مفعول فاع لاتن) (موزاریعی هه شتی نه خرهب)

ح	جی	له	پا	شی	که ع	به	پوو	که	له	شا	ری	دل	بهر
تا	سهر	ف	را	زو	بی	غم	پوو	که ی	له	ده ش	تی	مه ح	شهر
-	-	ب	-	ب	-	-	-	-	ب	-	ب	-	-
مف	عو	ل	فا	ع	لا	تن	مف	عو	ل	فا	ع	لا	تن
مفعول				عاع لاتن				مفعول			فاع لاتن		
۳ برگه				۴ برگه				۳ برگه			۴ برگه		
۱۴ برگه													

^{۹۸} - هاشم عاصی کاکه بی، دیوان و یاداشتی شیخ نهمده شاکه لی شاعرو خواناسی ده شتی گه رمیان، چاپی پینجه م، سالی چاپ ۲۰۱۳، ل-۷۲.

چهند به یتیکی تر له قهصیده که ی سه ره وه :

جاحی له پاشی که عبه رووکه له شاری دولبه ر
تاسه رفرازوبی غم رووکه ی له ده شتی مه حشر
حیره ت نه که م له وانه نه چنه ته وافی خانه
نارۆنه ئاستانه ی "خیر الوری" ی په یه مبه ر
گه ر خواهیشت خودایه، له م عه مره وو سه فایه
مه قسودت مسته فایه، خالق له حه جی نه که به ر
"له ولک" وهه م "لعمرک" دوو شاهمیدن ته به روک
به س بۆ جه نابی نه و بوو نه وه ی کرا موخته ده ر
پووکه له پتی مه دینه ریگایتی تر مه بیینه
نه م ریگه ره سمی دینه گه ر پیم نه که ی تق باوه پ
به سوزی پر له سینه ئاهنی له دل ده ریینه
ده رونت هه لگرینی خۆشتر له ناری مه جمه ر
نه م مانگه ته رکی خه وکه، به شه و له خه و تق په وکه
دل پر له شه وقی نه وکه ده مت الله اکبر
که چوینه مائی مه که، عه زمی مه دینه جه م که
ته حقیقی دینی تیایه مه دینه یی منه ووهر
گه ر له فزو گه ر مه کانی دیقه ت که تق نیهانی
دینی موبینی تیایه نه سل له وایه موغمه ر
یه عنی شه فیعی مه حشر نوری خودا په یه مبه ر
نه رزوسه ما موسه به ب بۆ نه و کرا مسه ووهر^{۹۹}.....

^{۹۹} - هاشم عاصی کاکه یی، دیوان و یاداشتی شیخ نه حمه د شاکه ل شاعیر و خواناسی ده شتی گه رمیان، چاپی پینجه م، سالی چاپ ۲۰۱۳، ل- ۷۲.

نمونه‌کافی تری خواره‌ویش هر چه‌شنی ئەم شیوازه‌ی سه‌روه‌یه له ده‌ریای موزاریع لای شاکه‌لی.

قالبه‌کیشی (موزاریعی هه‌شتی ئەخره‌بی موسه‌ببه‌غ)، ئەمه‌ی خواره‌وه نمونه‌که‌یه‌تی:

رووکه‌م له‌یاری ژێپین یه‌عنی نیگاری په‌نگین ده‌سمایه‌که‌ی دل و دین عوسمانی شیوه‌ی شیرین

(مفعول فاع لاتن مفعول فاع لاتان) (موزاریعی هه‌شتی ئەخره‌بی موسه‌ببه‌غ)^{۱۰۰}

پوو	که‌م	له	یا	ری	زی	پین	یه‌ع	نی	نی	گا	ری	پهن	گین
ده‌س	ما	یه	که‌ی	د	لو	دین	عوس	ما	نی	شی	وه	شی	رین
-	-	ب	-	ب	-	-	-	-	ب	-	ب	-	-
مف	عو	ل	فا	ع	لا	تن	مف	عو	ل	فا	ع	لا	تن

قالبه‌کیشی (موزاریعی هه‌شتی ئەخره‌بی مه‌کفوفی مه‌خزوف)، ئەمه‌ی خواره‌وه نمونه‌که‌یه‌تی:

چ بکه‌م نه‌ما که‌سی که‌ده‌رم کا له‌ناکه‌سی تاماچی خاکی به‌ری پێی بکه‌م له‌جیی ده‌سی

(مفعول فاع لات مفاعیل فاع لن) (موزاریعی هه‌شتی ئەخره‌بی مه‌کفوفی مه‌خزوف)^{۱۰۱}

چب	که‌م	نه	ما	که	سی	که	ده	رم	کا	له	نا	که	سی
تا	ما	چی	خا	گی	به	ری	پیی	ب	که‌م	به	جیی	ده	سی
-	-	ب	-	ب	-	ب	ب	-	-	ب	-	ب	-
مف	عو	ل	فا	ع	لا	ت	م	فا	عی	ل	فا	ع	لن

^{۱۰۰} - عه‌زیز گه‌ردی، رابه‌ری کیشی شیعری کلاسیکی کوردی، ل-۲۶۰.

^{۱۰۱} - عه‌زیز گه‌ردی، (ه.س.)، ل-۲۶۳.

کیش بنه مایه کی گرنگی شیعره و له شیعرى هه موو زمانیکدا هه یه، ((زۆر جار کیش ده بی به ره گزی جیا که ره وه ی شیعر له ژانه ره کانی تری ئە دە بەدا، کیش ئاوازی دەر وه ی شیعر له گه ل ئاوازی ناوه ویدا پیک دینی))^{۱۲}، له زمانى کوردیدا تا ئیستا به گشتى چه ند جۆریکی به کار ده هینریت، که ئە وانیش کیشى (عه روز، بر گه یی، کیشى ئازاد ه، ئیتر لای هه ر شاعیریک به کارهینانیا ن به پێی سه رده مه که ی جو دایه، شاکه لى به هۆى ئە وه ی سه رده مه که ی که وتیوه ئیوان هه ردوو کۆن و نو ی یا خود ئیوان په ی ره وکردنى کیشى عه روز و کیشى بر گه یی، بۆیه بۆ هه ردوو جۆره له کیشى (عه روز، بر گه یی) شیعرى نوسیوه، به لام زیاتر له سه ر کیشه عه روزه که شیعرى بنیاد ناوه و له خواره وه به کورتى ئاماژه به و دوو جۆر کیشه شیعرییه ده که ی ن لای شاکه لى:

۱-۱- کیشى عه روز لای (شاکه لى): ئە م جۆره کیشه له سه ر ده ستى (خلیل کور ی ئە حمه دى فه راهیدى) دۆزرا وه ته وه، کورد به ده ستکارییه وه به کارى هینا وه و راسته وخۆ له عه ره به وه وه رى نه گرتوه، ((ما وه یه کی در یژه له شیعرى کوردیدا به کار هاتوه، به تاییه تی شیعرى کلاسیکی کوردی و هه روه ها لای هه ندیک له شاعیرانى نو ییش به کار هاتوه))^{۱۳}، وه ک پێشتر ئاماژه مان پیکرد (شاکه لى) له سه ر هه ر سى کیشى (هه زه ج و په مه ل و موزاریع) شیعره کانی نوسیوه، هه روه ها له شیعرى کوردیدا ده رکه وتوه به کارهینانى ئە م سى کیشه له هه مووان زیاتره، ((ئهمه یش تاییه تییه کی شیعرى کوردییه و سه روشتى زمانى کوردی هینا وه تییه به ره م، ر یژه ی (۹۳٪) شیعرى کلاسیکی کوردی له سه ر ئە و سى ده ریایه بنیاد نرا وه، له گه ل ئە وه یشدا ده کریت، سه رنج بۆ تاییه تییه کی شاکه لى رابکیشین له گه ل مامه له کردن به پاده ی به کاهینانى ئە و سى ده ریایه دا، به و پێیه ی لای زۆریه ی شاعیران، کیشى (هه زه ج) له (ره مه ل) زیاتر به کار هاتوه، به لام لای شاکه لى پێچه وانیه))^{۱۴}، به م شیوه یه :-

ده ریاکان	له شیعرى کوردیدا	لای شاکه لى
هه زه ج	٪.۴۸	٪.۴۲
ره مه ل	٪.۳۹	٪.۵۲
موزاریع	٪.۶	٪.۶

^{۱۲} - جیهان عه بدولوه هاب ئە حمه د، کامران به درخان و نو یکردنه وه ی شیعرى کوردی، نامه ی ماسته ر (زانکۆی سه لانه دین)، سالی ۲۰۰۸، ل ۷۷.

^{۱۳} - جیهان عه بدولوه هاب ئە حمه د، (ه.س.)، ل ۷۸.

^{۱۴} - فه رهاد قادر که ریم، هه ندیک لایه نی هونه رى شیعره کانی شاکه لى، پاشکۆیه کی رۆژنامه ی (گه رمیانی ئە مرۆ)، ئایارى ۲۰۰۷، ل ۱.

به هۆی به کارهینانی ته فعیلهی ئهم سی دەریایه لای (شاکه لی)، وای کردوه، که وا له چوار چپوهی چهند ئاوازیکدا بسورپیته وه. له ناو ئه و دەریایانه ییشدا (شاکه لی) چهند قالبه کیشیکی دیاری کراو نه بی ئه وانی تری به کار نه هیناوه، بۆنموونه دیاری (هه زه ج) له شیعی کوردیدا نزیکه ی (۱۲) قالبه کیشی جیاوازی به کارهاتوه، به لام شاکه لی ته نها شه ش قالبیانی به کارهیناوه، هه روه ها له ده ریای ره مه ل و موزاریعیشدا چهند قالبه کیشی دیاری کراونه بی زیاتری به کار نه هیناوه. نمونیه که له کیشی عه روزی شاکه لی:

چاوه نوایی لوتفی تۆم ده رکا له جیسم له رزوتا

چاوه پئی قایی عیاده م پیم نه که ی (رب العلی)^{۱۰۰}

چا	وهن	وا	پی	لوت	فی	تۆم	دهر	کا	له	جیس	مم	لهر	زو	تا
چاو	وه	پئی	قا	پی	عی	ا	دهم	پیم	نه	که	رب	ال	ع	لی
کیشی ره مه لی هه شتی مه حزوف														

۱-۲- کیشی برگیه ی لای (شاکه لی): پيشتر ئاماژه مان به وه کرد، که وا له و رۆژگاره ی شاکه لی هه نگاهای به ره و شیعر نووسین ناوه و شیعی تیدا نووسیوه، زیاتر هه ر سی کیشی (عه روزی و برگیه ی، تیکه ل) به کارهینراوه، یاخود له قوئاغی گواستنه وه و کالبوونی پینازی کلاسیکی و هه نگاهان بوو به ره وه نوپوونه وه ی شیعی، که وا بیرکرایه وه، شیعی کوردی ده بیت به شیوازیک بنوسریت ئیدی دورکه ویته وه له ئالۆزی و هه موو خه لک بتوانیت لپی تیگات، خوینه به خویندنه وه ی حه زی لا دروست بیی و حه ز به خویندنه وه ی بکات و چیتزی لیوه ربگریت، ((ئهم کیشه مؤسیقایه کی ره وان و راسته وخۆی هه یه، که وا له شیعه که ده کات له میشکی خوینه ردا بمینیته وه و به ئاسانی له بهر بگریت))^{۱۰۱}، کیشی برگیه ی دلگیره و به کیشی خۆمالیش ناوده بریت، کیشی خۆمالی نزیکتره له زمانی خه لکی له سه ر بنه مای ژماره ی برگیه بنیاد ده نریت، له گه ل بنه ما و خاسیه ته تایبه تیه کانی زمانی کوردی ده گونجیت، ((دوای نوی بوونه وه ی شیعی کوردی شاعیرانی نوپخواز به زۆری خۆیان کیشی عه رزی دورخسته وه و ئهم

^{۱۰۰} - عه زیز گه ردی، رابه ری کیشی شیعی کلاسیکی کوردی، چاپخانه ی دیکان (سلیمان)، سالی چاپ ۲۰۰۲، ل ۳۵۹.

^{۱۰۱} - حوسین غازی کاک ئه مین، ره وتی نوپکردنه وه ی شیعی کوردی له باشوری کوردستان له سالانی (۱۹۸۰-۱۹۹۱) دا، نامه ی دکتۆرا، سالی ۲۰۰۹، ل ۷۵.

جۆره يان به كارهيتنا))^{۱۰۷}، به لام (شاكه لي) ش يه كيك بووه له په يره وي كه راني كيشه عه روزيه كه و سه ره تاي شيعره كاني له سه ره كيشه عه روزيه كه بنياد ناوه، به لام دواتر چەند شيعرى تر ده نووسيت كه به كيشه بره ييه كه ن، ره نكه ليره دا پرسياريك بيته ئاراوه، به بينين و خويندنه وهى ئه و شيعرانه ي كه له سه ره كيشه بره ييه نووسراون و شاكه ليش زياتر له بواره كلاسيكه كه هه ژمار ده كریت و به ته واوى نه كه وتوه نيوى سه رده مى شيعرى نوپوه، ئه مه چۆن پوون ده كریت وه؟، ئاشكرايه راده ي به كارهيتناني كيشى بره يي لاي شاعير له نزيكه ي (۲۹) ده قدا ده بينريت، هۆكارى به كارهيتناني ئه م چه شنه كيشه يش جگه له په يره وكردى ئه و گۆرانه ي كه له سيبه كاني سه ده ي (۲۰) دا به سه ره شيعرى كوريدا هات و پووكرايه كيشى بره يي كه ئه م حاله ته يه كيك بوو له سيماكاني نوپكردنه وهى شيعرى كوردى، له لايه كى تره وه كارىگه ر بوونى شاكه ليه به شيعرى شاعيرانى هه ورامان به گشتى و شيعره كاني (مه وله وي) به تايبه تى كه كيشى بره يي يه كيك بووه له تايبه تيه كاني، هه روه ك خو شه ويستى شاكه لي بۆ پيرانى ته ريقه تى نه قشبه ندى و گوزارشت كردن له و هه سته ي كه به رانه بريان هه يه تى واى كردوه شاكه لي باوه رى به وه هه بيت كه به كارهيتناني شيوازي هه ورامى و په نا بردنه به ر كيشى بره يي و به تايبه تى (۱۰) بره يي باشترين پتیه بۆ گوزارشت كردن له و هه سته سؤفيگه ريبانه، هه ر بۆيه له ناو هه موو كيشه بره ييه كاندا ته نها (۱۰) بيه كه ده بينريت، بۆيه به بپراي (د. فه رهاد قادر): ((پووكردنى شاكه لي به كيشى بره يي زياتر وابه سته ي و كارىگه ريبه تى به شيعرى شاعيرانى هه ورامانه و كه متر به هۆي ئه و گۆرانه ويه كه به سه ره شيعرى كوردى له چاره كه ي يه كه مى سه ده ي (۲۰) دا هات، چونكه به لگه بۆ ئه مه يش قه تيس مانى شاعيره له كيشه (۱۰) بره يي^(*) يه كه و به كارنه هيتناني جۆره كاني تره كه لاي گۆراني شاعير و نوپخوازه كاني تر به كار هاتوون))^{۱۰۸}، ئه مه ي خواره وه نمونه يه كه له كيشه بره ييه كه ي شاكه لي:

^{۱۰۷} - صافيه محمەد ئەحمەد، شيوازي شيعره كورديه كاني پيربال مه محمود، نامه ي ماسته ر/ سالي ۲۰۰۹، لـ ۳۶.

^{۱۰۸} - فه رهاد قادر كه ريم، هه نديك لايه نى هونه رى شيعره كاني شاكه لي، پاشكۆيه كى رۆژنامه ي (گه رميانى ئه مرۆ)، ئايارى ۲۰۰۷، لـ ۱.

* - كيشى (۱۰) بره يي: يه كيكه له كيشه ره سه ن و كۆنه كاني فۆلكلورى كوردى، له شيعرى فۆلكلورىدا به شتيوه يه كى فراوان به كارهاتوه، لاي شاكه لي ده سته پتي (۵+۵) باوترين بووه و له چەند شيعرىكيديا به كار هاتوه، بپوانه، جيهان عه بدوله هاب ئه حمەد، كامران به درخان و نوپكردنه وهى شيعرى كوردى، نامه ي ماسته ر، سالي ۲۰۰۸، لـ ۸۳.

سه‌فای ده‌شته‌کە‌ی پای هەردە‌ی شاکە‌ل لیت ئە‌پرژینێ‌ی خۆ‌شاوی ئە‌مە‌ل^{۱۰۹}

سه	فای	دە‌ش	تە	کە‌ی	پای	هەرد	دە‌ی	شا	کە‌ل
لیت	ئە	پەر	ژێ‌	نێ‌	خۆ‌	شا	وی	ئە	مە‌ل
کیشی (۱۰) برگی (۵+۵)									

۲- سه‌روای شیعری (شاکە‌لی)

سه‌روا یاخود (قافیە) له‌ شیعردا به‌هه‌مان شیوه‌ی کیش (وه‌زن) ده‌وری بینیه‌، که‌ له‌ بنچینه‌کانی شیعری کلاسیکی، به‌ وردبوونه‌وه‌ له‌ به‌شیک له‌ سه‌رچاوه‌کان، زۆریکیان ئاماژه‌ به‌وه‌ ده‌کە‌ن، که‌وا سه‌روا زۆری له‌ سه‌ر نه‌نوسراوه‌ وه‌ه‌ک کیش به‌ باس و لی‌کۆلینه‌وه‌ ده‌وله‌مه‌ند و تیرو ته‌سه‌ل نه‌کراوه‌، وه‌ه‌ک شتیکی ساده‌ و پاشکۆ له‌و کتیبانه‌ باسکراون، که‌وا باس له‌ کیشی شیعری ده‌کە‌ن، ((سه‌روا له‌ شیعری عه‌ره‌بیدا له‌ سه‌ر پیتیکی بنچینه‌یی داده‌ریژریت و دروست ده‌بی‌ت، که‌ پێ‌ی ده‌لێ‌ن: (الروی)، واتا ره‌وی پیتی نه‌بزوینی کۆتایی دێ‌ره‌ شیعره‌ و شیعری و چامه‌ی له‌ سه‌ر دروست ده‌بی‌ت، هه‌ر به‌ناوی ئه‌وه‌ ده‌بری و وه‌ه‌ک ئه‌وه‌ی بلی‌ی چامه‌ی میمه‌یه‌که‌ و یاخود چامه‌ نونیه‌ و دالیه‌که‌، یاخود به‌واتایه‌کی تر شیعری قه‌ت نابێ‌ به‌بی‌ ره‌وی بی‌ت، ئه‌مانه‌ وه‌ه‌ک یاسایه‌ک تانیستایشی له‌گه‌ڵ بی‌ت له‌ شیعری کلاسیکی عه‌ره‌بی هه‌ر باوه‌ و له‌ رووی پیکهاتنیشه‌وه‌ (سه‌روا) ئه‌و ده‌نگه‌ یه‌گه‌رتووه‌ په‌نگاو په‌نگانه‌ن که‌ له‌ کۆتایی هه‌موو دێ‌ره‌ شیعره‌کاندا دووباره‌ ده‌بینه‌وه‌))^{۱۱۰} له‌ شیعری کوردیشدا سه‌روا به‌شیوه‌یه‌که‌ که‌وا ده‌توانین بلی‌ین: بریتییه‌ له‌ ده‌نگیک یاخود کۆمه‌له‌ ده‌نگ و وشه‌یه‌ک له‌ کۆتایی شیعره‌که‌، (شاکه‌لی) ده‌لی‌ت:

رابه‌ری دنیاو دینم کاکه‌ عوسمانی عه‌لا

چیم له‌ دووری دووپه‌ گه‌ر تۆ له‌ سینیه‌ی شاکه‌لا =

^{۱۰۹} - هاشم عاصی کاکه‌بی، دیوان و یاداشتی شیخ ئه‌حمه‌دی شاکه‌لی شاعیر و خواناسی ده‌شتی گه‌رمیان، چاپی پینجهم، ۱۱۱.

^{۱۱۰} - د.ع.بدوا‌لا خدر مه‌ولود، لی‌کۆلینه‌وه‌یه‌ک له‌ شیعری حه‌مدی، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی ریشنبه‌ری (هه‌ولێ‌ر)، سالی چاپ ۲۰۰۴، ل. ۱۶۴.

شاکه لی شاده به حالت شاهی ئیمه تزی ئهوی

بۆ ئهوه وا پوو له تۆیه کۆمهالی سۆفی و مهلا^{۱۱۱}

وهك ئاماژه مان پێدا سه روا له شیعری کوردیدا بریتییە له دووباره بوونهوهی دهنگ و پیتیک یاخود چەند پیتیک له کۆتایی وشە ی شیعره که دا، وهك ئه و نمونە ی سه ره وه ی شاکه لی به دووباره بوونه وه ی بره گه ی (هلا) سه روایه کی یه کگرتوی بۆ شیعره دروست کردوه .

هه ره ها هه ر له گه ل ده رکه وتن و سه ره له دانی شیعری کلاسیکی کوردی و شاعیرانی په پره وی که ری ئه و قوتا بخانه یه، هه میسه هه ولیان داوه به شیوه یه ک شیعره کانیا ن بنووسنه وه، که جیی سه رنج و تیپرامانی خوینەر و په خنه گران بیته، (نالی) سه ردار ی شیعری کلاسیکی کوردی پاش ده ست بردن بۆ ئه و کاره گه وره یه ی که بریتی بوو له به کاره یێنانی وشه ی کوردی له نیو شیعری کلاسیکیدا، هه ر سه ره تا ده یزانی که وا پووبه پوو ی ره خنه و تیپوانینی جیا ده بیته وه، به لام له گه ل نوسینی شیعره کانیدا و له سه ر بنه مای یاسا کانی شیعری کلاسیکی و به کاره یێنانی وشه ی کوردی له نیو شیعره کانیدا، هه ر زوو توانی میرنیشینیکی شیعری هاوشیوه ی میرنیشینی بابان که خۆی له و سه رده مه دا بوو، پیکه یێنیت و ئه م کاره ی بیته داهینان و بالا ده ستی له شیعری (نالی) دا، له پاش نالی ریچکه وه رگری شیعری کلاسیکی په ره ی سه ند و شاعیران به گشتی هه میسه له هه ولی نوسینی شیعری جوان بوون و هاوکات له هه ولی ئه وه دا بوون که بالا ده ستی له نیو شیعره کانیا ندا بنویژن، ئه م شیوازه له نوسین به رده وام بوو درێژبووه وه بۆ ناو شاعیرانی کلاسیکی و تا ده گاته شاعیرمان (شاکه لی)، به سه رنج دان له نیو شیعره کانی شاکه لیدا ده کریته به چه ند خالی ک باس له بالا ده ستی شاعیره که ی ده شتی گه رمیا ن (شاکه لی) بکه ی ن له شیعری کوردیدا:

۱- سه روا (قافیه): به کاره یێنانی ئه م تاییه تمه ندیی هه له شیعری (شاکه لی) دا هه مه ره نگیه کی داوه به شیعره کانی، دیارترین سه روا ی شیعری سه روا ی عه رووزی بنیاتی ناو ن و دووه میشیان له و ده قانه دا به کاهینراوه، که به کیشی بره گه ییی داریژراون، قافیه ی یه کگرتوویش بریتیی هه: له دووباره بوونه وه ی هه مان قافیه ی دێری یه که م له هه موو دێره کانی تر دا کۆتایی هاتنی غه زه ل یان قه سیده که، وه ک له م چه ند دێره ی شاکه لیدا ده رده که ویت:

شیخی من شاهیکه پوو خساری ئه لئی ده سته گوله

نه شئه ی شه هلائی چاوی شه ره ته ی ده رده دله =

^{۱۱۱} - هاشم عاصی کاکه یی، دیوان و یاداشتی شیخ ئه حمه دی شاکه لی شاعیر و خواناسی ده شتی گه رمیا ن، چاپی پینجه م، ل- ۲۴.

سوورەت و سىما لە تىفە وەك مەلاىك بى خەتا

ئەم مەلەك ئەو سافە گۆيا مەنشەئى ئاۋو گلە

روو گۆلە، موو سونبولە، سىنەى دەبستانى مەعان

لئىل بۆ چارى عەدو ئازارە نئىشى پەيگۆلە

خواردن و خاۋى بەراستى ھەر وەنەووزو چەشتنە

پەپرەۋى (خىرالورى) يە بۆيە سەدرى مەحفەلە

سەبرو ئارامى بپاۋە بۆ دەمى دياردى تۆ

چى لە بالندەى دلم كەم لەم چلۆ بۆ ئەوچلە^{۱۱۲}

ئەم غەزەلە تا كۆتايى لەسەر بېگەى (لە) ئەروات و قافىيەيەكى يەكگرتوۋى پىكھىناۋە، ئەوھى لە باسى ئەو دەنگانەى (پىتانەى) كە كەلەلەى (شاكەلى) سەرواى يەكگرتوۋيان دروست كردو، سەرنج رادەكئىش ئەوھى شاعىر لە كۆى پىتەكانى زمانى كوردى(سۆرانى)، تەنھا چەند پىت يان دەنگى بەكارھىناۋە، كە ئەوانىش: (أ، ه، و، ئ، م، ن)، ئەمە لەكاتىكدايە كە زۆر لەو ژمارەيە زىاتر لای شاعىرانى تىرى كلاسىك دەنگەكان بوونەتە سەرواى دەق، لەشيعرەكانى (شاكەلى) دا رېژەى بەكارھىنانى ئەم دەنگانە بەم شېۋەيە: ((ه - لە ۱۴ دەقدا)، (م - لە ۶ دەقدا)، (ى - لە ۶ دەقدا)، (أ - لە ۵ دەقدا)، (ر - لە ۴ دەقدا)، (ن - لە ۴ دەقدا)، (ئ - لە ۲ دەقدا)، (ۆ - لە يەك دەقدا)، (و - لە يەك دەقدا))^{۱۱۳}، ھەر لېردە پىۋىستە وەك تىبىنەك ئەوھى بخەينە بەردەست، كەوا رېژە و جۆرى بەكارھىنانى ئەو دەنگانە لای شاعىرانى تىرى كلاسىكى جىاۋازە لەم مامەلە كردنەى (شاكەلى) لەگەل ئەو دەنگانە كە دەكرىت ئەمەيش وەك تايبەتییەك لە شىعەرى شاكەلى دابىرئىت.

۲- ھەرچى قافىيەى مەسنەۋى لە شىعەرى شاكەلى، كە ھەر دېرەو بۆ خۆى سەروايەكى ھەيە، ئەوا بەپەلەى دووھم ھاتوۋە و لە (۲۵) دەقدا بەدى دەكرىت، كە ((ئەو دەقانەن لەسەر كئىشە (۱۰) بېگەيەكە بنىاد نراون، ھەروەك ئەم دوو تايبەتییە (كئىشى بېگەيى، قافىيەى مەسنەۋى) بۆخۆيان زمانىكى پاراوتر دەكەنە بەرى دەقە شىعەرىيەكە))^{۱۱۴}، كە جىاۋازە لەو زمانە پىر لە وشەى

^{۱۱۲} - ھاشم عاصى كاكەيى، دىوان و ياداشتى شىخ ئەحمەد شاكەلى شاعىرو خواناسى دەشتى گەرميان، چاپى پىنجەم، ل. ۴۹.

^{۱۱۳} - فەرھاد قادر كەرىم، ھەندىك لايەنى ھونەرى شىعەرەكانى شاكەلى، پاشكۆيەكى رۆژنامەى (گەرميانى ئەمرۆ)، ئابارى ۲۰۰۷، ل. ۱.

^{۱۱۴} - فەرھاد قادر كەرىم، (ھ.س.)، ل. ۱.

عەرهەبی و فارسییە کە لە دەقە عەرووزی و قافیە یە کگرتووە کاندای بە دیدە کریت، بۆ ئەم مەبەستەیش با ئەم دوو دێرە برێگەیی و مەسنەوییه بەرانبەر بکەین لە گەڵ دوو دێری عەرووزی یە کگرتوودا:

(أ)

چاوه نوای لوتفی تۆم دەرکا لە جیسم لەرزوتا

چاوه پێی قاپی عیادەم پێم نەکی (رب العلی)

سەجدە ی شوکرت بکەم تۆبە هەر ئە نایەت پیشە کەم

پوو لە قاپی تۆبکەم پشت کەم لە بابی بێ وەفا^{۱۱۵}

(کێشی رەمەلی هەستی مەحزوف و قافیە)

یە کگرتوو و دەنگی دووبارە (أ) ه

(ب)

پێشکەش بۆ گیانی خاوینی ئەنوەر

پێشکەش بۆ لاشە ی خۆینینی^{۱۱۶} ئەنوەر

پێشکەش بە وانە ی بە مەرد مردن

لە پێی پاسیا سەر لە سەر بەردن^{۱۱۷}

(کێشی ۱۰ برێگەییە و سەروا مەسنەوییه)

تێبینی بکەین لە دەقی یە کەمدا چەندین وشە ی عەرهەبی دەبیزیت وەک (لوتف، جسم، عیادە، رب العلی، سەجدە، شوکر، باب ...)، دەقی دووهمیش بە زمانیکی کوردی پاراو دێژراو.

^{۱۱۵} - جەمال محەمەد محەمەد ئەمین، دیوان وی شاکی، چاپخانە ی الامە (بغداد)، چاپی یە کەم، سالی چاپ ۱۹۷۹، لـ ۲۴.

^{۱۱۶} - جەمال محەمەد محەمەد ئەمین، (ه.س.)، لـ ۱۳۷.

^{۱۱۷} - هاشم عاصی کاکەیی، دیوان و یاداشتی شیخ ئەحمەد شاکی شاعیر و خواناسی دەشتی گەرمیان، چاپی پینجەم، لـ ۱۴۹.

۳- دياريدەيەكى تر كە دەكرىت لە چوارچىۋەى سەرۋادا باسى بىكەين و لەنيوان شىعەرەكانى (شاكەلى)دا دەبىنرىت، يەككىيان بوونى (پاش سەرۋايە)، وشەيەك يان دەستەواژەيەك يان رستەيەكى شاعىرانى ترى كلاسكى بەدەدەكرىت، ھەر بابا تاھىرى ھەمەدانىە، لەبارەى گىنگى ئەم سەرۋايە (د.عەزىز گەردى) دەلئىت: ((ھىنانەوہى پاش سەرۋا لەكۆتايى ھەموو لەت يان دېرە شىعەرىكدا كۆتەكى ترە لەملى شاعىر، چونكە دەبىت پاش سەرۋايەكى وا ھەلبىزىرىت لەگەل ماناى سەرۋاپاى دېرەكانى ھۆنراوہكەدا بگونجى، شاعىر لەيەكەم لەت يان دېرە شىعەر پاش سەرۋايەكى ھىنا ھىچ سەربەستى ھەلبىزاردنى پاش سەرۋايەكى ترى بۆ نامىنئىتەوہ، دەبى ھەر دەست بەو پاش سەرۋايەوہ بگرى، تا ھۆنراوہكە كۆتايى دىت و لە ھەموو دېرەكاندا دەبىت ماناى دېرەكە بەجۆرىك دابرىزىت لەگەل پاش سەرۋاكانە يەك بگرىتەوہ))^{۱۱۸}، ھەر بۆيە ھىنانى پاش سەرۋا نىشانەى بالا دەستى شاعىرە، لەم بوارەيشدا دەكرىت بالا دەستى بەدەيتە پال (شاكەلى)، چونكە لە (۱۸)دەقى شىعەرى ناو ديوانەكەيدا ئەم جۆرە سەرۋايە بەكارھاتوہ، ئەو پاش سەرۋايانەيش كە بەكارى ھىناون بەگشتى لەمانە پىكھاتون: (ئەكا، نەما، پىخۆشە، تۆ، نەسرەن، چو، بى، ھەيە، پۆيى، تر، بۆچيە، كەريەلا، بىكەم، من، بكا، ئەروا)ن، گەر دىقەت بەدەين بەشىۋەيەكى زۆر پاش سەرۋاكان كوردى پەسەنن و ئەمانەيش پىيان دەگوترىت پاش سەرۋاى پەسەن، وەكو لەم چەند نمونەى (شاكەلى)دا:

(أ)

وا ديارە من لەمەولا پىشى يارم پى خۆشە

نالە و شىن و چرىكەى قەلبى زارم پى خۆشە

بۆ ئەوہى تاكو نەكيشم منەتى ساقى و شەراب

پوو بە پوو جانانە چاوى ئەشكبارم پى خۆشە^{۱۱۹}

(ب)

ئەسەرى ئارەزووى حىرسم لە دەس نەفسى دىوا چىبىكەم

كە دەردەم كارى و سەختە لە دكتۆر و دەوا چىبىكەم

نەبىتە نورى چاوانم سىراجەدىن و ھەم دونيا

^{۱۱۸} - عەزىز گەردى، رەوانبىزى لە ئەدەبى كوردىدا (بەرگى يەكەم)، چاپخانەى كاكەى فەلاح (بەغدا)، سالى چاپ ۱۹۷۲، ل-۹.

^{۱۱۹} - ھاشم عاصى كاكەي، ديوان و وياداشتى شىخ ئەحمەد شاكەلى شاعىرو خواناسى دەشتى گەرميان، چاپى پىنجەم، ل-۷۵.

به بی شه معینکی کافوری له تاریکی شهوا چیبکه م^{۱۲۰}

(ج)

له چاوم دا په یه ن ده رپه ی هه زاران نه ندهر هه زار نه پوا

سروشکی نالی گولډ په ننگم وه کو تاوی به هار نه پوا

نه باری لوئوئی لاله، له بۆ نیپاری نه و بالا

له شیعرم گه وه ری والا هه تار نه ندهر قه تار نه پوا^{۱۲۱}

لیږه دا هه ریه ک له سه روا و پاش سه رواکان به مشیوه یه :

- ((له پارچه ی (ا) دا سه رواکه (ارم) یه و پاش سه روا (پی خۆشه) یه .

- له پارچه ی (ب) دا سه رواکه (وا) یه و پاش سه روا (چیبکه م) ه .

- له پارچه ی (ج) دا سه رواکه (ار) و پاش سه رواکه (نه پوا) یه^{۱۲۲} .

۴- هه روه ها ده کریت دیاریده یه کی تر له بالادهستی (شاکه لی) له شیعره کانیدا به وه ده ربخه ین، که وا بوونی سه روا ی (نه لقه

به نده) له شیعره کانیدا، ((که نه م یه له شیعره کانیدا دوو دیر پیکه وه گری ددات و بریتیه له دووباره بوونه وه ی وشه ی

سه روا ی له تی دووه م چ وه ک خۆی و چ به گۆرانیکی کم، نه م بۆخۆی ئاوازیک بۆ ناوه وه ی ده قه که زیاد ده کات و شیعره که

مۆسیقی تر ده کات))^{۱۲۳}، نه م جوړه ی شاکه لی له (۷) ده قی شیعریدا به کاریه ی ناوه، به م یه ده سه لاتی خۆی نواندوه، وه ک له م

نمونه دا درده که ویت:

هه رکه دیته نازو خه نده لیوی غونچه ی گولشه نی

وه خته گیانم ده رپه ی بۆ ماچی کولم و گه ردنی =

^{۱۲۰} - هاشم عاصی کاکه یی، دیوان و یاداشتی شیخ نه حمه د شاکه لی شاعیر و خواناسی ده شتی گه رمیان، چاپی پینجه م، ل- ۸۰.

^{۱۲۱} - هاشم عاصی کاکه یی، (ه.س.)، ل- ۸۹.

^{۱۲۲} - فه رهاد قادر که ریم، هه ندیک لایه نی هونه ری شیعره کانی شاکه لی، پاشکۆیه کی پۆژنامه ی (گه رمیانی نه مری)، ئایاری ۲۰۰۷، ل- ۱.

^{۱۲۳} - فه رهاد قادر که ریم، (ه.س.)، ل- ۱.

گەردنى بى گەرد و نازك پەمبەيى سور و سېي

وەرگەپى زوانم ئەگەر بېكەم بە لۆكسى جەرمەنى

لۆكسى جەرمەنى ھىندە كە پووناكە لایا من بلیم

مەردوومی چاومە دیارە یاخو خالی سەوسەنى

سەوسەنى خال و خەتى گوناھى ئالى پەمبەيى

چاوخەوالى پەش و لىپى عەقىقى مەعدەنى^{۱۲۴}.....

ھەر بىزى سەربەرز و ئازا بە عىشقى عوسمان و عەلى

چون لە دلتايە پەژارە و پېرى ھۆزى شاكەلى

شاكەلى داواى لە خوايە دەرکەويت و سەرکەويت

سەرکەويتە سەرسەران و دەس بخەيتە سەرملی

سەرملی بووکی تەرەقى قۆلى تۆگەردن بەنى

یا نیکاحی کا لە تۆ ئەحمەد بە قەولى حەنبەلى

حەنبەلى حەولى بدا ئەمجارە بۆ دیدارى تۆ

پۆخەكەم بى غەمبە بۆمن شاكەلى و میکایلى^{۱۲۵}

ئەم جۆرە شیعەرەنى شاكەلى وا لە خوینەر دەكات، ھەر لەگەل خویندەنەوى يەكەم دىپى شیعەرەكە ئىتر بېسەستىتەو و تا كۆتايى شیعەرەكە بروت و بەشپۆەبەك دلەبەند بېيت، كە نەتوانى تا كۆتايى وازى لى بېيت، ئەم جۆرە لە سەروا (ئەلقەبەند) گروتىنىكى تايبەت و موسىقا و رېتىمىكى تايبەت دەكەن بە بەرى شیعەرەكەدا، كە لەگەل خویندەنەو نەتوانى تاكۆتاي شیعەرەكە بەردەوام نەبىت، چونكە بەدوو بارە بوونەو و شەكان لە كۆتايى نيوە دىپەكان و دەست پىكردى ھەمان وشە لەسەرەتاي نيوە دىپىكى تر، جۆرە سىحرىكى پاكىشان لە ئاوازەكە دروست دەكات، كە لەگەل خویندەنەو كەيدا بىرو ھۆشمان پەلكىشى ناو وینەى

^{۱۲۴} - ھاشم عاصى كاكەيى، ديوان و ياداشتى شېخ ئەحمەد شاكەلى شاعىرو خواناسى دەشتى گەرميان، چاپى پېنجەم، ل-۹۰.

^{۱۲۵} - ھاشم عاصى كاكەيى، (ھ.س.)، ل-۲۴.

شيعره كه دهكات، كه ئەم جۆره دارپشتن و ھۆننەوھەيە نيشانەي بالادەستى شاعيرە و (شاكەلى)يش لەم پوھوھ بالادەستى و تايبەت مەندىتى خۆى نواندوھ .

ھەر لەگەڵ پیناسەكانى قافىەدا كۆمەلێ پیناسەى تری جياواز لەسەر بنەپەتى پیت و وشەى كۆتايى بەيتى ھەلبەستى عەرەبى ھاتوھتە ناوھو، يەك لەو پیناسانە ئەوھەيە كە دەلالت قافىە بریتىيە: ((لە دوا وشەى بەيت بەو بەلگەھەيە كە ئەگەر مرؤف داواى قافىەى ھەلبەستىكى كرد، ئەوا دوا وشەى بەيتەكانى دەخريتە بەردەست و لەوھ زياتر ھىچى تری پیناوتریت، ياخو بریتىيە: لە پیتی (رەوى) بەو پیتی ئەو تىپەيە كە ھەلبەستەكەى پیدەناسریتەوھ))^{۱۲۶} ، يان لەرووى بەكارھینانەوھ((ھەرچەندىش پیتەكانى سەروا لە وەك يەكى زۆر و نزيك بن، ئەوھندەيش شيعرەكە لە سەر زمان و ووتن و وەرگرتن ئاسان دەبیت، بەمە ئاواز و سۆزىكى وا دەخولقینى دڵ و دەرون و مېشك لە ئاستياندا بکەونە ئەندىشە و خۆشى و حەسانەوھ))^{۱۲۷} ، (شاكەلى) شاعير لەم نزمە جوانەى سەروا بى بەش نىيە و كۆمەل شيعرىكى ريك سەروا ياخود نزيكى و گونجانی پاش سەرواى وا جوان پىكخستوھ، ھەر حەزەكەى لەكاتى خويندەنەوھيدا دووبارەى بکەيتەوھ و ئاوازىك دینن بە دڵ و مېشكى بيسەردا، كە تامەزرۆى دووبارە بوونەوھەي بکات، لە وەسفى شىروانەكەى گەرمياندا شاكەلى دەلالت:

بەھاران و ئىوارەى دەشتى سىروان

ببارى جار بەجارى تاويك باران

بەسەر بەرگى گول و چلدا بچۆرى

جلى سەرمای زستانی بگۆرى

كە عەكسى لى ئەدا تيشكى خۆرئاوا

گول و گيا ئەچنەوھ بەرگى بوگ و زاوا^{۱۲۸}

بە دووبارە بوونەى پیتی بەيتەكانى كۆتايى ھەر نيوھ دىرىك، خويندەنەوھ و جۆرى سەروا كە جووت سەروايە بىستن و بى گرى و سوک دینە بەرگوى و سەر زمان و وتن، (شاكەلى) ديوانەكەى بە شيعر دەولەمەندە و زۆرىك لە مەبەست و ھونەرەكانى شيعرى

^{۱۲۶} - دلشاد عەلى، بنیاتی ھەلبەست لە ھۆنراوھى كوردیدا، ل- ۹۷.

^{۱۲۷} - عەبدوالا خدر مەولود، لىكۆلینەوھەيەك لە شيعرى حەمدى، ل- ۱۶۴.

^{۱۲۸} - لاوان ئەحمەد، شىخ ئەحمەدى شاكەلى شاعير و خواناسى دەشتى گەرميان، ژمارە (۲)ى گۆفارى (ھەلمەت)، ل- ۶.

به کار هیئاوه، جگه له زمانه کلاسیکیه که به زمانیکی وا ساده و پەتی که هەر له گەڵ خۆیندنه وه یاندا تام و چێژی کورده واریبانه بکهیت.

۳- وینەى شیعری (پوونبێژی) لای (شاکه‌لی)

ئەگەرچی وینەى شیعەر هەر له کۆنەوه له گەڵ شیعەر دا هاتوو و پەيوهست بوون به یه‌که‌وه، زیاتر له روانگه‌ی پەوانبێژی‌یه‌وه خۆی دیوه‌ته‌وه، به‌لام وهك بزوتنه‌وه‌یه‌کی ئه‌ده‌بی له‌سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی بیسته‌مه‌وه پێی ناوه قوناغی‌کی باب‌ه‌تی و پەيوه‌ندیه‌کانی فراون بوو، ئه‌ویش به‌هۆی ئه‌و پێوه‌ره‌هه‌رخه‌بیانه‌ی که شته نه‌ینیه‌کانی جیهانی ناوه‌وه‌ی ده‌قیان ئه‌دۆزییه‌وه، وینەى شیعری لای زۆریه‌ی ره‌خه‌نگران و کتێبه‌ ره‌خه‌نیه‌کان، به‌چهند جوړیک ناوی هاتوه، به‌لام ئه‌وه‌ی له‌م ته‌وه‌ره‌ماندا باسی ده‌که‌ین، باسکردنه له وینە و وینەى پوونبێژی لای (شاکه‌لی) دا.

بۆ له‌دایکبوون و نوسین و دروست بوونی شیعری‌کی جوان و هه‌ست بزۆین پێویسته شاعیران وینە‌یه‌کی پوونبێژی جوان وهك کالایه‌ك بکن به‌بەری شیعەرکانیاندا تا خۆینه‌ر بخه‌نه ناو خه‌یالی جوانی سروشت و جوانیه‌ نه‌ببێراوه‌کان، له سروشتی دروستکردنی وینە‌ی هونه‌ری یاخود وینە‌ی پوونبێژی شاعیراندا مه‌لی به‌رزه‌ فەری درێژ باڵ و پەروازه‌ی خه‌یالی ده‌دات له شه‌قه‌ی باڵ و له‌ئاسمانی پان و فروانی خه‌یالدا سه‌ربه‌ستانه به هه‌موو لایه‌کدا ده‌سوڕێته‌وه، تا وینە‌یه‌ك وهك کالایه‌کی جوانی دل‌ فەزین ده‌دۆزێته‌وه، کالایه‌ك که تانو پۆکه‌ی له تالی هه‌ودای لیکچواندن و خوازه و خوسته و درکه‌... هتد، بیته، ئه‌وسا به‌تاسه‌وه ده‌گه‌رێته‌وه و خێرا ده‌یه‌ینێته‌وه و ده‌یکات به‌بەری بیره‌که‌یدا، ئه‌وکات ده‌یخاته روو، ئیتر به‌و شیوه‌یه‌ که خه‌لك له ده‌وری شیعەر له‌دایکبووه‌که‌ی کۆ ده‌بنه‌وه و بازاری چاکیشی ده‌بیته، ئه‌مه‌یه (وینە‌ی پوونبێژی).

وینە‌ی شیعری ((چەند له وه‌سفی دیوی ده‌ره‌وه‌ی شته‌کان تیپه‌ریت و بکاته نیو قولایی و چەند پشت به‌ خوازه و خواستن و درکه و هیما و لیکچواندن به‌ستیت و گه‌رم و گوپ ترو مایه‌ی سه‌رسوپمانی زیاتر و پامانی قولتر بیته، ئه‌ونده‌یه‌ش لای خۆینه‌ر به‌ده‌نگه‌وه‌ چوونی زیاتر ده‌بیته))^{۱۲۹}، به‌م شیوه‌یه‌ ده‌شتوانین ئه‌وه بلێین ((که یه‌کێک له خاسیه‌ته‌ گرنگه‌کانی شیعەر گوزارشت کردنه به‌ وینە، نه‌ك به‌ قسه‌ی وه‌سفی پووت و درێژ دادراوه، هەر بۆیه سه‌یر نیه‌ که (وینە کێشان به‌ وشه) یه‌کێک بیته له

^{۱۲۹} - سیامه‌ند که‌ریم محمه‌د، گوڤاری هه‌لمه‌ت، چاپخانه‌ی ره‌هه‌ند، ژماره‌ی (۴) ی چاپی ۲۰۱۵، ل-۳۵.

پیناسه‌کانی شیعر، چونکه شیعر هر خۆی وینه کیشانی بزوتنه‌وهی نهینی ده‌رونییه))^{۱۳۰}، له‌ببندی شیعردا، ئه‌بێ ئه‌وه‌یش بزانی که ((وینه‌ی شیعر و هه‌ ئامرازێکی ره‌خه‌یه‌ی و پێوه‌ریکی گرنه‌گ به‌کارده‌یت، که ریگا به‌ ره‌خه‌گر ئه‌دات، به‌ ناخی ده‌قدا تی‌ پهر بکات و نه‌ینه‌یه‌کانی دنیا‌ی ده‌ق به‌دی بکات))^{۱۳۱}، هه‌روه‌ها وینه‌ی هونه‌ری سه‌ره‌نه‌جی تاقیکراوه‌ و هه‌ستکردنی وێژه‌ره، ((وێژه‌ره له‌ژیا‌نیدا شتومه‌که‌کانی جیهانی هه‌ست پیکراوه‌ و له‌یادی خۆی تو‌مار ده‌کات و له‌پوانه‌یه‌که‌دا چه‌شنه‌کانی زانیاری پوون نووس ده‌کات، که سه‌ره‌سته‌یه‌کی تابه‌تی بو‌ خۆی وه‌ده‌ست ده‌هینی، با له‌ به‌ره‌نگاری سو‌ز و هه‌لچو‌نێکی خۆی و زاتی بی‌ت))^{۱۳۲}، هه‌لبه‌ته‌ کاتی گو‌یتمان له‌ شیعر ده‌بی‌ت، پاسه‌وه‌خۆ له‌به‌ر پیتم و مۆسیقا‌که‌ی له‌زه‌تی لی‌ وه‌رده‌گرین، به‌لام له‌زه‌ته‌ ناراسه‌وه‌خۆکه‌ی هی وینه‌که‌یه‌تی، به‌لام ((وینه‌ ده‌توانی ئاواز، بو‌ن و ئه‌زموونی په‌یوه‌ست به‌ هه‌ستی ده‌ست لی‌دان، وه‌که سه‌ختی، شی‌داری یان سه‌رما، بگه‌یه‌نی، هه‌روه‌ها ده‌توانی ده‌رپه‌ری هه‌ستی‌کی ده‌روونی وه‌که برسیتی، تینویتی یان باری هی‌لنجان بی‌ و یان له‌ جو‌لان و جو‌لانده‌وه‌ی ماسولکه‌ و جو‌مگه‌کان بدوی))^{۱۳۳}، له‌سه‌رده‌می کلاسیکی‌دا به‌هه‌مان شیوه‌ بووه‌ و وینه‌کان وانی‌اندراون، که‌وا حا‌لی بوونی ساده‌ی هه‌بی‌ت بو‌ خو‌ینه‌ره‌ و کار له‌ ئاوه‌زی خو‌ینه‌ره‌ بکات و ای‌ لی‌ بکات له‌گه‌ل هه‌موو ئه‌و بیرو بو‌چوون و ئایدیایانه‌ی که‌له‌پشت وشه‌کانه‌وه‌ شارده‌راونه‌ته‌وه‌، په‌یوه‌ندی له‌گه‌لیان په‌یدا بکات و پێیان ئاشنا بی‌ت، که له‌به‌ره‌دا جه‌خت له‌سه‌ر گه‌یاندنی واتای ساده‌ی وینه‌ی شیعر ده‌کاته‌وه‌، هه‌روه‌ها هه‌ندیک جار وابه‌ر کراوه‌ته‌وه‌ که وینه‌ی شیعر ((پیشه‌یه‌کی ئیستاتیکاییه‌ و ته‌نیا بو‌ رازاندنه‌وه‌ و جوانکاری به‌کار ده‌یت، ئه‌مه‌یان له‌و کاته‌دا پاسه‌ته‌ که له‌ ره‌وانبێژی کۆن و وشکا‌تی په‌رینه‌ی، لای کلاسیکه‌کان وینه‌، وینه‌ی رق هه‌له‌هاتوو و بی‌ پۆح نه‌بووه‌، هه‌روه‌ها له‌لایه‌نی بو‌نیادی زمانه‌وانی و ره‌وانبێژی‌یه‌وه‌ هینده‌ ساده‌ و ساکاریش نه‌بووه‌))^{۱۳۴}، هه‌روه‌ها ئه‌و وشانه‌ی له‌ پیکه‌ینانی وینه‌ی پوونبێژیدا به‌شدار ده‌که‌ن،

^{۱۳۰} - جمال حبیب عبدالله (بیدار)، ده‌روازه‌ی شیعر ناسین، چاپخانه‌ی نارین، چاپی یه‌که‌م هه‌ولێر ۲۰۱۳، ل-۵۳.

^{۱۳۱} - عه‌بدولقادر محه‌مه‌د ئه‌مین، وینه‌ی شیعر له‌ ری‌بازی رۆمانسی کوردیدا، چاپخانه‌ی سه‌رده‌م، سلێمانی ۲۰۰۲، ل-۱۲.

^{۱۳۲} - ری‌زان سالح مه‌ولود، ئه‌ندیشه‌ی شیعر له‌ ئیوان ری‌بازی کلاسیکی و رۆمانتیکی کوردی له‌ کرمانجی خواروودا، چاپخانه‌ی شه‌هاب، چاپی یه‌که‌م

هه‌ولێر ۲۰۰۹ ل-۱۰۴.

^{۱۳۳} - لۆرانس پیرین، شیعر چی‌یه‌؟، وه‌رگێرانی له‌ فارسیه‌وه‌ (ئه‌بو به‌کر خو‌شناو)، چاپخانه‌ی په‌ره‌مێرد، چاپی یه‌که‌م ۲۰۰۸، ل-۳۳.

^{۱۳۴} - ئازاد ئه‌حمه‌د مه‌حمود، بو‌نیاتی زمان له‌ شیعر هه‌واچه‌رخ کوردیدا ۱۹۸۵-۲۰۰۵، چاپخانه‌ی حاجی هاشم (هه‌ولێر)، چاپی دووه‌م، سالی چاپ

۲۰۱۲، ل-۲۱.

هه موویان وشه‌ی ئاسایین، به‌لام له‌ئه‌نجامدا و به‌هۆی بیرى شاعیره‌وه پیکهاته‌یه‌کی نائاسایی دروست ده‌که‌ن، واته‌ وینه‌ له‌شعیر و ئه‌ده‌بدا به‌گشتی، شتی نامۆ وه‌رناگریت بۆ وشه‌ی باو، به‌لکو به‌پێچه‌وانه‌وه شتی ئاسایی ده‌گوریت بۆ کارى نامۆ.

((شاعیرانى کلاسیک ئه‌وه‌یان به‌لاوه‌ گرنگ بووه‌ که ئه‌و وینه‌یه‌ی دروستی ده‌که‌ن به‌ خه‌یال زیاتر له‌ وینه‌ی راستی بچیت، زۆر به‌ وردی گرنگیان به‌ ره‌گه‌زه‌کانی بنیادی شیعری داوه‌، که گرنگترینیان زمان و شیوه‌کانی رۆنانی و موسیقا به‌کیش و ریتمه‌وه هه‌روه‌ها هه‌یما و ئاماژه‌ و ئه‌وه‌ست و روانگه‌ بۆ سنورانه‌ی لێوه‌ی هه‌لده‌ قولین))^{۱۳۵}، وینه‌ی شیعری له‌ شیعره‌ کلاسیکه‌کاندا پۆلێکی گرنگ و کاریگه‌ری هه‌یه‌ و هه‌ندیک جار سه‌رتاپای شاعر ده‌گریته‌وه‌ و ده‌بیته‌ تاکه‌ پێگه‌ی ئافرانده‌ن له‌ شیعردا، (شاکه‌لی) له‌ شیعریکدا به‌ دروستکردنی وینه‌یه‌کی جوان که وه‌سفی قه‌لای شیروانه‌ی له‌ گه‌رمیان کردوه‌ و له‌ ((گوفاری (که‌لاویژ) و له‌ ژماره‌ (پینچ)ی گوفاره‌که‌دا له‌سالی ۱۹۴۳دا بلاوکراوه‌ته‌وه‌، که ئه‌م شیعره‌ی شاکه‌لی له‌ قوتابخانه‌ی که‌لاردا له‌ که‌لار به‌شیوه‌ی سرود هه‌موو به‌یانینیک له‌لایه‌ن قوتابیه‌کانه‌وه‌ وتراوه‌ته‌وه‌ له‌ماوه‌ی نێوان چله‌کان تا په‌نجاکانیش))^{۱۳۶}، که ده‌لی:

به‌هاران و ئیواره‌ی ده‌شتی شیروان

بباری جار به‌جاری تاوی باران

به‌سه‌ر به‌رگی گۆل و چلدا بچۆپی

جلی سه‌رمای زستانی بگۆپی

که‌عه‌کسی لی ئه‌دا تیشکی خۆراوا

گۆل و گیا ئه‌چنه‌ به‌رگی بوک و زاوا^{۱۳۷}.....

له‌م پارچه‌ شیعره‌ی شاعیر که وه‌سفی جوانی قه‌لای شیروانه‌ و ده‌شتی که‌لار و (شاکه‌ل) و به‌هاری ده‌شت و ده‌ری ناوچه‌که‌ ده‌کات، هه‌ست ناسکی شاعیر، ورده‌کارییه‌کانی له‌ نه‌خشاندنی وینه‌ی هونه‌ری بۆ شیعره‌که‌ گوزارشتو چواندن و نه‌خشاندنی تابلۆی په‌نگاو په‌نگ دیته‌ پیش چاو، که هه‌یجی له‌ وینه‌ هونه‌رییه‌کانی شاعیرانی تری کلاسیکی که‌متر نییه‌.

^{۱۳۵} - جه‌بار ئه‌حمده‌ حسین، ئیستاتیکی ده‌قی شیعری کوردی- کوردستانی عێراق (۱۹۵۰ - ۱۹۷۰)، چاپخانه‌ی سه‌رده‌م، چاپی یه‌که‌م، سالی چاپ ۲۰۰۸، ل- ۹۵.

^{۱۳۶} - هاشم عاصی کاکه‌بی، دیوان و یاداشتی شیخ ئه‌حمده‌ی شاکه‌لی شاعیر و خاواناسی ده‌شتی گه‌رمیان، چاپخانه‌ی حاجی هاشم (هه‌ولێر)، چاپی چواره‌م، سالی چاپ ۲۰۰۹، ل- ۱۸.

^{۱۳۷} - نه‌سرین شاکه‌لی، دیوان وی عارف ربانی شیخ ئه‌حمده‌ی شاکه‌لی، چاپخانه‌ی محمه‌دی، چاپی دووه‌م، سالی چاپ ۱۹۹۱، ل- ۵.

شيعر دۇستان و ئەدىبان و ئەوانەى كە ئارەزومەندى شيعرن، لە ھەر كوئى دنيا بن، ھەر بە خوئىندنەو و ورد بوونەو لەم پارچە شيعرەى (شاكەلى)، جوانى و ديمەنى دلرڤىنى بەھارى دەشت گەرميان و چەمى سىروان بە وئىنە دئتە پيش چاوى و دەى بينيت، يان دەلى :

بەشوعەى شەمەى روخسارت وەكو پەروانە سوتاوم

لەھىجرت خوئىن ئەرڤىنى دوو چاوى پر لە خوئىناوم^{۱۲۸}

لەوئىنەى شيعریدا، وئىنەى روونبىژى كە چالاكترىن بەشى رەوانبىژىيە و پۆلئىكى ديارى لە بنيادى شيعردا دەبينيت، شاعيران ھەميشە و لە ھەموو سەردەمىكدا بەنايان بۆ بردوھ و كرديانە بە ئامرازىك و بۆ گەياندى مەبەستەكانيان بە خوئىنەران، واتا ((ئەو زانستەى كە چەند رىگەىيەكى جياواز يەك واتامان بۆ دەردەبريت و روونكردەوھ لەسەر واتا و مەبەست دەدات، ياخود دەتوانىن بلىين ئەو زانستەى كە ئەركى لاڤردنى دەمامكە لەسەر واتاكان و ئاشكرا كردنى مەبەستەكانى دەبينيت))^{۱۲۹}، ھەروھەا دەشتوانىن بلىين كە وئىنەى روونبىژى ئەوھەى كەوا شاعىر وشەى ئاسايى پۆژانە بەشپوازيك لە پاش و پيش خستن و ليكچواندن، وئىنەىيەكى نويمان پيدەدات و بەركى جوانتر دەكات بەبەرى ووشەكاندا، رىگا جياوازهكان لەھونەرى وئىنەى روونبىژىدا ھەرىكە و مەبەستىك ياخود جوړىك لە وئىنە پىك دىنن، (شاكەلى)شاعىر پيش لەو ھونەر (رەوانبىژىيە) زۆر بالادەستە و وئىنەى جوان و تازەى داھىناوھ كە لەخواروھە باسپىك لە رەوانبىژى لای شاعىر و ھەروھەا بەپىي ھونەر رەوانبىژىيەكان چەند جوړىك وئىنەى روونبىژى لای (شاكەلى) ديارى دەكەين:

كاتىك گوپىستى شيعرى كلاسىكى دەبين، دەبين ھەستىكى قول و پرتاسە و نھىنەىكى سەرنج راکيش و تاسەىيەكى دلگىر بە ھزر و مېشكماندا دئت و ھەزەكەين زياتر لە جارىك شيعرەكە گويدارى بكەين، ئەم جەوھەرىيە موگناتىسيەى شيعرى كلاسىكى و نھىنەىيەكى دەگەرئتەوھ بۆ لايەنە رەوانبىژىيەكەى.

رەوانبىژى: ((يەكئىكە لە رەگەزە گرنگەكانى بنيادى شيعر و ھەر لە كۆنەوھە بايەخى پيداروھ، وەك زۆرىيەى زانستەكان تر دەگەرئتەوھ بۆ لای يونانپەكان، كە وەك ھونەرئىك بۆ داھىنانى گوتار و دواتر پيش بۆ ھەموو دەربرىنئىكى زمانى سۇدى لئوھەرگىرا،

^{۱۲۸} - نەسرین شاكەلى، ديوانى عارف ربانى شئىخ ئەحمەدى شاكەلى، چاپخانەى محەمەدى، چاپى دووھم، سالى چاپ ۱۹۹۱، ۸۰-.

^{۱۲۹} - د.فەرھاد قادر كەرىم، بنياتى وئىنە لەشيعرەكانى حەمدىدا، چاپخانەى پۆژەلات(ھەولير)، چاپى يەكەم، سالى چاپ ۲۰۱۲، ۱۹۶-.

تاوای لیھات بەھاوبەشی لەگەڵ ھونەرە شیعرییەکانی تر توانی بۆ ھەموو ئەدەب درێژبێتەوہ^{١٤٠} لەسەرھاتادا و لای یۆنانیەکان پەوانبێژی بۆ ووتارەکان بەکارھاتووہ و دواتر بۆ دەربڕینەکانی تر و تا زیاتر پەرەیی سەند و بۆ ووتە شیعرییەکانیش بەکارھات، ئەوہی گرنگتر بێت ئەوہکە ((لە دوا یۆنانییەکان تاکە میللەتیک کە بە چەری و بە فراوانی گرنگیان بە زاراوہ و زانستەکانی پەوانبێژی دا بێت، عەرەب بووہ، ئەم زانستە وای لیھاتووہ لە میژووێ ئەدەب و پەرخەیی ئەدەبی عەرەبی دا ناویکی دیارو ناسراوی ھەبێت، نوسینیکی زۆر و گەلێک لیکۆلینەوہ و کتیبی لەبارەوہ بنوسریت و بە ھەرورد بە ئەدەبی نەتەوہکانی تر، بەنمونە ئەگەر ئەدەبیاتی فارسی و ئینگلیزی و ھەرگەری کە دوو نمونەیی دیاری ئەدەبی پۆژھەلات و پۆژئاوان دەبینریت، زاراوہ و ھونەرەکانی پەوانبێژی لە فارسیدا ھەمان زاراوہ و ھونەرەکانن کە لە ئەدەبی عەرەبیدا ھەنگ))^{١٤١} رەوانبێژی لە ئەدەبی شیعری کوردیدا کلاسیکیدا وەک چۆن فەرز بووہ و ھاوکات جیگەیی گرنگی پێدانی زانایانی ئەدەبیش بووہ، ((رەوانبێژی زانستیکی زۆر کۆن و بەتەمەنە، وشە و کەرەستە و چوارچێوہ کۆنەکان تازە دەکاتوہ، گری کۆرەکان ناھێلی و شتە شاراوہ و نھێنیەکانی ژیان و دواپۆژ ئاشکرا دەکات و پەردەیان لەسەر ھەلەداتوہ))^{١٤٢}، ھەر لەبارەیی پەوانبێژییەوہ زۆریک لە زانایان لە بارەییەوہ دووان و وتویانە: بریتییە ((لە درێژ بۆی زیاد و کەم و کورت بۆی بۆ کەمی، یاخود ھارونی رەشید ووتویەتی: پوونبێژی دوورکەوتنەوہییە لە درێژبۆی و نزیک بوونەوہییە لە مەبەست و گەیانندی واتا بە وشەیی کەم و واتای زۆر، لەم پێناسانەدا دەردەکەوێت کە پەوانبێژی لە خانەیی کورتبۆی جوان لە دەربڕینی و گەیشتنی واتای تەواوی زۆرتر لە وشەکان، لەگەڵ درێژبۆی جوان و واتای تەواوی کەمتر لە وشەکان، لەگەڵ یەکسانی لەنیوان قەوارەیی وشە و واتادا کروتکراوہتوہ، ھەیشە گرنگی بەوینەدا و لەم پوہوہ گوتووہتی: رەوانبێژی ھیچ نییە، ئەوہ نەبێت، واتا بە باشترین وینەیی کۆکراو بەگەییەنیتە دەرون، وەک پەوانبێژ و رەخنەگرەکان جەخت لەسەر ئەوہ دەکەنەوہ))^{١٤٣} وەک سەرچاوەکانی بواری پەوانبێژی ئاماژەیی بۆدەکەن ((رەوانبێژی وەک زانستیکی سەرہەخۆ دەکریتە سۆ بەش و ھەر بەشێک ئەرکی لیکدانەوہی لایەنیکی ئەدەب دەگریتە ئەستۆ، زانستەکانی رەوانبێژی بریتین: لە (پوونبێژی، جوانکاری، واتا ناسی))^{١٤٤}، کە ھەریەک لەم بەشانە بەشی سەرەکین لە زانستەکانی پەوانبێژی و

^{١٤٠} - صدیق ئەوورەحمان عەلی، حەقیقی شاعیر-ژیان و بەرھەمی، نامەیی ماستەر(زانکۆیی سلیمانی ٢٠١٥)، ل-٢٠٧.

^{١٤١} - ھەژار فەقی سلیمان، پوونبێژی لە شیعری مەحویدا، نامەیی ماستەر(زانکۆیی سلیمانی ٢٠١٣)، ل-١٣.

^{١٤٢} - د. عەبدوللا خدر مەولوود، لیکۆلینەوہیەک لە شیعری حەمدی، ل-١٤٧.

^{١٤٣} - د. ئیدریس عەبدوللا مستەفا، لایەنە پەوانبێژییەکان لە شیعری کلاسیکی کوردیدا، چاپخانەیی حاجی ھاشم (ھەولێر)، سالی چاپ ٢٠١١، ل-١٨.

^{١٤٤} - عەزیز گەردی، رەوانبێژی لە ئەدەبی کوردیدا (بەرگی سنیەم)، چاپخانەیی کاکەیی فەلاح(سلیمانی)، سالی چاپ ١٩٧٩، ل-٥.

گرنگی و مانا و شیکردنه وه لیگگه شستنی تاییهت و جودایان ههیه، که ئیمه له م تهوهره ماندا تیشک دهخینه سه (وینهی روونبیزی) لای شاعیر (شاکه لی).

پیش ئه وهی بچینه سه وینهی روونبیزی و چهند نموونه یه ک بیینه وه، به کورتی له سه ناسینی ره وانبیزی لای کورد دهوین: لای کورده کانیش به هوی ئه وهی زیاتر له عه ره به کانیا و هه گرتوه و پیناسه و هزری عه ره ب له م پوهه زاتره به سه ریدا و قسه گه لی زوریان له باره وه کرده، به لام وه ک عزیز گه ردی له به رگی یه که می ره وانبیزی له ئه ده بی کوریدا ب ناسینی ره وانبیزی ئاماژه به په ندیکی کوردی ده کات و ده لی: ((قسه بیگیزه، بیبیزه، بیویزه))، واتا گه ر ویستت قسه بکه ی ئه وه وه ک چون گه م ئه کن به ئاشا و ئه یگیزن و له پاشان ئه یکن به بیژنگدا و ئه بیژن و ئه وه خته پوخت ده بیت، و که لکی ئه وه ئه دات، که له گه رومه ی ئاش بکری و بکری به ئارد))^{۱۴۰}، واتا قسه کردن له ره وانبیشدا ده بی وایت و مرؤ که قسه ی کرد، ده بیت پیشان جوان بیری لیکاته وه و پاشان به وردی ده ری بپریت و بی هه له و که م و کورتی و بی زیاده بی له شوینی ئاشکرا و بی که م و کورتی له شوینی شاره ودا و گرنگیدان له کورت بری بی که م و کورتی و درپژیری بی زیاده، باشترین نمونه ییش ب ئه مه، پیشینانی کورد بووه، که زوره بی قسه کانیا و له ریگه ی په ندی کورت و پوخت و وشه گه لی که م و پرواتا، واتا ده ر برینی که م و واتای زوره وه ده رده که ویت، له نیو شاعیرانی کوریشدا گرنگیه کی ئه و تۆ به لایه نی ره وانبیزی له شیعه ره کانیا ودا دراوه به تاییه تی شاعیرانی کلاسیک هه ر له (مه لای جزری) له کورمانجی سه رو و (نالی) له کورمانجی خوار، وه برگین، ده بینین گرنگیه کی زورباشیان به ره وانبیزی داوه و ئه م دوو شاعیره به دوو رابه ری ئه و هونه ره داده نرین له ئه ده بی کلاسیکی کوریدا، زانیاری و ئاگییه کی زور باشیان هه بووه له به کارهینانی ئه م هونه رده، له پاش ئه مان و به تاییه تی له نیو شاعیرانی کورمانجی خوارودا پاش ئه و دوو رابه ره، ئیتر ورده ورده بووبه جیی گرنگی پیدان و وه ک یاسایه ک له نیو شیعه ره کانیا ودا به کاریان هیناوه و گرنگیان پیدوا، گومانیش له وه دا نیه که ئه ده بی کوردی خاوه نی چه ندین ده نگی شیعه ری تری کلاسیکه، که به هه مان ریچکه ی ئه و رابه رانه دا رۆشتوون، و گه لیک به هه رمی ره وانبیزیان خستوه ته به ده ست، هه ندیک له و شاعیرانه به هوی باردوخه جیاوازه کانه وه به ره مه کانیا و نه گه شتون به ئیمه و هه ندیکی تریش خوشبه ختانه پیمان گه شتوون و به هویانه وه زیاتر ئاشنای به ره مه ی شاعیران و هونه ری ره وانبیزی له شاعیران بووین، (شاکه لی) شاعیری ده سستی گه رمیانیش یه کیکه له و شاعیرانه که به هه ولی بنه ماله که ی توانراوه به ره م و سه رگوزه شته کانی ئه م شاعیره له فه وتان بپاریزریت و بگاته نه وه ی ئیستا، به مه ییش به ره مه کانی

^{۱۴۰} - عزیز گه ردی، ره وانبیزی له ئه ده بی کوریدا (به رگی یه که م)، چاپخانه ی کاکه ی فلاح (به غداد)، سالی چاپ ۱۹۷۲، ل- ۱۴.

دهچنه سهر خهرمانی شیعرى كوردى بهگشتى و گهرمیان به تاییه تی، به لاهم ئه وهى جیى نیگهرانى بی، تا ئیستا بهوردى باس له م زانسته یاخود باس له م هونه ره (وینه ی پوونبیژی) یه ی شاکه لی نه کراوه، ئه وه یشی کرابیت، هه ولئى زۆرکه م بوونه و له چوارچۆه ی چه ند هه ولئیکى که م تیپه پ نابن، بهگشتى (شاکه لی) ش وه ک شاعیرانى تری کلاسیکى گرنگیه کی زۆرباشى به م لایه نه داوه و له نیو شیعره کانیدا ئه م هونه ره پهنگى داوه ته وه، له م ته وه ره دا زیاتر تیشک ده خه پنه سه رى و گرنگی ئه م هونه ره له بابته تی ره وانبیژیدا و ئه م لایه نه یش وه ک لای شاعیرانى تری کلاسیکى به هه مان شیوه ی له لای (شاکه لی) یش پهنگى داوه ته وه.

وینه ی پوونبیژی: له پووی وشه ییه وه ((روونبیژی وشه یه کی لیکدراوه، پیکهاتوه له (پوون) که سیفه تیکه تاییه ته به (ئاو)، که ده گۆرپت (ئاویکی پوونه)، واتا بی گهرده و هیچ تۆز و خۆل و گهرد و پیسه یه کی تیدا نییه، له گه ل (بیژی) ئه مه یش پیکهاتوه له (بیژی) په گى چاوی (بیژن) و (ی) دروستکه رى (ناوی و اتایی) .. به م شیوه یه به سه ر یه که و (پوونبیژی) دروست ده که ن))^{۱۴۶}، که واتای ئه و وتن و ئاخاوتنه ی که له پووی و اتاوه پوون و ئاشکرایه و بی گرفت و ئالۆزییه، زانایان پیناسه ی زۆریان بو وینه ی پوونبیژی کردوه، هه یه گوتوویه تی: ((زانستیکه به هۆیه وه گه یاندنی تاکه واتا به ریگه ی له یه کدی جیا و له پووی و اتاوه پوون و ده زانریت، واتا زانستیکه به هۆیه وه خه لکی فیرى گه یاندنی تاکه واتایه ک ده بن به ریگه ی له یه ک جیا، به پوون و ئاشکرایى و به شیوازیکی جوان))^{۱۴۷}، هه رچه نده له زانستی په وانبیژی کۆندا به هه رسی به شی (واتاناسی و پوونبیژی و جوانکاری و تراوه پوونبیژی) ئه مه ش له روانگه ی ناوانی گشت به ناوی به شیکییه وه به کاره ی تراوه، به لاهم دواتر وینه ی پوونبیژی وه ک به شیك له په وانبیژی له پال و اتاناسی و جوانکاری ده ستنیشان کراو چه ند هونه رینکی گرنگی له خۆگرت له وانه (چواندن، خواستن، خوازه، درکه ..) هونه رى خواستنیش که له ئیستادا وه ک دیارترین و گرنگترین و به هیزترین هونه رى پوونبیژی داده نریت وه ک جوړیکی سه ره کی هونه رى خوازه داده نریت له پال خوازه ی زمانیدا، (جاحف) له کتیبى (البیان والتبیین) دا ده لیت: وینه ی پوونبیژی، ناویکه هه موو ئه و شتانه ده گریته وه که واتای شاراوته بو ئاشکرا ده کات، ئه وه ی له و پیناسه یه دا ده بینریت وینه ی پوونبیژی کار له سه ر ئاشکرا کردنی بابته شاراوته کان ده کات هه ر چه نده له ئیستادا له ریگای هونه ره کانی پوونبیژییه وه شاعیران توانای

^{۱۴۶} - عه زیز گهردى، په وانبیژی له ئه ده بی كوردیدا (به رگی یه که م)، ۹-.

^{۱۴۷} - ئیدریس عه بدوللا مسته فا، لایه نه په وانبیژییه کان له شیعرى کلاسیکى كوردیدا، ۱۱۲-.

جوانکردن و دروستکردنی وینهی هونهری نوئیان ههیه له گهله بهرجهستهکردن و باسکردنی شته واتاییهکان و گهلیک ئه رکی تری جوانکردنی واتایی.

ههروهها له کتیبی (الطراز) دا پابوچوونی (شیخ عبدالکریم) هاتوو که خاوهنی کتیبی (التبیان) ه، بهم شیوهیه پیناسهی دهکات و دهلیت: ((ویناکردنی راسته قینهی شتیکه تا وات لیدهکات و دهزانی شتیکه و ته ماشای دهکات))^{۱۴۸}، یاخود دهکریت بلتین ((وینهی پوونبیزی ناویکه هه موو ئه و شتانه دهگریته وه که واتای شاراوته بو ئاشکرا دهکات))^{۱۴۹} ئه م زانسته به شیکی گرنگی ره وانبیزییه و پیناسهی زورتی بوکراوه، به وهی که چالاکترین به شی ره وانبیزییه و پۆلیکی دیارو کاریگه ری له بنیادی وینهی شیعریدا ده بنیت و له و زاروه به جیماوانه یه که له توانای وینه نزیك ده بیته وه، ئه م زانسته هه میشه شاعران له هه موو سه رده میکا په نایان بو بردوه، کردیانه ته ئامرازیک بو گه ریاندنی مه به سه کانیان به خوینه ران، اتا ئه و زانسته یه که به چه ند پیکه یه کی جیاواز یه ک واتامان بو درده بریت و پوونکرته وه له سه ر واتای مه به سه ت ده دات، یاخود ده توانین پیی بلتین: ((ئه و زانسته یه ئه رکی لابرندی ده مامکه له سه ر وشه کان و ئاشکرا کردنی مه به سه کانیانه))^{۱۵۰}، لی ره دا به پیی هونه ره پوونبیزییه کان چه ند جوړیکی لای شاعیرمان (شاکه لی) دیاریده که یه ن:

۱-۳ - وینهی لی کچواندن

زور پیناسه بو ئه م جوړه ی پوونبیزی کراوه، چونکه سه رتایی ترین هونه ره له شیعرا، یاخود هه ندیکی تر له و باوه ره دان، که وا نه ک به ته نها له شیعر، به لکو له قسه ی ئاسایی رۆژانه ییشدا و له کاتی ئاخواتنی ئاسایشدا به کارده هیتریت، (لی کچواندن) یه کیکه له ((بنه ره ته هه ره دیاره کانی پوونبیزی و ره وانبیزی و ئاسانترین جوړی ئه و پیکه پنه ره ره وانبیزییه که وینه بنیات ده نیت، شاعیریش زیاتر سه ره سه ت ده بیته و مه ودای فراوانتریشی له به رده مدا ده کریته وه))^{۱۵۱} یاخود ده کریت ناسینی بکه یه ن به وهی که ((چواندن به سه تن و په یدا کردنی ویکچوونیکه له نیوانی دووشتا به هوی هاوبه شی بوونیان له یه ک سیفه تدا یان زیاتر بو مه به سه تیک یان چه ند مه به سه تیکی دیار))^{۱۵۲}، لی کچواندن شتی نه زانراو و نه ناسراو ئاشکرا ده کات و وینهی به رانه ر دروست ده کات ،

^{۱۴۸} - هه ژار فه قی سلیمان، روونبیزی له شیعی مه حویدا، نامه ی ماسته ر، (زانکوی سلیمان ۲۰۱۲)، ل- ۲۰.

^{۱۴۹} - صدیق ئه و ره حمان عه لی، حه قیقی شاعیر-ژیان و به ره می، نامه ی ماسته ر (سلیمان ۲۰۱۵)، ل- ۲۰۸.

^{۱۵۰} - د. فه رهاد قادر که ریم، بنیاتی وینه له شیعه رکانی حه مدیدا، ل- ۱۹۶.

^{۱۵۱} - هه ژار فه قی سلیمان، روونبیزی له شیعی مه حویدا، نامه ی ماسته ر (۲۰۱۲)، ل- ۲۳.

^{۱۵۲} - عه زیز گه ردی، ره وانبیزی له ئه ده بی کوردیدا (به رگی یه که م)، ل- ۲۲.

ههروهها((دهبیت له وینه که خۆی جوانتریبیت بۆ ئهوهی جوان وهسف بکریت و زیرهکی و هونه رهنه ندیی شاعیر روونبکریتته وه))^{۱۵۲}

له مه وه بۆمان ده رکه وت، که وا لیکچواندن به راورد کاریه کی ئه ندیشه ییه له نیوان دووشتدا، که ده رکه وتووترین هونه ری په وان بیژییه و هه میسه شاعیر سه ر به هه ر ریباژیکی ئه ده بی بیت ناتوانی ده سته برداری ئه م هونه ربیت، ((ئه م هونه ره ریگه یه کی دووبا له له به رده م شاعیردا له لایه ک بۆ ده برپینی بیر و بۆچونه کانی، له لایه کی تریشه وه بۆ به خشی نی جوانی و پازاندنه وه ی ده ق که ئامانجی شیعی کلاسیکی بووه))^{۱۵۴}، لیکچواندن چه ندین دابه شکردنی بۆکراوه و چه ندان جۆری لی جیاکراوه ته وه، له وان هیش ((به پیی هه بوون و نه بوونی بنه په ته سه ره کهیه کان، به پیی ئه قلی هه سته و دوولایه نه کانی لیکچواندن، به به رچا و گرتنی ژماره ی لیچوو و له وچوه کان، لیکدراو، پینچراو، بلاو، ئاوه ژوو...))^{۱۵۵} یاخود (د. فه رهاد قادر) له پاشکۆیه کی پۆژنامه ی گه رمیانی ئه مرپۆدا له نوسینیکی له ژیرناوی (هه ندیک لایه نی هونه ری شیعه رکانی شاکه لی) دا به م شیوه ی جۆره کانی جیاکرده ته وه (دریژ، قول، جه ختاو، په وان، وینه یی، کۆ، په سه ندیده، ئاوه ژوو)، ئه وه ییش ده لیت: که ئاشکرایه قسه کردن له سه ر ئه م جۆرانه دۆزینه وه یان له شیعه رکانی (شاکه لی) دا باسیکی دریژ ته واوی ده بیت، بۆیه ئیمه ییش لیره دا ئاوپ له و جۆرانه ده دینه وه که به پیی چۆنیه تی (لیچوو و له وچوو) جیاکراونه ته وه، که ئه وانیش (ئاوه ژوو، په سه ندیده، وینه یی، له ناویه ک) ن له نیو شیعه رکانی (شاکه لی) دا، ئه م جۆرانه ییش چ له لای (شاکه لی) و چ له لای هه موو شاعیرانی تر، بنیاتی وینه و ده سلات و بالا ده سته شاعیر ده رده خه ن و له پیکیانی وینه ی شیعی جواندا رۆلیان هه یه:

۳-۱-۱- وینه ی لیکچواندن ئاوه ژوو

بریتیه: له وه ی ((که (لیچوو) بکریت به (له وچوو)، به بیانوی ئه وه ی که وا (پووی لیکچوون) له ئه ودا به هیژتر و دیارتره))^{۱۵۶}، گه ر به وردی له شیعی شاعیرانی کلاسیکیدا ورد بینه وه، ده بینین بوونی ئه م جۆره لیکچواندن له چاو جۆره کانی تردا که متره، له م به شه دا (شاکه لی) سه رکه وتوانه له چه ندین دیره شیعییدا (لیکچواندن ئاوه ژوو) ی به کاره ییناوه، وه ک له م دیره ییدا ده لیت:

^{۱۵۲} - مسته فای سه یید مینه، پایه ی وه فای له ناو شاعیرانی سه ده ی نۆزده هه می کرمانجی خوارودا، ل- ۳۰۵.

^{۱۵۴} - د. فه رهاد قادر که ریم، هه ندیک لایه نی هونه ری شیعه رکانی شاکه لی، پاشکۆیه کی پۆژنامه ی (گه رمیانی ئه مرپۆ)، ئایاری ۲۰۰۷، ل- ۱.

^{۱۵۵} - د. ئیدریس عه بدوللا مسته فا، لایه نه په وان بیژییه کان له شیعی کلاسیکی کوردیدا، ل- ۱۲۰.

^{۱۵۶} - د. ئیدریس عه بدوللا مسته فا، (ه.س.)، ل- ۱۲۹.

هەر ئەلئیی لئو دەمی جانانە، غونچە ی گول هەنار

نەرگسی شەهلا بە مەستی، ئەو لە چاوی یار ئەکا^{۱۵۷}

غونچە ی گول هەنار ----- لئچوو

لئو دەم ----- لەوچوو

هەر ئەلئیی ----- ئەوزار

سوری و کرانەو و ناسکی ----- پووی لئکچوونە

(لئکچواندنی ئاوه ژو)

نەرگسی شەهلا ----- لئچوو

چاوی یار ----- لەوچوو

ئەو ----- ئەوزار

سپێتی ----- پووی لئکچوونە

(لئکچواندنی ئاوه ژو)

ئەو هی جوانکارییە لەم دێرە ی سەرەو دە، سەرباری ئاوه ژووکردنەکی شاکەلی، لەیەکەمدا دووشتی وەک ((لئو و دەم) هیناوه و (غونچە ی گول هەنار) ی پئچواندو، لەلایەکی تریشەو بە پئی دابەشکردنی تر پئی دەگوتتیت (لئکچواندنی کۆ))^{۱۵۸}، هەرەها لە نیو هی یەکەم و دوو م ئەوزارەکانی (هەر ئەلئیی، ئەو) بەهایەکی جوان و ئیستاتیکی بە شیعەرەکە بە خشییو لە پئی دوو پات کردنەو وە.

لئکچواندنی ئاوه ژوو هەر بە ناوه کەیدا دیارە کەوا هەلگەراوه و پئچەوانە ی واقع دەگە یە نئیت، ئەمەش گەر بە سەر ئەو دێرە ی سەرەو دەا بسە پئین، دەبئین هەمیشە (لئو و دەم) بە (غونچە) چوئراوه و هەرەها (چاو) بە (نئیرگس) نەک بەم شئو هی

^{۱۵۷} - هاشم عاصی کاکەیی، دیوان و یاداشتی شئخ ئەحمەد شاکەلی شاعرو خواناسی دەشتی گەرمیان، چاپی پئنجەم، ۸۷.

^{۱۵۸} - د. فەرهاد قادر کەریم، هەندیک لایەنی هونەری شیعەرەکانی شاکەلی، پاشکۆیەکی پوژنامە ی (گەرمیانی ئەمرۆ)، ئایاری ۲۰۰۷، ۱.

(شاكەلى) كىردۈيەتتى، چۈنكى: ھەموو مۇقەددىسى سورى وناسكى و جەم بچووكى خونچە و جوانى نىرگىسى لەلا ئاشكرايە، بەلام ھەموو كەسكىك ئاشناى (دەم و لىو) و (چاوى) ئەو يارە نپە كە شاعىر وەسفى دەكات، جا ئەو يارە راست بوپىت، ياخود بە خەيال ھاتبىتتە بەرھەم، كە ئەمەى دوایى زياتر پىي تىدەچىت، چۈنكى زۆرىك لە شاعىرانى تىرى كلاسكى تارماىى يارىان بۇخۇيان دروست كىردە، تاوەكو لەپەناياندا تواناى شاعىرىتتى خۇيانيان پى دەرخستو، ھەرەك شىعەرى دىلدارىشيان ھىناوۋتە بەرھەم كە كۆلەيكى سەرەككىيە لە شىعەرى كلاسكى كوردىدا، ھەرەھا ((لە پووى مېژووى و دىرىنيەو، پى جوانى وناسكى ئەو يارە (مەبەست لە دايكبوونىەتى) جوانى وناسكى خونچە و نىرگىس ھەبوو و دوای نەمانى جوانى يارىش ئەوان ھەر دەمىنن و سەرلەنوئ و لە ھەموو بەھارىكدا نوئ دەبىتتەو، لەگەل ئەو شىدا شاعىر بەم ئاۋەژوۋ كىردنەو ھە قەشەنگى وناسكى و جوانىكى پى وئەيى بە (يار بەخشىو))^{۱۵۹}.

لە رەوانبىژىدا وابوو، كە ((ھەمىشە شتى كەم بە زۆر بچوئندىت و شتى نزم بە بەرز و بچوك بەگەرە، خۇ ئەگەر لىكچواندەنە بە پىچەوانەو ھات، ئەو نەشرىن دەبىت و وئە ھەلگەرەو كەى تىدا ديار ناكەوئ، بۆنمونه: خەلكە كە خەوتن وەك ئەو ھە واپە مردوون، ئەمە گونجاو، بەلام كە بلىي خەلكە كە مردوون وەك ئەو ھەى نوستبن))^{۱۶۰}، ئەو شىاۋ نىيە.

(شاكەلى) لە شىعەرىكى تىرى ئاۋەژوۋدا دەلىت:

چاۋەنۋاپى پۆئىنو شىۋەى خەرمانى تۆم

ئاسكى شاكەل كەوا بەو لەنجەيە پەفتار ئەكا^{۱۶۱}

ئاسكى شاكەل ----- لىچوۋە

تۆ (يار) ----- لەوچوۋە

شىۋە ----- ئەوزار

لەنجە و پرىشتى ----- پوى لىكچوۋە

(لىچواندىنى ئاۋەژوۋ)

^{۱۵۹} - فەرھاد قادر كەرىم، ھەندىك لايەنى ھونەرى شىعەرەكانى شاكەلى، باشكۆيەكى پۆژنامەى (گەرميانى ئەمىق)، ئايارى ۲۰۰۷، ۱-.

^{۱۶۰} - ئىدىرىس عەبدوللا مستەفا، لايەنە پەوانبىژىيەكان لە شىعەرى كلاسكى كوردىدا، ۱۳۹-.

^{۱۶۱} - ھاشم عاصى كاكەيى، دىوان و ياداشتى شىخ ئەحمەد شاكەلى شاعىرو خواناسى دەشتى گەرميان، چاپى پىنچەم، ۸۸-.

۳-۱-۲- وینە ی لیکچواندن پەسەندیدە

جۆر و بەشیکە لە زانستی پونبیزی و ((وا ئەبێ ئه وکاته ی که ئه تهوی شتیک به شتیکی تر بچوینی لیچوو پەسەندتر بکە ی له لیچوو))^{۱۶۲}، ئه م جۆره له دروستبووندا لیکچواندنیک ئاساییه، ((به لام له دوای دروست بوونی شاعیر په شیمان ده بیته وه له وه ی که وتی، ده برینیکه ده ری ده خات، که چوینراو له پیچوینراو پەسەندتره، له م جۆره دا شاعیر شتیک به شتیکی تر ده چوینی له دواییدا ده گه ریته وه چوینراو له پیچوینراو پەسەندتره کات))^{۱۶۳}، یاخود ئه میش وه کو لیکچواندن ئاوه ژوو سیفەت و ئه ندانه کانی یار له شته سروشتیه کان به لای شاعیره وه به رز و پیروژتر و جوانترن، ((به لام ئه م کاره ته نها په سه ند کردنیکی شاعیره که یه، نه ک هه موو مرقئیک وه ک له و دیرانه ی پیشوودا شاعیر رای ده گه یاند، واتا لیژره دا شاعیر (لیچوو) و (له وچوو) شوین گۆرکی پی ناکات، ته نها له شوینی خۆیا نه وه، په سه ندی (لیو) به سه ر (له وچوو) دا ده دات))^{۱۶۴}، (شاکه لی) ده لیت:

گه ردنی بی گه رد و نازگ په مبه یی سوو سپی

وه رگه پی زوانم ئه گه ر بیکه م به لوکسی جه رمه نی^{۱۶۵}

گه ردن ---- لیچوو

لوکسی جه رمه نی _____ له وچوو

ئه گه ر ----- ئه وزار

ناسکی و سوو و سپی و بیگه ردی ----- رووی لیکچواندنه

(لیکچواندن پەسەندیدە)

لیژره دا شاعیر له پێگه ی ده برینی (وه رگه پی زوبانم) کاره که ی کردوه، واتا (گه ردنی) په سه ند کردوه به سه ر (لوکس) دا، له هه مانکاتیشدا به هینانی وشه ی (ئه گه ر) و کرداری (بیکه م) جوانیه کی تری به خشویه به شاعیره که و لیکچواندن شاعیره که.

^{۱۶۲} - عه زیز گه ردی، ره وانبیزی له ئه ده بی کوردیدا (به رگی یه که م)، ۴۸.

^{۱۶۳} - هه ژار فه قی سلیمان، پونبیزی له شاعیری مه حویدا، نامه ی ماسته ر، (زانکۆی سلیمان ۲۰۱۳)، ۷۵.

^{۱۶۴} - فه ره اد قادر که ریم، هه ندیک لایه نی هونه ری شاعیره کانی شاکه لی، پاشکۆیه کی پۆژنامه ی (گه رمیانی ئه مرق)، ئایاری ۲۰۰۷، ۱.

^{۱۶۵} - هاشم عاصی کاکه یی، دیوان و یاداشتی شیخ ئه حمه د شاکه لی شاعیره خواناسی ده شتی گه رمیان، چاپی پینجه م، ۹۰.

۳-۱-۳- وینەى لىكچواندىنى وینەى

گەر لەبەشەكانى تردا لىكچواندەنەكە لەنتوان وشەيەك و يان زياتر بوويىت بەپيى ھەردوولا(لىچوو، لەوچوو)، ياخود دەكرىت بە لىكچواندىنى تاكيش ناوى ببەين، بەلام لىرەدا و لە بەشەدا وینە بە وینە دەچوینرىت، واتا لىرەدا باس لە جۆرە لىكچواندىنىكى تر دەكەين كە (لىكچواندىنى وینەى) يە، لەم جۆرەدا لەجياتى ئەوھى كە شتىك بەشتىكى تر بچوینرى، وینەيەك بە وینەيەكى تر ئەچوینرىت، مەبەستيش لە وینە ((ئەوھى كە لە چەند پارچەيەكى زۆر پىكھاتى و ئەو پارچانە بەرھەنگىكى وا تىك ھەلكشابن كە بووين بەيەك شت و وینەيەكيان دروست كرىت))^{۱۶۶} ، بۆيە دەكرىت بەمشبۆھەيش پىناسەى بكەين: ((ئەو چواندەنەيەكە تىايدا وینەيەك بە وینەيەكى تر دەچوینرى، ھەر وینەيەكيش لەچەند پارچەيەك ياخود لە چەند چوینراو و پىچوینراو پىكدىت، لىرەدا مەبەست ئەو شتانە يا ئەو پارچانە كە ئەوپارچانە پىكدىن واتە(لەجياتى ئەوھى شتىك بەشتىكى تر بچوینرى وینەيەك بە وینەيەكى تر دەچوینرى، مەبەست لە وینەكە ئەوھى لەچەند پارچەيەكى زۆر پىك ھاتبىت، ئەم جۆرە يەككە لەجۆرە ھەرگرنەگەكانى چواندن بەو ھۆيەى شاعىر لىرەدا ھەك وینەكيشك دەردەكەوئىت، نوسىن و بۆھاتنى ئەم جۆرە تەكنىكە كات وساتىكى دەوئىت و وردبىنئىيەكى خۆرسكانەشى دەوئىت، لە لىكچواندىنى وینەيدا، شاعىر لە پىناو چواندىنى تاكە شتىك بە شتىكى تر وینەيەك بە وینەيەكى تر دەچوینرى و يەك لەم ویناھ دەبنە (لىچوو) و شەوى تریان دەبىتە (لەوچوو))^{۱۶۷} ، (شاكەلى) دەلئىت:

ھاتووم بۆ ماچى كولمت با زولفىشت لاندەھى — وینەيەكەم (لىچوو)

بۆ ئومىدى تۆشى شەرەت نىشى مارم پى خۆشە^{۱۶۸} — وینەى دووھم (لەوچوو)

لىرەدا وینەى يەكەم بۆخۆى نيوھ دىرىكە و وینەيەكە و دەورى (لىچوو) دەبىنى، ئەم وینەيە چوینراوھ بە وینەى دووھم، كە لە نيوھ دىرى دووھمدايە و (لەوچوو) ھ، واتا بەتاك نەھاتووه كە تەنھا (ماچ بە شەرەت) و (زولف بەمار) بچوینرى، بەلكو تىكراى وینەكەى نيوھى يەكەمى بە نيوھى دووھم چواندوھ.

^{۱۶۶} - عەزىز گەردى، رەوانبىزى لە ئەدەبى كوردىدا (بەرگى يەكەم)، ل. ۵.

^{۱۶۷} - فەرھاد قادر كەرىم، ھەندىك لايەنى ھونەرى شىعرەكانى شاكەلى، پاشكۆيەكى رۆژنامەى(گەرميانى ئەمىرى)، ئايارى ۲۰۰۷، ل. ۱.

^{۱۶۸} - ھاشم عاصى كاكەيى، ديوان و ياداشتى شىخ ئەحمەد شاكەلى شاعىرو خواناسى دەشتى گەرميان، چاپى پىنجەم، ل. ۷۴.

۳-۱-۴- وینەى لىكچواندىنى لەناو يەك

بەشەكانى لىكچواندىن بە پىيى ھەردوو لا زۆر ورد و پىكەو ۋە نىزىكن و گەر بەوردىيەو ۋە ئاگايمان نەبىت، پەنگە نەتوانىن رىك بىن لە دەستنىشان كردنيان، لەم بەشەماندا جۆرەيكي تر ھەيە ئەويش ((لىكچواندىنى لەناو يەكە، لەم جۆرەدا (لىكچو) يەك و اتا شتىك بە شتىكى تر (لەوچو) دەچوئىرئىت، پاشان ھەموو پىكەو، و اتا (لىكچو، لەوچو) پىكەو دەبنە (لىكچو) دەچوئىرئىن بە شتىكى تر))^{۱۶۹} بۆنمونه (شاكەلى) دەلئىت:



۳-۲- وینەى خوازەيى

زانايان ھەر لەگەل باسى (خوازە)دا، باسىك لەسەر ناساندنى واتاى (دروست) دەكەن بۆ ووشە، بۆ ئەوھى لە خوازە تىبگەين، ((دروست كە وشەى (الحقيقە)ى پى دەگوتريت و زاراوہيەكە لە وشەى (حق)وہ وەرگىراوہ، (حق)يش واتايەكى چەسپاو و نەگۆرى ھەيە، و اتا بە كارھيتانى ھەر وشەيەك بەو حەقەى كە لە بنەپەتدا ھەيە، و اتا بە كارھيتانى وشە و دەربرينە بۆ واتاى دروستى خۆيان، لە زمانى كورديشدا (دروست) پىچەوانەى ھەلەيە و گەر وشەيەك بە كارھيتنرا و واتاى خۆى بوو، ئەوہ دروستە و گەرنا ھەلەيە))^{۱۷۱} ، ھەر وشەيەك لە ھەر زمان و شىوہيەكدا و بەلای ھەر نەتەوہ و ھۆزىكدا كە دانراوہ، بۆ مانايەكى تايبەتى

^{۱۶۹} - فەرھاد قادر كەريم، ھەندىك لايەنى ھونەرى شيعرەكانى شاكەلى، پاشكۆيەكى پۆژنامەى (گەرميانى ئەمرۆ)، ئايارى ۲۰۰۷، ل. ۱.

^{۱۷۰} - ھاشم عاصى كاكەيى، ديوان و ياداشتى شىخ ئەحمەد شاكەلى شاعىرو خواناسى دەشتى گەرميان، چاپى پىنجەم، ل. ۸۹.

^{۱۷۱} - ئىدىرىس عەبدوللا مستەفا، لايەنە پەوانبىژيەكان لە شيعرى كلاسكى كورديدا، ل. ۱۶۰.

دانراوه جا ((دروست- الحقيقه بریتیه: له و مانایه ی که وشه که له بنجدا بوی دانراوه بوی هیچ پیچ و په نا و هینان و بردنیک))^{۱۷۲} ،
 بویه لیره وه ده توانین ئیتر پیناسه ی خوازه به وه بکه یین که (خوازه) ئه و وشه یه یه بۆ واتایه کی جیا له واتای راسته قینه ی خوی
 به کارهینریت که نیشانه یه که هه بیئت نامازه بۆ ئه وه بکات و ئه و واتا تازه یه په یوه ندی به واتا کۆنه که وه هه بیئت، یان بریتیه:
 ((له وه ی که هه و وشه یه ماناکه ی فراون بکریت و بۆ مانای تر به کار بهینریت))^{۱۷۳} ، ده شی (لای عه رب ئه بولفه تح کوری
 عوسمانی) ناسراو به (ئیب و جننی) یه که م په وانبیزی، هاتی که پیناسه ی بۆ (خوازه) کردبی، ئه و زاراه ی له به رانبه ر
 (دروست) به کارهیناوه، گوتویه تی: (دروست - حقیقه ت) ئه وه یه که له به کارهیناندا بۆ ئه وه به کارهینرابی، که له بنجدا له زماندا
 بوی دانراوه، به لام خوازه پیچه وانه ی ئه وه وه بیئت، یا خود پیناسه ده کریت به وه ی که خوازه بریتیه: ((له و وشه به کارهینراوه ی
 بۆ بیچگه له واتای دروستی خوی به کارهینراوه، واتا سه باره ت به راسته قینه که ی خوی بۆ شتیک به کارهینراوه، بیچگه واتای
 خویه تی))^{۱۷۴} ئه م جوړه ی لیکچواندن به شیک له شیعره کانی (شاکه لی) ده گریته وه و وه که ده لیت:

گیانه پی بگن به لکه پیشکون

تاکه ی ئه سیری لانکه و پیشکون^{۱۷۵} ————— (خوازه ی زمانی به ره لا)

که ئه لئی (گیانه پی بگن) لیره دا شاعیر پیگرتنی بۆ مانا دروسته که ی خوی به کار نه هیناوه، به لکو بۆ ئه وه به کاری هیناوه ، که وا
 مندال و گوره و پیکه وه هه ستن و خه بات بکه ن له پیناوه سه رکه وتن و به دیهینانی ئامانج و مافی په وایی خویان.
 یان که ده لیت:

گیانه بخوینن به لکه پیشکون

شیرانه نه ژین وه که رویشک ئه ون^{۱۷۶} ————— (خوازه ی زمانی به ره لا)

لیره ییش خواستنی شاعیر بۆ هه ر دوو وشه ی (شیر و که رویشکه) که بۆ مه ستیکی تر و دور له مه به سته بنچینه یه که ی خوی
 به کارهینراوه، واتا مه به سستی له شیر بۆ نازاییه و که رویشکیش بۆ بن ده سستی و ته مه لیه .

^{۱۷۲} - عزیز گهردی، ره وانبیزی له ئه ده بی کوردیدا (به رگی یه که م)، ل- ۶۵.

^{۱۷۳} - مسته فای سهید مینه، پایه ی وه فای له ناو شاعیرانی سه ده ی نۆزده هه می کرمانجی خوارودا، ل- ۳۰۷.

^{۱۷۴} - ئیدریس عه بدوللا مسته فا، لایه نه په وانبیزییه کان له شیعری کلاسیکی کوردیدا، ل- ۱۶۳.

^{۱۷۵} - هاشم عاصی کاکه یی، دیوان و یاداشتی شیخ ئه حمه د شاکه لی شاعیر و خواناسی ده سستی گه رمیان، چاپی پینجه م، ل- ۱۸۱.

^{۱۷۶} - هاشم عاصی کاکه یی، (ه.س.)، ل- ۱۸۲.

ئەوھى لە دنيا بى دەست دامابى

لەبەر بى كەسى سەرى دانابى

داما و كەساس سوک و پسوابى^{۱۷۷} ← (خوזהى زمانى بەرەلا)

لەم بەيتەى (شاكەلى)، بەكار ھېنانى (بى دەستى) كە واتاى بنجى وشەكە خۆى لە بنەردا بۆ نەبوونى بەشېك لە ئەندامى جەستەيە، بەلام كاتېك لەم ناو بەيتەكەدا بەكارى ھېناوہ خوזהى پيداوہ و بۆ مانايەكى تر بەكارھاتوہ.

۳-۳- وېنەى خواستى

لە پرووى وشەييەوہ (خواستى) برىتييە: ((لە وەرگرتنى شتېك لە يەككەوہ بۆ ئەوہ بۆ پېويستىەكى دىكە و لە شوپېتېكى دىكە بەكارھېتېت))^{۱۷۸} ، ياخود برىتيە: ((لە بەكارھېنانى وشەيەك بۆ دەرپىنى مانايەكى تر بېجگە لە ماناى دروستى وشەكە بەمەرجېك پەيوەندى نىوانيان ماناى دروست و ماناى خوזהى وشەكە و پچوون بېت، ئەبى نىشانە يەكېش ھەبى كە ئىمە مەبەستمان بەم ووشەيە مانا خواستراوہ كە يە نەك مانا دروستەكە))^{۱۷۹} ، بۆنمونە قەلەمېك لە برادەرىك دەخووزى و دەى ھىنى و نوسىنەكانى خۆتى پى دەكەيت دواتر دەلېى: ئەم قەلەمەم لە فلان كەس خواست، ((ھەروەھا بۆ خواستنى كچېك لە مالە باوكىيەوہ داواى دەكەيت، كە كورېك دەخووزىت و دېھېتتە مالەكەى خۆى، وەكو خىزان و داىكى مندالەكانى ئىدى وەك و مالى خۆى مامەلەى لەگەل دەكات، دواتر دەلېى ئەو كچەمان لە فلانى خواست، كەوايە بەمشپوہە (خواستى) مەبەست لېى خواستنى وشەيەكە بۆ مانايەكى جياواز لە مانا دروستەكەى خۆى، واتا لە بەكارھېنانى ووشەيەك بۆ دەرپىنى مانايەكى تر بېجگە لە مانا دروستى ووشەكە خۆى))^{۱۸۰} ، وەك لە سەرەوہىش ئامارمان پىكرد بەمەرجېك پەيوەندى نىوان ماناى دروست و ماناى خوזהى وشەكە و پچوون بېت، خواستى رادە و پۆلى ئەم ھونەرە لە شىعەرى كلاسېكى كوردېدا لە داواى لىكچواندەنەوہ دېت و وەك لە پېناسەكانى سەرەوہدا پوونكراوہتەوہ كە كارەكەى خواستنى شتېكە و بەخشىنەتەى بەشتېكى تر و پېويستە ئەم دوو شتە واتا

^{۱۷۷} - ھاشم عاصى كاكەيى، ديوان و ياداشتى شېخ ئەحمەد شاكەلى شاعىرو خواناسى دەشتى گەرميان، چاپى پېنجەم، ل. ۱۷۸.

^{۱۷۸} - ئىدرىس عەبدوللا مستەفا، لايەنە رەوانبېزىيەكان لە شىعەرى كلاسېكى كوردېدا، ل. ۱۸۴.

^{۱۷۹} - عەزىز گەردى، رەوانبېزىيە لىكچواندەنەوہ كوردېدا (بەرگى يەكەم)، ل. ۶۹.

^{۱۸۰} - صدېق ئەورەحمان عەلى، حەقىقى شاعىر، ژيان و بەرھەمى، نامەى ماستەر (۲۰۱۵)، ل. ۲۱۰.

(شت لى وەرگىراو و شت بەخشراو پەيوەندى لىكچواندن لە نىوانياندا ھەبى)، واتا لە لىكچواندەنەو نەزىك بىت، بەلام ئەو دوو بىنەرەتەى كە لە لىكچواندن سەرەكى بوون (لىچوو، لەوچوو) لە خواستندا يەككىيان دىت، بۆنموونە (شاكەلى) دەلى:

لەچاوانم تەكى ئەسرىن شەبىھى كۆمەلى پەروين

بەيادى ماھى دل سەنگىن ھەميشە وەك سەيار ئەپوا^{١٨١}

خواستن لە دەربىرىنى (ماھى دل سەنگىن)دايە، كە وەكو (يار- مرؤف) بە (ماھ) چوینراو، بەلام مرؤفەكە ناوى نەھاتوو، كە (بۆخواستراو)ە، لە جىياتى نىشانەكەى خواستراو و وەرگىراو كە (دل) ە و داويەتى بە (مانگ) كە (لىخواستراو)ە، ئەم كارە بە ئاشكرا لە ورد بوونەوھى دىرەكەدا دەردەكەوتت، ھەروەھا لە (شاكەلى) لە دىرپىكى تردا دەلىت:

غونچەى ئالى دەمى رەشكى كۆلى ناوچەمەنە

پەونەقى ماھ ئەبا عارىزى نازگ بەدەنسى^{١٨٢}

لەم شىعەرەى شاكەلیدا ديسان (ماھ) خواستنە، كە مەبەست لە (رووخسار)ە، ناوى نەھىنراو، (عريز)يش نىشانەى خواستنە، و شىعەرەكە ھەمووى خواستنى ئاشكرايە، ياخود لە دىرپىكى تریشدا شاكەلى خواستنى دركاوى ئەندىشەيى بەكارھىناو، كە پىچەوانەى جۆرى يەكەمە و لەمياندا (بۆخواستراو) دىت لەگەل نىشانەيەكى پەيوەست بە (لىخواستراو)وھ و خودى (لىخواستراو) نەھاتوو، بۆنموونە شاكەلى دەلىت:

دەنگى ئازادى ھەموو دنياى بەجارى دا لەبەر

مانەوھى ئىمە لە ناو كارى جەھل و غەفلەتە^{١٨٣}

ئازادى ---- بۆخواستراو

مرؤف ---- نەھاتوو و (لىخواستراو)ە

^{١٨١} - ھاشم عاصى كاكەيى، ديوان و ياداشتى شىخ ئەحمەد شاكەلى شاعىرو خواناسى دەشتى گەرميان، چاپى پىنجەم، ل-٨٩.

^{١٨٢} - ھاشم عاصى كاكەيى، (ھ.س.)، ل-٩٥.

^{١٨٣} - ھاشم عاصى كاكەيى، (ھ.س.)، ل-١٢٢.

لەم شیعەرەى شاكەلیدا لەسەرەوه (دەنگ) نیشانەى خواستنه بۆ مرۆف وەرگیراوه و دراوه بە (نازادى) بەمەيش خواستنى دركاوى ئەندىشەىى دروست بووه .

لێرەدا پەنگە بپرسین چۆن شاعیرانى کلاسیک ئەم جۆرانە و چەند جۆریکی تری لیکچواندنیان بەکارهێناوه ؟
گومان لەوەدا نیە زۆریک لە شاعیرانمان پەرورەدەى مزگەوت و حوجرە و ناوهندە فێرکارییە ئایینیەکان بوونە، لەو رێگەیهوه زانستى پەوانبێژییان لە پال زانستەکانى تردا خویندوه، ئەمە لەلایەك و لەلایەكى تریشەوه سەربارى ئەو شارەزا بوونەشیان بە لاساىکردنەوهى ئەدەبیاتی کلاسیکی فارسی و عەرەبى و لەوانیشدا هونەرەکانى پەوانبێژى پانتاییەكى زۆریان داگیر کردوه، بۆیە دەگەینه ئەو راستیەى كە شاعیرانى کلاسیکی ئەم هونەرەیان بە وردى و شارەزایی و ووشیارانەوه بەکارهێناوه، چونکە شیعەرى کلاسیکی بۆخۆى سەنەتە پێش دەریپین، لەبارەى گرنگی پەوانبێژیشەوه شاعیران گەلى نمونەیان خستوه تە بەردەست، ئەوەتا (نالی) لە دێرێکدا دەلێت:

يا له مەیدانى فەصاحەتدا بە میسلى شەهسوار

بى تەئەممول بەهەموو نەوعى زوبانى پادەکا^{١٨٤}

((لێرەشدا وشەى (فەصاحەت) بۆخۆى (پەوانبێژى) دەگەینەى هەر وهك لە دێرێكى تردا پەردە لەسەر جۆرە لیکچواندن لا دەدات كە (پێچان و كردنەوهیه))^{١٨٥}، ئەمەيش بەلگەى ئەو پەرى شارەزایەتى نەك هەر لە پەوانبێژى بەلكو لەهەموو هونەرەکانى تردا.

٣-٤- وینەى درکەبى

جۆریكى ترە لە هونەرەکانى پەوانبێژى و زانستىكى ترە لە پەوانبێژى لە شیعەرى کلاسیکی كوردیدا، ((لە پەوانبێژى و وشەییەوه عەرەب (کینایە)ى پى دەلێت، لای ئەوان مەبەست لە (کینایە) ئەو گووتەیه كە قسەكەر دەرى دەپریت و مەبەستى واتایەكى دیکەیه، نەك

^{١٨٤} - مەلا عەبدولكەرىمى مودەرىس و فاتىح عەبدولكەرىم، دیوانى نالى، بلاوكردنەوهى(انتشارات كردستان)، چاپى هەشتم ١٣٩١، لـ ١٠٢.

^{١٨٥} - فەرهاد قادر كەرىم، هەندىك لایەنى هونەرى شیعەرەکانى شاكەل، پاشكۆیهكى پۆژنامەى(گەرمیانی ئەمرۆ)، ئایارى ٢٠٠٧، لـ ١.

واتای وشه‌کانی گوته‌که‌ی خۆی))^{۱۸۶} هه‌روه‌ها ((درکه‌ ئه‌و ده‌سته‌واژه‌یه‌ که‌ مه‌به‌ست لێی واتا دروسته‌که‌ی نیه‌، هه‌ر چه‌ند ده‌شیت مانا راسته‌ قسنه‌که‌یشی مه‌به‌ست بێت، چونکه‌ هیچ نیشانه‌یه‌ک نیه‌ که‌ پێگه‌ری بکات له‌وه‌ی مانا راسته‌قینه‌که‌ی مه‌به‌ست بێت، یاخود ده‌کریت به‌کورتی و پونتر ئه‌وه‌ بڵێن که‌وا درکه‌ ئه‌وه‌یه‌ که‌ شتیک بڵێن و مه‌به‌ستمان شتیکێ تر بێت))^{۱۸۷}، یاخود ده‌توانین ناسینی بۆبکه‌ین به‌وه‌ی که‌ درکه‌ بریتیه‌: ((له‌ وشه‌یه‌ک، ته‌عبیریک یان پسته‌یه‌ک که‌ بۆ مانایه‌کی جیا له‌ مانا بنه‌په‌تی خۆی به‌کار به‌یتریت، به‌بێ ئه‌وه‌ی هیچ نیشانه‌یه‌ک هه‌بێت بۆئه‌وه‌ی که‌ مانا بنه‌په‌تییه‌که‌ی مه‌به‌ست نییه‌))^{۱۸۸}، (عه‌زیز گه‌ردی) له‌ به‌رگی دووه‌می (په‌وانبێژی له‌ ئه‌ده‌بی کوردیدا) له‌م باره‌وه‌ ده‌لێت: ((درکه‌ ئه‌وه‌یه‌ که‌ راسته‌ و راست ناوی شتیک نه‌به‌ی، به‌لکو بچی ناوی شتیکێ تر به‌ی که‌ په‌یوه‌ندی به‌ واتای یه‌که‌مه‌وه‌ هه‌بێت، بۆئه‌وه‌ی پیاو له‌ مانا باسکراوه‌ بۆ مانا مه‌به‌سته‌ هێما بۆکراوه‌که‌ بچیت))^{۱۸۹}، ئه‌م زانسته‌ له‌گه‌ڵ (خوازه‌) جوداییه‌کی هه‌یه‌ ئه‌وه‌یش ئه‌وه‌یه‌ له‌ (درکه‌) کاتیک ده‌لێ: (کوپه‌که‌ بالایی به‌رزه‌) لێره‌دا ده‌توانریت بڵێت هه‌ر مه‌به‌ستی ئه‌وه‌یه‌ که‌وا کوپه‌که‌ بالایی به‌رزه‌ و ته‌واو، واتا بێ ئه‌وه‌ی بۆ مانا درکاوه‌که‌ بچی ئه‌وه‌ وه‌ریگریته‌ که‌ بالاکه‌ی درێژه‌، به‌لام له‌ (خوازه‌دا) ئه‌مه‌یان ته‌واو پێچه‌وانه‌یه‌، چونکه‌ له‌ (خوازه‌)دا نیشانه‌یه‌ک، هێمایه‌ک هه‌یه‌، که‌ پێگه‌ر له‌وه‌ی له‌ ده‌ربهرینه‌که‌دا مانا راسته‌قینه‌که‌مان مه‌یه‌ست بێت، بۆنموونه‌ کاتیک (شاکه‌لی) ئه‌لێن:

عه‌ماری که‌س نیه‌ ورگم قسه‌ی پاسی ئه‌بی بکری

ئه‌گه‌ر پۆژی په‌تیش بکریم له‌ به‌ر ده‌رکی سه‌رای شاری^{۱۹۰}

عه‌ماری که‌س نیه‌ ورگم ← درکه‌یه‌ له‌ سیفه‌تی درکاندن

په‌تیش بکریم ← درکه‌یه‌ له‌ سیفه‌تی به‌ستنه‌وه

^{۱۸۶} - ئیدریس عه‌بدوللا مسته‌فا، لایه‌نه‌ په‌وانبێژییه‌کان له‌ شیعری کلاسیکی کوردیدا، لـ ۲۰۴.

^{۱۸۷} - صدیق ئه‌وره‌حمان عه‌لی، حه‌قیقی شاعیر-ژبان و به‌ره‌می، نامه‌ی ماسته‌ر (۲۰۱۵)، لـ ۲۱۰.

^{۱۸۸} - مسته‌فا ی سهد مینه، پایه‌ی وه‌فای له‌ ناو شاعیرانی سه‌ده‌ی نۆزده‌ هه‌می کرمانجی خوارودا، لـ ۳۰۶.

^{۱۸۹} - عه‌زیز گه‌ردی، ره‌وانبێژی له‌ ئه‌ده‌بی کوردیدا (به‌رگی یه‌که‌م)، لـ ۸۸.

^{۱۹۰} - هاشم عاصی کاکه‌بی، دیوان و یاداشتی شیخ ئه‌حمه‌د شاکه‌لی شاعیر و خواناسی ده‌شتی گه‌رمیان، چاپی پێنجه‌م، لـ ۱۲۹.

پۆتى عومرم گەيىپە ئاخىر چاوم ئاوى تىانەما

ئەى خودا وەجھى چى بى ئاخىرى بەردى شاخسار^{۱۹۱}

چاوم ئاوى تىانەما ← دركە يە لە سيفەتى كۆپر بوون

۴- زمانى شىعەرى (شاكەلى)

شىعەرى كلاسكى كوردى جيا لە ھەموو جۆر و شىئوھى دارپشتن و بنيادى ھونەرى ژانەرەكانى دى شىعەر ((خاوەنى چەندىن ھەل و مەرج و خەسلەتى تايىبەتە، ئەو خەسلەتەنەشى سىمايەكى خودى تايىبەتى بەرگىكى ھونەرى پى پۆشيوھ))^{۱۹۲}، زمان پۆلىكى گىرنگى ھەيە لە ژيانى مرۆفدا، ھەروھە بووھە تە بە شىك لە پىداويستىەكانى رۆژانەى مرۆف و لى جيا نابىتەوھ، بوونى زمان كۆمەلگاي مرۆفايەتى و شارستانىەت بنايت دەنات، چونكە رىگايەكە بۆ گەياندى كلتورى مىللەتان بە يەكدى، لەلايەكى تىرىشەوھ لە لىكۆلىنەوھ پەخنەيىەكاندا ((بەتايىبەتى ئەوانەى لەبارەى بنياتى شىعەرەوھ ئەنجام دراون زمانى شىعەرىيان بەرەگەزىكى سەرەكى شىعەر داناوھ، لەبەر ئەوھى زمان وەكو ديارىدەيەكى ھونەرى پۆلى بنيادنەر دەگىرپ لە ھەيكەلى شىعەردا، اتا لە پرووى فۆرمەوھ، بەھۆى ئەو بەھا و پەھەندانەى كە ووھە لە شىعەردا ھەيەتى، ئەوھەندەنى تر مەسەلەى زمانى شىعەرى گىرنگى لاي پەخنەگران پەيدا كىردوھ و بووھە ھۆى سەر ھەلدانى چەندە تىورى بە كەلك لەم بارەيەوھ، زمان پەپرەويكى دەنگىيە بۆ لەيەكتر گەيشتن، بەھۆى پستەى جۇراو جۆر و گوتن و بىستەنەوھ، كە بەھۆى بەكارھىنانى، نىشانە و ھىما، لە پۇناندا بۆ دوست كىردنى وانەى واتايى بەرجەستە دەبىت، اتا كۆمەلىك شىئوھى جيايە كە ھەر بارە و شىئوھى تايىبەتى خۆى ھەيە، ھەروھە لەنىو زمانىشدا جياكارىيەك ھەيە، بۆ نمونە زمانى زانست و تەكنەلۇجيا، لايەنى سۆزدارى لە زماندا نىە و لەدەستى دەدات و نامىنى،

^{۱۹۱} - ھاشم عاصى كاكەيى، ديوان و ياداشتى شىخ ئەحمەد شاكەلى شاعىرو خواناسى دەشتى گەرميان، چاپى پىنجەم، ۰۵۷.

^{۱۹۲} - كاروان عوسمان خەيات (رېيىن)، بەشكە لە ديوانى سالم، چاپخانەى چوارچرا، چاپى يەكەم، سالى چاپ ۲۰۱۲، ۰۱۶.

بەلام زامانى شىعەرى شىئوھىيەكى ھەرە بەرزى زامانى سۆزە))^{۱۹۲}، شىعەرو ئەدەبىياتىش لايەننىكى زىندوو و كارىگەرىيى ژيانى ھەر مىللەتتىكى ((زمان پەگەزىكە لە پەگەزەكانى بنىاتى شىعەرىدا، بۆيە ئەو زمانە شىعەرىيە شاعىر بەكارىدەھىتى، زمانىكى گرانەو پىئوستى بە دەسلەت و توانايەكى گەورە ھەيە، جا لە بەر ئەوھى ئەم تواناو دەسلەتەش لای ھەموو كەسەك نىيەو لە دەست ھەموو كەسەك نايەت، كە بەم شىئوھە تايبەتتەيە زمان بەكارىھىتى))^{۱۹۴}

ھەموو شاعىر و ھەموو شىعەر دۆستىكىش، زۆر باش ئەزانىت كە زامانى شىعەر زمانىكى تايبەتتە و ھەلگى كۆمەلەك تايبەتمەندىيە كە لە زامانى ئاسايى پۇژانەى ناو مال و بازار و كارگە و كۆلگە و تەنانەت زانست و فەلسەفە و لۆژىك جيا ئەبىتەو، ئەركى قسەكردى ئاسايى تەنھا دەر برىن و لەيەكتەر گەيشتن دەگرىتەو ئەستو و دوورە لە تارىك و لىلى ئارايىشان، كەچى زامانى شىعەر جگە لە دەر برىن و لەيەكتەر گەيشتن، چەند ئەركىكى تىرى ھەيە .

لەگەل ئەوھشدا ((ئەبى شىعەر دابىرىت بە ھۆيەكى گورج و گۆل و بەھىزى گەشەكردى زمان، لەو پوھو كەواتاى وا دىنىتە ناوھو لەوانەيە پىشتەر لە ئارادا نەبوويىت))^{۱۹۵}، لە زمانە شىعەرىيەكەدا ((باشترە كەموكرتى و زىدە پەوى نەكرىت، چونكە گەر ھەموو وشەكان ئالۆزىن، ئەو دەبىتە مەتەل و ھەروھە ھەموو وشەكان ھاوردەبن، ئەو دەبىتە ئالۆزى و تىكەلى))^{۱۹۶}، ((زامانى شىعەرى ئامرازىكى گەياندە، بەلام چەند سىستەمىكى زمانەوانى ھەن، كە مەبەستى عەمەلى تىپاندا پولى لاوھى دەبىت، ھەرچەن بەتەواوى لەبەين ناچن، و پەگەزە زمانەوانىيەكان لەبەين ناچن))^{۱۹۷} بە گرنگى نەدان بە زامانى شىعەرە كە، ئەو شىعەرەكە لەگەل قسەى ئاسايى پۇژانە جيا نايىتەو، ياخود دەبىتە پەخشان و پاپۆرت.

دەتوانىن بلىين زامانى شىعەر دەبىتە ھۆى تىكدان زامانى ئاسايى تا بەچەند شىئوھە و جۆرىكى ترەو بىناى بكاھەو، بۆيە ((زامانى شىعەرى، شاعىر دەكاتە خاوەنى تەكنىكى تايبەت و تازە و بەبنىاتىكى نوپوھ و پەنەكانى ھەلگى و پەنەى ژيان و مرۆفە و شتەكان ئەبىت و نەپىيەكانى دەق ئاشكرا دەكات و واقەى كۆمەلگە دواكەوتوھەكەيش ئەگۆرپىت))^{۱۹۸}، شىعەر كەرسەتى وشەيە، چەند

^{۱۹۲} - سەد فاروق يوسف شىخ بزىنى، بنىاتى ھونەرى لە شىعەرى ئەحمەد موختار بەگى جافدا، چاپخانەى پۆشنىرى، چاپى يەكەم ھەولتەر ۲۰۱۱، ل ۳۳.

^{۱۹۴} - مۆمىد بەرزان برزۆ، زامانى شىعەرى لە شىعەرەكانى شاعىر(شىخ ئەحمەدى شاكەلى)دا، پاشكۆيەكى پۇژنامەى گەرميانى ئەمپۆ، ئابى ۲۰۰۷.

^{۱۹۵} - جمال حبيب الله (بىدار)، دەروازەى شىعەر ناسىن، ل ۴۳.

^{۱۹۶} - ئەرسەتو، ھونەرى(شىعەر) ناسىن، ھەرگىزىرەنى لە ئىنگىزىبەوھ (عەزىز گەردى)، چاپخانەى گەنج، سلىمانى ۲۰۰۴، ل ۸۳.

^{۱۹۷} - محەمەد بەك، پەخشانە شىعەرى كوردى، بلاوكراوھەكانى ئاراس، چاپى يەكەم، چاپخانەى ھەزارەتى پەروھەدە، ھەولتەر- ۲۰۰۴، ل ۳۷.

^{۱۹۸} - عبدولقادىر محەمەد ئەمىن، وپەنى شىعەر لە پىيازى رۆمانسىيە كوردىدا، چاپخانەى سەردەم، سلىمانى ۲۰۰۲، ل ۲۸.

شاعیر فەرھەنگی ووشەى دەولەمەندتر بېت، ئەو ئەوندە توانای داپشتنى شیعری زۆرتر دەبېت، چەند ووشەکاری پەنگا و پەنگا بن، ئەوندە جوانتر تابلوی شیعەرەكە دەنەخشیت.

لە زمانی شیعری لای شاعیراندا ((وہك چۆن وینە كیشیک جۆرەها پەنگی لە بەردەم بېت و بە ئارەزوی خۆی دەتوانیت بە نووکی فلچەكەى لە ھەموو پەنگەكان وەرېگریت، ھەر پەنگە و بۆ شوینی خۆی بەکار بھینیت، ئەوسا تابلویەكی ھەمەپەنگ و جوانی لیدروست دەبیت، زمانی شیعریش تا چەند دەولەمەند بېت، شاعیر دەتوانیت شیعری بەپیز و جوان داریژیت))^{۱۹} ھەرۆھا وەك پېشتر ئاماژەمان پېدا كە زمانی شیعەر لەگەڵ زمانی ئاسایی پۆژانەدا جودایی ھەبە و دەشكریت زمانی شیعەر بەشپۆھەبە بناسین و بلیین ((شۆپشیکى رېكراوھەبى و شارەزایانەبە بۆسەر زمانی پۆژانە، چونكە زمانی شیعەر ھێنانە گۆر و تېگەشتنى واتا بى ئەژمارەكان والا دەكات))^{۲۰} ئەركى زمانی شیعەر ئەركى ئاسایی، چونكە ((زمانى شیعری دەتوانى شتە ناسازەكان، بە ساز نیشان بدات و ناسازییەكانیشیان داپۆشى، ئەم ئەركە نا ئاساییەى زمانی شیعەر كەوا بە زمانە ئاساییەكە دەكات لە داپشتنە ھونەرییەكاندا بە دیار دەكەون))^{۲۱} زمان لای خەلك شتیکى ئاسایی پۆژانەبە، ھەر لەسەرەتای بونیانەو ھۆکاری ھاوبەشى لەیەكەیشتن و بېرکردنەو ھەیان بوو، بەلام ((لای شاعیرانى كلاسك و لەشیعەرەكانیاندا تاییەتمەندى وەرگرت بەوھى ئەركى شاعیر بەرزکردنەوھى زمانە لەشپۆھە گشتییەكەبەو بۆ دەنگیکى تاییەكە لە پێگای جیھانبینی و بەھرەى خۆبەوھە لە کاریگەرترین شپۆھەدا پێكى دەخات و دەبیتە ھۆی بەرھەمیانى نیشانەكانى و دەنگەكانى و ئاوەزەكانى بەشپۆھەبەكى ناوازە))^{۲۲}، شاعیران بونیادیكى زمان بە زمان پێك دینن، زمانی دژایەتیش لەگەڵ زمانی ئاسایی جیاوازە، شاعیرانى كلاسك بە زمانیکى زۆر بالا و پڕ لە دەسەلات بۆ بابەت و ناوھرۆك دەپوانن، وەك ئەم نمونەى (شاكەلى):

ئیتەر ئالینی تۆ ئەحمەد بە تەئسیرە ھەتا مردن

دەمت گەرم و دەمت پڕ دەم ھەتا ئاخەر دەمت وایە^{۲۳}

^{۱۹} - ھاوژین سلېوھ عیسی، بنیاتی وینەى ھونەرى لە شیعری شېركۆ بېكەس دا، چاپخانەى دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم، چاپى یەكەم سلېمانى ۲۰۰۹، ل-۴.

^{۲۰} - بابەك ئەحمەدى، پێكھاتەو رافەى دەق، وەرگێرانی (مەسعود بابایی)، چاپخانەى پەنج، چاپى یەكەم ھەولێر ۲۰۰۴، ل-۸۷.

^{۲۱} - سعید فاروق یوسف شېخ بزینى، بنیاتی ھونەرى لە شیعری ئەحمەد موختار بەگى جاف دا، ل-۴۳.

^{۲۲} - ئاسۆ عومەر مستەفا، بەھا ئیستاتیکەكانى شیعەر، چاپخانەى خانى (دھۆك)، چاپى یەكەم، سالى چاپ ۲۰۰۹، ل-۸۲.

^{۲۳} - ھاشم عاصى كاكەبى، دیوان و یاداشتى شېخ ئەحمەدى شاكەلى شاعیر وخواناسى دەشتى گەرمیان، چاپى پینچەم، ل-۱۳۶.

ئەم بەيتەى سەرەوہى شاكەلى كە كۆتا بەيتى قەسىدە يەككە تى و لە نيوە دىرى دووہ میدا سى جار وشەى (دەم) بەكار ھاتووہ و ھەرچارە و بۆ مەبەست و واتا يەكى جودا بەكار ھاتووہ، بە شىوہ يەك يەكە مجار بە واتاى (ھەناسە) ى و دووہم بە واتاى (دەم) ى ەربى (خوین) و لە سىيەمدا بە تاواى (كات) دى، بە راستى ئەمە يە ئاست بەرزى زمانى شىعرييەكە ى شاكەلى، سەربارى ئوہى نىشانەى بەرزى زمان و ھەرھەنگى شاكەلى نىشان دەدات، كە چۆن وشەكانى ساز كرددوہ و بەرگىكى شىعري نوئى بە بەردا كرددوہ، كەواتە ((شىعەر تەنھا مەوداى پئوہندىيەكى پووپیوى بە وشەوہ نىيە، ياخود تەنیا بە مەبەستى حالات بەكار ناھىندىت، بەلكو لە پىگای خزمە تكدردنا دەبوژىندىتەوہ و دەبىتە سەرچاوەى واتا بەخش))^{۲۰۴}، لە سەردەمى رىيازى كلاسكىدا، رابەرانى كلاسكىك كۆمەلىك رىساو بنەماى پتەوييان بۆ كارى ئەدەبى دانا، كە مەرجى شاعىرى چاك لەو سەردەمدا ئوہ بوو، كە لاساى پىشيانى گرىگ و رۆمانى بكاتوہ، ئەمەيش ھەم لە جۆرە ئەدەبىيەكان و ھەم لە زمانى دەربىرین و تەكنىك و شىواز و كىش و سەروا و ھونەرەكانى رەوانىيەى، ((واتا زمانى شىعرى لە سەردەمى كلاسكىدا زمانىكى چر و پرسەنەتە، بەلام لە ھەمان كاتدا پوون و بى تەم و مژە، زمانىكى بالايە بە جۆرىك رەنگدانوہ چىنى ئەرستۆكراتى پئوہ ديارە))^{۲۰۵}.

ديارە كە زمانى شىعەر زمانىكى بەرزو كارىگەرە و لە سەروى تواناى ئادەمىزادى ئاساىدا يە، بۆيە ((ەربەكان شاعىرەكانىيان بە مرقى جنۆكەدار داناوہ، ئەمەيش ئوہ دەگە يەنى كە شىعەر جۆرە زمانىكە و ھەموو كەسىك دەستى ناىگاتى، تەنھا ئەوانە نەبى كە جۆرە توانايەكى نمونە يىيەكان تايبە تيان ھەيە، لای شاعىرانى كلاسكىك شىعەر پەيوەست بووہ بە زمانوہ و پەيوەندىيەكى پتەو لە نىوانىندا ھەبووہ، ھەرۆھەا (ئەرستۆ) يش پىي وايە كە زمانى شىعەر جيايە لە زمانى گفتوگۆ، بەراى ئوہ زمان لە شىعردا دەبى پوون بى، نابى پەپووت بى))^{۲۰۶}، زمانى شىعرى لای (شاكەلى) ھەرۆھە شاعىرانى ترى كلاسكىكى زمانىك بووہ كە جيا بوہ لە زمان و قسەى ئاساى رۆژانە و مۆرك و تايبە تەندىيەكانى شىعرى تىدا بەرچەستە كراوہ، زمانىك بووہ، پىر بووہ لە وشە و سەنەت كارى، ئەمە جگەى لەوہى زمانى پەسەنىشى بەكار ھىناوہ، شاكەلى لە شىعەرەكانىدا بايەخىكى زۆرى بە زمانى شىعرى داوہ، كە رىكخستىن و پاش پى كردنى يەك وشە بۆ چەند واتا و مەبەستىك، مەگەر ھەر (شاكەلى) و شاعىرە بەرزەكانى ەك نالى و

^{۲۰۴} - ئازاد ئەحمەد مەحمود، بونىياتى زمان لە شىعرى ھاوچەرخى كوردىدا، چاپخانەى حاجى ھاشم (ھەولێر)، چاپى دووہم، سالى چاپ ۲۰۱۲، ل. ۱۰.

^{۲۰۵} - مەمەد عەبدولكەرىم ئىبراھىم، پىكھاتەى زمانى شىعرى لە پوانگەى رەخنەى ئەدەبى نوپوہ ئەزمونى شاعىرانى ھەشتاكانى ھەولێر وەك نمونە،

چاپخانەى موكرىانى (ھەولێر)، چاپى يەكەم، سالى چاپ ۲۰۱۲، ل. ۲۱.

^{۲۰۶} - خانزاد عەلى قادر، زمانى شىعرى حاجى قادرى كۆبى و مەحوى و شىخ پەزەى تالەبانى، چاپخانەى حاجى ھاشم (ھەولێر)، سالى چاپ ۲۰۱۲، ل. ۸.

سالم و... هتدی کلاسیکی بتوانن ئه و زمانه رێک و گونجاوه به کار بێنن له شیعردا، که به شیوه یهک ماندوو بوونی شاعیری تیدا ده بینریت و ههروهها پایه به رزی شاعیریش ده رده خات له پووی زمانی شیعرییه وه که چه ند گرنگی پی داوه :

له رزین له ترسی سه رما ترسی نه ما له سه رما

برکی نه ده م له به رما به رگی گرانی سه رما^{۲۰۷}

ئه مه یش پایه به رزی و ماندویتی شاعیر به دیار ده خات له م شیعره یدا که چون گرنگی به زمانی شیعری داوه له شیعره کانیدا، که له به یته که دا دوو جار وشه ی (سه رما) ی به کاره ی ناوه و هه رجاره و بۆمه به ستیک و جاریک مه به ستی له که ش و هه وای ساردییه و جاریکیش مه یه ست له سه ری خۆیه تی، (شاکه لی) مرۆفیککی دلگه وره و شاعیریککی خاوه ن قه له می به بریش و به توانا بی خواست و ویست و ئاره زووی ئه و یان ئه م شیعری ووتبی، شیعره کانی و هه لۆیسته کانی پوه و لوتکه بلنده کانی دینای ئه ده بی کوردی به رده وام پوو له به رزی و هه لکشان بوون، یان له شیعریک تری به ناوی (هانای دووه م) که بۆ (شیخ عوسمانی) ی نوسیوه و ده لی :

من ئه و موخلیسه م سالی به هاری

بۆ لای تۆم نووسی عه رزی هاواری

ئێسه ش باقییه ئه و هاوارمه

بۆ پرسینه وه ت ئینتزارمه

شاکه ل شاکه لی فیداکارته

دل چاره نواره بیکه ی وه مه نزل

مه عموره ی تۆیه هه ر تۆی نه تۆی دل

بیکه وه مه نزل سوپحو ئیواره

ده ستم دامانت پیری بیاره

نه قشی بنوسه له گۆشه ی جه رگا

به کاری من بی له کاتی مه رگا^{۲۰۸}

^{۲۰۷} - هاشم عاصی کاکه بی، دیوان و یاداشتی شیخ ئه حمه دی شاکه لی شاعیر و خواناسی ده شتی گه رمیان، چاپی پینجه م، ل- ۱۰۸.

(شاکه‌لی) یش وه ک زۆریک له شاعیرانی تری کلاسیکی وشه‌گه‌لیکی زۆری بیانی به‌کار هیناوه له زمانه‌کانی فارسی و تورکی و عه‌ره‌بی و به‌تایبه‌ت فارسی، که ئەم جۆره له نوسین له شیعری شاعیرانی کلاسیکیدا، وه‌ک پایه به‌رزی شاعیران لێی ده‌پواندرا و شاکه‌لیش به‌هه‌مان شیوه بوو.

شاکه‌لی ((به‌هۆی شه‌پوشۆری جه‌نگی جیهانی یه‌که‌مه‌وه، خیزانه‌که‌یان ئەچپته ناو جافه‌کانی ئێران‌ه‌وه و پاش داگیرکردنی عێراق و کوردستان له‌لایه‌ن ئینگلیزه‌کانه‌وه ده‌گه‌رێته‌وه بۆ ناوچه‌ی که‌لار و کفری))^{٢٠٩}، ئەو ماوه‌ی که له‌ناو جافه‌کانی ئێران بووه، شاکه‌لی چه‌ز و خولیا‌ی به‌به‌ره‌می ئەده‌بی ئێرانی زیادی کردو به‌ره‌مه‌ماکانی (حافزی شیرازی) و (خانای قوبادی) و چه‌ند شاعیر و ئەدیبی‌کی تری ئێرانی... هتد، شاعیر له‌به‌کاره‌ینانی وشه‌دا دانه‌ماوه و زۆرجاریش بیرى له‌پیزکردنی وشه‌کانی نیو دێره شیعره‌کانی نه‌کردوه‌ته‌وه، به‌لکو ئەوه‌ی له‌ ده‌له‌وه هه‌لقولاوه ئەوی داپشتوه‌ته سه‌ر کاغه‌ز و بۆ نمونه‌ی له‌م شیعره‌دا که ئەلی:

من له (مه‌ولا) پشت به (مه‌ولا) پوو له‌پێی (ئه‌ولا) بکه‌م

شاکه‌لی عه‌یبه له دیوانی خودا حیل و درۆ^{٢١٠}

به‌هۆی به‌رزی پایه‌ی شیعری، زۆر به‌جوانی توانیویه‌تی وشه‌یه‌ک بۆ دوو مانا به‌کاربه‌ینی و له‌شوینی گونجای خۆیشی دای بنی، زمانی به‌رزی شاعیر وای کردوه، ئەم دێره شیعره جوانه به‌هۆنێته‌وه، که ده‌بینین وشه‌ی (مه‌ولا)ی له‌ درێکدا و بۆ دوو واتا و مه‌به‌ست به‌کاره‌یناوه، که جارێک وشه‌ی (مه‌ولا) ی وه‌ک ئەوه به‌کاره‌یناوه که‌بلێ که ئیتر من له ئیستاوه، له‌م کاته‌وه به‌دواوه...، به‌لام له‌هه‌مان دێردا (مه‌ولا)ی بۆ واتای مه‌به‌ستیکی تر به‌کاره‌یناوه، ئەویش مه‌به‌ستی (خودا)یه و له‌دێره شیعرییه‌که‌دا ئەوه‌مان پێی راده‌گه‌یه‌نی، ئیدی له‌و کاته‌وه به‌پشتیوانی خودای مه‌زن پوو له‌پێگه‌ی راست و حه‌قی خۆی ده‌کات، یان ده‌لی:

موبته‌لا هیچ که‌س نه‌بی وه‌ک من به‌دوای ته‌به‌وه

وه‌ک (به‌لا) ئالا به (پێما)، (پێمه) زنجیری (به‌لام)^{٢١١}

^{٢٠٨} - هاشم عاصی کاکه‌یی، دیوان و یاداشتی شیخ ئەحمه‌دی شاکه‌لی شاعیر و خواناسی ده‌شتی گه‌رمیان، چاپی چواره‌م، ل-٥٩.

^{٢٠٩} - مه‌حمه‌د ئەحمه‌د سه‌عید (که‌ساس جه‌باری)، که‌رکوک و بزافی شیعری کوردی، چاپخانه‌ی سه‌رده‌م، چاپی یه‌که‌م، سالی چاپ ٢٠٠٨، ل-٢٣١.

^{٢١٠} - هاشم عاصی کاکه‌یی، دیوان و یاداشتی شیخ ئەحمه‌دی شاکه‌لی شاعیر و خواناسی ده‌شتی گه‌رمیان، چاپی پینجه‌م، ل-١٩.

^{٢١١} - هاشم عاصی کاکه‌یی، (ه.س.)، ل-١٩.

ئەم دېرە شىعەرىيەنى (شاكەلى) ھەتا لىيى وردىيەتە ۋە جوانى ۋە سەرنج راکىشى تىدا دەبىنى، ھاۋكات ماندوبونى شاعىرىشى پىۋە ديارە، چونكە دانانى وشەيك لە ناو دېرە شىعەرىكا بۆ دوو واتا مەبەست، مەگەر ھەر (شاكەلى ۋە شاعىرە مەزنەكانى كلاسىكى، بتوان بەوشىۋەى بەۋننەۋە، كە لەم دېرەشىاندا دەبىنن كە چۈنن ماندوو بوونى شاعىر لەبەكارھىنانى زمانى شىعەرى ۋە دارىستنى وشەكاندا ديارە ۋە ئاستى بەرزى ئەدەبى (شاكەلى) ۋە بەرزى زمانى شاعىرىش بەدەردەخات، يان لەشىعەرىكى تردا دەلىت:

ئەى دەردى گرانم كە چىي يارە بيارە

چاوم لە تەما كە يە كە ناديارە بيارە

بىي تۆيە ، لەبۆ تۆيە ، كە تۆ تۆيە ئەنائى

پىرپە لە مەراق ۋە ئەسەفى سەف سەفى ئەو يارە بيارە

سەوز ۋە سورى تيانەماۋە شىنە دەشت ۋە ھەردەمان

دور لە تۆ ھەر شىنە شىۋەى ژىنى بىي پەرزىنى من^{۲۱۲}

شاعىرمان (شاكەلى) زمانەكانى فارسى ۋە ەرەبى بەباشى زانىۋە، ئەمە جگە لە زمانە كوردىيەكەى خۆى ھاۋكات شىۋەزارى (ماچۆى باجەلان)ى گۆران شارەزا بوۋە، (شاكەلى) ھۆنراۋەى بە كوردى فارسى زۆرە ۋە ھەرۋەھا بەكارھىنانى وشەى ەرەبى لە ناو زۆرىەى ھۆنراۋەكانىدا ديارە، ھاۋكات دەتوانن ئەۋە بلىين كە (شاكەلى) زۆر شارەزاي نوسىنى فارسى ۋە خەتى شكستەى فارسى بوۋە، تابلىي خۆشونس ۋە خەت جوان بوۋە، لە لىكۆلىنەۋە ۋە ورد بوۋنەۋە ۋە خويىندەۋەى شىعەرەكانى بۆمان دەردەكەۋىت، كە (شاكەلى) ئىلھامى خۆى لە شاعىرانى ۋەك نالى ۋە مەحوى ۋە مەۋلەۋى ۋە نارى ۋە رگرتوۋە ، پاشان دەكرىت ئەۋەش بەخىنە بەرباس، كە بەشەيك لە شىعەرەكانى (شاكەلى) خۆ لە شانى شىعەرەكانى (نالى، مەحوى)دەدات، بەتايىبەتى لەبەكارھىنانى وشەى پەۋانپىژى ۋە جوانكارىدا، (شاكەلى) گەرچى بەزۆرى لەسەر قوتابخانەى كلاسىكى بوۋە ۋەك شاعىرانى پىش خۆى، بەلام ئەم پازاندنەۋە جوانەى دېرە شىعەرىيەكان بە وشە كوردىيە پەسەنەكان ۋە ۋەرگرتەى ەرەبى ۋە فارسى زياتر پەۋنەقى داۋەتە ناۋەرۆك ۋە مەبەست، ۋەك ئەم غەزەلە شىعەرىيەى كە بۆ مەبەستى خۆشەۋىستى دلدارانەى نووسىۋە ۋە بەزمانى فارسى ئەلى:

^{۲۱۲} - ھاشم عاصى كاكەبى، ديوان و ياداشتى شىخ ئەحمەدى شاكەلى شاعىر ۋە خواناسى دەشتى گەرميان، چاپى پىنچەم، ل-۱۹.

تار تارى زولف سنبل است اين ياسمين موست اين

حلقه دامى بلا يا پيچش گيسوس اين

خنجر فولاد يا شمشير يا خود نشتر است

قبله دلهاست يا محراب يا ابروست

جنس ادم يا پرى يا حورى باغى ارم

گاوس است اين فريشته كيل يا اهوست اين^{۲۱۳}.....

وهك پيشتر نامازهم پيدا، كه شاعير به هؤى ئه وهى ماويهك له ناو جه فه كانى ئيران و له ناو ئه ده بياتى ئيران بووه، زمانى فارسىشى به جوانى زانيوه و شاره زاي باشيشى له زمان و نوسينى فارسيدا هه بووه و زؤر بهى دهست نووسه كانى و نامه ئالو گؤره كانى نيوان خؤى و شاعيران و ئه دبىيانى سه رده مى خؤى و به تايبه تى ناوچهى هه ورامان، زؤرىكى به خه تى شكستهى فارسى بووه، بؤيه چهنده زهل و پينج خسته كى به زمانى فارسى نووسيوه، له گه ل ئه وه يشدا وه نه بى هه ر ته نى زمانه فارسى كه كى زانى بى، بگره له زمانى عربيشدا به هؤى ئه وهى شاكەلى خواناس بووه و زؤر ته وه كولى به خودا و پيغه مبه ر و قورئانى پيرؤز و هه ديسه كان هه بووه، ئه وانه يش به زمانى عه ره بى نوسراون، هه روه ها دؤستايه تيشى له گه ل عه ره بى زمانه كان، واى كردوه، زمانىكى پاراوى له عه ره بى هه بيت و به كار هينانى وشهى عه ره بيش له ناو شيعره كانيدا به ته واوى رهنگ بداته وه ئه وه ش خه سله تىكى ديارى شعرى كلاسيكى كوردىيه، وهك ئه م نمونهى خواره وه :

(شفيع المزنبن) ره خمت مه گه ر بق ئيمه چارى كا

وه يا (نائيب المتنايبك) ت عيلاجى زامدارى كا

خودا به م شاهه بمبه خشه كه ناوى ره ونه قى عه رشه

له گه ل ناوى خؤتا نه قشه له وحى به قدارى كا

هه بيبى تزيه ناوى ئه و، كه چوون مه حبوبى بيچوونه^{۲۱۴}

^{۲۱۳} - هاشم عاصى كاكه بى، ديوان و ياداشتى شيخ ئه حمده شاكەلى شاعبرو خواناسى دهشتى گه رميان، چاپى پينجه م، ل- ۱۸۵.

^{۲۱۴} - هاشم عاصى كاكه بى، (ه.س.)، ل- ۶۳.

کهله شیعره که دا ئه وه ده بینین که (شاکه لی) وشه عه ره بیه کانی (شفیع المرثبین، نائیب المنابیک، عیلاج، رونق، عرش، لوح،
قدار، حبیب، محبوب) ی تیکه لکیش به شیعیره که ی کردوه، به هوی ئه و کاریگه ریپانه ی که زمانی عه ره بی له سه ری هه بووه، وای
کردوه شیعیره کانی له کاریگه ری زمانی عه ره بی بیبه شن نه بن.

شیوازی زمانی بهرز لای (شاکه لی)، واتا زمانی ئه ده بی کلاسیکی، ئه و زمانه ی که وا شاعیرانی کلاسیکی لایان په سه ند و گرنگ
بووه و جیی بایه خیان بووه، به جۆرئیک له نیو شیعیره کانیا ندا ژۆر جار ده بوه تیکه له یه ک له زمانی کوردی و زمانه کانی تری بیانی،
ئمه جگه له په پیره وی کردنی چهند یاسایه کی تری ریپاز و قوتابخانه ی کلاسیکی، که ده بوو په پیره وی عه روزی عه ره بی و ئالۆزی
له ده سه وازه کاندای بکریت، وه ک نیشانه یه ک بۆ ده ست پۆیشتن و به رزی ئاستی هونه ری نوسینی شاعیر له شیعیره کانیدا،
(شاکه لی) ده لی:

ئه ی قوبه ی سه وز و سپی ئارما گاه ی ئه ولیا

په ته وی نوورت ئه گاته باره گاه ی کیبریا^{۲۱۵}

هه روه ها جگه له زمانه کوردیه که وشه ی (قوبه، ئه ولیا کیبریا) ی عه ره بی و وشه ی (ئارما گاه، باره گاه) ی فارسی به کار هیئاوه،
که ئه م وشه عه ره بی و فارسیانه له زمانی ساده و ئاسای پۆژانه ی خه لکی به کار نایه ت، ئه م شیعیره ی ده ربیرینیکی کلاسیکیه و
به شیوه به ک ده کریت بلیت ته نها که سانی به ئه موونی له بواری شیعر و تیگه شتوو له زمانی عه ره بی و فارسی ده توانن به وردی له
مانا و مه به ستنی شیعیره که ی (شاکه لی) بگهن، ئه مه نه ک بۆ شاکه لی بگره لای ژۆربه ی شاعیرانی کلاسیکی زمانی نوسین به م
شیوه یه باو بووه و به مایه ی ئاست به رزی له نوسین و روشنیرییه تی شاعیریان داناوه، که ئه مه ییش له شیعیره کانی شاکه لیدا به
روونی ده بینریت، وه ک له م شیعیره سۆفیگه رییه دا ده لیت:

سه رو مالم فیدای جامی ساقی

کی ئیمه (فانی) و ئه و جامه (باقی)

بنۆشه سا له ده س ساقی تق جامی -

^{۲۱۵} - هاشم عاصی کاکه بی، دیوان و و یاداشتی شیخ ئه حمده ی شاکه لی شاعیر و خواناسی ده شتی گه رمیان، چاپی پینجه م، ل- ۶۵.

به مهستی باجی هەر سوپح و شامی

ئەوئەندە مەى بنۆشە تۆ لە جۆشا

مەگەر سوپحى قیام بێتۆ بە هۆشا^{٢١٦}

بەهۆى كامل بوون و پێگەستنى پایەى ئەدەبى و ئایىنى شىخ ئەحمەد و برىنى پلە گرنگەكانى سۆفىگەرى كە وەك لە چاپى دووهمى دیوانى شىخ ئەحمەدى شاكەلیدا ، شىخ عوسمانى بیاره لەبارەى (شاكەل)یەو دەلیت : (بەشێوئەیهك پلەكانى تەسەوفى بریووە كەوا خۆى مردنى خۆى پیش بىنى كرىبوو) ، سۆفىگەرییەتى شاكەلى دنیاىەكى سەربەستى خواناسیە و دەیارىیەكەى بى بنە و شاكەلىش مەلەوانىكى ماندو نەبووى ئو دەریایە بوو، كە عىشى بۆى بلیسەى گرتبوو، ئو تىكەل بوونەى (شاكەلى) بە عىشقى ئىلاهى لە شىعەرە سۆفىگەرییەكانیدا رەنگى دابووئەو و دەبىنرا، كە وەك لەو شىعەرەى سەرەوئەدا لەدەریای سۆفىگەرییەكەیدا و وەك سەرمەستىكى دىنى، هەمیشە چاوى لە دەستى ساقى مەىخانەى بەلكو جامى سەرفرازى رۆجى بنۆشى و مەستىكى هەمیشەى مەست بێت، یان لە شىعەرێكىدا بۆ شىخ عوسمانى ئەقشەندى دەنوسیت دەلیت:

ئەى چرای شەوقى جەمالت شەمعى حوجرەى سینهكەم

دینهكەت ئاوى پەوانى مەزەعەى ئایینهكەم

مەزەعەى ئایىنى تاعەت كاتى نەورۆزە و كزە

مەرحەمەت كە پروو لەمن بە ئاوى دىن و ژینهكەم^{٢١٧}

ئەم پارچە شىعەرەى كە بۆ شىخ عوسمانى ئەقشەندى نوسىووە، لەكاتێكدا وەك مورىدىكى خانەقائى بیاره دەچیت، بەلام ئو تەنها شىخ ئەلەئەدىن دەبىنیت و شىخ عوسمان نابىنى و وەك خۆى لە یاداشتەكانیدا ئامازەى پێدەكات، ئەم شىعەرەى وەك شكاتى پێشكەشى كرىووە، بەلام ئەوى جى باس و گرنگى ئیمەبى ئو خامە رەنگىنىەى شاكەلىیە، كەوا لەم پارچە شىعەرەیدا بەكارهێناووە، كە بە زمانىكى بەرز و وێنەىكى جوانى سۆفىگەرى پێشكەش كرىوین، هەمووى لە پایە بەرزى و خامە رەنگى و دەولمەندى فەرەنگى شاعیرەووە سەرچاوەى گرتووە.

^{٢١٦} - هاشم عاصى كاكەى، دیوان و یاداشتى شىخ ئەحمەدى شاكەلى شاعىروخواناسى دەشتى گەرمیان، چاپى پێنجەم، ل. ٩.

^{٢١٧} - هاشم عاصى كاكەى، (ه.س.)، ل. ٦٩.

شاعیرمان (شاکه‌لی) یه‌کیکه له‌شاعیرانی ده‌شتی گه‌رمیان، بیگومان گه‌رمیانیش شیوه زاریکی تایبه‌تی هه‌یه، بویه‌ی ئه‌م شیوه‌زاره‌یش له‌نیو شیعره‌کانی شاکه‌لیدا به‌روونی ده‌بینریت، ئه‌م لایه‌نه‌ی زمانی شیعره‌ی شاکه‌لی که به‌شیوه‌زاری گه‌رمیانی و وشه‌ی گه‌رمیانی په‌تی به‌کار هه‌تاوه له‌ناو شیعره‌کانیدا و له‌گه‌ل به‌کاره‌ینانیان، تام و چینه‌ی و بۆ و به‌رامه‌ی شیعره‌کانی نه‌گۆریوه و به‌شیوه‌یه‌ک ده‌ست و بیر ره‌نگینی خۆی دایرشتون که زمانی شیعر و ئه‌ده‌به‌که‌ی پی زیاتر بالا و گه‌وره‌ی جووه و هه‌روه‌ک پایه به‌رزی شاعیریش ده‌نوینتی، وه‌ک له‌م پارچه شیعره‌ی خواره‌وه‌دا ده‌لی :

ئه‌ی سروه‌ی نه‌سیم وه‌ی کزه‌ی شه‌مال

باوه‌شینه‌م که‌ن بووم به‌کزی زوخال

ئه‌گه‌ر نه‌ورۆزه و گیا و گول خیزه

بۆچی گولزاری من گه‌لایزه

غونچه بکریتۆ گه‌لا برزینی

چۆن دلی بولبول بۆی ناگرینی

شوله‌ی ئاری شوق ته‌م بتاوینی

په‌روانه رۆچی چۆن نوسوتینی^{٢١٨}

یان له‌شیعره‌یکی ده‌رده دلیدا ده‌لی :

هه‌زاریکی پیر لات و ناته‌واو

پشتی کۆماوه چاوی پرله‌ئاو

ریشیکی سپی وه‌ک کللی لۆکه

شپنکی چه‌ماو ئه‌و وت گالۆکه

تۆزی مه‌ینه‌تی به‌سه‌ر ریشه‌وه

یه‌کجار لاواز بوو به‌ده‌س ئیشه‌وه =

^{٢١٨} - چه‌مال محمه‌د محمه‌د ئه‌مین، دیوان وی شاکه‌لی، ل-٩٤.

برسی و تامه زرق خیزانه خیر بو

لیوه له ره ی بوو بۆ شیو په شیو بوو

به دریزی هاوین به و گشته گه رما

ئه جولا بۆ نان بۆ به رگی سه رما^{۲۱۹}

که ههردوو پارچه شیعره که وشه که لیکێ زۆری کوردی په تی به کارهیناوه، که هه مووی بۆن و به رامه ی په سه نه ته تییان لی دیت، (شاکه لی) و شیعره کانی گه رچی خۆی وه ک قوتابخانه له سه رده می کلاسیک بووه، به لام شیعره کانی زۆر به زمانیکێ خاوین و پوون نوسیوه و زۆر جار به ئاسانی و بی گیر کردن ده توانین لییان بگهین و ههست به دلگهشی بکهین و به هۆی جوان نوسیانی شیعره کانی بمانخاته ناو ئه و سه رده مه ی که شیعره که ی بۆ نوسیوه، له و دوو شیعره ی سه ره وه شاکه لی چه ند وشه په کی گه رمیان وه ک (زووخال، بکریتۆ، کللۆی لۆکه، ئه و ووت گالۆکه، به دهس، لیوه له ره، به و گشته گه رما) ئه م وشه و دهسته واژانه گه لییان ورد بینه وه، گه رمیانیه کان له گوفتار و قسه ی پۆژانه یان زۆری به کار دینن، ههروه ها هه ر به خویندنه وه ی شیعره کان ئه وه مان بۆ ده رده که ویت، که وا شاعیر چه ند به ته نگ نووسیانی شیعره وه بووه، هینده ی شخه می بووه، که وا شیعره کانی به زمانیک بنووسیت که هه موو خویندنه ر و شاعر دۆستیک لیتی تیگات، بۆیه زۆر جار به زمانیک شیعره کانی نووسیوه، که هه موو که سیکی خویندنه وار لیتی تی بگه ن.

له شیعری شاکه لیدا شیوازی ساده له قسه ی خه لکی به شیکی تایبه تن و ئه مه ی ش واتا به کارهینای زمانیکێ ساده و پوون و بی ته مومز، نه وه که هه میشه به کارهینانی زمانیکێ توکمه و قورس، که ته نیا توپیریکێ ئه رۆستوکراتی تایبه ت لیتی تیگات له پۆشنیری و خویندنه واری به رز، گه رچی ئه م جۆره به کارهینانه ی زمان له لای زۆریک له شاعیران، به تایبه تی شاعیرانی کلاسیکی، له به های شیعری که م ده کاته وه، چونکه پێیان وابوو ئه م جۆره به کارهینانه له زمانی شیعریدا زۆر جار له به های شیعری که م ده کاته وه و له قسه ی راسته و خۆی پۆژانه ی نزیک ده کاته وه، که شاعر ده بیته دووریته له قسه ی ئاسایی پۆژانه و به زمانیک بنوسریت و وینه په ک بکریت به به ریدا جیاوازیته له و زمانه سه رپێییه ی خه لکی، ئه مه ی ش په یوه ندی به توانای هه ر شاعیریکه وه هه یه که بتوانی هه ر وشه و دهسته واژه په ک به کارهینیت ده بیته گونجاندی زمانی شاعر له گه لدا بکات گه رچی وشه ی ساده شی به کارهینا ئه وه تام و چیژی شیعری له دهست نه دات، بۆنموونه شاکه لی له دیوانه که یدا چه ند پارچه شیعری ده بینین، که وا

^{۲۱۹} - هاشم عاصی کاکه بی، دیوان و یاداشتی شیخ ئه حمه دی شاکه لی شاعیر و خواناسی ده شتی گه رمیان، چاپی پینجه م، ل- ۱۵۱.

تياياندا هم وشه و هم دسته واژه‌ی زمانی ساده‌ی خه‌لکی به‌کاره‌یناوه له داپشتنه‌وه‌ی شیعره‌که‌یدا، که تهنانه‌ت که‌سانی نه‌خوینده‌واریش هر به‌بیستنی لپی تیده‌گن، به‌لام ئه‌م شتواژه‌ی له‌به‌کاره‌ینانی ساده‌ی له دسته‌واژه و وشه‌کاندا، نه‌بوه‌ته هوی که‌مکرده‌وه‌ی له له به‌های جوانی شیعره‌که‌ی چ له پرووی وینه‌ی شیعی و همیشه له پرووی زمانی شیعییه‌وه، که به‌شیوه‌یه‌ک توانیوه‌تی له‌و زمانه ساده و وشه و دسته‌واژه سادانه وینه‌ی شیعی زور جوان دروست بکات و وه‌سفی زور ورد بومه‌به‌ست و بابه‌ته‌کانی ناو شیعره‌کانی بکات، بونموونه‌گه‌ر سه‌رنجیک له وشه و دسته‌واژه‌کانی ناو ئه‌م چهنه‌ند پارچه شیعرانه‌ی خواره‌وه بده‌ین :

لازمی وه‌سف نیه قامه‌تی (په‌عنا)ی که بکه‌م

له‌غهمی قه‌دی بلندی خه‌مه سه‌ره‌ی چه‌مه‌نی

جووته مه‌مکی که پرواوه له‌سه‌ر ئه‌و سینه سافه

هر ئه‌لئی سوره هه‌ناریکه له قه‌د ناره‌وه‌نی

سافه ئه‌مسالی بلوره خپه مانه‌ندی هه‌نار

ئه‌تویتۆ له چنا ئه‌م به‌یه‌گه‌ر ده‌ستی خه‌نی

کزه‌ی سیمینه وه‌یا کاسه بلوریکه وه‌یا

خه‌رمه‌نی نه‌سته‌رنه سمتی خپری چاوه‌ته‌نی^{۲۲۰}

یان له شیعیکی تردا ده‌لی:

په‌شکی ده‌ستی ده‌ککه، خاسه دیکه‌ی سه‌رچه‌مه

په‌به سه‌رحرا سه‌وز و شینه زه‌ردو سوو پرچه‌مه

فه‌رشی شین و په‌نگی ئال و نه‌قشی سه‌حرا موخته‌لیف

ئه‌م هه‌موو ئارایشه ئه‌سیری باده‌ی سوپ ده‌مه^{۲۲۱}

^{۲۲۰} - هاشم عاصی کاکه‌یی، دیوان و یاداشتی شیخ ئه‌حمه‌دی شاکه‌لی شاعیر و خواناسی ده‌ستی گه‌رمیان، چاپی پینجه‌م، ل-۹۵.

^{۲۲۱} - هاشم عاصی کاکه‌یی، (ه.س.)، ل-۹۴.

یان له م شیعرهیدا دهلیت:

هاتووم بۆ ماچی کولمت باکه زولفیشت لانهدهی

به ئومیدی تۆشی شهریهت نیچی مارم پی خوشه^{۲۲۲}

یاخود:

من وهکو ماسی تۆ بهحری علومی بی حهساو

هر ئه سوپیمۆ له ئاوا سک پهش وسینه م سوتاو^{۲۲۳}

ئهگر سه رنج له و چهند پارچه شیعرهی سهروهه بدهین، دهبینین چهندین وشه و دهستهواژهی سادهی بازپی و ناوخه لکی سادهی تیدایه وهك (جووته مهك، سینهی ساف، ئهتویتیق له چنا، سمتی خپ، سهوز و شین و زهره و سورد، فرهشی شین، ماچی کولم، وهکو ماسی، هر ئه سوپیمۆ...)، گهرچی (شاکهلی) ئه م وشه و دهستهواژه شادانهی بهکارهیناوه، بهلام هر ئه مانهیش بوون به بنهغای زمانه شیعرییهکه و وینهی جوانی لی دروست کردون بۆ ئه و چهند پارچه شیعرهی، به دروستکردنی ئه و وینه جوانانهی له شیعرهکانیدا، تهنا شاعیری ورد دهتوانیت به و وشه و دهستهواژه سادانه و هسفی وردی و سازبکات، که وایه لیژهدا ئه وهمان دینیتتهوه، خه یال که دهلیت ((هونه رهنه د چاوهکانی خۆیمان ده داتی، تاوهکو جیهانی پی بینین))^{۲۲۴} له م بابهتهوه دهگهینه ئه و برۆایه که و شاعیر سه رکه وتوانه له که رهسته خاوه سادانهی زمان، دهتوانیت داهینانی شیعری جوان به رهه م بینیت، ههروهها ئه وهیشی دووبات کردوتهوه که و وشه و دهستهواژهکانی ناو زمان هه موویان یاخود زۆربه یان گونجاون بۆ دروستکردنی وینهی گونجاوی شیعری به پی توانای شاعیره که، که شیخی شاکهلی له م باره یهیشه وه دست پهنگی و خامه ی بالای هه بووه.

^{۲۲۲} - هاشم عاصی کاکهیی، دیوان و یاداشتی شیخ ئه حمده شاکهلی شاعیر و خواناسی دهشتی گهرمیان، چاپی پینجه م، ل- ۷۵.

^{۲۲۳} - هاشم عاصی کاکهیی، (ه.س.ه)، ل- ۵۵.

^{۲۲۴} - هیمداد حوسین، دهروازه یه ک بۆ رهخنه ی ئه ده بی کوردی، چاپخانه ی خانی (دهۆل)، چاپی یه که م، سالی چاپ ۲۰۰۷، ل- ۲۷۸.

تەۋەرى دوۋەم / قالبە شىعەرىيە كانى (شاكەلى)

شاكەلى پاش وابەستە بوۋنى بە دىنباي سۆڧىگە رىيەۋە ئىدى بەشى زۆرى شىعەرى كانىشى ناۋە پۇكى سۆڧىگە رىيانەى ھەبوو، واتا دىنى ئىسلام كارى لەئە دەبىشى كىردوۋە ھەروھە چەند قالبىكى بۇ شىعەرى كانى بەكاھىناۋە، كە دەتوانىن بلىين بەگشتى برىتىن لە (غەزەل ۋە قەسىدە ۋە مەسنەۋى موسەممەت ۋە چوارىن يان دوۋبەيت).

پەنگە كۆنترىن دوۋبە شىيان لە شىعەرى كوردىدا غەزەل ۋە قەسىدە بىت بەۋەى ((ئەم ھونەرە شىعەرىيانە لە ئەنجامى تىكەلبوۋنى مەدەنىيەتى نەتوۋە موسلمانەكان، بەتايىبەتى (كورد ۋە تورك ۋە فاس ۋە ەرەب) پەيدا بوو، لەسەر دەستى مەلاى جزى لە باۋكورى كوردستاندا گەشتە پلەيەكى بەرن))^{۲۲۵} ئىتر ۋەردە ۋەردە گەشتە باكور ۋە لاى شاعىرانى باكورىش سەرى ھەلدا ۋە بۇ ھەموو ھونەر ۋە قالبەكان شاعىرانى كلاسىك شىعەرىيان لەسەر ھۇنىۋەتوۋە، كە (شاكەلى) شاعىرىش بى بەش نەبوۋە لە بەكار ھىنانى ئەم قالبانە ۋە دەۋلەمەند كىردن ۋە جوان كىردنى شىعەرى كانى، كە بۇ زىاتر ئاشنا بوۋنى ئەم قالبانە ۋە گرنگيان لاى (شاكەلى)، چەند نموۋنەيەكى شىعەرى لەسەر چەند قالبە شىعەرىكى كوردى دىنەۋە، بەم شىۋەيە:

۱- غەزەل

غەزەل ((ھونەرىكە پەگىكى قوۋلى لە مېژوۋى ئەدەبى كلاسىكى كوردى ۋە ولاتانى درواسىدا داكوتارە، قالبىكى ھونەرىيە لە قۇرمى شىعەرى (كلاسىكىدا))^{۲۲۶}، ئەم بابەتە شىعەرىيە لاى شاكەلى جۇرىكە لە ھۇنراۋەى كلاسىكى بەشىۋەيەكى ستونى دىتە خوارەۋە، چونكە ((قافىيەى يەكگرتوۋ ۋە لەسەر سىستىمى يەك قافىيە بەرپوۋەدەچىت ۋە لەروۋى كىشەۋە لەسەر كىشى عەروۋى ەرەبى دەنوسرىت، ۋە قافىيەكەشى يەكگرتوۋە))^{۲۲۷}، لەغەزەلدا ((شاعىر باسى خۆشەۋىستى ۋە جوانى ۋە سروشت دەكات ۋە بابەتى مەدحى زۆرى تىدايە، جائىتر بابەتى ۋەسەفەكە خۆشەۋىستى بىت، ياخود ۋەسەفى سۆڧىگەرى بىت))^{۲۲۸}... ھتە، ياخود دەگوتىت غەزەل واتە گەتوگۆى عاشقانە، لە زاراۋەيىدا بەۋ قالبە شىعەرىيە دەوتىت كە نىۋەبەيتى يەكەم ۋە ھەموو نىۋەبەيتە جوتەكانى تىرى لە سەروادا يەكسانن، ژمارەى بەيتەكانى ئەم قالبە شىعەرىيە لە پىنج بەيتەۋە دەست پى دەكات تا پانزە بەيت.

^{۲۲۵} - مارف خەزەندەر، مېژوۋى ئەدەبى كوردى (بەرگى دوۋەم)، چاپخانەى ئاراس (ھەۋلىر)، چاپى دوۋەم ۲۰۱۰، ل-۴۵۴.

^{۲۲۶} - ئارى صبحى أحمد، غەزەل ۋە قەسىدەكانى (حاجى قادرى كۆبى) لە ژۇر تىشكى لىكۆلنەۋەدا، نامەى ستەر، ۲۰۰۶، ل-۷.

^{۲۲۷} - دلشاد عەبدوللا، نالى خۇرىك ھەمىشە بەسەر سەرمانەۋە ژيان ۋە بەرھەمى، گوڧارى پۇڧار، ژمارە ۶۴، چاپخانەى ئاراس، ل-۳.

^{۲۲۸} - جاسم محەمەد كەلارى، راپۇرتىك لەسەر شاعىرى دەشتى گەرميان شىخ ئەحمەدى شاكەلى، زانكۆى صلاح الدىن، سالى خويىندى ۱۹۹۹-۲۰۰۰،

ئەم جۆرە قالبە لە شیۆهە سەرۆاییدا لە قەسیدە دەچیت، غەزەل زیاتر بۆ دەربیرینی دەروونی پاز و نیازی عاشقانه یا بیرى

عارفانه و فەلسەفی و کۆمەلایەتی و سیاسى بەکار دەبریت

رۆشنبیرانى ئەدەب لە جۆرەکانى شیعردا باسى غەزەلیان کردووە و خۆشەویستیان خستووەتە ئێو بابەتەکانیانەو، بۆیە دەتوانین

لێرەدا بڵێین کە شیعری خۆشەویستی بەشیکە لە غەزەل، شاکەلی شاعیریش بەشیکى زۆرى شیعەرەکانى (غەزەل)ن و زۆریشى

پارێنەوێ دینی و سۆفیگەری و مەدحی پیرانى تەریقەتى نەقشبەندییە.

نموونەى شیعریكى غەزەلى (شاکەلى) کە مەدحی خۆشەویستىکەى دەکات و دەلێن:

تەماشای چاوی ئەم شۆخە شەبیهی چاوی دلدارە _____ ا

بەمیسلی چاوی فەتانی ئەمیش مەخمور و بیمارە _____ ا

وێکو نێرگس سەرنەفگەندە و وەو تابوی ئەم چاومەس _____ ب

لەبەر چاوی سیاھی ئەو ئەمیش خاوە سەرەو خوارە _____ ا

مەلەکە سەرخۆش ئەکا نەشئەى نیگامی چاوی دلدارم _____ ج

مەلێن ئەم شاعیرە عاشقە بەدایم مەست و مەبخوارە _____ ا

بەسەر جەرگی بریندارا خۆم کێش کرد و واھاتم _____ ج

بەئومیدی ئەوێ بیژی ئەمیش جەرگی بریندارە^{۲۲۹}

یان لە شیعریكى تریدا کە غەزەلە و پارێنەوێ شاکەلییە لە پیغەمبەر(د.خ) :

یا رسوا الله ئەگەرچی پوورەشى دیوانی تۆم

گەر نەبم خۆ هیچ نەبى ریزە خۆرى خوانی تۆم

سەهووە، ناماقولییە خۆم کردە کەلبی کوی تۆ

چون سەگیکى پاسەوانى موخلیسى ئاستانى تۆم

لەو سەگى ئەسحابى کە هفە من ئومیدم زیاترە =

^{۲۲۹} - هاشم عاصی کاکەبی، دیوان و یاداشتى شیخ ئەحمەدى شاکەلى شاعیر و خواناسى دەشتى گەرمیان، چاپى پینجەم، ۸۶.

بۆئەوھ من توله هەلتوتتاوھکەئى دەربانى تۆم
 من که پووژەرد و زەعیف و زامدارى غەفلەتم
 ناتەواوم، ناپەوايە، فۆن بۆئیم قوربانى تۆم
 تۆرەئوف و مونعیم و من موفلیس و بى زادی پى
 پىبوارىكى هیلاکم هەر ئەئیم میوانى تۆم
 ئەئى شەفیعی موزنیین موحتاجى شىئوى ئەم شەوم
 بى دەس و بى کەس ئەمئیم چا و لەپى ئیحسانى تۆم
 یارسول الله چه خۆشه سەر قەدەم کەم تا حوزور
 گەر بۆئیم دووبارە ژین و بشمرم قوربانى تۆم
 کەس نیه وەك من لە دەشتى غەفلەتا و ئۆل و مەلوول
 پوو پەشى پۆئى جەزام و شەرمەئى یارانى تۆم
 ئەئى فیدای ئەو خاکەبم ئەسحاب تۆ پى یا ئەچوو
 گیان فیدای سیدق و فاروپ و عەلى و عوسمانى تۆم
 ئاخ لە داخى کاخى جەهلا حەپسى تاریکەئى خەتام
 چاوه چاوى نوری عیلم و پرتەوى عیرفانى تۆم
 توخودا پۆئى جەزا کاتى پەجا ئەکەئى مولتەجا
 (شاکەلى) بى بەش مەکە حەیفە سەرگەردانى تۆم^{۲۳۰}

۲- قەسىدە

قەسىدە زاراوھەئى عەربىيە و (قەسىدە) لە (قەصد) ھوھ ھاتوھ و بە ماناى (پاستى رىگا) دىت، یان دەشگوتريت بە (قەصد) بۆئین
 واتە: نیاز، نىيەت، تەما. بە زاراوھەئى، قالبە شیعريکە نيوھ بەئیتى یەکەم و نيوھ بەئیتى دووھمى ھەموو بەئیتەکانى تری

^{۲۳۰} - ھاشم عاصى کاکەبى، دیوان و یاداشتى شیخ ئەحمەد شاکەلى شاعیر و خواناسى دەشتى گەرمیان، چاپى پینجەم، ل-۲۵.

هەموویان لەگەڵ یەكدا هاوسەرۆن، ژمارەى بەیتەكانى قەسىدە بەگشتى مامناوەندىن و لە پەنجا تا شەست بەیت خۆيان دەبینێتەوه، بەلام ئەم ژمارانە جیگەر نییە و هەندى جار خۆى لە (٤٠٠) بەیتدا خۆى دەبینێتەوه.

لەبارەى قەسىدە بۆچوونى جودا هەيه و رەخنەگرانى عەرەب پێيان وایە كە قەسىدە لەچەند بەیتىكى هونراوه پیکدیته كە قافیەیهكى بەكگرتویان هەيه، لە قەسىدەدا هینده گرنكى بە ژمارەى بەیتەكان دراوه هینده گرنكى بە یەكیتى نیو بابەتەكان نەدراوه كە، هونراوهى فارسى كە پەيوەندى و ئاشنايهتى لەگەڵ ئەدەبى عەرەبیدا بەستوه و راستەوخۆ كەوتوتە ژیر كار تێكردنى هونراوهى عەرەبیهوه و زیاتر لە یانزە سەدهیه لەگەڵ هەندى گۆرانكاریدا ئەو چەشنانەى هونراوهى خودى عەرەبىیان گرتوتە بەر و وه كالبىكى شیعرى بەكاریانھێناون، بەتایبەتى قەسىدە و غەزەل و موسەممەت، (د. دلشاد عەلى) لەبەرھەمى (بنیادی هەلبەست لە هونراوهى كوردیدا) باس لە بۆچوونىكى (شمس قیس الرازى) دەكات، كە دەلى: ((ئەگەر ژمارەى بەیتەكان لە پانزە یان شانزە بەیت زیاتر بوو بە (قەسىدە) ناو دەبریت و خۆ ئەگەر لەو هیش كەمتر بوو ئەوا دەبى بە (قگە) و لە قەسىدەى فارسىدا پێویستە بەیتى یەكەمى (مصرع)^(*) بێت، و اتا هەردوو دێرى بەیتى یەكەم هاوقافیە بن، چونكە ئەگەر وانەبوو دەبیت بە (قطعة)^(*) با لە بیست بەیتى زیاتر بێت))^{٢٣١}، قسىدە ((لای نالى لە هەموو رۆویەكى رۆخسارەوه وەكو غەزەل وایە))^{٢٣٢}، بەو پێیە دەتوانریت (غەزەل) ی درێژى پى بگوتریت، بەلام بەهۆى كەم و زۆرى ژمارەى دێرەكانیەوه جیاوازی دروست كردوه، بەلام ئەمە لەو راسیتە ناگۆریت كە قەسىدە یەكێكى ترە لە قالبە شیعرییەكان و لەكۆنەوه لای شاعیران بەكار هاتوو، ئەم قالبە شیعرییە لە شیوه و ناوهرۆكدا دەكریت بگوتریت هەروە (غەزەل) وایە، تەنها جودایى نیوان نیان لە ژمارەى دێرەكانیاندا، و اتا غەزەل گەر لە رۆوى رۆخسارەوه لە هەژدە دێر تێپەرى كرد، ئەوه دەبیت بە قەسىدە، ((قەسىدە لە ناوهرۆكەیدا یەكیتى بابەت لە دلدارى و نیشتمان پەرورەى و شین و پیاھەلدان گرنگە و شاعیر لە نوسینى قەسىدەكەیدا یەكسەر ناچیتە سەر بابەتى

* - مصرع: بەگشتى بەنیو دێرى یەكەمى ئەو شیعرانە دەووتریت بە یەك سەروا كۆتاییان هاتبیت.

* - قطعة: قالبە شیعریكە نیو بەیتى هەموو بەیتەكان لەگەڵ یەكدا هاووێژن یا لەسەر یەك سەروان، نیو بەیتى یەكەمى بەیتى یەكەم ئەكریت لەگەڵ نیو بەیتى دووهمى هەموو بەیتەكانى تریدا هاوسەرۆ بێت یا نەبیت، ئەم جۆرە شیعەرە لە سەرەتای دەستپێكى شیعرى فارسیدا دەسى پێكردوو، دەگەریتەوه بۆ سەردەمى رۆدەكى شعیر. كۆى ژمارەى بەیت لەم قالبە شیعرییەدا تا بیست بەیت درێژەى هەيه، ناوهرۆكى ئەم قالبە بریتیه لە چیرۆك (حیكایەت)،

سكالا، پەند و ئامۆزگارى، عیشق، ستایش، داشۆرین و داخوای، بروانە: فنون بلاغت و ارایی های ادبی.

^{٢٣١} - دلشاد عەلى، بنیاتی هەلبەست لە هونراوهى كوردیدا، لـ ٢٥.

^{٢٣٢} - مارف خەزنەدار، میژووى ئەدەبى كوردى (بەرگی سێیەم)، لـ ٧٧.

مه به ستدار، يا خود يه كسهر ناچيته سهر بابته تي سهره كي، له سهره تاوه هه نديك باسي لاوه كي ديني، كه وهك پي خوشكردنيك وايه بۆ چوونه ناو بابته كه، ئه مه وهكو پيشه كي وايه و ئه م پيشه كي يه خود ژماره ي به يتي ئه م پيشه كي به پي ژماره زوري به يتي قه سيده كه ده بيت))^{۲۳۲}، لاي (شاكه لي) په ننگه له باره ي قه سيده كانيه وه كار يگه ريبه فارس ييه كه زياتر زال بيت به وه ي كه ده بيت به يتي به كه م هاوقافيه بن و دواتر سهر وايه كي به كگرتوو هه بيت، شاكه لي له م چه شنه قالبه شيعرييه گه ليك شيعري هه يه و قه سيده يه كي له شيويه شين بۆ (شيخ سليمان) ي ناموزاي نو سيوه، كه بيست و سي دي ره به م شيويه ده ست پي ده كات:

- برا ئه م پي له ده ست ده رچو ده خيله هه ولي فهردايه _____ ا
- ئوا فهردايش له ده س ده رچي دلي شه و كاتي سه ودايه _____ ا
- ميسالي شه مع نيوه ي شه و سه راپا غه رقي ئه سرين بو _____ ب
- خوتت ريسواي سه ودا كردو ئاخو ساتي سه ودايه _____ ا
- مه نازه به م دوو سي پوژه ي ژياني ئاخري عومره _____ ج
- كه سه يلي هات و تپه پ بوو له كوئ پوو بۆ به ره و دوايه _____ ا
- ده مي بۆ حالي خوت بگري ده مي ده م له يه كنانه _____ د
- كه بۆ نه و چووني په ي ده رپه ي ده ميكه دئبي دنيايه _____ ا
- ده خيلم رشته يي عومرت بياريزه له ده س سه ودا _____ خ
- كه عومري نازك و سه ودا قسه ي هه ودا و مه ودايه
- نه بوو كه سي وهك مني بي غه م له دنيا دا به سه ريه ستى
- فه لك توشى غه مي كردم به جاري بۆم موهه ييايه
- چ غه م ئاسيبي هيجراني سليمان يكي به ته مكين
- مقام ئاسه ف گوشاده كه ف نمونه ي چه دي ئه علايه
- چ فirqهت فirqه تي به كجا هه تا ئه و پوژه ي ميعاده
- له بۆ ئه و حورمهت و راحت له بۆمن شوو غه و غايه =

^{۲۳۲} - صديق ئه و ره حمان عه لي، حه قيقى شاعر - ژيان و به ره مه مي، نامه ي ماسته ر (۲۰۱۵)، ل ۲۳۳.

نیت نالینی تۆ ئەحمەد بەتەئسیرە هەتا مردن

دەمت گەرم و دەمت پڕ دەم هەتا ئاخردەمت وایە^{۲۳۴}

(شاکەلی) لەم قەسیدەییەدا وە ئاماژەمان پێدا کە لە شیوەی شیوەن بۆ (شیخ سلیمانی) ئامۆزای نوسیوە، تێدا پەڕپەوی بنەما و بنیاتی شیوەی نوسینی قەسیدەیی کردووە لە ریبیازی کلاسیکیدا و دێری یەکەمی قەسیدەکە (موصەرەع) ه و بەکێشی عەروزی عەرەبی نوسراوە لەسەر دەیاری (هەزەج) و بە قالبەکێشی (هەزەجی هەشتی تەواو) نوسراوە، قەسیدەکەیی سەرۆایەکی یەکگرتووی هەیه و بەیهکیەتی سەرۆایە نوسراوە هونەرەکانی رەوانبێژی بەکارهێناوە و گرنگیەکی زۆرباشی بە زمانی شیعری و یاریکردن بە ووشەکان داوە، بە شیوەییەکی ئاسایی ژمارەیی بەیتەکانی قەسیدە ((قەسیدە بەگشتی ئەدەبیاتی عەرەبییە وە سودی لێو وەرگیراوە و پاشان فارسیەکان کە وەک یەکەمین قالبی شیعری لەنیوەی سێیەمی ه لە ئەدەبیاتی عەرەبییە وەریان گرتووە و پاشان ئەدەبیاتی کوردیش سودیان لێ بینی و کە تا ئێستای ئەو سود بینینە بەردەوامی هەیه، لەسەروی پانزە بەیتە وە هەندیک جاریش دەکشیت بۆ (۳۰۰ و ۴۰۰) بەیتیش، هەر لەکۆنە وە تائێستا ناوەرۆکەکی بریتی بوو لە ستایش و وەسف و پیاوەلدان پەند و حکیمەتی عێرفانیانە))^{۲۳۵}.

قەسیدە یەکیەکە لە جۆرە گرنگیەکانی هۆنراوە، وە هەندیک کەس بە گرنگیەکانی هۆنراوەیان هەژمار کردووە، هەربۆیە وەک زۆریک لە شیعری شاعیرانی تر، دەتوانین لای (شاکەلی) ش بلین ((قەسیدە هونەرێکی شیعرییە، شاعیر خواست و مەبەستەکانی پێدەرەدەبریت لەشیوەی پشووێکی درێژدا))^{۲۳۶}، جگە لە قەسیدە، (شاکەلی) لەناو شیعەرەکانی تریدا گرنگی زۆرباشی بەلایەنی رەوانبێژی داوە و ئەم گرنگیەکانی وای کردووە بەخوێندنەوێ ئەو شیعەرەکانی سەرئێمان رابکێشن.

^{۲۳۴} - هاشم عاصی کاکەیی، دیوان و یاداشتی شیخ ئەحمەدی شاکەلی شاعیر و خواناسی دەشتی گەرمیان، چاپی پێنجەم، ل-۱۳۵.

^{۲۳۵} - اشناویی با ساختارو قالب های شعری، سرویس هنر اسلامی / داود دادور ۱۳۹۵،

<http://www.islamicart.com/story/0mCKDzOSRZIMVVr>

^{۲۳۶} - ناری صبحی أحمد، غزەل و قەسیدەکانی (حاجی قادری کۆبی) لە ژێر تیشکی لیکۆلینە وەدا، نامەیی ستەر، ۲۰۰۶، ل-۱۸.

۳- مەسنەۋى

ھۆنراۋە مەسنەۋى ((بريتىيە لەۋەى كە ھەر بەيتىك قافىيەى خۆى ھەبىت، ۋەكو ھەلبەستى تر نىيە كە كۆتايى ھەموو بەيتىك پايەندە بە قافىيەى نىۋەى بەيتى يەكەم))^{۲۳۷} ، ھەرۋەھا لە ((ھۆنراۋەى كوردىدا ۋە لە لە پىيازى كلاسكىدا، زۆربەى زۆرى ئۇ ھەلبەستانەى كە بەبىچۈە زارى (ھەورامى)دانراون، ئۇم چەشەنە بىنپادەيان گرتۋەتە خۆيان، كە زىاتر لە شىعەرەكانى مەولەۋىدا دەبىزىت))^{۲۳۸} ، (شاكەلى) شاعىرىش بەھۇى ھۇى پەيوەندى لەگەل ناۋچەى ھەورامان ۋە ھەرۋەھا كارتىكەرى شىعەرەكانى (مەولەۋى) لەم جۆرە مەسنەۋىيانەى زۆرە ۋە ئەمەى خوارەۋە نمونەبەكە لە ۋ جۆرە شىعەرەى شاكەلى كە دەلىت:

- ئەلا ئۇى موتربىبى شىرپىن تەرانە _____ ا
- بەكە دەرمانى زامانى زەمانە _____ ا
- لەتەئىسرائى دەنگت شادمانم _____ ب
- بەئاۋازى حەزىنت شادمانم _____ ب
- فەرەھەم كە دەف ۋ چەنگ ۋ چغانە _____ ج
- نەى ۋ تار ۋ سىتارى خۆش تەرانە _____ ج
- بەقانونىكى مەحزون بەرىت ۋعوود _____ د
- بە دەنگ بىنە لە دل دەركا تەموود _____ د
- لەدەف كەف دە ، لە نەى سەرپەنچەكانت _____ ح
- لەبىق ئۇ ۋ تارە دەست بىرە زوبانت^{۲۳۹} _____ ح

ياخود لە شىعەرئىكى ترىدا لەسەر ۋەسفى چەمى سىراون ۋ شاكەل ۋ جوانى ئىوارانى دا دەلىت:

بەھاران ۋ ئىۋارەى دەشتى سىراون

بىبارى جار بە جارى تاۋى باران =

^{۲۳۷} - جاسم محمەد كەلارى، راپورتىك لەسەر شاعىرى دەشتى گەرميان شىخ ئەحمەدى شاكەلى، ل. ۱۸۰.

^{۲۳۸} - دلشاد عەلى، بىياتى ھەلبەست لە ھۆنراۋەى كوردىدا، ل. ۱۰۴.

^{۲۳۹} - ھاشم عاصى كاكەبى، دىوان ۋ ياداشتى شىخ ئەحمەدى شاكەلى شاعىر ۋ خواناسى دەشتى گەرميان، چاپى بىنچەم، ل. ۴۰.

بەسەر بەرگی گۆل و چلدا بچپى
 جلى سەرمای زستانى بگۆپى
 كە عەكسى لى بىدا تىشكى خۆراوا
 گۆل و گيا ئەچنە بەرگى بووك و زاوا
 لە دنيا مەنزەرەى وا بى ئەزىرە
 فەرح بەخشى دلى مىر و ئەمىرە
 لە پۆزاوايەو تەكو بەيانى
 ئەخاتە مېشكەو زەوفى جوانى
 شەوى شىروانە و داغى سوبحى سەردەشت
 سەبىنانى مەراقە بۆ دلى پەشت
 قسەى كشمىرورشەى ھەردوو خەيالە
 شەوى شىروانە و شاكەل مەحالە^{۲۴۰}

لە بنیادی ھەلبەستى شیعردا، ئەم شیعرانەى (شاكەلى) دەچنە چوارچۆھەى قافیەى ھەمەپرەنگ لە مەسنەویدا، بەلای ھەندىك
 پەخنەگریشەو ئەم ھەنگاوانانەى ھەلبەست و ئەم ھەمەپرەنگى یەى قافیە، شۆپشیک بوو بەسەر قافیەى ھەلبەستدا ھاتوو،
 ((چونكە بەدەست ھىنانى قافیە لە ھەموو كات و شۆپشیکدا بۆ شاعىر كاریكى ئاسان و سووكە دەست نەبوو، لەبەر ئەو زۆرچار
 ئەم ئەركە گرانەى قافیە وای لى كردون، كە لە ھەلبەستەكانیشیاندا باسى لىوہ بكەن))^{۲۴۱}، بەم چەشنە دەكرىت، بلىن: قافیەى
 ھەمەپرەنگ گەلىك ھۆكار بوو بۆ بنیادنانى گەلىك جۆرى ئاوازیى و (مەسنەوى)ش یەككە لەو بنیادە ھونەرییانەى كە پۆلى
 سەرەكى دەبىنیت لە بنیاد نانى.

^{۲۴۰} - ھاشم عاصى كاكەبى، دیوان و یاداشتى شیخ ئەحمەد شاكەلى شاعىر و خواناسى دەشتى گەرمیان، چاپى پىنجەم، ل-۱۱۲.

^{۲۴۱} - دلتشاد عەلى، بنیاتی ھەلبەست لە ھۆنراوہى كوردیدا، ل-۱۰۴.

زاراۋەي (موسەممەت) لە رېئىيازى كلاسىكىدا بۆگەلېك مەبەست بەكارھىنراۋە و لە پروانگەي ھەمەرەنگى قافىيە ۋە گەلى شىۋەي ئاۋازەيى جۇراۋ جۇرى پى ناسىنراۋە، موسەممەت ((لە ھۆنراۋەدا ئەو بەيتە لە تىكرائانەيە كە قافىيەك كۆيان دەكاتەۋە))^{۲۴۲}، يان دەكرىت بگوترىت موسەممەت لە مانادا واتە: (رېشتەي مروارى، پەتى مروارى، ئەو بەنەي لەناۋ تەسبيح و ئەو شتانەدايە)، لە زاراۋەي ئەدەبىدا، قالبە شىعەرىكە لە چەند رېشتەي سەرۋادارى جياۋاز پىكھاتوۋە، بەلام سەرۋاي نىۋەبەيتى كۆتايى رېشتەكان يەكسانە، بە نىۋەبەتەكانى كۆتايى ھەر رېشتەيەك، يەك بەند ئەلېن. موسەممەت ئەكرى موسەدەس (شەش نىۋەبەيت) يا موخەممىس يا مورەبەع بىت، بەمشىۋەيە:

ا -----
ا -----
ا -----
ا -----
ب -----
ا -----
ا -----
ا -----
ا -----
ب -----

(شاكەلى) دەلېت:

ا ----- ئوردوى حەبەش عەسكەرى چىن لە شىكر شامى
ا ----- تىپ تىپە بە تەرتىبە چە ئەنواعى سىيامى

^{۲۴۲} — دالئاد عەلى، بىناتى ھەلبەست لە ھۆنراۋەي كوردىدا، ل—۱۰۹.

- شمشیری دهستی کورده برۆی چاری سیاھی |----- ا
- ناشوبه‌ی جهانه فیتنه‌ی ئافاقه نیگامی |----- ا
- وهك له شكری تهیمور و سوپای چهنگزه جافه |----- ب
- گرتویه سه‌راپای جهان رایه‌تی حوسنی |----- ا
- به‌م ترحه ئه‌دهم شه‌رحی له‌سه‌ر غایه‌تی حوسنی |----- ا
- ئیسپاتی ئه‌كا سه‌نعی خودا شایه‌تی حوسنی |----- ا
- بورهان له‌سه‌ر قودره‌تی حق ئایه‌تی حوسنی |----- ا
- بۆ ده‌عه‌وتی ئیسپاتی خودا موعجیزه جافه^{٢٤٣} |----- ب

به‌لای زانیانه‌وه موسمه‌ت ((ئو هه‌لبه‌سته‌یه که له چهند به‌ندیکی بچوک و هاوکیشی پینچ یاخو شه‌ش دێری و یان زیاتر پیک هاتی، که جگه له‌دوا دێر هه‌موو دێره‌کانی تری هه‌ر به‌ندیک یه‌ك قافیه‌یان ده‌بی‌ت و دوا دێری هه‌ر به‌ندیکیش په‌یره‌وی قافیه‌ی دوا‌دێری به‌ندی یه‌که‌م ده‌کات))^{٢٤٤}، وه‌ك ئو نمونه‌ی سه‌ره‌وه‌ی (شاکه‌لی) که ئاماژه‌مان پێداوه که به‌پێی ژماره‌ی دێره‌کانی ده‌توانین به‌ موسمه‌تی پینچی دیاری بکه‌ین.

٥- چوارینه (دوبه‌یت)

ئهم جۆره‌یان بریتیه‌ی ((له‌وه‌ی که‌وا شاعیر هۆنراوه‌که‌ی ده‌کاته چوار پارچه‌وه و هه‌ر پارچه‌یه‌ك واتا چوار دێره، قافیه‌ی درێری یه‌که‌م و دووهم و چواره‌م وه‌ك یه‌کن و هی سێیه‌م جیاوازه))^{٢٤٥}، شاعیرانی ئهم قالبه‌ شیعرییه‌ خۆی له‌ بابا تاهیری هه‌مه‌دانی و چهند شاعیریکی تری ده‌بینیته‌وه. ناوه‌ڕۆکی شیعری ئهم قالبه‌ زیاتر خۆی له‌ بابته‌ی عاشقانه و عارفانه‌دا ده‌بینیته‌وه، ئهم جۆره‌ شیعره له‌ لای فارسه‌کان له‌ گوند و ده‌وروبه‌ری دیکاندا باو بووه وه‌ك ئهم نمونه‌ی خواره‌وه ی (شاکه‌لی) که‌ده‌لێت:

- شهو‌ی مه‌هتاو چه‌رخ‌ی ساف و بێ‌ غه‌ش |----- ا
- له‌ جاما مه‌ی له‌لاما یاری دلگه‌ش |----- ا

^{٢٤٣} - هاشم عاصی کاکه‌یی، دیوان و یاداشتی شیخ ئه‌حمه‌دی شاکه‌لی شاعیر و خواناسی ده‌شتی گه‌رمیان، چاپی پینچه‌م، ل-١٠٠.

^{٢٤٤} - دلشاد عه‌لی، بنیاتی هه‌لبه‌سته له‌ هۆنراوه‌ی کوردیدا، ل-١١٠.

^{٢٤٥} - جاسم محمه‌د که‌لاری، راپۆرتیک له‌سه‌ر شاعیری ده‌شتی گه‌رمیان شیخ ئه‌حمه‌دی شاکه‌لی، ل-١٨.

ب _____ نه‌گړه هم حاله وهك جه‌ننه‌ت نه‌زانم

ا _____ به‌چونی جه‌ننه‌تم دل با نه‌بی خزه‌ش

ا _____ چه به‌د گویی نه‌لئی جانا که هم جانانه بی نه‌سله

ا _____ مه‌په‌نجه نوری چاوانم که هم باسانه بی نه‌سله

ب _____ که‌تق چپهره‌ت منه‌وره‌یی به‌زاهره‌ین ئیمانی

ا _____ بلا به‌دگر بلئی بق خوی که هم ئیمانه بی نه‌سله^{۲۴۶}

یاخود ده‌لئیت:

ا _____ وه‌قتی به‌هاره سه‌یری سه‌ری سه‌وزه کز‌ه‌سار

ا _____ به‌فری توایه‌وه که پوواوه چنوروه نار

ب _____ شوق بوو ته‌قی چه‌من ته‌ختی به‌خی شکا

ا _____ غونچه‌ی به‌خنده‌ی لاله بوو که کرابه تاجدار^{۲۴۷}

^{۲۴۶} - هاشم عاصی کاکه‌یی، دیوان و یاداشتی شیخ نه‌حمده‌ی شاکه‌لی شاعر و خواناسی ده‌شتی گهرمیان، چاپی پینجه‌م، ۱۰۱.

^{۲۴۷} - هاشم عاصی کاکه‌یی، (ه.س.)، ۱۰۶.

بەشى سېئەم

تەوھرى يەكەم / سەرچاوەى شىعەرى شاكەلى

۱- سەرچاوەى بيانى و كارىگەرى لەسەر نووسىنى شىعەرى (شاكەلى)

۲- سەرچاوەى ناوھكى و كارتىكرى شىعەرى شاعىران لەسەر شىعەرى (شاكەلى)

تەوھرى دووھم / ناوھپۆكى شىعەرى شاكەلى

۱- ناوھپۆكى شىعەرى ئايىنى

۲- ناوھپۆكى شىعەرى دلدارى

۳- ناوھپۆكى شىعەرى نىشتمانى

۴- ناوھپۆكى شىعەرى پارانەوھ

۵- ناوھپۆكى شىعەر ئامۆزگارى و ھۆشيارى

۶- ناوھپۆكى شىعەرى شىوھن و لاواندەوھ

۷- ناوھپۆكى شىعەرى وھسەف و پىياھەلدان

تەۋەرى يەكەم / سەرچاۋەى شىعەرى (شاكەلى)

سەرەتاي باسەكەمان پى باشە، كە تىشكەك بەخەينە سەر ناسىنى شىعەر و گرنكى (شىعەر)، ((شىعەر قەۋارە و شىۋە يەكى دىيارىكراۋى نىيە و دەتوانىن بلىن وەك ئاۋ وايە، كە بخىتتە ناۋ ھەر شىتەكەۋە قالبى ئەۋ شتە ۋەر دەگرىت))^{۲۴۸}، ئەگەر بۇ تەعريفى شىعەر گوى لە قسەى شاعىرەكان خۇيان بگرىن، لە دنيايەكى جوانى خەيال و ئايدىالدا ۋون ئەبىن، ھەندىك عىبارەت ئەبىن، كە زۆرتر ماناى ستايش و پەسەندىيان لى ۋەرئەگرىت، نەك تەعريف و ناۋنىشان ھەلدان، شىعەر جۆرىك خەيال كرنەۋە، كە ژيانىكى بەرزى تىدا دەخاتە روو، ھەر چەند زۆر لە بارەى شىعەرەۋە نوسراۋە، بەلام كەمتر تونايويانە بەلاى تەعريفىكى پىر بەپىست و جەمە و ماناداردا برون، كە بەناچارى چاۋ بە لايەنى تردا ئەگرىن و ئەبىن، مەنتق زان و فەيلەسوفەكان باشتەر لە تەعريفى راستى شىعەر نزيك بونەتەۋە، (ئەرسىتو)ى باۋكى زانستى ئەم سەرەمە، يەكەم كەسە لە مېژودا كە ئەم بابەتەى خستەۋە بەر سەرنجى لىكۆلئىنەۋە، ((ئەرسىتو بەچاۋى كەرتىكى ئەسلى تەماشاي ۋەزن و قافىە ناكات بۇ شىعەر، ئەمانە بە وئە و بەرگ دا ئەنى و بەپىۋىستيان ئەزانى تەنھا بۇ ھەلبەستى (نزم) نەك شىعەر، ۋەلاى وايە زۆر ھەلبەست ھەيە، ھىچ بەلاى شىعەردا ناچىت، ھەرەك زۆر قسەى پەخشانىش دەكرىت لە رىزى شىعەرى ساغدا جىگىل بۇ بگرىتەۋە، لاي ەەرەبەكان و ھەكىمەكانى ئىسلامىش بەۋ پىيەى كە بنەرەتى زانىارى و فەلسەفەيان لە سەرچاۋەى ئەرسىتو ۋەر گرتوۋە، بۇيە ھەر ھەمان ئىشيان دوبارە كىدوۋەتەۋە بە ھەندىك جىاۋازى كەمەۋە))^{۲۴۹}، دەكرىت بە شىعەر نووسىن بگوتىت، ۋەكو سلاۋ كىردىكى سادە و بى گرىيە، بەلام قوول و پىر مانا و ھىمايە بۇ ناسكترىن پەيوەندى نىۋان موقفايەتى.

لەشىعەردا رەنگە ھەندىك كەس مەزەندەى خراپ بكات و ۋابزانى نووسىنى ئەۋ تەرزە شىعەرەنە ئاسانن و تۋانا و كارامەيى پىۋىست نىيە، ئەۋەيان تەۋاۋ ناراستە، ((ۋەكو چۆن ھاتنى بەيانى بۇ خۆر كارىكى ئاسانە، كەچى ئەستىرە قودرەتى ئەۋ جۆرە كارانەيان نىيە، لەگەل جىاۋازى ئەۋەى شىعەر كىردار نىيە، بەلكو ھىزى جولاندنە لە ناۋەۋە، ھەموو ئەستىرەكان خىر بېنەۋە، تۋاناي دەركەۋتنى بەيانىكى درەۋشاۋەيان نىيە، لىرەيش ھەروا، ئەۋ تۋانايەى كەشاعىر ھەيەتى لە دەربىنى شىعەردا، ھەموو كەسىكى تر نىەتى كە لىپھاتۋىي شىعەرى نەبىت، شىعەر كلاسكى كوردى لەسەردەمى خۆى ھەنگاۋى باشى بىرى كە ھەموو شاعىران بە گولبىزىك ھەموو خۆشى و ناخۆشى و نەھامەتەكانى رۆژ و باسى ژيانى خۆشەۋىستى و كار و پىشەۋ و بۋارە جۆر بەجۆرەكانى

^{۲۴۸} - جەمال حىبب اللە (بىدار)، دەروازەى شىعەر ناسىن، ۱۶۷.

^{۲۴۹} - نۇمىد ئاشنا، نوسىن و پەخشان و ۋەرگىرپاۋەكانى گوران، چاپى يەكەم، چاپخانەى ۋەزارەتى پەروەردە، ھەولېر-۲۰۰۲، ۴۷۷.

ناو کۆمه‌لگایان به هه‌ستیکی جوان و پڕ و تتا نه‌خشاندوه له میژووی شیعەر و ئەدەبی کوردیدا^{۲۵۰}، ژۆرجار دەگوتی که زمانی شیعەر زمانیکی جودایه له زمانی ئاسایی پۆژانه و گەرچی شیعەر هەر قسه و باس و خەیاڵی پۆژانه‌به، به‌لام دەبێت به‌رگێکی وای بکریته به‌ر که له قسه‌ی ئاسایی پۆژانه جیا بکریته‌وه، ماوه‌ته‌وه بڵیین که

شیعەر له‌هه‌موو قوناغه‌کانی ژبانی ئێمه‌دا هه‌یه، له‌کاتی شادی و خۆشی و له‌جیاتی گۆله‌باخ و میخه‌ک پێشکه‌شی ده‌که‌ین، یاخود له‌جه‌ژنی له‌دایک بووندا وه‌ک دیاری پێشکه‌شی ئازیزانمانی ده‌که‌ین، له‌زه‌ماوه‌ندا ده‌یکه‌ینه‌ شاباش و به‌ندی شاعیران و له‌کۆر و کۆبوونه‌وه‌کاندا ده‌یکه‌ین به‌سه‌رگۆل و ده‌ست پیکه‌کانی پی‌ ده‌پازینینه‌وه، له‌ته‌کیه‌ و نوێژگه‌کاندا ده‌یکه‌ینه‌ سرود بۆ په‌زنامه‌ندی خودا ده‌یلێنه‌وه، له‌کاتی حه‌ز لێکردوویدا، ده‌یکه‌ینه‌ بازنه‌یه‌کی زومورود و له‌جومگه‌ی گراوییه‌که‌مانی ده‌که‌ین، له‌به‌رانه‌به‌ر ئه‌و ده‌سه‌لاته‌ی شیعردا که هه‌زارا ساڵه‌ و بگره‌ پتریشی خایاندوه.

له‌هه‌موو سه‌رده‌م و کاتی‌دا شاعیران پالنه‌ریێک یاخود زیاتریان هه‌بووه‌ بۆ ئه‌وه‌ی وه‌ک سه‌رچاوه‌ی شیعری سوودی لی‌ ببینن و شیعره‌کانیانی پی‌ ده‌وله‌مه‌ند بکه‌ن، په‌یوه‌ندی نیوان سه‌رچاوه‌ی شیعەر و شاعیران، په‌یوه‌ندییه‌که‌ی له‌میژینه‌وه‌ دانه‌بڕاوه‌ و له‌هه‌موو کات و سه‌رده‌می‌دا به‌رده‌وام بووه، که‌وا شاعیران هه‌رگیز ده‌سته‌به‌رداری سه‌رچاوه‌ی شیعری نابن، لێ‌ره‌وه‌ باس له‌سه‌ر ئه‌و سه‌رچاوه‌ ده‌رکی و ناوه‌کیانه‌ ده‌که‌ین که‌ کارییان کردووه‌ ته‌ سه‌ر (شاکه‌لی) و شاعیر به‌هۆیانه‌وه‌ بیرێ شیعری خۆی و مه‌لی خه‌یاڵی پێداوه‌ له‌ شه‌قه‌ی باڵ و وینه‌ و زمان و پوو‌خسار و ناوه‌رۆکی شیعره‌کانی پی‌ ده‌وله‌مه‌ند کردوه، ئه‌و پالنه‌رانه‌ی که‌ وایان کردوه، شاکه‌لی زیاتر شیعەر بنوسیته‌، بریتین له‌ کارتی‌کردنی ده‌رکه‌ی یاخود زمانی بیانی له‌سه‌ر زمانی نویسینی شیعری شاکه‌لی له‌گه‌ڵ په‌یوه‌ندی ناوه‌کی و کاریگه‌ری شاعیرانی ناوخۆی کوردی له‌سه‌رده‌می کلاسیکی و هه‌روه‌ها سه‌رچاوه‌ی خودی که‌ زیاتر ده‌که‌وێته‌ چوارچێوه‌ خێزانییه‌که‌ی شاکه‌لی‌وه، هه‌روه‌ها په‌نگه‌ شوینی نیشته‌جی بوونی شاعیر سه‌رچاوه‌یه‌کی دی‌ بێت بۆ دروست بوونی شیعره‌کانی، ((ده‌ست نیشانکردنی ئه‌و زه‌وییه‌ی شیعری لێ‌وه‌ هاتووه، له‌وانه‌یه‌ له‌ کاریکی ساده‌ بجیت، به‌پێیه‌ی به‌شێوه‌ گشتیه‌که‌ی ژۆربه‌مان بێرکردنه‌وه‌مان بۆ ئه‌وه‌ ده‌چیت که‌وا ئه‌و زه‌وی و نیشتمانه‌ به‌ مرۆڤ ناو بییه‌ن و له‌ ولامدا بڵیین

^{۲۵۰} - دلاوه‌ر قه‌رده‌غی، مالیک له‌ ناو زه‌ریا مالیک له‌ ته‌نیشت ده‌ریا - کۆی شیعره‌کان، بلاوکراوه‌کانی ئاراس، چاپی به‌که‌م، هه‌ولێر - ۲۰۰۵، ل.ه.

سەرچاوهی شیعری خودی مرۆفه و بهرهمی مرۆفیشه^{٢٥١}، ئەمانه وایان کرد که ببنه سەرچاوه بۆ شیعری (شاکه‌لی)، کاتیکیش ته‌ماشای شیعره‌کانی ده‌که‌ین، ئەوه پاستیه پوون ده‌بیتته‌وه، که‌وا شاکه‌لی تاچه‌ند ئەو سەرچاوانه کارییان تیکردوه:

١- سەرچاوه‌ی بیانی و کاریگه‌ری له‌سه‌ر نووسینی شیعری (شاکه‌لی)

گومان له‌وه‌دا نییه کاریگه‌رییه‌کی زۆری شیعری بیانی له‌سه‌ر شاعیرانی کورد و به‌تایبه‌ت ئەده‌بی شیعری وولاتانی دراوسێ کورد و هه‌ک (فارس و تورك و عه‌ره‌ب) هه‌یه، که هه‌ریه‌که‌یان به‌پێی خواست و کاریگه‌ری تاییه‌تی به‌سه‌ر شاعیره‌ کورده‌کانه‌وه، کاریگه‌ری نواندوه.

جا گاریگه‌رییه‌که به‌هۆی داگیرکاری وولاتانی دراوسێ بووبی بۆ کورد یان هه‌ز و خولیا‌ی کورده‌کان بووبی بۆ ئەده‌بی ئەو نه‌ته‌وه دراویسیانی، له هه‌ردوو باره‌که‌دا ئەوه‌مان پێ ده‌لێت که‌وا کوردان و ئەده‌به‌که‌شیان که‌وتوونه‌ته ژێر ئەو کارتیگه‌رییه، له‌گه‌ڵ ئەوه‌شدا زمانه‌ی شیعره‌کانیان و ناوه‌رۆکه‌که‌شیان له‌و ده‌مه‌وه تانیستایش گه‌نگه‌تر بووه، ((چونکه له‌و ده‌مه‌دا شیعری شاعیران و هه‌ک داد وهران بوونه، واتا شیعره‌کانیان و هه‌ک یاسا و ابوون، هه‌موو که‌سیک له‌به‌رانبه‌ریدا خۆیان به‌ملکه‌چ ده‌زانن و ئەگه‌ر له‌ گه‌فتوگۆ و دوان دا به‌سه‌ر زمانه‌ی هه‌رکه‌سیکه‌وه بووبی، ئەوه لایه‌نی براوه بووه))^{٢٥٢}.

هه‌روه‌ها ((له‌به‌ر ئەوه‌ی شاعیرانی کوردی ده‌می کلاسیکی خۆینده‌وار بوون و له‌ زانسته‌کانی ئەو ده‌مه‌ زۆر چاک له‌ شیعری کلاسیکی ئیسلامی (عه‌ره‌بی، فارسی، تورکی عوسمانی) گه‌یشته‌بون، بۆیه هه‌ر له‌سه‌ر پێگه و شوێن تاقیکردنه‌وه‌کانی ئەو ده‌ستگایه شیعری کوردی نوێیان دامه‌زراند))^{٢٥٣}، و هه‌ک دیاره ئەده‌بیاتی بیانی، یاخود پۆژه‌لاتی به‌تایبه‌ت (فارسی و عه‌ره‌بی) به‌گه‌شتی کارییان کورده‌ته‌سه‌ر ته‌واوی شیعری کوردی و له‌وانه‌یش شیعری سه‌ده‌ی نۆزده‌هه‌م، چونکه له‌و ده‌مه‌یدا شاعیران و نووسه‌رانی کورد خۆینده‌واری مزگه‌وت بوون، که (شاکه‌لی)ش به‌هه‌مان شیوه بوو، هه‌روه‌ها به‌ره‌مه‌کانی سه‌عدی و خافز و زۆر شاعیری تر که‌له‌به‌رده‌می خۆینده‌وارانی ئەو ده‌مه‌دا بوون و ته‌نانه‌ت من بۆخۆم که‌ گه‌فتوگۆم له‌گه‌ڵ کورپه‌ گه‌وره‌ی شیخی شاکه‌ل (شیخ محه‌مه‌د) د و هه‌روه‌ها کورپه‌ی بچوکی شیخ احمد (شیخ سه‌عید) دا کورده، ئەوه‌یان پێ وتوم: "که‌وا شاکه‌لی بابیان هه‌میشه‌ خۆینه‌ریکی باشی به‌ره‌مه‌کانی خافز و سه‌عدی بووه، ته‌نانه‌ت (شیخ محه‌مه‌د)ی کورپه‌ گه‌وره‌ی (شاکه‌لی) له‌گه‌فتوگۆم له‌گه‌ڵیدا

^{٢٥١} - مه‌هاباد ئازاد محه‌مه‌د، بنه‌ما فه‌لسه‌فیه‌کانی ئەنتۆلۆجیای شیعری و په‌خنه‌ی ئەده‌بی کوردی، نامه‌ی دکتۆرا، ساڵی ٢٠١٢، لـ ١٥.

^{٢٥٢} - ئەبو‌به‌کر عه‌بدو‌للا حه‌سه‌ن خۆشناو، شیعری به‌ره‌نگاری کوردی (١٩٧٥-١٩٧١ز)، نامه‌ی ماسه‌تر، ساڵی ٢٠٠١، لـ ١٢.

^{٢٥٣} - مارف خه‌زنه‌دار، میژووی ئەده‌بی کوردی (به‌رگی سییه‌م)، لـ ٥٤.

ئەو ەى ووت: "كەوا فېربوونى زمانى فارسى ئەو دەمە فېربووه كەوا لەگەل باوكى شەوانە لە بەردەم چرا كزىكدا دانىشتو ە گوئى لى بوه كەوا بابى شىعرەكانى سەعدى و حافظ بە زمانى فارسى دەخوئىنئەو ە، ئەمىش وردە وردە لەگەلئىدا بە و چەشنە فېرە فارسى دەبئت"، كە ئەمە لەلایەك و لەلایەكى تریشەو ە فېربوونى زمانى ەرهەبى و كارتىكردى زمانى ەرهەبى بۆ ئەو ە دەگەرئەو ە كاتى خوئىندى حوجرەى (شاكەلى) و چوونە ناو دنىاى سۆفىگەرىيەو ە و بەخۆى خوئىندى قورئانى پىرۆز و فەرموودەكانى رابەرى دىنى ئىسلام محەمەد (د.خ)، ئەمانەش ھۆكارى كارتىكردى و پائەنر بوون بۆ فېربوونى زمانى ەرهەبى، كارتىكردى ئەم دوو زمانە و بەتایبەتى فارسى واى لە (شاكەلى) كردو ە، كەوا كە لەگەل بەرهەى خۆى ەلئىكئىشئەت و شاكارى جوانى شىعرى لى بەرھەم بئئت، وەك ئەم غەزەلەى كە بە فارسى نووسىو ە دەلئ:

تار تارى زولف سنبل است این ياسيمن يا موست این

حلقە دامى بلا يا پىچش گىسوست این

خنجر فولاد يا شمشىر يا خود نشتر است

قبلە دلھاست يا محراب يا ابروست

جنس ادم يان پرى دريا يا حورى باغى ارم

تاوس است این فرىشته كبك يا اھوست این

باشد این پستان يارم يا حبابى روى اب

يا ترنج خوش مزه يا سيب يا لىموست این

نرگس شھلاست يا بادم يا خود فتنه است

ياكە چىمى نىم مستى دلبرى گلبوست این^{٢٥٤}

و ەك باسمان كرد شئخ ئەحمەد كارتىكردى زمانى فارسى لەسەر زياتر بوو ەك لە ەرهەبى، لەدىوانەكەشيدا چەند پارچەى تايبەت بە شئو ەى غەزەل و پئنج خشتەكى بە زمانى فارسى ەهەى ە، بەلام بۆ زمانە ەرهەبىكە تەنھا تئەلئىشى ەهەى ە، لەگەل ئەمانەشدا ەر دوو زمانى (فارسى و ەرهەبى) بەباشى زانىو ە، ئەمەى خوارو ەيش نمونەىكە ترە لە شىعرى (شاكەلى) بە زمانى فارسى:

^{٢٥٤} - ھاشم عاصى كاكەى، دىوان و ياداشتى شئخ ئەحمەدى شاكەلى شاعىر و خواناسى دەشتى گەرميان، چاپى پئنجەم، لـ ١٨٥.

دەر هیوایت پیش ازین هم جان و دل می باختم

خویشتن را در رجعت صدره فدا میساختم

در خلوص گرچه دارم کاهل بسیار لیک

پایه‌ی قدرت زمانی پیش ازین بشناختم

گرچه بر خاکی مزلت خوار بودم سرنگون

رایت از شادی चाहت بر فلک افراختم^{۲۰۰}

(هۆرنلی)ده‌لی: ((زمانی کوردی و فارسی خزمی یه‌کترن، به‌به‌راورد کردن بۆ ئەم خزمایه‌تیه هۆرنلی ده‌بات بۆ ئەوه‌ی بلیّ پیه‌یوه‌ندی له نیوان کوردی و فارسی، وه‌ک پیه‌یوه‌ندی نیوان شیوه‌ی کورمانجی خوار و کورمانجی سه‌روی زمانی کوردیه))^{۲۰۶} ، که بیگومان ئەم بۆ چوونه‌ی هۆرنلی زیاتر ئەوه ده‌گه‌یه‌نی، که ه‌ردو زمان له‌یه‌ک نزیک بوون و نزیکیشیان وای کردوه کاریگه‌ری و تیکه‌لییان بۆ یه‌ک هه‌بیّت، به‌تایبه‌تی ئەو ده‌مه‌ی شیعری نووسینی کلاسیکی لای شاعیرانی کورد، یان له پینج خشته‌کیه‌کی تردا (شاکه‌لی) ده‌لیت:

بی خودو در همو زارم ز غمومی هیجری نگار

خون فشانم نه دو چشم از آسری فراقی یار

چنگم رفت ز دل صیرو خرد هوش و قرار

به ازین نیست که گریم بدلی زار فکار

که زوستم شده بیرون صخی ماه غرار

چنگم باکه توان گفت غمی هجر که چون است^{۲۰۷}

گومان له‌وه‌دا نیه سییه‌ریکی زۆری شیعری فارسی به‌سه‌ر شیعری کلاسیکی‌مانه‌وه دیاره، ئەمه‌پیش ده‌گه‌ریته‌وه بۆ هاو ئایینی و هاو په‌چه‌له‌کی ه‌ردوو زمانه‌که نزیکی سنوری جوگرافی و ده‌سه‌لاتی سیاسی و خویندنی زمان و ئەده‌بیاتی فارسی له حوجره‌و

^{۲۰۰} - هاشم عاصی کاکه‌یی، دیوان و یاداشتی شیخ ئەحمه‌دی شاکه‌لی شاعیر و خواناسی دشتی گه‌رمیان، چاپی پینجهم، لـ ۱۸۶.

^{۲۰۶} - مارف خه‌زنه‌دار، میژووی ئەده‌بی کوردی (به‌رگی یه‌که‌م)، چاپخانه‌ی ئاراس (هه‌ولێز)، چاپی دوهم ۲۰۱۰، لـ ۱۰۲.

^{۲۰۷} - هاشم عاصی کاکه‌یی، دیوان و یاداشتی شیخ ئەحمه‌دی شاکه‌لی شاعیر و خواناسی دشتی گه‌رمیان، چاپی پینجهم، لـ ۱۸۹.

مژگه و ته‌کانی کوردستاندا به‌تایبه‌تی شیعره‌کانی حافر و سه‌عدی شیرازی و نه‌وانی تر، ((کاریگه‌ری ئه‌م ئه‌ده‌به‌گه‌یشتوه‌ته ئاستیک که به‌شیک له شاعیرانی کورد له پال نووسینی شیعره‌ی کوردیدا به‌زمانی فارسیش شیعر بنووسن))^{۲۵۸} که شاکه‌لی به‌کیکه له و شاعیره کوردانه که‌وا به‌هۆی خویندنی له حوجره‌کان و کارتیکه‌ری زمانی فارسی و خویندنی به‌ره‌م و شیعره‌کانی حافر و سه‌عدی شیرازی، چهند پارچه شیعریکه‌ی به‌زمانی فارسی نویسه، ئه‌مه جگه له‌به‌کاره‌یانی وشه‌گه‌لیکی فارسی له‌نیو شیعره‌کانیدا.

(شاکه‌لی) زیاتر پایه و بیرى زمانی فارسی کاری تیکردبوو وه‌ک له زمانی عه‌ره‌بی، به‌لام وه‌ک ئاماژه‌مان پیدایه‌ردوو زمانی (فارسی و عه‌ره‌بی) به‌باشی زانیوه، له نیوا شیعره‌کانیدا به‌کاره‌یانی و نووسین به‌زمانی عه‌ره‌بی زیاتر به‌شیوه‌ی تیه‌لکیش ده‌بینریت، وه‌ک له‌زمانی فارسی، که چهند پارچه شیعره‌ی پی نویسه، ئه‌مه‌یش دیاره بو کارتیکردنی زیاتر زمانی فارسی وه‌ک له عه‌ره‌بی ده‌گه‌ریته‌وه لای (شاکه‌لی)، وه‌ک ئه‌م پارچه شیعره‌ی خواره‌وه‌ی شاکه‌لی که له‌شیوه‌ی تیه‌لکیشه و هه‌م پارانه‌وه و ئامۆزگارییه بو نه‌وه‌کانی که ده‌لی هینده دونیا توند نه‌گرن و هه‌میش هینده خاوی نه‌گرن، پیدایه ده‌لی: که ژیان بکه‌ن و پشوو بده‌ن و هاوکات خویشیان بو ئه‌و دنیا به‌عیباده‌ت ئاماده بکه‌ن و روو له خوا بن، وه‌ک ده‌لی:

ئاداب و په‌سمی اکرم السلف

چۆنی ئه‌گه‌رپی احسن الخلف^{۲۵۹}

موسلمانه‌کانی ئه‌و ده‌مه‌ی (شاکه‌لی) به‌سه‌رده‌ستیان ده‌زانی که‌وا ئایینی ئیسلام و زمانی ئاین، که عه‌ره‌بی بوو له‌وه‌ده‌مه‌دا تیکه‌لی کاروبار و نویسه‌کانی پۆزانه‌یان بکه‌ن، ئه‌مه نه‌ک ته‌نها لای (شاکه‌لی)، به‌لکو ((له‌لای هه‌موو شاعیرانی په‌یره‌وی که‌ری کلاسیک ئه‌م بۆچوونه‌یان هه‌بوو، که هه‌ولی ئه‌وه‌بده‌ن له‌نوسیندا زمانی عه‌ره‌بی به‌کاره‌ین))^{۲۶۰}، ته‌نانه‌ت له‌نیو شیعره‌کانیشیاندا په‌نگی دابوووه‌وه، وه‌ک له‌م پارچه‌ی خواره‌وه‌دا که له‌شیوه‌ی شینه بو (شیخ سلیمان)ی ئامۆزای وشه‌گه‌لیکی زۆی عه‌ره‌بی به‌کاره‌یناوه و ده‌لی:

^{۲۵۸} - فه‌هاد قادر که‌ریم، بنیاتی وینه له شیعره‌کانی (حه‌مدی)دا، ل-۱۸۱.

^{۲۵۹} - هاشم عاصی کاکه‌بی، دیوان و یاداشتی شیخ ئه‌حمده‌ی شاکه‌لی شاعیر و خواناسی ده‌شتی گه‌رمیان، چاپی پینجه‌م، ل-۱۷۶.

^{۲۶۰} - کامه‌ران ئیبراهیم خه‌لیل مشه‌ختی، سیمۆلۆژیای زمانی سۆفیگه‌ری له شیعره‌کانی (مه‌لای جزیری)دا، نامه‌ی ماسته‌ر، ۲۰۰۷، ل-۶۹.

له پیری ناقسی عه قلم قسهی ته ئریخه که ی پرسى

وتى: چاپوک له "الحقنا بهم" تپه پکه نه ولایه

له "ژیتهم" بگره پموزى نه سلى ته ئریخى ۱۳۵۵

که ته فسیرى پرى ته پشیره، په مزىكى به مه عنایه

پموزى حرفى ته ئریخى ئیشاراتى به شاراته

موحه قیق زاتیکه نه و پوتیهی "او أدنى" ^{۲۶۱}یه

یاخود له شیعرىكى ترى که بۆ دلپه نده که ی (په عنایه) ی نوسیه، که هاوکات شاعیر به شیكى شیعره کانى بۆ نه م دلپه نده ی نوسیه و وه ک ده لى:

خۆش ولاتیکه دیارى (شاکه ل و شیروانه) ئاخ:

هیجرى یارى تیا نه بوايه (جنت الماوى) نه بوو ^{۲۶۲}

شاکه لى خویندنى حوجره ی له گه میاندا ته و او کردوه، نه وه ده مه ییش خویندنى حوجره کانیش هه ر نه ده بیات به به زمانى فارسى و نمونه قورئانى حه دیسیه کانیش به زمانى عه ره بى بوو، که وایه شتىكى ئاساییش ده بیته که و نوسه ر و شاعیر و پوونا کبیرانى نه و سه رده مه بکه ونه ژیر کاریگه رى نه و زمانانه وه، که نوسین و خویندنیان بووه، هه روه ها ئاماژه مان به وه ییش کرد، که و (شاکه لى) زیاتر زمانى فارسیه که کارى تیکردوه و هاوکات له زمانى عه ره ییش به باشى زانیوه و له گه ل نوسینى چه ند پارچه شیعرىک به زمانى فارسى، شیعریشى نوسیه که له بهر کارتیکه رى زمانى و نه ده بى عه ره بى بیته، چونکه له ناو شیعره کان و به تاییه تى نه و نمونه نانه ی سه ره وه نه وه ده بینین، جگه له تپه له کیش کردنى ده سته واژه ی عه ره بى له ناو شیعره کانیدا، هاوکات به شیكى زور له وشه گه لى عه ره بى به کار هیناوه له نوسینى شیعره کانیدا، که دواچار ده گه رپته وه بۆ نه وه ی له و ده مه ی (شاکه لى) و به تاییه ت له ناو شاعیرانى کلاسیکیدا به کارهینانى وشه ی بیانى به زمانى بیانى، مانای پۆشنیبرییه تى نوسه ر و شاعیرانى پيشانده دا، بۆیه به لای شیعرانى نه و ده مه ی کلاسیکه وه شتىكى دلخۆشکه ر بوو که وا بتوانى به چه ند زمانىک شیعر بنوسى و بلاوى بکه یته وه، هه ربۆیه شیخى شاکه لیش به هه مان شیوه هه مان بیر و شانازى کردوه، به لام نه مه ییش نه بوته هۆى نه وه ی که زمانه پاراو و

^{۲۶۱} - هاشم عاصى کاکه بى، دیوان و یاداشتى شیخ نه حمه دى شاکه لى شاعیر و خواناسى ده شتى گه رمیان، چاپى پینجه م، ل-۱۳۶.

^{۲۶۲} - مسته فا نه ریمان، نه دیب و نوسه رانى کفرى و ده ورو پشتى، ل-۱۸۳.

کوردییه‌کی له‌بیر بباته‌وه، یاخود فه‌زلی ته‌واوی ئه‌وان بدات به‌ سهر زمانه کوردییه‌که‌ی خۆی، بۆیه له زۆریه‌ی شیعره‌کانیدا (شاکه‌لی) وشه‌ی کوردی په‌تی به‌کارده‌هینیت و ئه‌مه‌یش واده‌کات بیرمان بۆ ئه‌وه ببات که به‌ ته‌نگ زمانه شپینه کوردییه‌که‌یه‌وه بووه و نه‌یه‌شتوه له دوو توپی شیعره‌کانیدا ئه‌ده‌بی کوردی و وشه‌ی زمانی کوردی بفه‌وتیت.

نمونه‌یه‌کی شیعری (شاکه‌لی) که له بۆ وه‌سفی جوانی و تیری به‌هار و ده‌وران و پچاوپیی پۆزگاردا نووسیویه‌تی و تیدا وشه‌گه‌لیکی عه‌ره‌بی و بگره هه‌ندیک جار ته‌واوی نیوه دیری شیعره‌که‌ی به‌زمانی عه‌ره‌بییه وه‌ک ده‌لێت:

په‌نگه‌خشی ئاسمانه‌ که‌وا سه‌وزه ئه‌تله‌سی

ئه‌م ده‌شته لاجیوه‌رده که‌وا شینه و ئاودار

یه‌ک ده‌فعه وه‌ک به‌هه‌شته نجومانی فی الخیام

هیجه‌ت چیه چه له‌ونه له‌سه‌ر نه‌فی کردگار

هه‌رکام سه‌یر ئه‌که‌ی ئه‌وه ره‌شکی به‌هه‌شتیه

مه‌خمور دیدیه که توحفه‌ته و نه‌هوشیار

القسه یه‌عنی حاصل مافی الکلامک

به‌م په‌نگه نه‌دیوه ئیداره‌یه له پۆزگار^{۲۶۲}

هه‌روه‌ها له‌پرووی نووسین و قسه‌کردنی پۆزانه‌ی (شاکه‌لی) ئه‌م دیاریده‌یه ده‌بینریت و ته‌نانه له زۆریه‌ی ئه‌و یاداشت و نامه و ده‌ست‌نووسانه‌ی (شاکه‌لی) که له به‌رده‌ستمن، زۆریکیان له شیوه‌ی خه‌تی نه‌سته‌علیقی فارسی و به وشه‌ی زۆری عه‌ره‌بییه‌وه نوسراونه‌ته‌وه، که ئه‌مه‌یش دیسانه‌وه هه‌ر ئه‌وه‌مان بۆ پیشان ده‌دات که‌وا کارتیکردنی ئه‌و دوو زمانه زۆر زالا بون به‌سه‌ر نووسین و ته‌نانه‌ت گوفتار و ته‌نانه‌ت نامه‌گۆرینه‌وه‌کانی (شاکه‌لی) له‌گه‌ل یارو یاوه‌رانیدا، که دواتر له به‌شی ده‌ست نوسه‌کانیدا چه‌ند نمونه‌یه‌ک ده‌خه‌ینه‌ پوو له ده‌ست نوسه‌کانی شیخی شاکه‌ل.

۲- سه‌رچاوه‌ی ناوه‌کی و کارتیکردنی شیعری شاعیران له‌سه‌ر شیعری (شاکه‌لی)

کارتیکردنی شاعیران له‌سه‌ر (شاکه‌لی) و شیعره‌کانی، سه‌رچاوه‌ی تری شیعیرین که شاعیر به‌هۆیانه‌وه توانیوه‌یه‌تی کۆمه‌لیک شیعری جوان له‌ژێر ئه‌و کارتیکه‌ریبانه بنووسیت، گه‌ر سه‌نج به‌ینه ئه‌م نمونه‌یه‌ی (شاکه‌لی) که‌ده‌لێت:

^{۲۶۲} - هاشم عاصی کاکه‌یی، دیوان و یاداشتی شیخ ئه‌حمده‌ی شاکه‌لی شاعیر و خواناسی ده‌شتی گه‌رمیان، چاپی پینچم، ۱۰۷.

من (مه‌حوی) * شه‌وقی دیداری تۆبیم

مه‌تا کاتی پۆژ وه قه‌تره‌ی شه‌ونم.....

بۆ مه‌زاقی رۆج پابواردووی یاران

ره‌حمه‌تیان لی بی وه‌ک تاوی باران

لیمان وه‌رگرن وه شه‌وقی پاسی

رۆحی (مه‌وله‌وی) * و (خالۆی کۆماسی) *

(خانای قوبادی) * پیری ساحیب بیر

(ئه‌حمه‌دی خانی) * و (مه‌لاکه‌ی جزیر) *

هاوناوی مامت (حاجیه‌که‌ی کۆیه) *

قسه‌ی ئه‌وسای ئه‌و ئیسته‌ بۆتۆیه

خۆ (پیره‌مێرد) * یش له‌م تاریکانه

ناشنای پۆشنای عیلی خۆمانه^{٢٦٤}

-
- * - مه‌حوی، محمه‌د کوری شیخ عوسمانی بالخیه، بڕوانه: مێژووی ئه‌ده‌بی کوردی (به‌رگی چواره‌م)، مارف خه‌زنه‌دار، لـ٢٠٩.
- * - مه‌وله‌وی: سه‌ید عبدالکره‌حیمی تاره‌گۆزی، بڕوانه: دیوان وی مه‌وله‌وی، له‌چاپکراوه‌کانی ده‌زگای پۆشنیبری گۆران، چاپی یه‌که‌م، سالی چاپ ٢٧٠٤ی کوردی، لـ٢١.
- * - خالۆی کۆماسی: ئه‌حمه‌د به‌گ، بڕوانه: مێژووی ئه‌ده‌بی کوردی (به‌رگی سێیه‌م)، مارف خه‌زنه‌دار، لـ٢٩٢.
- * - خانای قوبادی، بڕوانه: به‌شیک له‌دیوانی خانای قوبادی، چاپی یه‌که‌م، کۆکردنه‌وه و لیکۆلینه‌وه‌ی (کاروان عوسمان هه‌یات "پێیین") سالی چاپ ٢٠١٣.
- * - ئه‌حمه‌دی خانی: ئه‌حمه‌دی خانی شیخ ئه‌لیاس رۆسته‌م، بڕوانه: ئینساکلۆپیدیای گشتی له‌ نووسینی (یاسین صابر صالح)، چاپی یه‌که‌م (سلیمانی) ٢٠٠٥.
- * - مه‌لای جزیری: شیخ ئه‌حمه‌دی جزیره و بۆتان، بڕوانه: دیوانا مه‌لای جزیری، چاپخانه‌ی هاوار، شوینی چاپ (ده‌ۆک)، سالی چاپ ٢٠٠٠.
- * - حاجیه‌که‌ی کۆیه: حاجی قادری کوری مه‌لا ئه‌حمه‌دی کوری مه‌لا صالح، بڕوانه، دیوان وی حاجی قادری کۆیی، لیکۆلینه‌وه و لیکدانه‌وه‌ی (سه‌ردار حمید میران، که‌ریم مسته‌فا شاره‌زا)، بلاو کردنه‌وه‌ی سنه‌ (شاره‌کێتی میدیا).
- * - پیره‌مێرد: توفیق کوری مه‌حمود ئاغای هه‌مه‌ ئاغای مه‌سره‌ف، بڕوانه: پیره‌مێردو پیداجونه‌وه‌یه‌کی نوێی ژبان و به‌ره‌مه‌کانی، ئومید ناشنا، به‌رگی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده (هه‌ولێر)، سالی چاپ ٢٠٠١.

له م شيعره‌ی شاکه‌لیدا ناوی هه‌ریه‌ک له شاعیران (مه‌حوی، مه‌وله‌وی، خانای قوبادی، ئه‌حمه‌دی خانی، مه‌لای جزری، حاجی قادری کۆیی، پیره‌مێری هیناوه، ناوه‌ینانی ئه‌م که‌له شاعیرانی کورد، جگه له‌وه‌ی پۆشنی‌ریه‌تی (شاکه‌لی) ده‌رده‌خات به‌وه‌ی له ده‌شتی گه‌رمیانه‌وه ئاشنای به‌ره‌م و شيعری ئه‌م شاعیرانه بووه، هاوکات به‌ره‌می شيعری ئه‌و شاعیرانه کاری تیکردون و له شيعره‌کانیدا وه‌ک سه‌رچاوه‌ی شيعری سو‌دی لی بینيوه‌ن، به‌هۆی په‌یوه‌ندی تون‌دی (شاکه‌لی) به ناوچه‌ی هه‌ورامان و شیخانی نه‌قشبه‌ندی هه‌ورامان و بوونی شاعیری گه‌وره‌ی وه‌ک (مه‌وله‌وی) هه‌ورامی، وای کردوه کاریگه‌ری زۆر بکاته سه‌ر شيعری (شاکه‌لی) و به‌شیک له شيعره‌کان به هه‌ورامی بنوسیت و ئه‌مه جگه‌له‌وه‌ی بۆخۆم له‌گه‌ڵ مالباتی (شاکه‌لی) گفتوگۆم کردوه که‌وا شاکه‌لی به‌هۆی ئه‌و کارتی‌کردنه‌ی به مه‌وله‌وی و نه‌قشیه‌ندییه‌کانه‌وه توانيوه‌یه‌تی به‌باشی هه‌ورامی بنوسیت، (مه‌وله‌وی) شاعیر دیاره ناوی (شاکه‌لی) و ده‌شتی شاکه‌لی بیستوه و ه‌ تامه‌زۆ بووه، که هه‌لبه‌ستی بۆ به‌هۆنیته‌وه به خامه‌ ره‌نگینی خۆی، بۆیه ده‌لیت:

واده‌ی خاونه‌ن فه‌سلێ شکاره‌ن

ده‌شته‌که‌ی پای هه‌رد شاکه‌ل دیاره‌ن

له‌ژێر کارتی‌که‌ری ئه‌م شيعره‌ی مه‌وله‌وی (شاکه‌لی) یش چه‌ند دێره شيعری تری ده‌خاته سه‌رو زیاتر ده‌وله‌مه‌ندی ده‌کات، که له‌وه‌لامی نامه‌یه‌کی (حاجی برامی شاتری) دا که که‌سایه‌تیه‌کی دیاری ئه‌و ده‌مه‌ی گه‌رمیان و عه‌شیره‌تی شاتری بووه، (شاکه‌لی) ئه‌م دوو نیوه دێره‌ی مه‌وله‌وی ئاو ده‌دات و چه‌ندین نیوه دێری تری لی به‌ره‌م دیت و له وه‌سفی شاکه‌لدا پێشکه به (حاجی برامی) ده‌کات و ده‌لی:

سه‌فای ده‌شته‌که‌ی پای هه‌رده‌ی شاکه‌ل

لیت ئه‌پرژینی خۆشاوی ئه‌مه‌ل

غهرقی په‌حمه‌ت بی رۆحی (مه‌وله‌وی)

چه‌ن جوانی فه‌رموو خالۆی مه‌عنه‌وه

واده‌ی خاونه‌ن فه‌سلێ شکاره‌ن

ده‌شته‌که‌ی پای هه‌رد شاکه‌ل دیاره‌ن =

^{٦٤} - هاشم عاصی کاکه‌یی، دیوان و یاداشتی شیخ ئه‌حمه‌دی شاکه‌لی شاعیر و خواناسی ده‌شتی گه‌رمیان، چاپی پینجه‌م، ٢٤٣.

جروه جروهی مه ل له سه بهرگی گیا

بۆت به بیان نه کا بی مه یلی دونیا^{۲۶۵}

ههروه ها شاکه لی له نیو شیعره کانیدا جگه له م کارتیکردنه ی (مهولهوی) کاریگه ری شاعیرانی تر ده بینریت له سه ری و هاوکات شیعری نه و شاعیرانه بوون به سه رچاوه یه کی زۆرباش بۆ زیاتر بره ودان به نووسینی شیعری لای (شاکه لی)، (حه مدی) شاعیریش یه کیکی تره له و شاعیرانه ی که وا (شاکه لی) وه ک سه رچاوه ی شیعری سوودی لی بینیوه، که په نگه نه م کارتیکردنه ی (حه مدی) له سه ر (شاکه لی) له پاش (مهولهوی) له شاعیرانی تر زیاتر بیت، به حوکمی نه وه ی شاکه لی سه رتای ده ست پیکردن و چوونه ناو دنیا ی شیعری نوسینه وه، نازناوی (حه مدی) بۆخۆی هه لبژارد و په نگه هه ر سه رته تا به ره مه کانی نه و شاعیره ی خویندبیته وه و کاری تیکردبیت و به هۆیه وه چوینته ناو دنیا ی شیعره وه و که نه م راستیه له نیو شیعره کانیدا ده بینریت، به جۆرێک نازناوی (حه مدی) له نیو شیعره کانیدا (۱۸) جار ناماژه ی پیکردوه، که مه به ست لئی خۆی بووه، وه ک له م چه ند نمونه یه ده بینن که ده لی:

به ته عریفی له بی له علی وه کو توتی سه رایان به

نه گه ر (حه مدی) گه ره کته تۆ مه زاقته پڕ له شه رکه ر بی^{۲۶۶}

یان ده لی:

چۆن نه سوتی دل به شه وقی دل به ری نا هو نیگا

نه م وه کو په روانیه و نه و شه معی دره خشانیه هیه

هینده ئیشی زۆره (حه مدی) دووری دل داری تۆ

وه ک له سه ر خۆ چوون و شه ییدا بوونه سوتانی هیه^{۲۶۷}

^{۲۶۵} - هاشم عاصی کاکه بی، دیوان و یاداشتی شیخ نه حمه دی شاکه لی شاعیر و خواناسی ده شتی گه رمیان، چاپی پینجه م، ل-۲۴۲.

^{۲۶۶} - هاشم عاصی کاکه بی، (ه.س.)، ل-۸۳.

^{۲۶۷} - هاشم عاصی کاکه بی، (ه.س.)، ل-۹۸.

سەرچاوه شیعرییه ناوخۆیییه کانی شاعیر له گه‌ڵ شاعیرانی تری کلاسیکی زۆره و ئیلهامی به‌شیک له شیعره‌کانی له‌وانه‌وه
وه‌رگرتوه، بۆنموونه شاکه‌لی له شیعریکیدا که‌وتوه ژیر کارتیکردنی شیعریکی (هیمن)ی شاعیر و له‌سه‌ر هه‌مان سه‌روای
شیعریکی (هیمن)ی شاعیر، شیعریکی بنیات ناوه که (هیمن) ده‌لی:

ئه‌گه‌رچی شه‌و دره‌نگه‌ ساقي بۆم تیکه‌ که‌میکي تر

که‌وا ئه‌مشه‌و له‌ناخدا سه‌ری هه‌لدا خه‌میکي تر

شاکه‌لیش وه‌ک له دیوانه‌که‌شیدا ئاماژه به‌م کارتیکردنه‌ی کراوه و له‌سه‌ر هه‌مان ناوه‌پۆک و سه‌روا، شیعره‌که‌ی بنیات ناوه و به‌م
شیوه‌یه:

دلم نایی به‌دلما بی خه‌یالی نه‌و ده‌میکي تر

به‌تاله‌ هه‌ر خه‌یالیکو مه‌حاله‌ مه‌حره‌میکي تر

نه‌ماوه‌ هاوده‌میکي وا ده‌می بیتاقه‌تیم ده‌رکا

خودا بمکا به‌قوریانی زمان و هاوده‌میکي تر

چه‌ خۆش بوو ئه‌و ده‌مه‌وا من هیلاکی پئی (دووپو)بم

خودا تق بمژینێ تا ئه‌ببیم سه‌رده‌میکي تر^{٢٦٨}

به‌ ورد بوونه‌وه له شیعره‌که‌ ئه‌وه به‌ ئاشکرا ده‌بینرێ، که‌وا (شاکه‌لی) ئیلهامی ئه‌م شیعره‌ی له (مامۆستا هیمن)ی شاعیره‌وه
وه‌رگرتوه، (شاکه‌لی) شاعیر په‌یوه‌ندی دۆستانه‌ی له‌گه‌ڵ (قانع)ی شاعیریشدا هه‌بووه، به‌وه‌ی که‌ جارێک له‌ زیندان پیکه‌وه‌ بوونه
گفتوگۆی ئه‌ده‌بی زۆریان کردوه، به‌لام به‌داخه‌وه‌ بۆخۆم له‌ چاوپیکه‌وتنه‌کانیشدا له‌ مالباتی شاکه‌لی، لییانم پرسیه‌وه‌ که‌وا جگه
له‌و جارانه‌ی په‌کیان بینیه‌وه، هیچ ده‌ستنوس و شیعریکی نیوان (شاکه‌لی) و (قانع)ی شاعیرم به‌رده‌ست نه‌که‌وت، هه‌روه‌ها
له‌لایه‌کی تریشه‌وه‌ جگه‌ له‌ شاعیران، (شاکه‌لی) ژبانی تایبه‌تی خۆییشی بووه به‌ سه‌رچاوه‌یه‌ک بۆ شیعره‌کانی و به‌وه‌ی هۆیه‌وه‌ گه‌لێک
شیعری ناوازه‌ی لی به‌ره‌مه‌هێناوه، مردنی (ئه‌نوه‌ری کورپی و (نه‌سرین)ی کچی و هه‌روه‌ها تیکه‌لی له‌گه‌ڵ پیرانی ته‌ریقه‌تی
نه‌قشبه‌ندی و خۆشه‌ویستی و تیکه‌لی و نامه‌ گۆرینه‌وه‌ی له‌گه‌ڵ خواناس و عالمی دین (عه‌بدولکه‌ریمی موده‌ریس) و که‌سایه‌تی
ناوداره‌کانی ده‌قه‌ری گه‌رمیان، تیکه‌لی و په‌یوه‌ندی و له‌ده‌ستدانی ئه‌مانه‌ بوون به‌سه‌رچاوه‌یه‌کی تری شیعری شاکه‌لی و

^{٢٦٨} - هاشم عاصی کاکه‌یی، دیوان و یاداشتی شیخ ئه‌حمه‌دی شاکه‌لی شاعیر و خواناسی ده‌شتی گه‌رمیان، چاپی پینجه‌م، ١٣٩٠.

بەھۆيانە ۋە گەلەك شىئىرى جۈاننى لى بەرھەمھېتئاۋە، كەلەدىۋانە چاپكراۋەكانى (شاكەلى)دا لەسەر ئەم سەرچاۋە تايىبەتايىيانە (شاكەلى) گەلەك نىمۇنە تىپدايە، نەمانوئىست لىرەدا دووبارەيان بەكەينەۋە ۋە درىژ دادېرى بەكەين.

تەۋەرى دوۋەم / ناۋەرۆكى شىئىرى (شاكەلى)

مىژۋى ھەزار سالەى پىر شانازى ئەدەبى كوردى، بەرھەمىكى جۈان ۋە بەرز ۋە ناياب ۋە پەسەنى ھەمەجۋرى لەسەرەتاي پەيداۋونىۋە تا سەردەمى تازەكردنەۋەى ئەدەبى خستۋەتە ناۋ لاپەرەى تۆمارى وشەى نەمرەۋە، ((بەرھەمى ئەدەبى كوردى ۋە پەنجى دلسۆزى ۋە ھەست ۋە نەستى ناۋەۋەى شاعىرانى سەدان سالى داۋايە، ئەدەبى نوسراۋى مىللى كارى گەرەى كوردەتە سەر بەرھەمى ئەدەبى كلاسكى نوسراۋ))^{۲۶۹} بەم پىدەيش گۆرەنەكە ھات ۋە بەردەوام بوۋ تا پەنگاۋ پەنگى دا بە پووخسارو ناۋەرۆكى شىئىرى كلاسكى كوردى. ناۋەرۆكى ھەر شىئىرىك بەرھەمى قۇناغ ۋە سەردەمەكەيەتى، دەرخەرى ئەۋكات ۋە شۋىنەيە كە پىگە ۋە ژيانى شاعىر ديارى دەكات، ((ھەموو شاعىرىك ۋەك چۆن ھەموو قۇناغىك فەرھەنگى تايىبەتى خۆى ھەيە ۋە تايىدا سروسىتى قۇناغ ۋە بارە تايىبەتەكەى ۋە پۇشنىبىرىيە باۋەكەى دەرەخات، بەمشىۋەيەيش ئەۋ بابەت ۋە ئەركانە ديارىدەكات كە ۋىژدانى شاعىر بەرھەستەيان دەكات))^{۲۷۰}، بۆيە ناۋەرۆكى شىئىرەكانىشيان ھەر بەم چەشتە سەرچاۋەى گرتۋە.

ناۋەرۆكى شىئىرى بۇخۆى برىتىيە: ((لەۋ بىر ۋە سۆز ۋە ھەلچۈۋ ۋە خەيالەى كەلە پووخسارەكەدا دارپىژراۋە، ياخود برىتىيە: لەۋ ئەندامانەى جەستەى شىئىر كەلە پىستەكەيدا جىپى خۇيانيان كوردەتەۋە، ياخو ئەۋ دەنكە ھەنارەنەى كەلە تۋىكلەكەدا بەشۋىۋەيەكى رىزكراۋى جۈان سەقامگىر بوۋ))^{۲۷۱}، بۆيە لەم بارەدا ئەۋەمان بۇ دەرەكەۋىت كەۋا ھەر دوو پووخسار ۋە ناۋەرۆك دوو دوانەى پىكەۋە بەستراۋ ۋە پەيۋەندى پتەۋ لە نىۋاننانا ھەيە بەۋەى كە پووخسار ھەمان ئەۋ تىپامان ۋە ھەست ۋە بىر ۋە بۇچۈۋنەيە كە لە ناۋەرۆكەكەدا ھەيە ۋە ناۋەرۆكىش بەھەمان شىۋە پووخسار دەۋر لە درووست بوۋنيدا دەگىرپىت ۋە ئەۋ پىستەيە كە لاشەى شىئىرى بەھەموو بەشەكانىۋە لەخۇيدا جى كوردەتەۋە، پەيۋەندى نىۋان پووخسار ۋە ناۋەرۆكىش ۋەك ئامازەمان پىدا پەيۋەندىيەكى پتەۋە ۋە ھەر پارچە نوسىنىك بگرە لە ھەر كوۋى بىت، دەكرى بگوتىت لەم دوو بەشە سەرەك، يە

^{۲۶۹} - مارف خەزەندار، مىژۋى ئەدەبى كوردى (بەرگى يەكەم)، ل-۱۹۴.

^{۲۷۰} - ئەبۇبەكر عبدوللا ھەسەن خۇشناۋ، شىئىرى بەرەنگارى كوردى (۱۹۷۵-۱۹۷۱ز)، نامەى ماستەر، سالى ۲۰۰۱، ل-۱۳.

^{۲۷۱} - جمال حبيب عبدالله (بىدار)، دەرۋازەى شىئىر ناسىن، ل-۲۵.

ياخود له م دوو په گهزه سهره كيبه پيځهاتووه، به بې يه كدى نايانكرت و نه بووى به كيكيان ده بېته هوې نه بوونى نه وكه ي تريان، گهر به كيكيان نه بې و نه وه ئه وى تريبانيش ده فه وتى و ليرده ده كريت نه وه، بليين كه په يوه ندييه كه يان وه ك لازم و مه لزومه بو يه ك، ناوه پوك وه ك له ش و گيانه بو شيعر، له م به شه ي باسه كه ماندا تيش ده خه ينه سهر ناوه پوكى شيعرى و مه به ست و بابه ته شيعرييه كاني (شاكه لى).

((وه ك چون شيعر پيوسته ته ماشا بكرت و سه يري ديوى ناوه پوكى بكرت، وه ئه و شاعره شى ئه مړو له گه لماندا يه شاعري يكي زيندو و داهينه ره، سبه يش نه مره و له گه لماندا ده مي نيته وه، ئه وه ي ئيمه زياتر نزيك ده كاته وه له شيعره كاني خه يالى ناوه پوكى ده قه كانيه تي))^{٢٧٢}، ليره وه (شاكه لى) هه موو شيعره كاني خه مى خاك و خه مى دين و ژين و خو شه ويستي تاكو كوى له ناخا دياره و هه مان شتى خسته ته سهر كاغز به نوسيني شيعر، به هزريكي خاوين و هوش و بيريكي عه قلانى ورد و فراوان و مملانى له له گه ل خه مه كاني ئاشناى گه لى نوسيني جوانى شيعرى كرده كه سه رنه نجام ناوه پوكى شيعرى شيخ ئه حمه ديان ده و له مه ند كرده، كه و ايشى كرده هه موو بابه ته كاني سؤفيگه رى و ئاييني و دل به ندى (ره عنا) و خو شه ويستي نيشتمانه كه بى و ته نانه ت مردن و كوچى ياران و نه وه كاني، وي نه يه كى هونه رى يه خه ي بگرن و ئاويته ي ناوه پوكى شيعره كاني بين، مه به ست و ناوه پوكى شيعرى (شاكه لى) پانتاييه كى له هه ست و هوش و بيريدي ته نيوه و زمانه ره وان و په تيه كه شى له هونينه وه ي شيعره كانيديا جوانيه كى ترى به به رى كالى بالاي شيعره كانيديا كرده، كه له م ته وه رده دا هه ولده ده ين ناوه پوك و به مه سته شيعره كاني (شاكه لى) هه ر بابه تيكي شيعرى ياخود هه ر مه به ستيكي شيعرى به جيا پينا سه بكه ين و نمونه ي شيعرى بو به ينيته وه، كه هه تا كاتى ئه نجامداني ئه م خه با ته ي ئيمه، له هيج شوين و جيگه يه ك له م شيوه يه باس و جياكارى بو ناوه پوك و مه به سته شيعره كاني شيخي شاكه لى نه كراوه .

ئه وان ه ي پيشتر له سهر شاكه ليمان نوسيوه، ته نها چه ند نووسينيكي كالن و هه ر بو روظنامه و گوڤار، ياخود سيمينار و ووتاريكي ساده بوون، و اتا تاكاتى ده ست پيكر دنى ئه م خه با ته مان له سهر (شاكه لى) و شاكه ليه كان له هيج جيگايه ك مه به سته شيعرييه كاني شيخ ئه حمه دى شاكه لى جيا نه كراونه ته وه و باس بكرت، ئه مه ي ئيمه وه ك يه كه م هه ول له قه له م ده دريت له سهر مه به سته شيعره كاني شيخي شاكه لى، (شاكه لى) تا پيش چوونه ناو دنياى دينى و سؤفيگه ريتى جيهانى دينداريه وه، وه ك گه نج و

^{٢٧٢} - سه باح ره نجه در، سى كتب له باره ي شيعره وه، چاپخانه ي بينايى (سليمانى)، سالى چاپ ٢٠١٣، لـ ٢٦١.

دلداری که دهستی به نووسینی شاعر کرد، خولیاو وابهستی دنیای عیشق و دلداری بوو، وه ئهوکات شاعرهکانی بۆ خۆشهویستی دلداران بوو، دواتر که گهشته ته مهنی بیست سالی و زیاتر، ئیتر دنیایهکی تری له شاعر نووسین دهست پیکرد، ئهویش گریزانی بوو به ئایین و سۆفیگهری، له گه لّ تیپه پوونی کات و ئهوانهیش، خۆشهویستی نیشتمان و مردن و دور کهوتنه وهی نازیزان و جوانی سروشت، وای کرد بۆ ئه م مه بهستانهیش شاعری جوان بنوسیت، که دهتوانین بۆ ئیستا مه بهسته شاعرییهکانی شیخ ئهحمه دی شاکه لی بۆ سهر چه ند بابه تیک دابه ش بکه یین و باسیان لیوه بکه یین.

(شاکه لی) ش وه ک شاعیرانی کلاسیکی پیش خۆی و سه رده می خۆی، شاعری بۆ گه لیک له و مه بهستانه ی که شاعری کلاسیزی کوردی به دهرو و بهردیاندان دین و دهچن، نووسیوه، که دیارترین ئه و مه بهسته شاعرییهکانی که (شاکه لی) نووسیویه تی بریتین له (ئایینی، نیشتمانی، دلداری، پیاوه لدان و پیدایوتن، لاواندنه وه، ئامۆژگاری و هۆشیاری، پارانه وه . . .).

۱- ناوه رۆکی شاعری ئایینی

کورد که وتوه ته ژیرکارتیکردنی دینی پیروزی ئیسلام، بۆیه ئه ده بیاته که ی وه ک باقی ئه ده بیاتی نه ته وه موسلمانهکانی تر و به تاییه تی له شاعیردا، بابه تی ئایینی، بابه تیکی سه رهکی مه بهسته شاعرییهکانیان بووه، تهکانی قورئانی پیروز و فهرمودهکانی پیغه مبه ر (د.خ) و وه ی پیاو چاکان و خویندن لای پیاوانی ئایینی ئه و ده مه و له حوجره و مزگه وتهکان، پالنه ر و هۆکاری سه رکین بۆ ئه وه ی مه بهستی شاعری ئایینی له ناو مه بهسته شاعیرهکاندا هه بییت و بالده ستیشی تیدا به دیار بکه وییت له گرنگی پیدانی، ((مه بهستی ئایینی له ئه ده بیاتی شاعری کوردیدا، پانتاییه کی دیار و بهرینی گرتوه ته وه، شاعیرانی کوردیش له م باره یه وه به ره مه یکی زۆریان بۆ ئافرانده))^{۲۷۲}، هه ر بۆیه (شاکه لی) ش وه ک شاعریکی کلاسیکی کوردی، به هه مان شیوه و مه بهست و باوه ری ئایینی، له لای بابه تیکی گرنگ و سه رهکی بووه له ناو شاعیرهکانی، (شاکه لی) پیاویکی زۆر له خوا ترس بووه، هه ر له وابهسته بوون به پیرانی ته ریفه تی نه قشبه ندی، ئیدی واز له ئومراتی دنیا دینیت و ته واو خۆی وه ک سۆفیه کی هه میشه له حالدا بوو له دین، په یوهستی ئایین ده بی، له زۆریه ی شاعیرهکانی ئه مه ته واو روون ده رده که وییت، ((شاکه لی زۆر پابه ندی ئه و په یمان به ستنه وه بوو که له گه لّ پیرانی ته ریفه تی نه قشبه ندی به ستویه تی، وه زۆری (غه زه ل) هکانی له مه دخی

^{۲۷۲} - محمه د ئه حمه د سه عید (که ساس جه باری)، که رکوک و بزافی شاعری کوردی، ل- ۲۳۳.

ئەوانە))^{۲۷۴} ، لەمەبەستە دینیەکانیدا شیعری بۆ خودا و پیغمبەر نووسیوه و بەسەریاندا هەلداوه و پاروایشەتەوه و داوای

لیخۆشبوونی کردووه ، وەك لەم شیعەرە دینییەدا كە دەلی:

يارسول الله نه گەر چی پوو پەشی دیوانی تۆم

گەر نەبم خۆ هیچ نەبی ریزه خۆری خوانی تۆم

سەهووه ، ناما قولییه خۆم کردە کەلبی کوی تۆ

چون سەگێکی پاسەوانی موخلیسی ئاستانی تۆم

لەو سەگی ئەسحابی کە هههه من ئومیدم زیاتره

بۆ ئەوه من تووله هەلتوتاو کە ی دەریانی تۆم

من کە پوو زەردو زەعیف و زامداری غەقلەتم

ناتەواوم ، ناپه وایه ، چۆن بلێم قوریانی تۆم

تۆ پەئوف و مونعیم و من موقلیس و بی زادی پێ

پێبوارێکی هیلاکم هەر ئەلێم میوانی تۆم

ئە ی شه فیعی موزنبین موحتاجی شیوهی ئەم شهوم

بی دەس و بی کەس ئەمێنم چاوا لە پێی ئیحسانی تۆم^{۲۷۵}

مەبەستە شیعرییەکان و شیعری ئایینی، زۆر جار دەشگەڕێنەوه بۆ ئەوهی کە زۆریه ی شاعیرانمان لەبەر ئەوهی لەبەنەماله و خیزانیکی ئایین پەرور لەدایک بوونه و پەرورده کراون و هەر زوویش خراونه ته به خویندنی حوجره کان، بۆیه ئەبیین له زۆریه ی دیوانه شیعرییەکاندا ئەم بابەته زۆتر شوینی بهرچاویشی داگیر کردوه، (شاکه لی) لەبەر ئەوهی لەبەنەماله یه کی ئایین پەرور و شیخانی بەرزنجە و بەتایبەتی خیزانی گەورە ی شیخ ئەحمەد خواناس و له خوا ترس بونه، بۆیه ئەمه پەنگدانەوه ی بەسەر نووسینه کانی (شاکه لی) یدا داوه ته وه و کاریگەری ئیسلام و سوفیگەری لەسەر بووه، که هه موو ئەمانه یش ((لەسەر چاوه ی

^{۲۷۴} - جاسم محمد کەلاری، راپۆرتیک لەسەر شاعیری دەشتی گەرمیان شیخ ئەحمەدی شاکه لی، ل-۱۲.

^{۲۷۵} - هاشم عاصی کاکه یی، دیوان و یاداشتی شیخ ئەحمەد شاکه لی شاعیر و خواناسی دەشتی، چاپی پینجەم، ل-۳۵.

باوهری ئیسلامه وه ههلقولون، باسهکانی ناو شیعرهکانی (شاکهلی) یش دهربری بیر و بۆچوونی ئیسلام و پارونیا و خواستی پیاوچاکان و ستایشی ئایینی ئیسلام و نزا و پارانه وه و راگرتنی پیرۆزی ئیسلامیان پێوه دیاره))^{۲۷۶}، هه موو ئه مانه یش پیرۆزی ئاین دهردهخن که له پێگه ی په یامه ئینه ره مه زنه که ی محمه د (د.خ) کردوییانه به پێبازی خۆیان و شیعرییان بۆ نوسیوه، ئه وه تا (شاکهلی) له شیعرێکی تر که له پێغه مبه ر ده پارێته وه ده لێ:

يارسول الله دهخيله رههبرى دنيا و دين
پادشاهى لهشكرى دل شافعى پۆزى به قين
پاسهوانى ئاستانت ساكينانى ئاسمان
سايه بانى تو ئه كا به و شاپه رپه ی روح الامين
كاتى رحمه و شه فعه ته موحتاجى لوتفى ده ستى تو
ده ست و پايه ستى كه مه ندى مه كرى شه يتانى له عين
ده ستى زامارم كه سى سائه ئه سىرى به ستنه
تازه داخوازى له ئه عجازت ده وايه بۆ برين
تو خوا هيچيم نيه تاغات و ئه عمالى قبول
هيمه تى به لكه له مه ولا بيمه به نده ی موخلسين
هر له پۆژاواوه به نده ی غه فله ت و به ندى خه وم
بى به ش نيوه ی شه و و بى شۆرى فه خرى سالحين^{۲۷۷}

وهك پيشتر ئاماژه مان پيدا لای (شاکهلی) دا دیاره که په پیره ی دینی ئیسلامی کردوه، به ئاشکرا ئه مه له شیعرهکانیدا په نگه داوه ته وه، که کارتیکه ری باوهری ئه و ئاینیه ی له سه ر بووه، زۆر ده قه شیعریه کانیشی به ستایش و وه سف و پارانه وه له خودا و پێغه مبه ر و یارانی تا پیاو چاکانیش وه به ستوه ته وه، زۆر جار یش بۆ لۆمه ی خۆی کردوه، که وا هیچ نییه له چا و گه وره یی پێغه مبه ر و بچوکی خۆی به رانبه ر یارانی و ئه وه تا له شیعرێکی ترا ده لێ:

^{۲۷۶} - محمه د ئه حمه د سه عید (که ساس جه باری)، که رکوک و بزافی شیعرى کوردی، لـ ۲۳۴.

^{۲۷۷} - هاشم عاصی کاکه یی، دیوان و یاداشتی شیخ ئه حمه د شاکه لی شاعیر و خواناسی ده شتی گه رمیان، چاپی پینجه م، لـ ۴۵.

تەماشادا دەست و پەنجەى كە كە يەدى بەيزاى موسايە

كە پوكوپر و بەلەك ئىژن شەرىكى بەزمى عيسايە

كە فەرموى عالمى ئىمە وەكو پەيفەمبەرى خەلكە

گەواھى سەدى ئەو شەھە سىراجى دىن و دنيايە

بە نەجمە و تاجى سەرشانى موشىرى شەھى گەيلانە

بە توپە و مورى بەردەستى وەزىرى شەي بوخارايە

مورىدى پاسى ئەو شەھە بكا تەسورى ئەو شىپە

لە بىرى زوالفقارايە لە يادى يارى غارايە

شەھە رەھمى بە حالەم كەچون موستەجىبى لوتقم

لەژىر بارى خەتا پىشتم شەكستە و پەست و دووتايە

زەللىلى ئارەزوى دنياىم و دىلى سەركەشى نەفسم

دەواى ئەم دەرد و ئازارە لە عەتفى تۆم تەمەننايە

وەكو تۆ (شاكەلى) حەيفە غەزەل ھەلدەى بە بالايا

ئەدىيى عالمى دانا بنوسى وەسفى ئەو شايە^{۲۷۸}

شىخ ئەحمەدى شاكەلى ھەر لەگەل تەرىقەت بەستنى بە نەقشەبەندى و پەيوەندى دۇستايەتى و دىنى لەگەل سىراجەدىن و پاشان شىخ عوسمانى كورپى، ئىدى لىرەوۋە عەشقى ھاورپىيەتى و دۇستايەتى نىوانيان بەھىز دەبىت و ئەم بەھىزىيەى نىوانىشىيان نوكى قەلەمى (شاكەلى) زىاتر پى دىتە جۆش بۆ نوسىنى شىعەرى بەپىز و بە گۆرىنەوۋەى چەندىن نامەى شىعەرى دىنى و ھەوال پەرسىن، ئەدەب و خانەى شىعەرى كوردىيان پى دەولەمەند كەردو، (شاكەلى) بە ھۆى دىن دارى و خواناسىيەكە يەوۋە گەنگىيەكى زۆر باشىشى داوۋە بە نوسىنى شىعەرى ئابىنى (سۆفىزىم)ى، ((ئەمچۆرە لە شىعەردا لوتكەى داھىئانە، لە يەككىتى بوون) وەردەگەرى بەرپەگەى پەمز و ھەناسەى رۆمانتىكەوۋە، ئەم جۆرە شىعەرە لەسەروى ئابىن و قەومىيەتەوۋە، كىشەى چىنايەتى و چەوساندەوۋەى

^{۲۷۸} - ھاشم عاصى كاكەيى، ديوان و ياداشتى شىخ ئەحمەد شاكەلى شاعىرو خواناسى دەشتى گەرميان، چاپى پىنجەم، ل. ۴۴.

ئادەمیزادی تئیدا نیه، شاعیر تەنھا ئیلهام لە سۆ شت وەر دەگریت: (کردگار، ئادەمیزادی کامل، شروشت)^{۲۷۹}، کارکردنی بەگشتی سۆفیزمی ئیسلامی بە تاییبەتی لە ئە دەبی کوردیدا لە سۆ شیوەدا دەبیریت کە بریتین لە (شیعری سۆفیزمی عرفانی، شیعری وەسفی سۆفیزم، شیعری دژی دەرویشیزم) کە شیعەرەکانی (شاکەلی)ش زیاتر لە بابی یەكەم و دووەم. لە لایەکی تریشەوە دەتوانین بڵێین بە هۆی ئەو پە یوەندییە بە هێزە ی (شاکەلی) لە گەڵ نە قشبە ندییە کاندای هە ی بوە و وە ک لە دیوانە چاپکراوە کانیشتا هاتوو، ئەم پە یوەندییە بە هێزە ی بوو بە هۆی ئافراندنی چە ندین دە قە شیعری ئایینی سۆ فیانیە ی بە پێز، وە ک لە م دە قە شیعەرە ی کە نووسیوە یە تی بۆ شیخ عوسمانی نە قشبە ندی و دە لێ:

ئە ی چرای شە وقی جە مالت شە معی حوجرە ی سینە کە م

دینە کە ت ئاوی پە وانێ مە زرە عە ی ئایینە کە م

مە زرە عە ی ئایینی تاعە ت کاتی نە ورۆز و کزە

مە رحە مە ت کە پوو لە من بە ئاوی دین و ژینە کە م

ژینە کە م قوربانی تزیە بۆ درۆژی ژینی تۆ

حازم قوربان فیداکە م پۆحە کە ی شیرینە کە م

پۆحە کە ی شیرینە کە م هەر چاوه چاوی پێگە تە

حازم شاها بە برژانگ پێگە کە ت پە رژینە کە م

پێگە کە ت پە رژینە کە م تا شاکە ل و شیروانە بۆ ت

حە یفە بۆ چی تۆ نە بیینی دە شتە سە وز و شینە کە م

شینە کە م بۆ شاکە لی کە م زارو ئاوه، شۆرە زار

شاکە لی قوربانی تۆ بی شیخە کە ی نە قشینە کە م

شیخە کە ی نە قشینە کە م قوربانی تۆ بی ژینە کە م

حازری نە فکاری تۆ بووم بۆ ویقایە ی دینە کە م

بۆ ویقایە ی دینی من دووروو نزیکت بۆ نییە =

^{۲۷۹} - مارف خە زنە دار، میژووی ئە دەبی کوردی (بەرگی سێ یە م)، ل - ۴۵.

کاره بایه که نیگامت بۆ سه وداى سینه کهم

سینه کهى پڤ مهینه تم، خوم خانه یه کی قه سه و ته

سه فوه تی تۆ مەر بمالی قه سه و ته دیرینه کهم^{۲۸۰}

۲- ناوه رۆکی شیعری دلدارى

ئەم مەبەستە شیعرییە، بە شیعەر زۆری لەسەر نوسراوه ((خۆشه و بیستی بە چەندە ها زمان لە ناو گەلاندا قسەى لەسەر کراوه لەو بارە بە وە وتراوه و هەر نەتە وە یه کیش بە جیاواز پیتناسەى بۆ کردوه))^{۲۸۱} لای رۆبلیس (ی نوسەرى ئەمریکى و لە کتیبى (پینچ پەنجەکانى دووباره)) (شیعری دلدارى و پۆمانسیەت، فەلسەفى ئەدەبى، پۆشنبیری هونەرى سەردەم و کاردانە وەى پینچە و انەى پۆشنبیری گشتى لەسەردەمى نۆزده هەم که هەست و سۆزى تاییه تی و هونەرى بابەتى و مۆسیقى دەگەیه نی))^{۲۸۲}، هەموو شاعیرانى کلاسیکی یاخود زۆریان لە ناو مەبەستە شیعرییەکانیاندا وەک چۆن شیعری ئابینیان نووسیوه، هاوکات بە زۆری گرنگی و بایه خى باشیشیان بە مەبەستى شیعری دلدارى داوه و شیعری زۆر ناوازه یان بۆ نوسیوه، شیعری دلدارى که بریتیه: ((لەو شیعرییانەى پریانە لە هەلپشتنى ئاخ و داخ و سه ودا سەرى بە دواى یار و پێهەلدان بە جوانى چاوى رەش و برۆ و زولفى رەشماری لول و بالای عەرهرى و و ئەبرۆی که وانی))^{۲۸۳}... هتد، لاوتی شىخى شاکەل و دلپەست بوونی بە (رەعنا) ناویک، جا ئەمەیان چ خواستراویت یاخود حەقیقی، لەو راستیه کهم ناکاتە وە که (شاکەل) شیعری دلدارى نووسیوه و بەم هۆیه شه وە مەبەستە شیعرییەکانى پى دە و له مەند کردوه، بۆنموونه دەلیت:

بلا جەرگم بریندارى خەندەنگى چاوى دل بەرى بى

هە ناویشم زە دەى غەمزە و بریقەى نوکی نەشتەر بى

سەرى زولفى دللاویزت بەسەر شانئا پەرىشانکه

دەماخى مەجلیسى روحانیان با پڤ له عەن بەر بى..... =

^{۲۸۰} - هاشم عاصی کاکه یی، دیوان و یاداشتی شیخ ئەحمەد شاکەل شاعیر و خواناسی دەشتی گەرمیان، چاپی پینچەم، ل-۶۹.

^{۲۸۱} - پروانه: ناوه رۆکی خۆشه و بیستی لای نالی، لیکۆلینه وە یه که ئەحمەد وە کرەم و محەمەد قادر ئەنجامیان داوه بۆ سالی خویندنی ۲۰۱۱، ل-۱۰.

^{۲۸۲} - رۆبلیس جیم، پینچ پەنجەکانى دووباره، (2005) زانکۆی کالی فۆرنیا، باسی ۲۲.

^{۲۸۳} - حەمە سەعید حەمە کەریم، دیدارى شیعری کلاسیکی کوردی، چاپخانهى دار الحریة للطباعة (بغداد)، سالی ۱۹۸۶، ل-۲۷.

به ته عریفی له بی له علی وه کو توتی سه رایان به

نه گهر (همدی) گهره کته تق مه زاقته پر له شه که ر بی^{۲۸۴}

لیره دا جگه له چند دهر برپین و وشه گه لیکي دلدارانه، نیشنايه کی حاشا هه لئه گری دیارمان بۆ پوون ده بیته وه که وا ده یسه لمینن شیعره که دلداریه، ئه ویش به کاره پینانی دهسته واژه ی (سه ری زولف، به سه ر شاننا په ری شان) ه، که ئه مه ته نها بۆ ئافره ته و کاتیک ئافره ت قزی نهرم و خاوی به رده داته وه، ئیتر به هوی شنه بایه که وه به سه ر شانیا ئه شه کیته وه و شیوه ی په ری شان پینان دهادت.

ده بی خۆشه ویستی چی بیته و چۆن بیته وا کاریگه ری ته واوی له بابه ته شیعریه کانی هه موو شاعیران و (شاکه لی) یش کردوه، ده کریته بلین خۆشه ویستی ئه و په یوه ندییه سۆزداریه که مرۆف دوا ی ئه وه ی هه ست ده کات ته نها له گه ل سروشت و دهر به ر و به هوی وه هه ولی دروستکردنی هه والی ئاوتاهه نگی له گه ل بوونی دهره کیدا دهادت، پاشانیش به هوی وه خوی له ته نیایی پرزگار بکات.

د. مه حه مه د ئه حمه د سه عید له کتیبی (که رکوک و بزافی شیعی کوردیدا) ده لی: ((له ئه ده بیاتی هه ر میلیله تیکدا له شیعردا بابه تی خۆشه ویستی وه ک هه ر ناوه رۆکیکی تری شیعر، شوینی جیا و به رچاوی خوی هه یه، چونکه په یوه ندی به ناخ و هه ست و دهرونی مرۆقه وه هه یه و به ده گمه ن شاعیرمان هه یه که په یه روی ئه م بابه ته ی نه کرد بیته))^{۲۸۵}، شاعیران له م بواره دا (مه به سستی دلداری) شیعی زۆریان نووسیوه، به لام جیی ئاماژه یه (شاکه لی) به شیوه یه کی که متر به به راورد له (مه به سستی ئایینی) شیعی بۆ دلداری نووسیوه، له به ر ئه وه زۆر که م له شیعره کانی بۆ دلداری بووه، په نگی ئه و شیعرانه شی هه دهمی پیش وه رگرتنی ته ریقه ت بیته، ((به لام لیره به لگه ی ئه وه مان بۆ پوون ده بیته وه، که (شاکه لی) له نووسینی مه به سته شیعره کان و شیعی دلداری ده سستی بالای هه بووه و توانی نووسینی هه بووه))^{۲۸۶}، له گه ل ئه وه یشدا له سه ر هه لیزاردنی لایه نی دینداریه که ی و زیاتر په یوه ست بوون به شیخانی نه قشبه ندییه وه، زۆریه ی شیعره کانی په یوه سته به بواره ئایینییه کان، به لام وه ک ئاماژه مان پیدا ده سستی بالای له نووسینی شیعی دلداریدا هه بووه، وه ک له م غه زه له ی خواره وه دا ده بینین که ده لی:

^{۲۸۴} - هاشم عاصی کاکه بی، دیوان و یاداشتی شیخ ئه حمه د شاکه لی شاعیر و خواناسی ده سستی گهرمان، چاپی پینجه م، ل-۸۳.

^{۲۸۵} - مه حه مه د ئه حمه د سه عید، که رکوک و بزافی شیعی کوردی، ل-۲۵۹.

^{۲۸۶} - جاسم محمد که لاری، راپۆرتیک له سه ر شاعیری ده سستی گهرمان شیخ ئه حمه دی شاکه لی، ل-۱۳.

ته ماشا چاوی ئەم شوخه شه بیهی چاوی دلداره
 به میسلی چاوی فهتانی ئەمیش مه خموور و بیماره
 وهکو نیرگس سه رنه فگه نده و وهو تابوری ئەم چاومهس
 له بهر چاوی سیاهی ئەو ئەمیش خاوو سهراوخواه
 مه له ك سهرخۆش ئەکا نه شنه ی نیگامی چاوی دلدارم
 مه لئین ئەم شاعیره عاشقه به دايم مهست و مه یخواه
 به سهر جهرگی بریندارا خۆم کیش کرد و واهاتم
 به ئومیدی ئەوهی بیژی ئەمیش جهرگی برینداره
 له سهر گزناي مینای ته ماشا خالی مه شکینه
 وه یا نوقته ی بینمائیمه له پووی ئاوینه یا دیاره
 له شهوقی پووی دولبهر مه که وا پووی هه لگیرسا

له ته ئسیری منه (حه مدی) که بولبول دهنگی غه مباره ^{٢٨٧}

دیاره که شاعیر هه به وه سفی دلداری و خو که مکرده وهی دیته خوار و له نیوه دتیری پینجه مدا خو ی بو ناگیریت و باس له
 جوانیه بی هاوتاکه ی دهکات و پیتی وایه که جوانی دلداری فریشته کانیش مهست و سهرخۆش ئەکات، (شاکه لی) تا له ژیاندا
 مابوو، له بهر پایه ی دینی نهیده هیشته شیعره دلداریه کانی بلوو بنه وه، به لام ئەم شیعره ی سه ره وهی تا کۆتای شیعره که ی
 به شیوه ی یه کلا که ره وه شیعره به بالای دلداریه یایه، یان ده لیت:

دل ئەوه نده موشتاقی شیوه ی چاوی کالی دولبه ره

بۆیه بوته عریفی چاوی شیعره کانم سوار ئەکا

شیوه ن و گریان و ناهی بولبولی سه د پاره دل

هه ره له ناله ی (ئه حمه دی) بی تا قهت و زامار ئەکا ^{٢٨٨}

^{٢٨٧} - هاشم عاصی کاکه بی، دیوان و یاداشتی شیخ ئەحمه دی شاکه لی شاعیر و خواناسی ده شتی گه رمیان، چاپی پینجه م، ل-٨٦.

^{٢٨٨} - جاسم محمد که لاری، راپۆرتیک له سه ر شاعیری ده شتی گه رمیان شیخ ئەحمه دی شاکه لی، ل-١٤٠.

له توپژنه وه یه کدا که له کتیبخانه که ی شاکه لیدا به رده ستمان که وت، که به داخوه به هوی کونی توپژینه وه که ناوی توپژره که ی له سهر نه ما بوو، تیایدا ئاماژه به وه کراوه که وا ((شاکه لی له ته مه نی (۲۰) سالییدا دهستی به نووسینی شاعر کردوه و به که م کار و نووسینی مه بهستی شاعری (دلدار ی) بووه))^{۲۸۹} ، ههروه ها ئه وه یش وتراوه که وا (شاکه لی) شاعری دلدار ی ته نها وه ک شاعریک و نووسی بیته بۆ ده رخستنی توانای نووسینی شاعری که تیایدا نمونهی (نالی) سه ردار ی شاعری کلاسیکی هیئاوه ته وه، که خۆشه ویستی (حه بیبه) وای کردوه، که زیاتر و پالتهری بیته بۆ نووسینی شاعری جوان و به پیژ، به لام ئه وه یش ده لی که وا (شاکه لی) له شاعره کانیدا ناوی هیچ ئافره تیکی نه هیئاوه وه ک خۆشه ویست، به لام ئه وه ی راستی بی ئه مه له راستیه وه دووره، چونکه وه ک چۆن (نالی) ئافره تیک به ناوی (حه بیبه) هه وینی شاعره کانی بووه، ئاوه ایش ده کریت بگوتریت بۆ ده رکه واتنی سه ره تایی ته مه نی شاعر نووسینی (شاکه لی) که تافی گه نجیته ده کات، ئه وه یش گپژه لوکه ی خۆشه ویستی کچیک دلی داگیر کردبیت و هه ر ئه م دل دیل کردنه ی بوه به هوی هاتنی ئیلهامی شاعری و ده ست پی کردنی شاعری خۆشه ویستی لای (شاکه لی)، وه ک ئاماژه مان پییدا (شاکه لی) یش له سه ره تادا ئافره تیک به ناوی (ره عنا) دلی کردوه ته وه بوته هه وینی شاعره کانی و شاعری بۆ نووسیوه، وه ک ئه م پارچه شاعرییه دلدار ییه ی که بۆ دلداره که ی نووسیوه و ده لیت:

ناخ به ئاواتیکی کاملی سیروان نه ممانه بوو

تا که پگی هات و چۆم بۆ خزمه تی (ره عنا) نه بوو

ناخ خۆزگه جاری تر نه و فیتنه چاوانه م نه دی

ده فعه ی تر دل زه ده ی نه و نه رگسه شه هلا نه بوو

ناخ به غه مزه ی چاری مه ست و گز شه ی نه برۆیا

ده فعه ی تر کونجی سینهم پپی له واوه یلا نه بوو

کاشکی جاریکی تر غه مزه ی نیگه ایکی نیگار

بۆ دلی پیکای زارم شوپشی به رپا نه بوو^{۲۹۰}

^{۲۸۹} - توپژینه وه یه کی بی ناو نیشان له کتیبخانه که ی شاکه لی دا که باس له زیان و به شیک له مه بهسته شاعره کانی ده کات، ل- ۴۲.

^{۲۹۰} - هاشم عاصی کاکه بی، دیوان و یاداشتی شیخ ئه حمه دی شاکه لی شاعیر و خواناسی ده شتی گه رمیان، چاپی پینجه م، ل- ۸۲.

ئەم شىعەرى سەرەو گەواھى دەرى ئەو ھەيە كەوا (شاكەلى) يىش چەشنى زۆربەى شاعىرانى تر، سەرەتاي دەست پىكردن و نووسىنى شىعەرى، دلى كارى تى كىردو و ئىلھامى شىعەرى سەرەتا لە مەبەستى دلداریبەو سەرى ھەلداو و (رەعنا) ناوېك كارى تىكردو كە وەك پالئەرىك بىت بۇ دەست پىكردن شىعەركانى.

جىي خۆبەتى لىرە ئامازە بەو بەكەين كەوا لە كاتى چاپى يەكەمى دىوانەكەى (شاكەلى) بىدا، خۆى لە زىاندا بوو و نەھىشتو ئەو بابەتانەى كە پەپەيوەندى بە مەبەستى دلداریبەو ھەيە بخرىتە ناو دىوانەكەى و بلاو بىكرىنەو، چونكە لەسەرتاي دەست پىكردن شىعەركانىدا شىعەرى دلداری نووسىو و ئەكاتەى كە دىوانەكەشى بلاو كراو تەو، ئەو لە تافى پەپەيوەستى تەرىقەتى دىندا بوو، بۆيە پىي باش نەبوو شىعەرى دلداریبەكەنى لەو دەمەيدا بلاو بىكرىنەو، بەلام وەك نووسىنى شىعەرى دلداری، ئەمە ھىچ لەو راستىە ناگۆرىت كەوا (شاكەلى) شىعەرى جوان و بەپىزى بۇ ئەو مەبەستە نوسى بىت و ئافەرە تىكىش بويىتە ھەوین بۇ دەست پىكردن سەرەتاي شىعەركانى، لەھەموو بارىكدا ئەمانە ئەو دەردەخەن كەوا (شاكەلى) شىعەرى جوان نووسىو، كە ھۆكارەكەيشى بوونى (رەعنا) بوو، وەك دەلى :

ئىشى رىي ھىجرى يارە وا كە بەد ناوم ئەكا

وہ سلى يار ئەگەر بوايە (ئەحمەد) كەى ريسوا ئەبوو^{۲۹۱}

((خۆشەويستى و پۆمانسىت لەيەك سەرچاوەو ھىز وەردەگرن، ئەمىش چاوكى خەمە، دواتر دەپەرىتەو بۇ تاراوگەى ناخ و بەردەوام لەناو وئىناكردن رابردو دەرى))^{۲۹۲}، خۆشەويستى و رازى دلداری لای شاعىرانى دەقەرى گەرميان و بەتايىبەت (شاكەلى)، لەناخيدا پىچكەيەكى پاك و بىگەردى وەرگرتو، لەگەل ئەو ھىدا لای (شاكەلى) رازى خۆشەويستى وەسفى سروشت و بەھارى كوردستان كەرسە و مەى و ئاوازی بولبول و دەنگە سروشتىەكان و ھەموو ئەو فەزا جوانەى سروشت و گەردوون تىكەل بەيەكتر ئەبن، كە ئەمەيان لای (شاكەلى) زۆر جار سىماو باوہرىكى سوفيانەى پىوہ ديارە، ((لای) (شاكەلى) ھەندىك جار خۆشەويستەكە خۆشەويستى مەعنەويىە بۇ ئايىن و پىرەكەى وەك دلەرىك نىشانداو، لەھەندىك شوپىنى ترىشدا لە بنى

^{۲۹۱} - ھاشم عاصى كاكەيى، دىوان و ياداشتى شىخ ئەحمەدى شاكەلى شاعىر و خواناسى دەشتى گەرميان، چاپى پىنجەم، ۸۲.

^{۲۹۲} - سەباح رەنجەر، سى كىتەپ لەبارەى شىعەرەو، ۲۶۱.

مەسەلەكەى داوھ و ھېماكانى مېيىنە و چىژوھرگرتن و پوخسار و ئەندامەكانى دلبرەكەى راشكاوانە ھېناوھتە نىو دوو تويى

شيعرەكانىيەوھ، وەك گولم و زوولف و ماچ و مەمك))^{۲۹۳}... ھتد، وەك ئەلئى:

بۇ ئەوھ تاكو نەككىشم منەتى ساقى و شەراب

روو بەرووى جانانە چاوى ئەشكبارم پى خۇشە

ھاتووم بۇ ماچى كولمت باكە زولفیش لاندەھى

بۇ ئومىدى تۇشى شەرىھت ئىشى مارم پى خۇشە

لالەزارە ناوى سىنەم پى لە خوینى تك تەكە

تاكە پەژموردە نەبى من نازى يارم پى خۇشە

چى لە تەكە و مەدرەسەى شىخ مەلاىى و بى تەپرى بگەم

پى لە شۆرى عەشقە من خانەى خومارم پى خۇشە

گەر كەرەكتە تابزانى مەزھەبم ئەى وشكە شىخ

من بە خوارى نالەبى عەبديكى خوارم پى خۇشە^{۲۹۴}

يان لە شوئىنكى تردا پاش دەرخستن و پىباھەلدانى جوانى و دىمەنە جوانەكانى خۇشەويستەكەى كە بە بەكارھىنانى چەند

تابلۇبەكى پەوانبىژىيەوھ بۇ دەرخستنى جوانى دلبرەكەى دەلئى:

شىن و ئاشىفتە لە بۇ زەنەخدانى ئەوم

ھەر ئەلئى زەردە بە پە بىتتە بەرى نارەوھنى

لازمى وەسف نىھ قامەتى پەعنای كەبگەكەم

لەغەمى قەدى بلندى خەمە سەروى چەمەنى

جووتە مەمكى كەرواوه لەسەر ئەو سىنە سافە

ھەر ئەلئى سورە ھەنارىكە لە قەد نارەوھنى =

^{۲۹۳} - مەحمەد ئەحمەد سەعید (كەساسە جەبارى)، كەركوك و بزافى شيعرى كوردى، لـ۲۶۴.

^{۲۹۴} - ھاشم عاصى كاكەبى، ديوان و ياداشتى شىخ ئەحمەدى شاكەلى شاعبر و خواناسى دەشتى گەرميان، چاپى پىنچەم، لـ۷۵.

سافه ئەمسالی بلووهره خپه مانه‌ندی هه‌نار

ئەتوێت و له‌چنا ئەم به‌یه گهر ده‌ستی خه‌نی^{٢٩٥}

٣- ناوه‌رۆکی شیعری نیشتمانی

شیعری نیشتمانی لای (شاکه‌لی) پایه‌یه‌کی به‌رزی بووه له نێو شیعره‌کانی تریدا، شاعیر وه‌ک له‌سه‌رتای سه‌ده‌ی بیسته‌م له‌دایک بووه، به‌لام له‌بیسته‌کانی ئەم سه‌ده‌یه ده‌ستی کردوه به شیعیر نووسین، بێگومان ده‌بێ ئاگاداری ئه‌وه‌بین که له‌ ماوه‌ی له‌دایکبوونی شاعیر، سه‌رنجی بۆ چ پووداوێکی میژوویی پاده‌کیشی و به‌شێوه‌یه‌ک بێ پالنه‌ر بێ بۆ نوسینی شیعری نیشتمانی، بۆیه له‌م پوهوه ده‌توانین هه‌ردوو جه‌نگی جیهانی به‌یه‌که‌م کاریگه‌ر دابنه‌ین له‌سه‌ر شاعیر بۆ ده‌ست پیکردنی سه‌ره‌تای شیعری نیشتمانی‌په‌روه‌ری.

ده‌بێ ئاسه‌واری ئەم شه‌پانه له‌گه‌ڵ له‌دایکبوونی به‌رهمی شیعری شاعیر دا چ کاریگه‌ریه‌کی وای دروست کردبێ، که ده‌رونی به‌هه‌ژینی و بیکاته هه‌وینی شیعره‌کانی، به‌تایبه‌ت بابته‌ی (نیشتمانی)، له‌لایه‌کی تریشه‌وه شاعیر یه‌که‌یک بووه له‌و بنه‌ماله گه‌رمیانیانه که بنه‌ماله‌یه‌کی ناوداری ئه‌و ناوچه‌یه، له‌ دێیه‌ک به‌ناوی (شاکه‌ل)ه‌وه، به‌لام ئەگه‌ر هه‌ندیک ورد بینه‌وه بۆ میژووی ناوچه‌ی گه‌رمیان بۆمان ده‌رده‌که‌وێت که ئەم ناوچه‌یه تاجه‌ند ئاستی پۆشنبیریان لاوازه و خوێنده‌واری که‌مه، ئەمه‌ویش ئه‌وه ناگه‌یه‌نیت که‌وا گه‌رمیان و شاکه‌ل خه‌لیکی دور له شارستانیته‌ت و زانیاری بن، به‌لکو هۆکه‌ی ده‌گه‌رێته‌وه بۆ ئه‌وه‌ی که له‌ سه‌رده‌مه‌دا بابانه‌کان تا پاده‌یه‌کی زۆر ده‌سه‌لاتیان زۆر به‌هێز بووه له‌م ناوچه‌یه‌دا و ئه‌و گرنگیدانه که به‌شاری سلیمانی و ناوچه‌کانی ده‌وربه‌ریدا ده‌یاندا وه‌ک ناوه‌ندی ده‌سه‌لاتیان، بۆ ناوچه‌ی گه‌رمیانیان نه‌بوو، یان گه‌ر هه‌شبووبی زۆر که‌م بووه، دوا‌ی ئه‌وه‌یش ناوه‌ندیگی گه‌وره‌ی پیگه‌یانندن نه‌بوو بیه‌تته هۆی بلاو بوونه‌وه‌ی زانیاری، ته‌نها چه‌ند مزگه‌وتیک نه‌بێ، ئه‌ویش له‌ ماوه‌ی دوایدا دروست کران، ((هه‌روه‌ها بارگرانی ئابوریی بارگرانیه‌کی تریش بوو له‌سه‌ر شانی خه‌لکی ئەم ناوچه‌یه بۆ دابرا‌نیان له‌ خوێندن، به‌لام له‌ هه‌موویان سه‌ره‌کی تر ئه‌وه‌یه، نزیکي ناوچه‌که‌ بوو له‌ ده‌سه‌لاتی ناوه‌ندی، که ئەمه‌ وای کرد که حکومه‌تی

^{٢٩٥} - مه‌حه‌مه‌د ئه‌حمه‌د سه‌عید (که‌ساس جه‌باری)، که‌رکوک و بزافی شیعری کوردی، ل-٢٦٥.

ناوهندی هه‌میشه و به‌رده‌وام هه‌ولێ داوه ئەم ناوچه‌یه به دواکه‌وتویی بمینیتته‌وه))^{٢٩٦}، هه‌ر بۆیه شاعیر وه‌کو یه‌کیك له خه‌لکی ناوچه‌که هه‌ستی به‌م هه‌موو که‌مو کورپیه‌کانی ناوچه‌که ده‌کرد و پاش ته‌واو کردنی خویندن له حوجره و فی‌ربوونی زمانی فارسی و عه‌ره‌بی به‌هۆی متابعه‌کردنی ئەده‌بی ئەو دوو زمانه و هه‌روه‌ها خویندنه‌وه‌ی به‌ره‌مه‌ناوخۆیه‌کانی (نالی، مه‌حوی، مه‌وله‌وی) ئەمانه هه‌مووی کاریگه‌ری له‌سه‌ر هه‌بووه، هه‌روه‌ها خۆیشی له‌بهنه‌ماله‌یه‌کی پۆشنییری ئەو ناوچه‌یه بووه، ئەمانه هه‌مووی پالنه‌ر بوون بۆ ئەوه‌ی شاعیر شیعری نیشتمانی بنووسیت و خه‌می نیشتمان و هاندانی مندلان بۆ خویندن و ووشیار کردنه‌وه‌ی خه‌لکی، به‌شعیر ده‌ر بیری‌ت و له‌م رووه‌یشه‌وه پایه‌ی ئەده‌بی شاعیریش زیاتر به‌رز بووه‌وه و چه‌ندین پارچه شیعری جوانی بۆ ئەو مه‌به‌سته نووسیوه که له چاپی پینجه‌می دیوانه‌که‌یدا به‌ناوی (خۆشه‌ویستی نیشتمان) گرنگی خویندن و نووسین ده‌رده‌خات له شیعریکی جواندا و ده‌لی:

گیان فیدای ده‌ست و قه‌لم بێ ئەسپ و زینم بۆچیه

خه‌ت نه‌گه‌ر هیمه‌ت بکات بپنه‌و گرینم بۆچیه

نامه‌وی ئەسپی که‌حیل و بپنه‌وی کودتی جوان

پاسه‌وانیم گه‌ر نه‌که‌ن حیه‌له و ته‌قینم بۆچیه

کوێر و که‌ر ب‌م گه‌ر له پاسی راستی خۆم لابه‌دم

جیا له قانونی خودا ئاین و دینم بۆچیه

نامه‌وی ده‌ستی که‌ یاری بێ ده‌ستیکی پێ نه‌دم

بازوویی ئاوا بێ هینزوتینم بۆچیه

هاوزمانم لێو به‌بار و تاله‌ حالی ماله‌که‌ی

په‌ر گه‌روی گریانه‌ ئه‌و، من پیکه‌نینم بۆچیه

ئاره‌زووی به‌رزی وه‌ته‌ن بۆیه به‌فه‌رزم خویندوووه

شادو بێ غه‌م تیا بژیم هاوپی غه‌مینم بۆچیه =

^{٢٩٦} - تووژینه‌وه‌یه‌کی بێ ناو‌نیشان له کتێبخانه‌که‌ی شاکه‌لی دا که باس له‌ زیان و به‌شیک له مه‌به‌سته شیعره‌کانی ده‌کات ، ل-٢٢.

نیشتمانیکم نه بی ناسایشیکی تیا بکه م

سهرسهری بم نامهوی ئه و حاله، ژینم بۆچییه^{۲۹۷}

پیرۆزی نیشتمان لای تاکی کورد و به تایبهت شاعیرانی کورد، وای کرد بوو، که زۆریک له بهرهمه شیعرییهکانیان بۆ نیشتمان و گهل بیّت و پیا هه لدان و لاوانه و دهربرپینی خۆشهویستی ناخیان بی بۆ نیشتمان له دووو توویی شیعرهکانیان بیّت، ((نیشتمان وهک شوینهزا بۆ ئادهمیزاد یان ههر بونهوهریکی تر، هه میسه سه رچاوهی گوزهران و فه ر و خۆشییه، ئادهمیزاد که چاوی به دنیا و نیشتمان هه لدینی، سۆز و بیر و هه ست خه یالی ئاویتهی ئه بیّت و خۆی به به شیکی ئه زانی، نیشتمان وه کۆیهکی گشتی هه موو سه رخان و ژیر خانی کۆمه ل به هه موو که ره سه مادی و مه عنه وییه کانه وه واتا کۆی هه موو بوون و سه روش و کۆمه ل، کۆمه لی بی نیشتمان و مرۆقی بی نیشتمان هه چن))^{۲۹۸}، هه ر بۆیه مرۆق که فامی کردوه ته وه خۆشهویستی له ناخیدا چه که ره ی کردوه، ئیدی هه رچی کۆمه ل و نه ته وه و بیر و ئایدا هه یه له نیشتمان کۆ ئه بیته وه و مرۆقیش په یامدار و پابه ندیه تی، شاعیرانیش به هه مان شیوه مرۆقن و پیوه ی پابه ند بوون، به تایبه تی ئه و شاعیرانه ی که زیاتر دهرده سه ری نیشتمان په روه ریته یان بینیه و دیمه جوان و ناشرینه کان و شادی هینهر و خه مه یته ره کانی نیشتمانیان به شیعره هۆنیوه ته وه، (شاکه لی) شاعیریش له م بواره دا ئه سپی خۆی تاوداوه و توانیه یه تی به خامه ی ره نگین و بری تیژ و به هیزی نیشتمان له بیر نه کات و چه ندین پارچه شیعی ناوازه ی بۆ بنووسیت و پایه ی ئه ده بی شاعیر و هه م ئه ده بی کوردیشی پی به رزتر بکاته وه.

هه ندیک جاریش جوانی نیشتمان هه ستی شاعیر ده بزوینی بۆ پیا هه لدان و هه ندیک جار چه وسانه وه ی هاوالتیانی ده بنه هه ست بزواندن، خاکی کوردستان لای شاعیرانی کلاسیکی و (شاکه لی) بی وینه یه، گۆل و گۆلزاری و دیمه نی سه پرکردنی، شاخه به فر گرتوه کانی سه رنجی ته ماشا که ران راده کیشیت، له به رانه ر ئه وه یشدا گه لیکی سه تم دیده و چه وساوه ی تیدا ده ژی، بۆیه ده بینین شاعیران و لای (شاکه لی) یش، هه ر به شیعی، ((جاریکی تر نیشتمانیان له دللی میلله ت بونیات ناوه و دیمه ن و وینه قه شه نگه کانیان په نگاو په نگتر کردوه))^{۲۹۹}، بۆیه شیخه که ی گه رمیانیش (شاکه لی) وه کو شاعیریکی نیشتمان په روه ر ئه م لایه نه ی به خامه که ی ره نگین تر کردوه و ئه وه سه ته نیشتمان په روه رییه ی دهرده بریت و ده لی:

^{۲۹۷} - هاشم عاصی کاکه بی، دیوان و یاداشتی شیخ ئه حمده ی شاکه لی شاعیر و خواناسی ده شتی گه رمیان، چاپی پینجه م، ۱۲۴.

^{۲۹۸} - مه حمده د ئه حمده سه عید (که ساس چه باری)، که رکوک و بزافی شیعی کوردی، ۲۷۹.

^{۲۹۹} - جاسم محمد که لاری، راپۆرتیک له سه ر شاعیری ده شتی گه رمیان شیخ ئه حمده ی شاکه لی، ۱۴.

ئەي وەتەن قوربانی شېئوھى شىۋى سەوز و شىنى تۆم

دېك و دالت گوپز و مۆزە من ئاوا پەرئىنى تۆم

بى گومانم دل نەئىشاۋى لەمن ئەي نىشتمان

موخلىسى پۆلەي بەپېز و خادىمى ديوانى تۆم^{۳۰۰}

ھەموو شاعىرە كوردەكان ئەم ھەستەيان ھەبووھ بۆ نىشتمان و شىعەرىيان بۆ نووسىوھ، ھەروھە (شاكەلى) ىش وھكو لاينە نەتەواپەتى و نىشتمانىھەكەي ھەمىشە لە رېگەي شىعەركانىھە وھ ھەولې داوھ كەوا خەلكى ووشىيار بىكاتەوھ و پېيان بلىت كەوا نىشتمان چ ئەركىكى لەسەر پۆلەي خۆي ھەيھ، چونكە لەم پۆزگارە نىشتمان چاۋەپروانى ھەول و ھىمەتى پۆلەكانىھەتى بۆ پزگار كردنى، كە شىر ئاسا لەپىناويدا خەبات و تىكۆشان بىكەن، بۆيە لەم بارەيەوھ دەلئىت:

ئەو كەسە شىرى ژيانە كە بۇي بۆ نىشتمان

خاك و ئاۋى ئىمە ئەمپۆ چاۋەپروانى ھىمەتە^{۳۰۱}

يان كاتىك دەلئى:

گيانە پى بگرن بەلكو پىشكەون

تاكەي ئەسەرى لانكە و پىشكەون^{۳۰۲}

ئىتر لىرەدا لە پى ھوشىيار كوردنەوھى گەلەكەي بە خويىندن ھاوار دەكات و ھۆي دواكەوتنى مىللەتەكەي بۆ نە خويىندەوارى و كەمى ئاستى پۆشنىبىرى گەلەكەي دەگەپىنئىتەوھ، بۆيە ھاوار دەكات و دەلئىت وائىتر كاتى خەو نەماوھ و تاكەي دەخەون و ئەسەرى ناۋجىگا و لائەكەتەنن، چونكە ئەمپۆ ھەولې تىكۆشان و سەرفرازىيە و ئىوھىش وھك و گەلانى تر راپەرن و ھەول بۆ ئازى و سەرفرازى و پزگارى خۆتان بدەن وھكو ھەموو نەتەوھكانى تر.

(شاكەلى) جگە لەوھى كە بۆ نىشتمان بەگشتى شىعەرى نووسىوھ، ھاۋكات بۆ جىي نىشتەجىبوونى خۆي كە (شاكەل) ھ، چەندىن شىعەرى جوانى بۆ نووسىوھ و تىايدا خۆشەويستى خۆي بۆ ئەو خاكەي دەر دەپرىت و زۆر جارىش لەنئىو شىعەركانىدا دووعاى

^{۳۰۰} - ھاشم عاصى كاكەي، ديوان و ياداشنى شېخ ئەحمەدى شاكەلى شاعىر و خواناسى دەشتى گەرميان، چاپى پىنچەم، ل-۳.

^{۳۰۱} - توژىنەوھەيكى بى ناۋنىشان لە كىتەبخانەكەي شاكەلى دا كە باس لە ژيان و بەشېك لە مەبەستە شىعەركانى دەكات، ل-۲۳.

^{۳۰۲} - توژىنەوھەيكى بى ناۋنىشان، (ھ.س.)، ل-۲۷.

خیری بو (شاکه‌ل) کردوه و هه‌روه‌ها پی ده‌چیت سهرده‌می (شاکه‌لی) ناوچه‌ی شاکه‌ل زور ئاوه‌دان نه‌بوی، بویه له‌م پارچه شیعره‌ی خواره‌وه‌دا که ناوچه‌ی ده‌ککه‌وه بو شیروانه دیته که‌لار و به‌سه‌لتی و سواری ده‌چیته زیاره‌تی گۆرستانی شاکه‌لیه‌کان و له‌وی ده‌بینی شاکه‌ل چۆل و ویرانه‌یه، دلی جۆش ده‌خوا و پاش دوعا کردن داوا ده‌کات که شاکه‌ل به سهر سه‌وزی ببینیت ئەم چەند دێره‌ی دەنوسیت و دەلی:

شاکه‌ل شیرینم ژینی شاکه‌لی

ئاخیر خیر ئه‌بی به مه‌ولا عه‌لی

جاری باوایی ئیسته ویرانه‌ی

لانه‌ی قه‌ل و قوش دال و چو‌غدانه‌ی

وه‌بیرابه‌ری هۆشی ئینسانی

شادی و زه‌وقه‌که‌ی دلی نه‌زانی

جیگه‌ی مشک و مار که‌متار و گورگی

له‌ چاوه‌زانا چاوه‌پیی مه‌رگی

به‌لام به‌یاری پیری گه‌یلانی

به‌مه‌ده‌کاری قوتبی ره‌بانی

به‌پیری پیران شاهی بوخارا

سه‌سه‌وز ئه‌تینم له‌ پۆزگارا^{۳۰۲}

به‌لام ئیتر شاعیر پاش ئەمه ده‌که‌وێته هه‌ولی ئاوه‌دان‌کردنه‌وه‌ی شاکه‌ل و دوا‌ی پانزه‌ ساڵ له‌ هه‌ول و تیکۆشان له‌ زیندو کردنه‌وه‌ی خاکی شاکه‌ل و ئاوه‌دان‌کردنه‌وه‌ی هه‌ر له‌ تیکۆشاندا بووه و ئومیدو ئاواتی دیته دی و شاکه‌ل سه‌سه‌وز ده‌بینی، وه‌ک له‌م شیعره‌یدا ئاماژه به‌وه ده‌کات و ده‌لی:

ده‌ره‌و دۆله‌که‌ت جیگه‌ی گه‌نم و جۆ

له‌ شان و شیوتا هوه‌ویه‌و کورکو =

^{۳۰۲} - هاشم عاصی کاکه‌یی، دیوان و یاداشتی شیخ ئه‌حمه‌دی شاکه‌لی شاعیر و خواناسی ده‌شتی گه‌رمیان، چاپی پینجه‌م، ل-۱۱۴.

ئەو پەچەو پالەت كە جىيى ئاژەل بوو

لە پىيى ئاژەل لا ژىنى لى تال بوو

ئىستا لەو جىگە گەنم ئەچىنرى

لەو زەوى و زارەت پەسم ئەسپنرى

(الحمد لله) بەرچاوت تىرە

زراعت كۆردن ئەسبابى خىرە^{۳۰۴}

لەو دوو پارچە شىعەرى سەرەو ئەو بەدىار دەكەوئىت، كەوا سىروشتى گوندەكەى (شاكەلى) كە شاكەلە، كارى تىكردو و بون بەسەرچاوە يەك بۆ نووسىنى شىعەرەكانى، وەك چۆن ((لادى) سەرەتاي نىشتە جىبوونى خەلك بوو لەو دەمەدا، بەھۆى ئەمەو زىاتر سەرقالى كشتوكال كۆردن و ئاژەلدارىيەو، گوند كۆنترىن مەلەبەندەكانى نىشتەجى بوو كە مرقى ناچار كردو، جىگىر بىت و واز لە ژيانى جى گۆرگى بەننىت))^{۳۰۵} و ئىدى لەوئى سەرقالى كشتوكال و مالدارى و ئاژەل دارى بىت و گرنكى پىدات، ئەم گرنگىدانەيش بەشكى ديارى لە ناوهرۆكى شىعەر نىشتمانىەكانى (شاكەلى) دا گرتوئەتو.

۴- ناوهرۆكى شىعەرى پارانەو

شاعىرانى كلاسك هەمىشە لە شىعەرەكانىدا پارانەو دەبىنرىت، جا چ بۆ خودا و پىغەمبەر بىت ياخود بۆ نىشتمان و دولبەر بىت، ياخود زۆر جار پارانەو كەيان بۆ كەسكى ديار و لە دەستدانى كەسك بوو كارى كردوئە سەر هەستەكانى شاعىر و واى لە شاعىر كردو، كە خامەى بخاتە كار و شىعەرى بۆ نووسىت، ئەم لايەنە لە شىعەرەكانى (شاكەلى) بە پوونى دەبىنرىت، (شاكەلى) بە شىك لە شىعەرە دىنەكانى پارانەوئەيە لە خوا و پىغەمبەر وەك لەم شىعەرەيدا دەبىنرىت:

چاوه نوپى لوتنى تۆم دەرکا لە جىسىم لەرزوتا

چاوه پى قاپى عەيادەم پى نەكەى تاي بى هاوتا -

^{۳۰۴} - هاشم عاصى كاكەي، ديوان و ياداشتى شىخ ئەحمەدى شاكەلى شاعىر و خواناسى دەشتى گەرميان، چاپى پىنجەم، ل-۱۱۵.

^{۳۰۵} - ديلان عادل ئىبراھىم و زەھرا قورىان موسى خان، رەنگدانەوئەى ژيانى لادى لە شىعەرەكانى قانع دا، لىكۆلئەوئەى زانكۆيى، ۲۰۱۰، ل-۱۰.

سوجدەیی شوکرت بکەم تۆبە و ئەنابەت پیشەکەم

پوو لە قاپی تۆبکەم، پشت کەم لە بابی بیوهفا^{۲۰۶}

ئەم شیعەری شاکی که پارانەوہیہ لە قاپی خواد و لە یادەوہریہکانیدا وای باسدەکات که لە ۳ی پەمەزانی سالی (۱۳۷۴ک) که ئەوکات نەخۆش دەبیئت و لەرزوتای زۆری دەبیئت لەبەردەم قاپی دکتۆرەکانی بەغدا و سلیمانی، سوجدە دەبات و داوای شیفای لە خوادای مەزن دەکات، لەوکاتەیشدا ئەم شیعەری لە شیوهی پارانەوہ دەنوسیت.

یان دەلی:

لە دلما دەرئەچوو مەیلت بەدەردو مەینەتی دونیا

خودا لوتفی ببی بە سەد پیچ و خەمیکی تر

لە تیکۆشیننی گەنجیما بە باچوو بەرەمی عومرم

لە پیریما نەسوتی یا ئیلامی بەرەمیکی تر

لە حالی شاکی لە پرسە چۆنە زامی کلۆنە و تو

خودا ئەمجارە بنێرە بۆم دەسیک و مەلەمیکی تر^{۲۰۷}

دیسان لێرەیشدا (شاکی) لە ژێر کارتیکەری شیعریکی مامۆستا هیمنی شاعیردا ئەم شیعەری نووسیوه و لە خوا پاراوەتەوہ کەوا مەیلی خوادای لە بیر نەکردوہ گەرچی تەمەنی هەلچوہ و هەروہا دەپارێتەوہ کەوا لێی خۆشبێت و کە لەتەمەنی گەنجیدا عومری بەباچووہ، کە رەنگە لێرەدا زیاتر مەبەستی ئەوہ بیئت، کە ماوہیەک لەتەمەنی گەنجییتی وەک ئەو تەمەنەنی کە ئەم شیعەری تیدا نووسیوه، هیندە وابەستەنی دین و ئایینی خودا و پیغەمبەرەکی ئەو بووبیئت، چونکە ئەو دەمەنی بەشیعەری دلدارای دەستی پیکردوہ و پاش تەریقەت وەرگرتن و تیکەل بوونی بە دین و سۆفیگەری، ئیتر شیعەری دلدارای نانوسیت و زیاتر وابەستەنی دینی ئیسلام دەبیئت، بۆیە ئەو تەمەنە گەنجیەتیەنی بە باچوو دەشوبهیننی و داوا لە خودا دەکات، کەوا ئەو تەمەنەنی

^{۲۰۶} - هاشم عاصی کاکەیی، دیوان و یاداشتی شیخ ئەحمەدی شاکی شاعیر و خواناسی دەشتی گەرمیان، چاپی پینجەم، ل-۶۲.

^{۲۰۷} - هاشم عاصی کاکەیی، (ه.س.)، ل-۵۲.

پیرییهی که ماوییه تی وه که نجیتهی کهی نه بیته و خودا لوتفی لی بکات و وه که له دوا دواى شیعره که دا دهلی (لیم بپرسن که حالی ئەم خه مه م چۆنه له کۆن و نویدا و داوا له خودا دهکات که وا په حمی لی بکات).

یان له م شیعرهیدا که بۆ شیخ سه عیدی کوری نووسیویه تی و له خوا ده پارێته وه که کورپه کهی ناجح و سه که وتوو بکات و راز و نیازی و ئاواته کانی به دی بیته، به جۆریک که وا خۆی به که م و بی قیمهت داده نیت له به رانبه ر خودای گه وره و ده پارێته وه و ده لایته وه بۆ به دهینانی رازی کورپه کهی (شیخ سه عید) وه که ده لیت:

بۆته مه نناى ناجحى تۆیه دهستم بۆ ئاسمان

بپ له ناله و لاله یه هه ر وه که لیوم دل و زمان

که رچی خۆم بیکاره و بیقیمهت و بی زینه تم

نازداریکم هه یه رازی بگاته ئاسمان^{۳۰۸}

هه میشه مورديه کان سالانه و یاخود به پیی توانا و تاقه تی خویان سه ر له مه نبه عی ئەو شوینه ده دن، که وا کردویانه به مه ئوای خویان له رووی ته ریه تی دنیا بیانه وه، (شاکه لی) یش که ئولفه تی به پیرانی ته ریه تی نه قشبه ندییه کانه وه گرتوه و له گه ل ئەوه شدا په یوه ندی هاتوو چۆی ژور تۆکه می ده بیته له گه ل پیرانی ته ریه تی بیاره و یار و یاره رانی ته ریه تیش، بۆیه له شیعیکی تریشیدا که بۆ ده مه زه رد کردنه وه ی ته ریه ته که ی که پیرانی ته ریه ت ده پارێته وه و خۆی به تاوانبار و روو سیاه و شه رمه زاری له دووری پیران ده زانیته و به ده م مه سته شیعره وه ئاویتیه دنیای حالی سوڤی گه ری ده بیته و ده پارێته وه و لاشه ی وه که زیویکی بپه خه لته ده شو به یینی، که وا زیو له پیس و خه لته ده پالئوریته و زیوه ی خالص و ته واوی لی دروست ده بیته، ئەمیش له ده شتی گه رمیاندان و پاک پاکبونه ی لاشه ی خۆی به رانبه ر به دوری له یارانی پیره وه به گه رما و سوتان ده سوتینیته، هه تا بتوانیت به و گه رمی و سوتانه لاشه ی پاک بکاته وه له ره شی و لاشه ی بتاویتیه وه و هه روه ها به گریانی چاوی ئاگری لاشه ی بگوزینیته وه و به گریانی تاوانه کانی بشاریتیه وه، که ئەمه ی کرد پاشان وه که خۆی ده لیت ئیتر ئەوکاته لایه ق به مه جلیس و مانه وه له کۆر و کۆبونه وه ی ئەوانه (پیرانی ته ریه تی بیاره)، که ده لیت:

سه رتا پای وجود بتاویتیه وه

گریان جه ریمه بشاریتیه وه =

^{۳۰۸} - هاشم عاصی کاکه بی، دیوان و یاداشتی شیخ ئەحمه دی شاکه لی شاعیر و خواناسی ده سته گه رمیان، چاپی پینجه م، ۱۶۶.

وهك زيوى خاليس ده رچى له بۆته

كاتى ته وبه يه بۆ من وتوتته

ئوسا ته واوه عيشقى عوسمانى

لايق وه زومرهى مه جليس ئه وانى

ئهرنا ئالودهى وهك تق پر خه تا

مه يلى مه جليسى ئه وانت خه تا

شاكه لى شينوه ت گريان و شينه

وه ده ردى دورى دلت برينه

وهك ته م وه وره بوخارى سينه

بى شه وقيم دورى سراجه دينه^{۳۰۹}

خۆ به که م زانینی سۆفیگه رانهی (شاکه لی) به رانبه ر به پیغه مبه ری خودا، وای له شاکه لی کردوه، که له شیوه ی پارانه وه شیعرینکی جوانی له دایک بییت و تیایدا ده پارێته وه و داوا ده کات، که وا گه رچی موفلیسی دینه، به لام له شه فاعه ت بى به شى نه کات، که ده لیت:

يا رسول الله نه گه رچى پوره شى ديوانى تۆم

گه ر نه بم خۆ هېچ نه بى ريزه خۆرى ديوانى تۆم

سه هوره، ناما قوليه خۆم کرده که لى كوى تو

چون سه گىكى پاسه وانى موخلىسى ئاستانى تۆم

له و سه گى نه سحابى كه هفه من ئوميدم زياتره

بۆ ئه وه من توتته هه لتوتتا وه كهى ده ربانى تۆم

من كه روو زه ردو زه عيف و زامدرى غه فله تم

ناته واوم، ناره وايه، چون بلیم قوربانى تۆم =

^{۳۰۹} - هاشم عاصی کاکه بى، دیوان و یاداشتی شیخ ئه حمه دى شاکه لى شاعیر و خواناسى ده شتى گه رمیان، چاپی پینجه م، ل-۶۶.

تۆرپە ئوف و مونعیم و من موفلیس و بی زادی ری
 ریپواریکی هیلاکم هەر ئەلیم میوانی تۆم
 ئەی شەفیعی موزنبین موحتاجی شیوهی ئەم شەوم
 بی دەس و بی کەس ئەمێنم چاوە لە پیتی ئیحسانى تۆم
 یارسول الله چەن خۆشە سەر قە دەم کەم تا حزرۆ
 گەر بژیم دووبارە ژین و بشمرم قوریانی تۆم
 کەس نیه وهك من له دهشتی غەقلە تا ویلا و مهلول
 پووڕەشی پۆژی جەزام و شەرمەنى یارانى تۆم
 ئەى فیدای ئەو خاکە بى ئەسحابى تۆ پیايا ئەچوو
 گیان فیدای سیدق و فاروق و عەلى و عوسمانى تۆم
 ئاخ له داخى کاخى جەهلا حەپسى تاریکەى خەتام
 چاوه چاوى نوری عیلم و پرتەوی عیرفانى تۆم
 توخودا پۆژی جەزا کاتى پچا ئەکەى مولته جا
 (شاکەلى) بی بەش مەکە حەیفە کە سەرگەردانى تۆم^{۳۱۰}

۵- ناوەرێکی شیعری ئامۆژگاری و ھۆشیاری

زۆریک لە شاعیرانی کورد بۆ ئەم بابەتە شیعریە شیعیریان نووسیوه، جا چ لە دەمی کلاسیکدا بێت یاخود پاش ئەو و تا ئێستایش، (شاکەلى) ھەکەى دەشتى گەرمیانیش لە نووسینی ئەم مەبەستە شیعریە بی بەش نییە و کۆمەڵ شیعریکی جوانی لە شیوهی ئامۆژگاری و ھۆشیاریدا نووسیوه .

(شاکەلى) لەبەر ئەوەى ھەم نیشتمان پەرەوەر و ھەمیش بەتەنگ خۆیندەواری و ھەمیشە ھانى خەلک و مندالەکانى خۆیشى داوہ، کەوا بچنە بەر خۆیندن و بە خۆیندن و نووسین تاریکی ریگەى ژیانیان پى پۆشن بکەنەوہ و بتوانن بەرپى خویان ببین، بۆیە لەم

^{۳۱۰} - ھاشم عاصی کاکەبى، دیوان و یاداشتى شىخ ئەحمەدى شاکەلى شاعیر و خواناسى دەشتى گەرمیان، چاپى پینجەم، ل-۲۵.

شيعره جوانهيدا به جوانى ئه و دلگهرمى و خه مخورييهى (شاكه لى) ههست پى ده كرىت و ده بىنرىت، كه وا چهند به تهنك
خويندنه وه بووه، وهك ده لىت:

گيانه پى بگرن به لكو پيش كهون

تاكه لى نه سپرى لانكه و پيشكهون

كاتى خويندنه، واده لى شه و نه ما

نوسين فير بين تيشك نه هاويژى

په شايى قه ل م چاوت نه پويژى =

په شينى چاوت هه چهن دوربينه

چاكر دوربينى ره شى نوسينه^{۳۱۱}.....

(شاكه لى) له شيعره كانيدا زور به جوانى، جوانكارى په وانبيژى به كارهيئاوه، بويه كاتيك سهرمه ستي خويندنه وه لى شيعره كانى
ده بين، نه وكاته تام و له زه تى جوانى ده برپينه كانى (شاكه لى) مان بو درده كه وييت، زور جاريش به زمانيك شيعره كانى
نوسيوه ته وه، هه تا هه موو چين و تويزه كانى گه ل له مندال و گه و ره پيكه و بتوانن شيعره كانى بخويننه وه و چيژى شيعرى لى
ببينن و لى تيبگن، هه روه ها له به كارهيئنانى وشه كاندا ديسانه وه هه موو چينه كانى بييه ش نه كردوه، به وه لى كه هه موو جوړه
وشه يه كى ئاسانى سهر زارى مندال و گه و ره لى به كارهيئاوه ته نها بوئه وه لى شيعره كانى باشت به رگوپى خه لكى نه ته وه كه لى
بكهون، هه روه ها له پال نه وه شدا باس له گرنگى و به ها لى خويندن ده كات، كه ده بييت هه موو تاكيكى كومه لگا بخوينن و فيرى
خويندن و نوسينن بين، چونكه گه ر تاكه كانى كومه ل له خويندن و نوسينن بى به ش بن، نه وه هه ميشه ژير ده ستي و بن ده ست
ده بن و هه ر داگير كه ر و هه ر خوين ريژيك بييت، نه وه ده توانييت به ئاسانى هه م بير وفكر و هه ميش خاك و ولاتيان داگير بكات،
وهك ئامازهمان پيدا (شاكه لى) هه ميشه ئاموژگارى و هوشيارى نه وه كانى كردوه، له پرويه كى تره وه نه م شيعره لى خواره وه كه له
ديوانه كه يدا هاتووه، په ند و ئاموژگارى (شاكه لى) به بو نه نوهر و محه مده لى كورپى و نه وه لى (شاكه لى) و هه موو شاكه ليه كان:

نورى چاوانم نه وه لى شير ينم

سه رمايه لى ژينى دنيا و دينم =

^{۳۱۱} - سالج هه لاج، گولبژيژيك له شيعر و شاعيرانى گهرميان، ل- ۶۶.

بۇ ژىنى دىنيا جى ئىسراحت به

بۇ پىي ئاخىرەت ھۆى فەراغت به

ئىسراحت نەبى ئىتاعەت نىه^{۳۱۲}

(شاكەلى) لە شىعرەكانىدا پەند و ئامۆزگارى بەچىژ دەبىنرىت، بە شىوہەك دەتوانىن بلآين بە شىكى زۆر لە شىعرەكانى پەند و

ئامۆزگارى تىدايە .

(ھۆراس) دەلئيت: ((شىعر سى مەبەستى ھەيە: سود بەخشى، ياخود لەزەت پى گە ياندن، ياخود ھەردوگيان پىكەوھ))^{۳۱۳} زۆرجار

شىعرەكانى (شاكەلى) ش دەكرىت لەخانەى سىيەمدا ھەژمارى بكەين و بەجاريك ھەم لەزەت بە خوئىنە رو ھەمىش سود بە خوئىنە

دەبەخشىت، وەك ئەم شىعرەى ئەو شىعرەى پىشوو كە ئامۆزگارى (شىخ محەمد)ى كوپى و ھەموو شاكەلىيانى كردوھ، ئەمەى

خواروھ بە شىكى تریەتى:

ئىتاعەت نەبى حەقىقەت نىه

فەراغت مايەى زىكر و ئەفكارە

ھۆى سەرکەوتنە لەم كارزارە

زۆرم زەحمەت دى لەپى دىنادا

سەراوى بى ئا و ھەر لە بىنادا

بەسپە بۇ دىنيا ئەم تىكۆشانە

بۇ دىناى دورەم كاتى جۆشانە

تو "الم يان" ئەگەر بخوئىنى

زۆر بەئاسانى وازى لى دىنى =

^{۳۱۲} - ھاشم عاصى كاكەبى، دىوان و ياداشتى شىخ ئەحمەدى شاكەلى شاعىر و خواناسى دەشتى گەرميان، چاپى پىنچەم، ل-۱۷۴.

^{۳۱۳} - جاسم مەحمەد كەلارى، راپۆرتىك لەسەر شاعىرى دەشتى گەرميان شىخ ئەحمەدى شاكەلى، ل-۱۶.

بەشەرتى خۇدا ھىدايەتتە با

جيا نەبى لە پىي خاسانى خۇدا^{۳۱۴}

لەم شىعەرى سەرەۋەدا ئامۇڭگارى نەۋەكانى دەكات، بەۋەى كە لەدنيادا زيان و زەرەريان بۆكەس نەبىت و ھەول بۆ ئيمان و كۆكەرەۋە و دۆزەرەۋەى پىي سەعادەى ئەو دنيابن، (شاكەلى) گەرچى خواناسىكى سۆفيگەر بوۋە، ھەميشە بىر و ھزرى لا خۇدا بوۋە ، بەلام لەگەل ئەۋەيشدا بە نەۋەكانى ووتوۋە لەگەل ئيماندارىتيدا ئيسراحت بەدەن بە خۇيان و ناكرىت ھەر خەرىكى دىنداربن، بەبى پشودان دىندارىش ناكرىت و نارواتە سەر، ھەرۋەھا دووبارە لەناۋەپاستى شىعەرەكەيدا باس لە دەردە دل و مینەتى بىننى دنيای خۇى دەكات، دەكات بەۋەقەناعەتەى كە ئىتر بەسىە تىكۆشان بۆ ئەم دنيای كاتى تىكۆشان و جوشان ھاتوۋە بۆ ئەۋدنيا، ئەمەيش نمونەبەكى تر بوۋە لەۋ ئامۇڭگارىيانەى كە شىخى شاكەل بە شىعەر دەرى بپيوە و پاىەى ئەدەبى كوردى و شىعەرى كوردى پىي دەۋلەمەندتر كوردە .

(شاكەلى) مرقۇقىكى سەر راست بوۋە و رقى بوۋە لە درۆ و فىل، بۆيە لەمیانەى ئامۇڭگارىكىردنى خۇيەۋە، ئامۇڭگارى خەلكى دەكات كە ۋەفادار ۋەئەمەك بن و دروبن لە درۆ، چونكە ھەر كەس درۆ بىتتە پيشەى ئەۋە مال و یران و كاسە دپاۋ ئەبىت، لە ھۆشيارى و وردىيەۋە مشورى پاشە پۆزى خۇيان بخۆن و بى ئەمىرى خۇياى نەكەن و تۆبە كاربن، ۋەك لەم شىعەرى كە لە ديوانكەشيدا ھەر بەناۋى (درۆ) ۋە تۆماركراۋە و دەلئت:

ئەۋەى لە دنيای بى دەس دامابى

لەبەر بى كەسى سەرى دانابى

داماۋو كەساس سوك و پسواى

لەبەر دوۋپوۋى ئاپروى تكابى

حەياۋ حورمەتى ھىچ لا نەبابى

لەگشت قاپپىە ھەر قاۋ درابى

شىرىنى ژىنى لى تال كرابى

بەپالە پەستۆ تى ھەلدراى -

^{۳۱۴} - ھاشم عاصى كاكەبى، ديوان و ياداشتى شىخ ئەحمەدى شاكەلى شاعىر و خواناسى دەشتى گەرميان، چاپى پىنجەم ۲۰۱۲، ل-۱۷۴.

یهك ده فعه له گیان چارپس كرابیت

له ناو عالمه ما ئابروی برابیت

له پووی پاستی پووی هه لچه رخابی

به پئی پاسته دا یهك پای نه مابی

ئه وه درۆیه ده ردی بی ده رمان

توخنی نه كه ون ئامان سه د ئامان^{۳۱۵}

هه لبه ت ئه و شیعری سه ره وهی بو ئامۆزگاری كردن بوو بو ئه وهی مرۆف له درۆ دروبكه ویتته وه و پوو له پاستی بكات و وهك ده لئین (په تی درۆ كورته)، پاسته و پاست له شیعره كانیدا ئه وه مان پيشان ده دات، كه مرۆفی درۆزن هه رچی بكات هه هه رچی تیکۆشیت، ئاخری له ناو عالمه دا هه ر ئابروو چوو و ژین تال ئه بیت، ئه م شیعری (شاکه لی) له دیوانه كه یدا به چوار به ش نووسیویه تیه وه و هاوکات له گه ل نووسینی ئه م شیعری به ناوی (درۆ)، شیعری تریشی نووسیوه له سه ر (پاستی) و گرنگیدا به پاستی ژیان و گوفتاری پاست و چا که کاری و گرنگی و قیমে تی پاستگویی، وهك ده لیت:

پووکه له پاستی چهند به قیমে ته

بازووی به هیزی چهن به نه سره ته

وه شوین که وتنی شان و شه وکه ته

پزگاری له دهس کۆتی مهینه ته

به بی سرمایه خاوهن سهروه ته

هیچ جیگه ی نه بی جیگه ی حورمه ته

هیچ کهس شک نابات گه روه ی عه شره ته

بی پشت و بی مشت چهن به قودره ته

له بی ده ستیا زۆر خوش سوچه ته

کاتی دهس پۆیین خاوهن نیعمه ته =

^{۳۱۵} - هاشم عاصی کاکه بی، دیوان و یاداشتی شیخ ئه حمده دی شاکه لی شاعیر و خواناسی ده شتی گه رمیان، چاپی پینجه م، ۱۷۸.

ئەخلاقى بەرزى بى ئىھايەتە

قەلەم شەق ئەكا لىتى بى ئاقەتە

ئەو پەسسىيە پوو سورى مەيدان

جىگەي لە ئورە لە ئورى ميوان^{۳۱۶}

(شاكەلى) لەم شىعرانەيدا لە خۇ بەكەم زانىنى سۆڧىگە رىيانە يىيە وە پوو لە خەلك كىردو، ئامۆزگارىيانى كىردو بە مەبەستى تىگە ياندنيان لە باشى و گەرە يى مرۆڧى راستگۇ و رىسوای مرۆڧى درۆزن، ھەر وەھا (شاكەلى) ھەمىشە لە بىرى خەلك بوو و دىلسۆزى و بە ئەمەكى خۇ لە رىگەي شىعەرە كانىيە وە دەردە كە وىت و ھەر وەھا خەمخۆرى و دىلسۆزىيە كەشى لە رىگەي شىعەرە وە دەرىپو وە كە لە گەل ژيان كىردندا بىريان لە زانست و عىلم نە بىرن و لە خەمى زانست و فىرپوونى زانست بوو بۇ نەتە وە كەي، كە ھەمىشە ھانى خەلكى داو پوو لە زانست بىكەن و دور بىكە و نە وە لە خۇ بەزل زانى و ژيان كىردن بە مىرى، وەك لەم چوار نىوہ دىرەدا ئەو خەمخۆرىيەي دووپات دە يىتە وە، كە دە لىت:

لە بىرت گەر نە چى تاكاتى بىرى

پەمووزىكى ھە يە نە ژى بە مىرى

بە كوردى و كورتى و پاسى پە وانى

لە بىرى عىلم و حىلمابى بىرى^{۳۱۷}

۶- ناوەرۆكى شىعەرى شىوہن و لاواندەنە وە

لاواندەنە وە شىوہن بە شىكى تى ناوەرۆكى شىعەرە كانى (شاكەلى) ن و پانتايى خۇ لە دىوانە كەيدا دىارى كىردو، زۆر جار ئەم شىوہيان ((شىعەرەي كە لە شىوہى گۇرانى و كە تراژىدى و غەمبارە يىيە و كە بە تايىبە تى و زۆر جار لاواندەنە وە يە بۇ مردوہ كاتى پرسە))^{۳۱۸} ، زۆر جار رىش لاواندەنە وە ي مورىد و شوپىن كە و تە يە بۇ رىبازو و شىخە كەي، (شاكەلى) كۆچى دواى ئازىزانى زۆر كارى

^{۳۱۶} - ھاشم عاصى كاكەيى، ديوان و ياداشتى شىخ ئەحمەدى شاكەلى شاعىر و خواناسى دەستى گەرميان، چاپى پىنجەم، ل. ۱۸۰.

^{۳۱۷} - ھاشم عاصى كاكەيى، (ھ.س.)، ل. ۱۸۳.

^{۳۱۸} - رۇبلىس ، جەيم ، پىنج پەنجە كانى دووبارە ، (2005) زانكۆ كالى فۇرنيا ، باسى ۱۸۹.

تیکردوه و به شیوه یه که له نیو شیعره کانیدا په نگی داوه ته وه، ئەم دیاریدە یه ییش وه نه بی هەر له دوو توپی شیعرى (شاکه لی) بییت، به لکو به شی هه ره زۆرى شاعیرانى کلاسیکی و بگره شاعیرانى نوێخواریش هه یه، که کاتیک شاعیر که سیکی نزیك و ناشنای له دست ده دات، ئیتر مه لی پۆخ و خه یالی به رزه فری ئارام ناگریت، تا نه نیشتیت به سه ر دارى به ردارى خانه ی ئە ده بی شیعره وه و تا پارچه شیعیکی نوێ نه خاته وه، شاعیر بیرى و هه ستى ده ربه ده ر ده بییت، کۆچى دواى (ئه نوهر)ى دووهم کورى (شیخ ئەحمه دى شاکه لی) له ناخه وه (شاکه لی) ده هه ژینیت و وه ک سوفیه کی دلسووتا و شیت و شهیدا ئە بییت له تاو ئازارى دلسوتانى جه رگه که ی (شیخ ئە نوهر)، ته نانه ت له بیره وه ریه کان و هه م له سه رزارى نه وه کانیه وه ئە وه ده سه لمینن که وا کۆچى دواى ئە نوهرى کورى زۆر خه م و خه فه تی بۆ جیشه ییت و له لایه کی تریشه وه کۆچکردنى ئە نوهرى کورى وایکرد که که به شیکی تری شیعرى لای (شاکه لی) له دایک بییت که ئە ویش (شیوه ن و لاواندنه وه) بوو، شیوه ن و لاواندنه وه زۆر جارى له وکاتانه دا دینه بوون، که شاعیر خۆشه ویست و ئازیزیکی نزیکی به جیى دیتلیت و کۆچى یه کجاری بۆ لای یه زدان ده کات، (شاکه لی) ش گه لیک ناسیا و که سی نزیکی کۆچى دواىیان کردو بۆ به شیکیان شیعرى نووسیوه که نزیکتربیان ئە نوهرى کورى و شیخ سلیمانى ئامۆزای چه ند که سیکی تریش...، به لام وه ک ئاماره مان پیندا کۆچى هیچ که سینک وه ک کۆچى ئە نوهرى کورى ناخ هه ژین نه بوو بۆ (شاکه لی)، له م عه زه له دا ئە وه به پوونى ده بینریت که له دیوانه که یشدا له ژیرناوی چوار هه لبه ست بۆ ئە نوهرى شه هیدا هاتوو و ده لیت:

ئە سه ف بۆ شاگولی شاکه ل که بی ناز و نیشان پۆی

له باغى شینى بی به ش ما له داغى نیشتمان پۆی

چه نازک شیوه گه نجی بوو مه لاحه ت میسلى گوفتاری

ئە سه ف بۆ یوسفى شاکه ل به ناکامى ژیان پۆی

نه من وه ک پیری که نعانى ئومیدی پۆشناییم بوو

نه ئە و گه رپانه وه ی ماوه به جارێ جاویدان پۆی

ده سیکی به رز و بالای بوو له زانین و که ماللاتا

ئە سه ف ناکات و ناکام به ده س جه وری زه مان پۆی

هه وای سه رکه وتنى هۆزى له سه ردا بوو به سه رمایه

ئە سه ف به و سه سه رت و ئیشه به زامى کوردستان پۆی =

چه وەسفولحالی من وترا ئەوی ئەو مەسرەعەیی فرموو

گولئیکی سەروبالا بوو بە تاراجی خەزان پۆیی^{٣١٩}

ئەم شیعەرەیی (شاکەلی) تەواو لێو رێژە لەخۆشەویستی و سۆز و ھەژانی دەرونی راستەقینەیی (شاکەلی) بەرانبەر بە ئەنوەری کورپی، دیارە خەمی لەدەستدانی ئەنوەر، ئەوەندە شاکەلی خەفاتبار و ماتەمدار کردووە کە دلی بە وەندە شیعەر ئاو نەخواتەو وە دەوای چەند سالیکی لەمردنی ئەنوەری کورپی چەند پارچە غەزەلئیکی تریشی بۆ دەنوسیت، سەبارەت بە مردنی ئەنوەر من خۆم لە نەوکانی شیخی شاکەلیم پرسیی کە ئەنوەری کورپی شیخ ئەحمەد، ئەم کورپەیی شاکەلی ھەتا پۆلی سیی کولئیزی ئەدەبیاتی خویند، لە زانکۆی سلیمانی، بەلام مەرگ مەودای نەدا و ھەر بەگەنجی گەرایەو بەرگەیی خودا بە وەرگەپانی سەیارە لە نیوا پێگای (چوارتا و ماوەت)دا، کۆچی دوایی کرد و ئەوکات تەرمەکەشی لە شاری پێنجویین بەخاک سپێردرا و لەو دەمەیدا شەھید ئەنوەر پێشمەرگەیی شۆرشی ئەیلول بوو، مردنەکەیی بۆ (شاکەلی) لەناکاو و جەگ بریوو، کە بە نووسینی تەنھا شیعەریک دلی تینوی ئاوی نەخواردووەتەو، شیعەری تری بەبالای ئەنوەردا دوریو و وەک لەم غەلەیشدا دەلئیت:

ئەمپۆ سالیکی شاکەل بی نازە

بی دەنگ و بی پەنگ بی بەزم و سازە

ئەمپۆ سالیکی شاکەل بی شەوقە

شیوہنی بەرزی تەواو بە زەوقە

ئەمپۆ سالیکی شاکەل مەخمورە

تەرزى زایلەیی تیشکەیی مەستورە

ئەمپۆ سالیکی شاکەل بی نوورە

دوور بی ئەنوەری، مەگەر لی دوورە

ئەمپۆ سالیکی دەرچووی لە شاکەل

بۆ تا قیامەت بەجی ماى لەگەل^{٣٢٠}

^{٣١٩} - ھاشم عاصی کاکەیی، دیوان و یاداشتیی شیخ ئەحمەدی شاکەلی شاعیر و خواناسی دەشتی گەرمیان، چاپی پێنجەم، ل-١٤٣.

^{٣٢٠} - ھاشم عاصی کاکەیی، (ھ.س.)، ل-١٤٢.

ئەم شىعەرەى دواى سائىك له شههيد بوونى كۆچكردنى ئەنورەى كوپى دەى نوسىت و ھەر بە شىعەرەكەدا بى ئوقرەبى و دل سوتاوبى شىخى شاكەل دەبىنەن، كە چۆن سەودا سەرى گريان و شىنەتەى بۆ كورە لە دەست چوەكەى و كەى بەچوونى ئەو كورەى ئىتر خاك و ئاوەكەى شاكەلى لى بى ناز و بى رەنگ دەبىت و ئەو شەوقەى جارانى نامىنەت لەلای شىخ ئەحمەد ھەسەرەتى دورى و كۆچى ئازىزانى شىخ ئەحمەد كارى زۆرى تىكردوہ و كە بەھۆيانەوہ شىعەرى نوئ و مەبەست و ناوہرۆكى شىعەرى نوئ لەلای شىخ ئەحمەد لەداىكبون، لەلایەكى تریشەوہ كۆچى دواى (شىخ سلیمان)ى ھورپۆ و ئامۆزای كارى تىكردوہ، لەشىوہى شىن بۆ شىخ سلیمان شىعەرىكى تری لەداىكبوہ و دەلەت:

برا ئەمپۆ لە دەست دەرچو دەخىلە ھەولئى فەردايە

نەوا فەردايش لە دەست دەرچۆ دلى شەو كاتى سەودايە

مىسالى شەمع نىوہى شەو سەراپا غەرقى ئەسرین بوو

خۆت رىسواى سەودا كرد و ئاخى ساتى سەودايە

مەنازە بەم دوو سى پۆزەى ژيانى ئاخى عومرە

كە سەيلئ ھات و تىپەپ بوو لەكۆئ روو بۆ بەرەو دوايە

دەمئ بۆ حالى خۆت بگرى دەمئ تر دەم لە يەكناھ

كە بۆ نەوچوونى پەى دەرپەى دەمئكە دەئبى دنيايە

سلیمان ئاسەف تەختى بەتاراجى ئەجەل پۆبى

جنودى چەن ھەزار جىنسى ئەمىستئ بى سەروپايە^{۳۱۱}

تەواوى شىعەرەكەى شىوہنە بە بالائى (شىخ سلیمانى) ئامۆزای و باس لە جوامبىرى و باشى شىخ سلیمانى و زوو كۆچكردنى دەكات ، شاينەى باسە لە پارچە شىعەرىكى تری شىخ ئەحمەد پاستىەكى تر دەردەكەوئ كەوا ئەبىت شاكەلى تىكەلاوى و خۆشەويستى زۆرى لەگەل خىزان و ئال و بەيتى سلیمانى ئامۆزای ھەبىت، ئەوہ تا نەك ھەر بۆ كۆچى دواى شىخ سلیمان كە شىعەرى شىوہن و لاوندنەوہى نوسى بىت، بەلكو بە مردنى مەحمودى كورپى شىخ سلیماننى ھەمىسان خامەى شىعەرى شاكەلى

^{۳۱۱} - ھاشم عاصى كاكەبى، ديوان و ياداشتى شىخ ئەحمەدى شاكەلى شاعىر و خواناسى دەستى گەرميان، چاپى پىنجەم، ل-۱۲۵.

وشه ئه گريئت و به چەند دريژيكي شيعري تر لاواندنه وه يه ك له شيوهي شيعر بۆ مه حمودي كورپي شايخ سليمان له دايم ده بيئت و

ده ليئت:

ئەي سروەي نەسەيم وەي كزەي شەمال

باوە شينم كەن بووم بە كزي زوخال

ئەگەر نە ورۆزە گياو گول خيزە

بۆچي گولزاري من گە لا پيزە

غونجە بکريئتۆ گە لا بېزيئي

چۆن دلي بولبول بۆي ناگريئي

شۆلەي ئاري شەوق تەم بتاويئي

پەروانە پۆچي چۆن ناسوتيني

ئازيز کا مه حمود ناچي له بيرم

بۆجيگەي چۆلت تەواو زويرم^{۳۳۲}

له ديوانه كەي (شاكەلي) دا چەند پارچە شيعري تري شيوهن و لاواندنه وه نوسراون، كە تياندا بۆ كۆچي دوايي (نەسرین) كچي و چەند خزم و دۆستیکه يتي، شاعير پاش گه رانه وه ي له به ندينحانه ي ماوه ت، كچه (۵-۶) سالانه كەي به ناوي (نەسرین) له حەزەي ئاوي ئاشەكەي مالدا ئه خنكيكت و له و دەمه يدا شاعير له مال ناييت و له گەل دۆستیکيدا چوون بۆ به سەر كرده وه ي خزماني، هەمان پۆژ له تافي ئيواره كەيدا هەوالتي كۆچي دوايي كچه بچوكه كەي پيده گه يەنن و به هۆي ئه و كارە ساته وه، شايخ ئه حمەد شينيني تر ده كات به ناوي (غەمگينه) و ده ليئت:

غەمگينه دلّم زاره له بهر فيرقه تي نەسرین

پهسته دلّه كەم ئيستنه له بۆ تيبه تي نەسرین

ئەي بۆچي له سه رچي بۆ نه وييساوه له ريگام

بي تا قەتم ئيساكه بۆ پوئيه تي نەسرین =

^{۳۳۲} - هاشم عاصي كاكەيي، ديوان و ياداشتي شايخ ئه حمەد شاكەلي شاعير و خواناسي ده شتي گه رميان، چاپي پينجه م، ل-۱۳۷.

دهر دم چه گرانه به نه بوونم له دیاری
 کاتی سه فەر و کۆچی وهکو قیমে تی نه سرین
 ناوه سه بهی ژین و که چی مهرگی به نه ودا
 نیله و فەری سەر چه وزه که بوو سورته تی نه سرین
 ئەی داغی گرانم به منالی له ده سم چوو
 دهرناچی له دل داغی گولاً پوومه تی نه سرین
 چاوم غەمی دهر د و فیراق و له مەراقا
 وهک چه وزه که پڕئاوه له بهر فیرقه تی نه سرین
 چاوم به مه زای چۆن نه که وی چۆن نه خه وی
 ته سکینی دل و چاوی منه توریه تی نه سرین
 گولزار و قسوور و گول و مول بی له جینانه

(ئهحمەد) به ئومێدم له جهزای ههسره تی نه سرین^{۳۳۳}

له دهستدانی ئه و دوو نه وهی شیخ ئهحمەد کاری زۆری کرده سەر دل و دهر و سۆزی شاعیرمان و له گه ل له دهستدانی ئازیزانی
 تری، شایه نی باسه بوخۆم له سەر کۆچی دواي نه سرین له مالباتی شیخانی شاکه لم پرسی، که شیخ ئهحمەد وهک دلنه واییهک
 بوخۆی و بو که مکردنه وهی ئازاری ناخی و که مبه و نه وهی دلسوتانه که ی که به هۆی کۆچی نه سرینه وه به رۆکی گرتبوو، که چه زایه کی،
 واتا کچی شیخ محمه دی کوره گه وره ی هاوناوی (نه سرین) دهکات و ناوی ده نات (نه سرین)، که نه سرینی ئیستا له دهره وهی
 کوردستان ده ژیت، هاوکات تووش بوونی ئه م دهره دلانه ی شیخ ئهحمەد به هۆی له دهستدانی نه وهکانیه وه، به هۆیانه وه شیعره ی
 نوی و بابته و ناوه پۆکی شیعره ی نوێتر له دایک ده بوون، که هه موو ئه مانه دواچار ده بنه هۆی به هیژکردن و ده وله مند بوونی
 خانه ی ئه ده بی شیعره ی کوردی و هه روهک پایه به رزی و ده ست پۆشتووی شاعیریش دیارده خات له نووسی شیعره دا.

*- وان: پارێزگایه که له باکوری کوردستان و (ئه نوه روانی) خه لکی ئه وی ده بیته، بروه، چاپی پینجه می دیوان وی شاکه لی، ل- ۲۳۸.

۳۳۳ - هاشم عاصی کاکه بی، دیوان و یاداشتی شیخ ئهحمەد شاکه لی شاعیر و خواناسی ده شتی گه رمیان، چاپی پینجه م، ل- ۱۳۳.

بەھۆی ئەو پەيوەندىيە كۆمەلە تىيەنەى كە شاعىر ھەيبوو لە گەل دەرو بەرە كەيدا، بۆيە سەردانىكردن و بەسەر كەردنەوھى زۆرىشى ھەبوھ لە گەل ئاندا و واتا شىخ ئەحمەد كە سىكى گۆشە گىر نەبووھ كە تەنھا لە سوچى مائە كەيدا ھەر لايەكى پايەى دىنى و سۇفيگەرى بگىت، بەلگە گەپان و بەسەر كەردنەوھ پەيوەندى زۆر توكمە و باشى ھەبووھ، بەھۆى بوونى ئەم پەيوەندىيەيش زۆرجار بوھ بەھۆى دروستبوونى شىعەرى لاواندەنەوھى شىخ بۆ دۆستانى، وەك لەم غەزەلەى خواروھدا لاواندەنەوھىيەك بۆ پياو چاكىكى خەلكى (وان)^(*) دەكات و ئەو پياوھ ماوھىيەك لە لايەن شىخ عوسمانەوھ نىردراوھتە گەرميان بۆ بەردەوامىدان و بلاو كەردنەوھى زىاتى تەرىقەتى نەقشبەندى، ئىتر لە گەرميان شاعىر شىخ ئەحمەد چاوى پىتى كەوتووھ و زۆرى بەدل بووھ و داوى لى كروھ، زىاتەر فىرى ئيمان و ئيماندارى بكات، پاشان لاواندەنەوھىيەكى جوانى بۆدەكات وھ دەلى:

غەرىقى بەحرى عوسيانم مەدەد يا ئەنوھروانى

سوتاوى نارى حىرمانم مەدەد يا ئەنوھروانى

بەئيمانىكى چاوانت دەخىلە خوا پەرەستمكە

لە زومەرى خود پەرەستانم مەدەد يا ئەنوھروانى

پەشىواوى ھەوا ماوم كەسىرەم ئەبلەقى عەيشە

ئەوھندە ئارەزووزانم مەدەد يا ئەنوھروانى

ئەسىرو بەندى نەقشبەندىم دەخىلم نەقشبەندى مەكە

غولامى نەقشبەندانم مەدەد يا ئەنوھروانى

نە ئومىد الفقر كە سەبەرم بى توانايە

بە كاد الفقر گريانم مەدەد يا ئەنوھروانى^{۲۲۴}

يان وەك لە ديوانە كەيدا ھاتووھ لە بەر بىتاقەتى و دورى لە شاكەلەوھ لاواندەنەوھىيەك بۆ مەنزىلگاكەى دەلىت:

پەشكى دەشتى دەككە، خاسە دىكەى سەر چەمە

پەسەحرا سەوز شىنە زەرد و سور و پەرچەمە =

^{۲۲۴} - ھاشم عاصى كاكەبى، ديوان و ياداشتى شىخ ئەحمەدى شاكەل شاعىر و خواناسى دەشتى گەرميان، چاپى پىنجەم، ل. ۶۰.

فرشی شین و پهنگی ئال و نه قشلی سه حرا موخته لیف

ئەم ھەموو ئارایشە ئەسیری بادی سوپ دەمە^{۲۲۵}

لاواندەنە و ھەکانی شاکەلی دەتوانین لە خانەیی کۆمەڵایەتی ھەژماری بکەین، کە شیخ وابەستەیی بوارە کۆمەڵایەتیەکان بوو و ھاوکات بیری نیشتمان و خاکە کەشی لاواندەنە و پێ بەرھەمھێناوە، زۆر جار دور کەوتنە و ھەیی لە دۆستان یاخود خاکی خۆشەویستی و جێی مانە و ھەیی کە گەرمیان بوو، دەر دەوری ئەوانە وای کردووە، کەوا شیعر لە شیئوھەیی لاواندەنە و بەرھەم بێنیت.

۷- ناوھەژماری شیعی و ھەسەف و پیاھەژدان

ئەمجۆرەیان ((دەربەینی ھەسەف یاخود ئەعجاب کردنە بە کەس یان پەرھەستنی خوا کە لە سەرھەتادا و لە سەدەکانی ناوھەژماری پیاھەژدان))^{۲۲۶}، بە شیئوھەیی میلی بوو و بەر دەوام دەبیت بە شیئوھەیی ناسراوی لە پیاھەژدانی کەس و کات و شوێن و شتە پیرۆزەکان))^{۲۲۶}، شاعیرمان شیخ ئەحمەدی شاکەل لە ھەسەفی سروشتدا دەستیکی درێژ و بالایی ھەبوو و کە بە شیئوھەیی زۆر جوان توانیەتی شیعر لەم مەبەستە شیعرەدا بنووسیتە و ھەمەیی خوار و ھەیش ئەو پارچە شیعرەییە کە لە گەلاوێژی ژمارە (۵) ی سالی ۱۹۴۷ لە ھەسەفی بەھاری دەشتە کەیی شاکەل و شیروانەدا وتووێتی:

بەھاران و ئیوارەیی دەشتی سیروان

ببیری جار بەجاری تاویک باران

بەسەر بەرگی گۆل و چلدا بچۆری

جلی سەرماي زستانی بگۆری

کە عەکسی لێ ئەدا تیشگی خۆرئاوا

گۆل و گیا ئەچنە و بەرگی بوگ و زاوا

لە رۆژاواپوھە تاکو بەیانی =

^{۲۲۵} - ھاشم عاصی کاکەیی، دیوان و یادداشتی شیخ ئەحمەدی شاکەلی شاعیر و خواناسی دەشتی گەرمیان، چاپی پینچەم، ل-۹۴.

^{۲۲۶} -، رۆبلیس، جەیم پینچ پەنجەکانی دووبارە، (2005) زانکۆی کالی فۆرنیا، باسی ۲۲.

ئەخاتە مېشكەوۈ زەوقى جوانى

شەوى (شېروانە) بۆ صوبىسى (سەردەشت)

جنانى بى مەراقە تىايدا بگە گەشت

قسەى (كشمر) (پەى) ھەردوۋ خەيالە

شەوى (شېروانە) (شاكەل) مەحالە

كەكاتى شەو نەما سرەوۋەى بەيانى

ئەخاتە بېرى پېرى نەچەوانى

جىرېوۋەى مەل لەسەر بەرگى گولۋ و گىيا

فوارەى ئاۋى روۋناكى چەم و چىا

جۆشېكى بە كولۋ دېنى بەپىرا

صەفا دېنى بەچاۋى مېردە پىرا

لە دنيا مەنزەرەى وا بى نەزىرە

فەرە بەخشى دلى داراۋ قەقىرە^{۳۲۷}

(شاكەلى) لەسەرەتا بەلایى كوردایەتى دلداریدا دای ئەتاسى، بەلام باش بیست سال ئەمیش چوۋە سەر ھەمان رېگەى سۆفیگەرى شېخ علی ئاموزای، ئیتر ھىندە بەتەنگ دنیاۋە نەھات و بەلام پەیوۋەندى لەگەل نیشتمان و ھەسفا ھەر مابوۋ، ((قەلای شېروانە كۆشكىكى سى نھۆمى ھەمە پاشای جاف لەسەر گردى شېروانە دروستى کردوۋ، لەكاتى نیشتەنى جافدا لە گەرمیان، ھەمە پاشای جاف بەخۆى و كورپەکانیەۋە بەخاۋ خېزانەۋە لەو كۆشكە دائەنیشتن و خېۋەتى خېلانى جافیش پراۋ پرى دەستى شاكەل و شېروانە ھەلایان ئەدا، شاعیرمان ئەحمەدى شاكەلى ۋەسفیك جوانى ئەۋ قەلایەى کردوۋ و لەكاتى خۇیدا لە گۆفارى (گەلاۋیژ) و لەژمارە (۵) سالى ۱۹۴۳دا بلاۋ كراۋەتەۋە ۋە ھەرۋەھا ھەموۋ بەیانىك ۋەك سرودىكى نیشتمانى قوتابیانى قوتابخانەى كەلار لە چلەكان تا پەنجاكان دەیانخویندەۋە))^{۳۲۸}، لە ۋەسفیكى تری شېروانەدا دەلى:

^{۳۲۷} - مستەفا نەرىمان، ئەدیب و نووسەرانى كفرى و دەۋرۋېشتى، ل-۱۸۳.

^{۳۲۸} - ھاشم عاصى كاكەبى، دیوان و یاداشتى شېخ ئەحمەدى شاكەلى شاعىروخواناسى دەشتى گەرمیان، چاپى پىنچەم، ل-۲۴۲.

گردی شیروانه سهیرانی سیروان
مه نزهه‌ی به‌رزی خاصی نه‌میران
قه‌لای سه‌ریه‌رز و قه‌صری تاجدار
جینگه‌ه‌شره‌تی میره‌ کورده‌وار
چاو نه‌ندازه‌ی تو دوو قه‌زای کوردن
یه‌ک له‌یه‌ک زیاتر به‌ده‌ست و بردن
به‌ئی‌خالصه‌وه‌ ئاوه‌که‌ی سیروان
داوین بۆشته به‌کول به‌گریان
فه‌زای ده‌شته‌که‌ت وهرم لابه‌ره
شنه‌ی ئاوه‌که‌ی نه‌شنه‌ی دل‌به‌ره
بنای نه‌ساسی نه‌شیروانی
یا قه‌لای قایم کرده‌ی میرانی
هاته‌ سه‌ر زیان به‌گریانه‌وه
خۆی و نه‌میری نه‌لاوانه‌وه
بینای نه‌ساسیم نه‌وشیره‌وانه
تاریخ روشن تۆشین ره‌وانه
به‌لام نه‌م فه‌صره‌ نه‌م بورجه‌ سه‌خته
کردی میری جاف نه‌و دارا به‌خته^{۳۲۹}

(شاکه‌لی) جوان خواز و عاشق به‌ سروشت بووه، که ده‌توانین بلّین نه‌مه‌یش بۆ سوڤیگه‌رییه‌که‌ی و جوانی سروشتی گه‌رمیان و ده‌شتی شیروانه و شاکه‌ل و ده‌رویه‌ری ده‌گه‌رپته‌وه، که پرن له‌ بیستانی گول و گولزار و باخ و یاخات، که له‌ پووی و سه‌سه‌وه شاعیریکی وا دلناسک و هه‌ست ناسکی لی ده‌رچوو له‌ وه‌سفا، شاعیر ده‌غل و دان و سه‌وزاری و ناشتنی دره‌خت و گزنگی دان

^{۳۲۹} - مسته‌فا نه‌ریمان، نه‌دیب و نووسه‌رانی کفری و ده‌ورپشتی، ل- ۱۸۲.

به سروشت و ژینگه‌ی لا گرینگ بووه که به جۆریک ئه‌م کاره‌ی په‌نگی داوه‌ته‌وه له ناو نه‌وه‌کانیدا و تائیس‌تایش هه‌وشه‌ی مائی نه‌وه‌کانی پین له جۆره‌ها گۆلی جوان و پازاوه و بوونی ناوچه‌یه‌کی هه‌میشه سه‌وزای و له‌گه‌لّ سروشت سه‌ودا سه‌رن، (شاکه‌لی) وه‌سفی سروشتی ته‌نانه‌ت له شیعره دلداری و نیشتمانی و ستایش و لاواندنه‌وه‌کانیشدا هه‌یه و وه‌ک له‌م شیعره دلدارییه‌ی که وه‌سفیکی جوانی دولبه‌ری ده‌کات و ده‌لّیت:

ته‌ماشای چاوی ئه‌م چۆخه شه‌بییه‌ی چاوی دلداره

به‌میسلای چاوی فه‌تانای ئه‌میش مه‌خمور و بیماره

وه‌کو نیرگس سه‌ره‌ئه‌فگه‌نده و وه‌و تابوی ئه‌م چاومه‌س

له‌به‌ر چاوی سیاھی ئه‌و ئه‌میش خاوی و سه‌ره‌وخواره

مه‌له‌ک سه‌رخۆش ئه‌کا ئه‌شنه‌ی نیگهای چاوی دلدارم

مه‌لّیت ئه‌م شاعیره عاشقه به‌دايم مه‌ست و مه‌یخواره^{۳۳۰}

(شاکه‌لی) له زۆری له شیعره‌کانیدا وه‌ک وه‌سف ناوی شیروانه و شاکه‌ل دینیت، به‌تایبه‌تی هه‌ندیک هۆنراوه‌ی تایبه‌تی هه‌یه له‌سه‌ریان و باسی جوانی و دلرفینای و سروشتی به‌رز و سه‌وز و پڕئاوی شیروانه و شاکه‌ل ئه‌کات، که له‌یه‌کێک له هۆنراوه‌کانیدا ده‌لّیت:

سه‌فای ده‌شته‌که‌ی پای هه‌رده‌ی شاکه‌ل

لّیت ئه‌په‌رژینای خۆشاوی ئه‌مه‌ل

غهرقی په‌حمه‌ت بی پۆچی مه‌وله‌وی

چه‌ند جوانی فه‌رموو خاله‌ی مه‌عنه‌وه‌ی

واده‌ی خاوی نیه‌ن فه‌صلای شکاره‌ن

ده‌شته‌که‌ی پای هه‌رد شاکه‌ل دیاره‌ن

جروه‌ جروه‌ی مه‌ل سه‌ر به‌رگی گیا

بۆت به‌یان ئه‌کا بی مه‌یلی دنیا =

^{۳۳۰} - هاشم عاصی کاکه‌یی، دیوان و یاداشتی شیخ ئه‌حمه‌دی شاکه‌لی شاعیر و خواناسی ده‌شتی گه‌رمیان، چاپی پینجه‌م، ۸۶.

پاؤ و پابواردن خۆشه دەم دەمی

سەفای بی نهی بی لابه‌ری غمی

ساتی سوحبەتی یارانێ گیانی

خەمت لائەبا زۆر بە ئاسانی

زیراعەبی چاکە و فەلاح دل خۆشه

بەلام دنیا هەر کەشاکە شه

ئاغا و پەئیسێ چاکیش مەحاله

فەلاحیش بۆخۆی خەریکی ماله^{۳۳۱}

ئەم وەسفەیی سەرەوهی شیخ ئەحمەدی شاکەلی، دیارە بۆ ئەو دەگەڕێتەوه کەوا لەبەر گاریگەری و پۆشنایی ئەو دوو نیوه دێرەیی سەرەوهیە کە (مەولەوی) شاعیر لەسەر وەسفی دەشتی شاکەل نووسیویەتی و پاشان شیخ ئەحمەدیش لەشیوه وەسفی ئیدامە بە شیعەرە کە دەدات و چەند نیوه دێرێکی تری بۆ زیاد کردووە، کە هەمووی باسی جوانی و پڕ ئاوی و دەغل و دانسی زۆر و دەنگی خۆشی بالندەکان و بوونی سروشتە جوانە کەیی و لابه‌ری خەم و هەروەها زۆری دانەویڵە و کشتوکال و دلخۆشی جوتیاران، هەموو ئەمەیی لە جوانی وەسفی شاکەلدا نووسیوه، کە وەك وەلامێک بۆ شاعیری گەرمیان (حاجی برایی شاتری) نووسیوه.

^{۳۳۱} - هاشم عاصی کاکەیی، دیوان و یاداشتی شیخ ئەحمەدی شاکەل شاعیر و خواناسی دەشتی گەرمیان، چاپی پێنجەم، ۱۱۱.

ئەنجام

لەكۆتايى لىكۆلئىنەوئەكەدا گەشتىن بەم ئەنجامانەى خوارەوئە:

- ۱- (شاكەلىيەكان) مېژووئەكى دىيرىنى خەباتى پۆشنىبىرى و كۆمەلايەتى و سىياسى و پۆژنامەگەرييان ھەيە، كە لەدىر زەمانەوئە كە ھاتوئەتە ناوچەى گەرميان، دەستيان كروئە بە خزمەت لە بوئە جياوازەكاندا و بەتايبەتى بوئە پۆشنىبىرى و ئەدەبى و بەتايبەتى ئەدەبى شىعەرى، كە (شىيخ ئەحمەدى شاكەلى) و (شىيخ عەلى) و (شىيخ سەلىمان) و نەوئەكانى ئىستائىش (شىيخ محەمەد احمد شاكەلى) و (شىيخ سەئىد ئەحمەد شاكەلى) و (فەرھاد شاكەلى) و (نەسرەين شاكەلى) و چەندىنى تىرشىيان خزمەتى ديارى بوئە پۆشنىبىرى و ئەدەبىيان كروئە، جا چ بوئە ئەدەبى شىعەرى بىت، ياخود بوئەكانى تىرى پۆژنامەگەرى و بزوتنەوئە سىياسى و كۆمەلايەتتەكان بىت.
- ۲- ژيانى (شىيخ ئەحمەد) ژيانىكى جياواز بوئە لە شاعىرانى تىرى سەردەكەى، بەوئە شويئى جوگرافى نىشتەجىبوئى تارادەيەك كەوتبوئە نۆوان ھەردوئە دەسەلاتى ئەو دەمەى مىرنشىنى بابان و دەسەلاتى بەغدا، بەم پىئەيش ناوچەى نىشتەجى بوئى (شاكەلى) سەر سنور بوئە و نزيك بوئە لە شەر، بۆيە كارى ئەدەبى لەم شويئەدا ئەستەم بوئە، لەگەل ئەوئەيشدا بەخزمەتكردنى لەپووى ئەدەبى شىعەرى، توانىوئەتى ئەسپى خەيالئى شىعەرى تاويدات و خوئى لەنۆ خانەى ئەدەبىدا جىگە بكاوئەوئە.
- ۳- (شاكەلى) پەيوئەندى كۆمەلايەتى و تىكەل بوئى بەخەلكى، واى كرد، كە پايەى شىعەرى شاعىر بەھىزتر بىت، بەپىچەوانەى شىيخ عەلى (غالب) ئامۆزاي، بەتايبەت ئەونامە دەست نوسانەى كە شاعىر دەيگۆرپىئەوئە لەگەل كەسايەتى و پۆشنىبىرى و شاعىرانى سەردەمەكەى وەك (شىيخ عوسمانى نەقشەبەندى و مەلاعەبدولكەرىمى نەقشەبەندى...) و ھەرئوئە شاعىرانى گەرميان و سەرۆك ھۆز و كەسايەتتەكانى ناوچەكە و بەتايبەت نامەگۆرپىئەوئەكانى لەگەل حاجى برايمى شاترى و ئاغاكانى گاللى و چەندانى تر.
- ۴- دورى لەناوئەندى ئەو دەمەى دەسەلاتى كوردى، دەرڤەرتى باشى بۆ نەپەحساندوئە وەك (نالى، سالم، كوردى...) و شاعىرانى تر، ئازادانە شىعەر بنووسىت و سوود لە بەرھەمى شىعەرى شاعىرانى سەردەمەكەى زياتر وەرىگىت، سەرەتاي لاويئى ئەوئە فىئىرى ببوئە، زياتر لە ناو حوجرەى خوئىندى مەلايەتى بوئە، دواتر كە بەھۆى عاشقايتەتى لەگەل شىعەردا توانى تىكەل بە بەرھەمى شىعەرى و بەتايبەتى شاعىرانى كلاسكى و لەگەل ئەوئەيشدا توانى پەيوئەندىيەكى عريفانە لەگەل كەسانى ديار و

شاره‌زای ناوچه‌کانی تری کوردستاندا په‌یدا بکات، که هه‌موو ئە‌مانه‌یش هاندەر و هاوکاریکه‌ری باشی (شاکه‌لی) بوون، که یاریده‌ی بدهن و شیعرێ زیاتر و جوانتر بنوسیت، بیگومان هه‌ر ئە‌مه‌ی دواتر وایکرد، که به‌ره‌مه‌ی ئە‌ده‌بی ناوچه‌که‌ی و هه‌روه‌ک به‌ره‌مه‌ی ئە‌ده‌بی ئە‌ده‌بیاتی کوردی ده‌وله‌مه‌ند بکات.

۵- (شاکه‌لی) ژیا‌نی که‌وتبوه‌وه‌ نیوان سه‌رده‌می نوسینی شیعر به‌ په‌په‌وه‌ی کلاسیکی (کیشی عه‌روز) و شیعر نوسین له‌سه‌ر (کیشی بره‌گه‌یی)، که خالی به‌هیزی گۆرانی سه‌رده‌م بۆ نوسینی شیعر به‌کیشی بره‌گه‌یی، لادان بوو له‌وشیوازه‌ قورسه‌ی شیعر نوسین به‌ په‌په‌وه‌ی کلاسیک، چونکه‌ نوسین له‌سه‌ر شیوازی کلاسیکی، ده‌بوو شاعیر زۆر وردبیت له‌به‌کاره‌ینانی وشه‌ و ماناو ده‌سته‌واژه‌کان و شاره‌زایی ته‌واوی له‌ پیت و وشه‌ی کوردی و فارسی و عه‌ره‌بی هه‌بیت له‌گه‌ڵ بوونی شاره‌زایی ته‌واو له‌ ده‌نگ و پیت و وشه‌ و گری و ده‌سته‌واژه‌ و گری و پسته‌کاندا، له‌گه‌ڵ گرنگیدان و زانینی و به‌کاره‌ینانی به‌حه‌ره‌بیه‌کان، سه‌رباری سه‌روا و گرنگیدان به‌ قالبه‌شیعرییه‌کان، ئە‌مانه‌ و چه‌ندانێ تریش که‌ وای کرد زۆریک له‌ شاعیران خۆیان له‌نوسینی شیعرێ کلاسیکی لاده‌ن و پووێکه‌نه‌ سه‌رده‌می نوێ و نوسین به‌ کیشی بره‌گه‌یی یان کیشی ئازاد، به‌لام شاکه‌لی خۆی له‌ نوسین به‌ شیعرێ کلاسیک لانه‌دا و له‌گه‌ڵ بانه‌ماکانی ئە‌و پێبازهدا به‌رده‌وام بوو له‌ شیعر نوسین، که ئە‌مه‌یش دیسان لیها‌تووی و وزه‌ی شاعیرمان پێشان ده‌دات.

۶- (شاکه‌لی) به‌ بینی شیعه‌ره‌کانی، ئە‌وه‌مان دیته‌ پێشچاو که‌وا به‌ پێپه‌وه‌ی به‌هه‌ردوو سه‌رده‌م (کیشی عه‌روز، کیشی بره‌گه‌یی) شیعرێ نوسینی، وه‌ک له‌ ناوه‌رۆکی لی‌کۆلینه‌وه‌که‌مان ئاماژه‌مان پێداوه‌ له‌ (۷۱) ده‌قی شیعرێ له‌سه‌ر بانه‌مای کلاسیکی نوسیوه‌، به‌لام له‌نزیکه‌ی (۲۹) ده‌قدا گرنگی به‌ (کیشی بره‌گه‌یی) به‌که‌ داوه‌، ئە‌مه‌یش زیاتر بۆ لایه‌نه‌ سو‌فیه‌گه‌رییه‌که‌ی شاکه‌لی ده‌گه‌ریتوه‌ بۆ ته‌ریقه‌تی نه‌قشه‌بندی و هاوکات له‌ریژ کاریگه‌ری مه‌وله‌وی و ته‌نها کیشی بره‌گه‌یی (۵+۵) یاخود (۱۰) بره‌گه‌یی) به‌کاره‌یناوه‌، که ئە‌م کیشه‌ کیشینکی مۆسیقییه‌، له‌کاتیدا چه‌ند لقیکی تری شیعر نوسین له‌ کیشی بره‌گه‌ییمان هه‌یه‌، بۆیه‌ ئە‌مجیاوازییه‌ش ده‌مانباته‌ سه‌ر ئە‌وه‌ی بلێن شاعیر شاکه‌لی زیاتر له‌خانه‌ی ئە‌ده‌بی کلاسیک شیعه‌ره‌کانی نوسیوه‌ و شاعیرێکی کلاسیکه‌.

۷- (شاکه‌لی) زۆر به‌ وردی گرنگی به‌ روخساری شیعه‌ره‌کانی داوه‌، هه‌ر له‌ به‌کاره‌ینانی زمانی شیعرێ و کیشی و سه‌روای شیعه‌ریدا، بالاده‌سته‌یه‌کی نواندوه‌، که شیعه‌ره‌کانی له‌گه‌ڵ خۆیندنه‌وه‌دا ئاواز و مۆسیقایه‌کی دل‌ فرین بده‌ن به‌ گوێی خۆینه‌ردا.

- ۸- (شاکه‌لی) شاره‌زاییه‌کی زۆر باشی له په‌وانبێژی کوردیدا هه‌بووه، هه‌روه‌ها به‌شی زۆری شیعره‌کانیشی له‌سه‌ر پێبازی کلاسیکی بنیاد ناوه و تیایدا یاساکانی ئه‌و پێبازه‌ی به‌کارهێناوه، بۆیه له‌نیۆ شیعره‌کانیدا زۆر به‌ پوونی ئه‌و شاره‌زاییه‌کی شاکه‌لی ده‌بینین به‌تایبه‌تی له‌ زانسته‌کانی پوونبێژی و اتا ناسی و جوانکاریدا، که ئه‌م زانستانه‌ی له‌نیۆ شیعره‌کانیدا به‌کارهێناوه، ئه‌مه‌یش بۆ نووسینی شیعری کلاسیکی به‌ بالاده‌ستی شاعیر هه‌ژمارده‌کرا.
- ۹- به‌هۆی ئه‌وه‌ی (شاکه‌لی) که‌وتبووه دوا کاته‌کانی قوناعی ئه‌ده‌بی کلاسیکی، بۆیه زانیارییه‌کی زۆر باشی له‌ یاساکاکی شیعری سه‌رده‌مه‌که‌یدا هه‌بووه، به‌تایبه‌تی قالبه‌ شیعرییه‌کان، که توانیوه‌یه‌تی زۆریک له‌ قالبه‌ شیعرییه‌کان له‌ نیۆ شیعره‌کانیدا به‌کاربێنێت، هه‌ر له‌ (غه‌زه‌ل، قه‌صیده، مه‌سنه‌وی، موسه‌وت، چوارین یان دووبه‌یت...).
- ۱۰- (شاکه‌لی) له‌ ژێر کارتێکه‌ری شیعری شاعیرانی دراوسێی وه‌ک (فارس، عه‌ره‌ب)، له‌ نیۆ شیعره‌کانیدا، شیعری غه‌زه‌لی به‌ زمانی فارسی هه‌یه‌ له‌ گه‌ڵ به‌کارهێنانی وشه‌ گه‌لیکی زۆری زمانی فارسی و عه‌ره‌بی، هه‌روه‌ها له‌ ئاستی ناوه‌کیشدا، شاکه‌لی شاعیرانی کوردی کاری تێکردوه و به‌شیوه‌یه‌ک له‌ نیۆ چاپه‌کانی دیوانه‌که‌شیدا ئه‌و کارتێکردنه‌ شیعریانه‌ ده‌بینرێت.
- ۱۱- سه‌ره‌پای شاره‌زابوونی (شاکه‌لی) له‌ شه‌رعدا، هاوکات سو‌فیه‌کی دل‌به‌ندی ته‌ریقه‌تی نه‌قشبه‌ندی بووه، ئه‌م تیکه‌لییه‌ی له‌ گه‌ڵ ئه‌م پێبازه‌دا، هه‌لی ناوه‌که‌وا جگه‌ له‌ شیعری نزا و پارانه‌وه‌ دینییه‌کانی، کۆمه‌لیک شیعری سو‌فیانه‌ بنووسیت، به‌شیوه‌یه‌ک که‌ پانتاییه‌کی زۆر له‌ ناوه‌پۆکی شیعره‌کانی شاکه‌لی داگیربکات، جگه‌ له‌ وه‌یش نه‌هامه‌تی و پووداوه‌کانی سه‌رده‌مه‌که‌ی وای لێکردوه، ناوه‌پۆکی شیعره‌کانی بۆ زۆر مه‌به‌ست نووسی بێت، هه‌ر له‌ ناوه‌پۆکی نیشتمانی و دل‌داری و ستایش و پیاوه‌ل‌دان و وه‌سف... هتد.

سەرچاوهكان

۱- كۆتۈپ

- ۱- ئاسۇ عومەر مستهفا، بەھا ئىستاتىكەكانى شىعر، چاپخانى خانى (دھۆك)، چاپى يەكەم، سالى چاپ ۲۰۰۹.
- ۲- ئازاد ئەحمەد مەحمود، بونىياتى زمان لە شىعرى ھارچەرخى كوردىدا، چاپخانى حاجى ھاشم (ھەولتېر)، چاپى دووھم، سالى چاپ ۲۰۱۲.
- ۳- ئىدرىس عەبدوللا مستهفا، لايەنە رەوانبىزىيەكان لە شىعرى كلاسكى كوردىدا، چاپخانى حاجى ھاشم (ھەولتېر)، سالى چاپ ۲۰۱۱.
- ۴- ئومىد ئاشنا، نوسىن و پەخشان و ھەرگىراوھەكانى كۆران، چاپى يەكەم، چاپخانى ھەزارەتى پەرورەدە (ھەولتېر)، سالى چاپ ۲۰۰۲.
- ۵- ئومىد ئاشنا، شىوھ و ناوھۆك- كۆمەلئىك لىكۆلئىنەوھ لە ئەدەبى كوردى، چاپخانى ئاراس، چاپى يەكەم، سالى چاپ ۲۰۰۷.
- ۶- ئەرەستۆ، ھونەرى شىعر ناسىن، ھەرگىرانى لە ئىنگىزىيەوھ (عەزىز گەردى)، چاپخانى گەنج (سلىمانى)، سالى چاپ ۲۰۰۴.
- ۷- بابەك ئەحمەدى، پىكھاتەو راقەبى دەق، ھەرگىرانى (مەسعود بابايى)، چاپخانى رەنج، چاپى يەكەم ھەولتېر ۲۰۰۴.
- ۸- بىناتى وئىنە ھونەرى لە شىعرى شىركۆ بىكەس دا، چاپخانى دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم، چاپى يەكەم (سلىمانى)، سالى چاپ ۲۰۰۹.
- ۹- جمال حبيب عبدالله (بىدار)، دەروازەى شىعر ناسىن، چاپخانى نارىن، چاپى يەكەم ھەولتېر ۲۰۱۳.
- ۱۰- جەبار ئەحمەد حسىن، ئىستاتىكەكانى دەقى شىعرى كوردى- كوردستانى عىراق (۱۹۵۰ - ۱۹۷۰)، چاپخانى سەردەم، چاپى يەكەم، سالى چاپ ۲۰۰۸.
- ۱۱- ھەمە سەعید ھەمە كەرىم، دىدارى شىعرى كلاسكى كوردى، چاپخانى دار الحرىة للطباعة (بغداد)، سالى ۱۹۸۶.
- ۱۲- خانزاد عەلى قادر، زمانى شىعرى حاجى قادرى كۆبى و مەھوى و شىخ پەزى تالەبانى، چاپخانى حاجى ھاشم (ھەولتېر)، سالى چاپ ۲۰۱۲.
- ۱۳- دلشاد عەلى، بىناتى ھەلبەست لە ھۆنراوھى كوردىدا، چاپخانى رەنج (سلىمانى)، سالى چاپ ۱۹۹۸.

- ١٤- دلاوهر قهره داغی، مالیک له ناو زه ریا مالیک له تهنیشت ده ریا - کۆی شیعره کان، بلاوکراره کانی ئاراس، چاپی یه که م، هه ولیر - ٢٠٠٥.
- ١٥- پیزان سالی مه ولود، ئهنديشه ی شیعر ی له نیوان ریباری کلاسیکی و پۆمانتیکی کوردی له کرمانجی خواروودا، چاپخانه ی شه هاب، چاپی یه که م هه ولیر ٢٠٠٩.
- ١٦- پۆبلیس جهیم : پینچ په نجه کانی دووباره ، (2005) زانکۆی کالی فۆرنیا ، باسی ٢٢.
- ١٧- سالی هه لاج، گولبژیریک له شیعر و شاعیرانی گه رمیان، چاپخانه ی ئارابخا (که رکوک)، سالی چاپ ٢٠٠٨.
- ١٨- سه باح ره نجه در، سی کتیب له باره ی شیعره وه، چاپخانه ی بینایی (سلیمانی)، سالی چاپ ٢٠١٣.
- ١٩- سهید محمه د تاهیر سهید زاده ی هاشمی، مه ولانا خالد و ته ریفه تی نه قشبه ندی، چاپخانه ی قانع (سلیمانی)، چاپی یه که م ٢٠٠٤.
- ٢٠- سه یوان عومه ر، تاوانی جاش له جینۆسایددا، چاپخانه ی همدی (سلیمانی)، چاپی یه که م، سالی چاپ ٢٠١٢.
- ٢١- سواره قه لا دزییی، راپه پینی بزوتنه وه ی رزگار یخوازی گه لی کورد، چاپخانه ی کارۆ، سالی چاپ ٢٠٠٥.
- ٢٢- سه عد فاروق یوسف شیخ بزینی، بنیاتی هونه ری له شیعر ی ئه حمه د موختار به گی جافدا، چاپخانه ی رۆشنیبری، چاپی یه که م هه ولیر، سالی چاپ ٢٠١١.
- ٢٣- عبدالخالق علاءالدین، دلدار شاعیری شوپۆگیری کورد، مگابح دار افاق عربیه للصحافه والنشر.
- ٢٤- عبدولقادر محمه د ئه مین، وینه ی شیعر له ریباری رۆمانسی کوردیدا، چاپخانه ی سه رده م (سلیمانی)، سالی چاپ ٢٠٠٢.
- ٢٥- عه بدوالا خدر مه ولود، لیکۆلینه وه یه که له شیعر ی همدی، چاپخانه ی وه زاره تی ررشنیبری (هه ولیر)، سالی چاپ ٢٠٠٤.
- ٢٦- عه زیز گه ردی، رابه ری کیشی شیعر ی کلاسیکی کوردی، چاپخانه ی دیکان (سلیمانی)، سالی چاپ ٢٠٠٣.
- ٢٧- -----، ره وانبیزی له ئه ده بی کوردیدا (به رگی یه که م)، چاپخانه ی کاکه ی فه لاج (به غدا)، سالی چاپ ١٩٧٢.
- ٢٨- -----، (به رگی دووه م)، چاپخانه ی کاکه ی فه لاج (هه ولیر)، سالی چاپ ١٩٧٥.
- ٢٩- -----، (به رگی سییه م)، چاپخانه ی کاکه ی فه لاج (سلیمانی)، سالی چاپ ١٩٧٩.
- ٣٠- -----، فه ره نگی کیشناسی، ده زگای چاپ و به خشی نارین، چاپی یه که م، سالی چاپ ٢٠١٦.
- ٣١- -----، کیشناسی کوردی، چاپخانه ی نارین، چاپی یه که م، سالی چاپ ٢٠١٤.

۳۲- فەرھاد شاكەلى، ھەموو پازى من ئاشكرايە و ھەموو ئاشكراى تو پاز، چاپخانەى وەزارەتى پەرورەدە (ھەلپىر)، چاپى

سېئەم، سالى چاپ ۲۰۰۶.

۳۳- فەرھاد قادر كەرىم، ھەندىك لايەنى ھونەرى شىعەرەكانى شاكەلى، پاشكۆيەكى پۇژناكەى (گەرميانى ئەمىر)، ئايارى

۲۰۰۷.

۳۴- فەرھاد قادر كەرىم، بىياتى وىنە لە شىعەرەكانى ھەمدىدا، چاپخانەى پۇژھەلات (ھەلپىر)، چاپى يەكەم، سالى چاپ

۲۰۱۲.

۳۵- لۇرانس پىرىن، شىعەر چىيە؟، وەرگىپانى لە فارسىيە وە (ئەبو بەكر خۇشناو)، چاپخانەى پىرەمىرد، چاپى يەكەم ۲۰۰۸.

۳۶- مارف خەزەندەر، مېژووى ئەدەبى كوردى (بەرگى يەكەم)، چاپخانەى ئاراس (ھەلپىر)، چاپى دووھەم، سالى چاپ ۲۰۱۰.

۳۷- ----- (بەرگى دووھەم)، چاپخانەى ئاراس (ھەلپىر)، چاپى دووھەم، سالى چاپ ۲۰۱۰.

۳۸- ----- (بەرگى سېئەم)، چاپخانەى ئاراس (ھەلپىر)، چاپى دووھەم، سالى چاپ ۲۰۱۰.

۳۹- ----- (بەرگى چوارەم)، چاپخانەى ئاراس (ھەلپىر)، چاپى دووھەم، سالى چاپ ۲۰۱۰.

۴۰- مەھمەد ئەھمەد سەئىد (كەساس جەبارى)، كەركوك و بزافى شىعەرى كوردى- لىكۆلئىنە وە ھەسەنگاندن،

چاپخانەى سەردەم، چاپى يەكەم، سالى چاپ ۲۰۰۸.

۴۱- مەھمەد بەكر، پەخشانە شىعەرى كوردى، بلاوكراوہكانى ئاراس، چاپى يەكەم، چاپخانەى وەزارەتى

پەرورەدە، (ھەلپىر)، سالى چاپ ۲۰۰۴.

۴۲- مەھمەد ئەھمەد سەئىد (كەساس جەبارى)، كەركوك و بزافى شىعەرى كوردى، چاپخانەى سەردەم، چاپى يەكەم،

سالى چاپ ۲۰۰۸.

۴۳- مەھمەد كوردۆ، گەران بەدوای شىعەر و جىاوازىدا، بەرپۆە بەرايەتى چاپ و بلاوكردنە وەى سلېمانى، سالى چاپ ۲۰۰۶.

۴۴- مەھمەد عبدولكەرىم ئىبراھىم، پىكھاتەى زمانى شىعەرى لە روانگەى پەخنەى ئەدەبى نوپۆە ئەزمونى شاعىرانى

ھەشتاكانى ھەلپىر وەك نمونە، چاپخانەى موكرىيانى (ھەلپىر)، چاپى يەكەم، سالى چاپ ۲۰۱۲.

۴۵- مەھمەد شاكەلى، قەزای كفرى و شارەدپى كەلار لە پەنجاكان و پاسەكەى حاجى ۱۹۶۱-۱۹۷۵، چاپخانەى

كارۆ (كەركوك)، سالى چاپ ۲۰۱۲.

٤٦- مستهفا نهریمان، ئه‌دیب و نووسه‌رانی کفری و ده‌وروبه‌ری، چاپخانه‌ی دار الشؤن البقافیه العامه (بغداد)، سالی چاپ

٢٠٠٧.

٤٧- مسته‌فای سه‌ید مینه، پایه‌ی وه‌فای له‌ ناو شاعیرانی سه‌ده‌ی نۆزده‌ هه‌می کرمانجی خوارودا، نوسینگه‌ی ته‌فسیر بۆ

بلاوکردنه‌وه و راگه‌یاندن(هه‌ولێر)، چاپی یه‌که‌م، سالی چاپ ٢٠٠٧.

٤٨- مسعود عبدالخالق، ناسنامه‌ی حیزیه کوردستانیه‌کان، چاپخانه‌ی هێقی، (هه‌ولێر) چاپی دووهم ٢٠١٤.

٤٩- هاوژین سلویه عیسی، بنیاتی وینه‌ی هونه‌ری له‌ شیعری شێرکۆ بیکه‌س دا، چاپخانه‌ی ده‌زگای چاپ و په‌خشی

سه‌رده‌م، چاپی یه‌که‌م (سلیمانی)، سالی چاپ ٢٠٠٩.

٥٠- هیمداد حوسین، ده‌روازه‌یه‌ک بۆ په‌خنه‌ی ئه‌ده‌بی کوردی، چاپخانه‌ی خانی(ده‌وک)، چاپی یه‌که‌م، سالی چاپ ٢٠٠٧.

٥١- یاسین صابر صالح، ئینسایکلۆپیدیای گشتی، چاپخانه‌ی سه‌رده‌م، چاپی یه‌که‌م(سلیمانی)، سالی چاپ ٢٠٠٥

ب- نامه‌ ئه‌کادیمییه‌کان

یه‌که‌م: نامه‌ی ماسته‌رو دکتۆرا:

١- ئاری صیحی أحمد، غه‌زه‌ل و قه‌سیده‌کانی (حاجی قادری کۆبی) له‌ ژێر تیشکی لیکۆلینه‌وه‌دا، نامه‌ی سته‌ر، ٢٠٠٦.

٢- ئه‌بویه‌کر عه‌بدوللا حه‌سه‌ن خو‌شناو، شیعری به‌ره‌نگاری کوردی (١٩٧٥-١٩٧١ن)، نامه‌ی ماسته‌ر، سالی ٢٠٠١.

٣- جیهان عه‌بدولوه‌هاب ئه‌حمه‌د، کامران به‌درخان و نوێکردنه‌وه‌ی شیعری کوردی، نامه‌ی ماسته‌ر، سالی ٢٠٠٨.

٤- صدیق ئه‌وره‌حمان عه‌لی، حه‌قیقی شاعیر-ژیان و به‌ره‌می، نامه‌ی ماسته‌ر (زانکۆی سلیمانی) ٢٠١٥.

٥- کامه‌ران ئیبراهیم خه‌لیل مشه‌ختی، سیمۆلۆژیای زمانی سو‌فیگه‌ری له‌ شیعره‌کانی(مه‌لای جزیری)دا، نامه‌ی ماسته‌ر،

٢٠٠٧.

٦- مه‌هاباد ئازاد محه‌مه‌د، بنه‌ما فه‌لسه‌فیه‌کانی ئه‌نتۆلۆجیای شیعر و په‌خنه‌ی ئه‌ده‌بی کوردی، نامه‌ی دکتۆرا،

سالی ٢٠١٣.

٧- محه‌مه‌د عه‌بدولکه‌ریم ئیبراهیم، زمانی شیعر و په‌خنه‌ی ئه‌ده‌بی نوێ(ئه‌زموونی شاعیرانی هه‌شتا‌کانی هه‌ولێر

به‌نموونه)، نامه‌ی ماسته‌ر، ٢٠٠٩.

٨- هه‌ژار فه‌قی سلیمان، پونبیزی له‌ شیعری مه‌حویدا، نامه‌ی ماسته‌ر، (زانکۆی سلیمانی)، ٢٠١٣.

دووم: باسی دەرچوونی زانکویی:

- ۱- توژیینه و هیهکی بیئاو له کتیبخانەیی شیخ ئەحمەدی شاکەلی، بەشیک لە ژیان و شیعی شیخ ئەحمەد.
- ۲- جاسم محەمەد کەلاری، راپۆرتیک لەسەر شاعیری دەشتی گەرمیان شیخ ئەحمەدی شاکەلی، زانکۆی صلاح الدین، سالی خویندنی ۱۹۹۹-۲۰۰۰.
- ۳- چیمەن عەلی لەتیف، جوانکاری لە شیعرەکانی (شیخ ئەحمەدی شاکەلی)، لیکۆلینە و هیهکی زانکویی ۲۰۱۶.
- ۴- حوسین غازی کاک ئەمین، رەوتی نوێکردنە و هیهکی شیعی کوردی لە باشوری کوردستان لە سالانی (۱۹۸۰-۱۹۹۱) دا، نامەیی دکتۆرا، سالی ۲۰۰۹.
- ۵- دیلان عادل ئیبراھیم و زەھرا قوربان موسی خان، رەنگدانە و هیهکی ژیانی لادی لە شیعرەکانی قانع دا، لیکۆلینە و هیهکی زانکویی، ۲۰۱۰.
- ۶- کاروان محی دین، تریفە واحد، کاروان عومەر، تابان حەمید، لیکۆلینە و هیهکی دەربارەیی پیشەسازی کەرەستەکانی بیناسازی لە شارێ کەلار، سالی خویندنی ۲۰۱۰، ل- ۸.
- ۷- ناوەرۆکی خۆشەویستی لای نالی، لیکۆلینە و هیهکی ئەحمەد و کەرەم و محەمەد قادر ئەنجامیان داوہ بۆ سالی خویندنی ۲۰۱۱.

ج - رۆژنامە و گۆنارەکان

- ۱- ئومید بەرزان برۆ، زمانی شیعی لە شیعرەکانی شاعیر (شیخ ئەحمەدی شاکەلی) دا، پاشکۆیەکی رۆژنامەیی گەرمیانی ئەمرۆ، ئابی ۲۰۰۷.
- ۲- ئیبراھیم کوێخا، لەیادی شاکەلی شاعیردا، رۆژنامەیی کوردستانی نوێ ژمارە (۲۰۸۲).
- ۳- دلشاد عەبدوللا، نالی خۆرێک هەمیشە بەسەر سەرمانە و هیهکی ژیان و بەرھەم، گۆناری رۆنار، ژمارە ۶۴، چاپخانەیی ئاراس.
- ۴- سیامەند کەریم محەمەد، گۆناری هەلمەت، چاپخانەیی رەھەند، ژمارەیی (۴) چاپی ۲۰۱۵.
- ۵- فەرھاد قادر کەریم، هەندیک لایەنی ھونەری شیعرەکانی شاکەلی، پاشکۆیەکی رۆژنامەیی (گەرمیانی ئەمرۆ)، ئایاری ۲۰۰۷.

- ۶- لاوان ئەحمەد، شیخ ئەحمەدی شاکەلی شاعیر و خواناسی دەشتی گەرمیان، ژماره (۲) ی گۆفاری (هەلمەت)، یەکەمین گۆفاری شیعری کوردی لە گەرمیان، چاپخانەی پەهەند.

د- دیوانەکان

- ۱- جەمال محەمەد محەمەد ئەمین، دیوانی شاکەلی (شیخ ئەحمەد محەمەدی گەرمیانی)، مگبەعە الامە (بغداد)، چاپی یەکەم ۱۹۷۹، ل- ۱۵۴.
- ۲- نەسرین شاکەلی، دیوانی عارف ربانی شیخ ئەحمەدی شاکەلی، چاپخانەی محەمەدی، چاپی دووهم، سالی چاپ ۱۹۹۱.
- ۳- هاشم عاصی کاکەیی، دیوان و یاداشتێ شیخ ئەحمەدی شاکەلی شاعیر و خواناسی دەشتی گەرمیان، چاپخانەی حاجی هاشم (هەولێر)، چاپی چوارەم، سالی چاپ ۲۰۰۹.
- ۴- هاشم عاصی کاکەیی، دیوان و یاداشتێ شیخ ئەحمەدی شاکەلی شاعیر و خواناسی دەشتی گەرمیان، چاپخانەی شقان، چاپی پینجەم، سالی چاپ ۲۰۱۳.

ح- گفتوگۆکان

- ۱- گفتوگۆ لەگەڵ (فەرهاد شاکەلی) نووسەر و شاعیر و کەسایەتی دیاری شاکەلیەکان، بەرواری ۲۰۱۶/۵/۵.
- ۲- گفتوگۆ لەگەڵ (شیخ سەعید شاکەلی) کوپری بچوکی شاعیر شیخ ئەحمەدی شاکەلی سەبارەت بە ژبانی خێزانی شیخ ئەحمەدی شاکەلی، بەرواری ۲۰۱۷/۵/۱۷.
- ۳- گفتوگۆ لەگەڵ (شیخ محەمەد شاکەلی) کورە گەورە شیخ ئەحمەدی شاکەلی، لەسەر ژبانی سیاسی شاکەلی، بەرواری ۲۰۱۶/۶/۱۰.
- ۴- گفتوگۆ لەگەڵ (نەسرین شاکەلی) کورەزای (شیخ ئەحمەدی شاکەلی) سەبارەت بە مردنی شاکەلی، بەرواری ۲۰۱۶/۷/۲۰.

خ - نه‌ننه‌رنیٚت:

- ۱- نسرين شاکلی، ترجمه از کردی، بابک صحرانورد، <http://www.minisher.blogfa.com/tag>
- ۲- اشنایی با ساختار و فالب های شعری، سرویس هنر اسلامی / داود دادور ۱۳۹۵،
<http://www.islamicartz.com/story/0mCKDzOSRZIMVVr>
- ۳- نه‌سرين شاکه‌لی، پارچه‌یه‌ک بۆ نه‌نقالی نویسه‌ به‌ ناوی شه‌وه‌ی شه‌وه‌کانی نه‌نقال www.dengekan.com
- ۴- کۆمه‌له‌ی مارکسی-لینینی www.nishanprees.com

ف- ده‌ست‌نوسه‌کان

- ۱- نامه‌ی تاییه‌تی نیوان شاعیر شاکه‌لی و شیخ عوسمانی نه‌قشبه‌ندی.
- ۲- نامه‌ی تاییه‌تی نیوان شاکه‌لی و مه‌لاعه‌بدولکه‌ریمی موده‌ریس.
- ۳- نامه‌ی تاییه‌تی نیوان شاکه‌لی و حاجی برایی شاتری.
- ۴- نامه‌ی تاییه‌تی نیوان شاکه‌لی و توفیق ناغای گلالی.
- ۵- توژیینه‌وه‌یه‌کی بی‌ناو له‌ کتیبخانه‌ی شیخ نه‌حمه‌دی شاکه‌لی، به‌شیک له‌ ژیان و شیعی شیخ نه‌حمه‌د.

فهره نگرکی به که م

کوردی - عه ره بی

په وانبیژی: البلاغة

واتاناسی: علم المعانی

پوونبیژی: علم البيان

جوانکاری: علم البديع

کورتبیری و درییژی: الايجاز والاطناب

په گه زدوزی: الجناس

خوازه ی زمانی: المجاز اللغوی

خوازه ی به ریللو: المجاز المرسل

خواستن: الاستعارة

بو خواستراو: المستعار له

لیخواستراو: المستعار منه

خواستراو: المستعار

درکه: الكناية

لیکچوون: وجه الشبه

چواندن ی وینه یی: التشبيه التمثيلي

چواندن ی ئاوه ژوو: التشبيه المقلوب

تیئه لکیش: التضمين

دژیه ک: الطباق

چواندن: التشبيه

چوینراو: المشبه

پېچوینراو: المشبه به

نۇوزارى چواندن: اداة التشبيه

فهرمه نگوکی دووم

عهره بی - کوردی

طبع: په فتار

محراب: نوپژگه

الشوق: تاسه

خطاب نوع: كه سيك زور بدوي

خجل: شهرم و تهريق بونه وه

لطيف: ناسك

دار القرار: خانه ی بپيار

مشتاق: تامه رزق

مريد: په پيره و كار

زاهد: ده رویشی دنيانه ويست

خير الوري: مروقي چا كه كار

أهل استعداد: كه سي ئاماده باش

مرشد: پابه ر

إقبال: پووتیکردن

شفيع: روولینه ر

سيد الانام: سه روه ری مروفايه تی

محشر: پوڙى لئپرسينه وه

فيز: ليشاؤ

عالى مقام: پايه بهرز

مسكن: مالبه ند

عقيق: بهردى به نرخ

شعلة: بليسه

الحقنا بهم: پي راگه ياندى

المحفل: كوڤ

اشتياق: ناره زومه ند

ميسر: قومار

سرور: شادى

موقع: پيگه

فضل: چاگه

خزن: خه فته

معدن: مسى زهره

كريم النفس: جوامير

عالى الهمة: وره بهرزى

خصلة: خوڤه وشت

اهل الفضل: خه لكى چاگه كار

جوهر: ناوهرؤك

مطيع الامر: گوڤرايه ل

اسباب: هوڤكاره كان

مأوى: پەنا

بحمدلله: سوپاس بۆخوا

حاصل: سەرئەنجام

وصل: گەپشتن

مبتلي: گيرۆده

هجران: كۆچكردن

وقاية: خۇپاراستن

طبية: پاك و بېگەردى

نفير: پەشېگير

طرق: لايەن

أعظم: گەورەتر

فەرھەنگىكى سىيەم

فارسی – كوردى

راहत: رېگەت

لذت بخش: چىژبەخش

خوب: باش، چاك

هر جا: ھەر كۆي

ترانهى نكفتن: گۆرانىي نەگوتراو

راز: پاز

اسرار: نەينىي

هويداي: ئاشكراي

تو باشی: تۆم هه بییت

جواب که: هه والیکى تر

جنس ادم: په گه زى ئادهم

اهو: مامز

هوايت: ده رکه وتن

تار تار زولف: تال تالی زول

میباختم: قوربانن ده که م

خنجر فولاد: خه نجه ری ده بان

قبله دلها: قیبه ی دلان

فراق: ده ردی دوری

افکار، بیروبو چون و بیرکردنه وه

زوستم: هه ست کردن به دودلی

خون فشان: بریندار

غرار: به نرخ و پیروژ

هجر: چوون به جی هیشتن



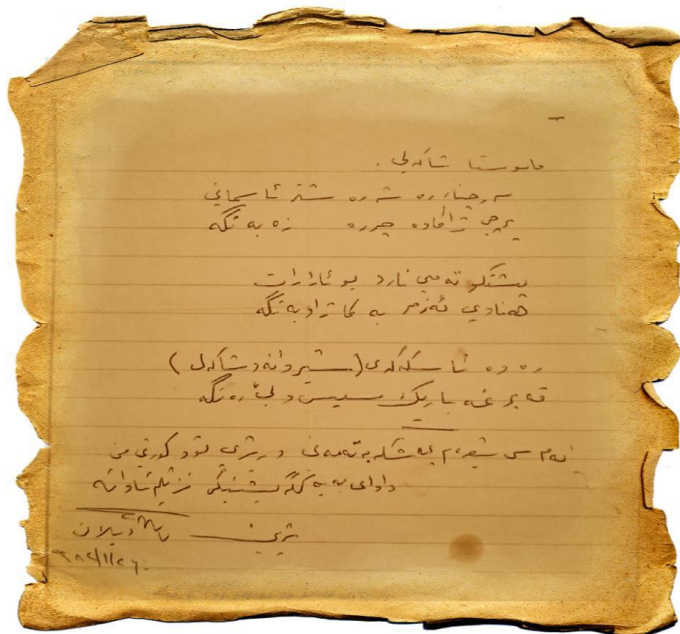
شیخ نه‌حمده‌ی شاکه‌لی (شاکه‌لی)



شیخ نه‌حمده‌ی شاکه‌لی و دوو له‌هاوه‌لانی له‌شاکه‌ل، هاوینی ۱۹۷۰



په گه زنامه ی شاکلی



نامه ی (دیلان)ی شاعیر بق شاکلی

نور دیده کی خشم دیده ای نامی
صدقه خرم گرم بوی سیر خندانم
وانچه که دور دنیای پر خرف
مازونی زمان حال بگردد خرم
ماست لقمه بگردد خرم نامی
عزاکا شرمی شرفت ز نامی

پراختیاریست سر بر زده بریزه کم
چنانکه که شیخ احمد شاکل لشر برود نام
نیا ز نام کرم نیازی هور دوستی پاک
دل روزگ همیشه دل و گو گوشت پاک ...
و در بر وفاداری نام بر خفته
به زوقی و شوق خورش و لاله شربت ...
کا که لیکم نام جهان که در دورانی
هر چه بود او که نام نویسد و جهان نام
نیا و کرم خشم عشق شرم گشته
ری دور کرده و در گسسته تر و خندان ...
نمیرد کس نام جهان که از گشت
باید نام به نظر بود و گوشه ای
داوید ای کوه ای نشسته
را بر گزاف او؟ پر زوی دل ز بون
کشاده و در قوی و در قوی
وینا ل قوی ل دور گشته بود
پرسایان هور ای بران ساقیان
کرد لاجرم خورده به پور
بدرست ساقیان و در او
گلال لشر گزاف عذر نمید
سرسون به پرده و در و در
یکال کرده بران شوره شرت
لش زنده لاش زنده خور
هری خورش کرایه زنده
بناظر خور و در ایستایان
کرم سبب است ایست
چون بران که نام به نام
نور سلام لشر شیخ
و در درست نام
و در و در یک
شال و در و در
هو خور و در
بناظر خور و در
ایستایان
کرم سبب است ایست
چون بران که نام به نام
نور سلام لشر شیخ
و در درست نام
و در و در یک
شال و در و در
هو خور و در
بناظر خور و در
ایستایان

نامه‌ی ملا عبدالکریمی موده ریس بق شاکلی

بوی خندانم زور خورش و سیر خندانم
که هر چه شاکلی زید سارته و خورش
سرم زید سارته به روزه که است
که نشسته ای ای به رهن دل
روشن که بر بوا و شرف
دلی نه گری
اگر خندانم که در
و سیر سیر نامی سیر
نه که زمانه قصی سیر
و سیر و او به بارین خندانم
نیا و کرم خشم عشق شرم گشته
ری دور کرده و در گسسته تر و خندان ...
نمیرد کس نام جهان که از گشت
باید نام به نظر بود و گوشه ای
داوید ای کوه ای نشسته
را بر گزاف او؟ پر زوی دل ز بون
کشاده و در قوی و در قوی
وینا ل قوی ل دور گشته بود
پرسایان هور ای بران ساقیان
کرد لاجرم خورده به پور
بدرست ساقیان و در او
گلال لشر گزاف عذر نمید
سرسون به پرده و در و در
یکال کرده بران شوره شرت
لش زنده لاش زنده خور
هری خورش کرایه زنده
بناظر خور و در ایستایان
کرم سبب است ایست
چون بران که نام به نام
نور سلام لشر شیخ
و در درست نام
و در و در یک
شال و در و در
هو خور و در
بناظر خور و در
ایستایان

نامه‌ی شیخ عوسمانی نه قشبه ندی بق شاکلی

بوی خندانم زور خورش و سیر خندانم
که هر چه شاکلی زید سارته و خورش
سرم زید سارته به روزه که است
که نشسته ای ای به رهن دل
روشن که بر بوا و شرف
دلی نه گری
اگر خندانم که در
و سیر سیر نامی سیر
نه که زمانه قصی سیر
و سیر و او به بارین خندانم
نیا و کرم خشم عشق شرم گشته
ری دور کرده و در گسسته تر و خندان ...
نمیرد کس نام جهان که از گشت
باید نام به نظر بود و گوشه ای
داوید ای کوه ای نشسته
را بر گزاف او؟ پر زوی دل ز بون
کشاده و در قوی و در قوی
وینا ل قوی ل دور گشته بود
پرسایان هور ای بران ساقیان
کرد لاجرم خورده به پور
بدرست ساقیان و در او
گلال لشر گزاف عذر نمید
سرسون به پرده و در و در
یکال کرده بران شوره شرت
لش زنده لاش زنده خور
هری خورش کرایه زنده
بناظر خور و در ایستایان
کرم سبب است ایست
چون بران که نام به نام
نور سلام لشر شیخ
و در درست نام
و در و در یک
شال و در و در
هو خور و در
بناظر خور و در
ایستایان

نامه‌ی ناغایه کی گلالی بق شاکلی

بوی خندانم زور خورش و سیر خندانم
که هر چه شاکلی زید سارته و خورش
سرم زید سارته به روزه که است
که نشسته ای ای به رهن دل
روشن که بر بوا و شرف
دلی نه گری
اگر خندانم که در
و سیر سیر نامی سیر
نه که زمانه قصی سیر
و سیر و او به بارین خندانم
نیا و کرم خشم عشق شرم گشته
ری دور کرده و در گسسته تر و خندان ...
نمیرد کس نام جهان که از گشت
باید نام به نظر بود و گوشه ای
داوید ای کوه ای نشسته
را بر گزاف او؟ پر زوی دل ز بون
کشاده و در قوی و در قوی
وینا ل قوی ل دور گشته بود
پرسایان هور ای بران ساقیان
کرد لاجرم خورده به پور
بدرست ساقیان و در او
گلال لشر گزاف عذر نمید
سرسون به پرده و در و در
یکال کرده بران شوره شرت
لش زنده لاش زنده خور
هری خورش کرایه زنده
بناظر خور و در ایستایان
کرم سبب است ایست
چون بران که نام به نام
نور سلام لشر شیخ
و در درست نام
و در و در یک
شال و در و در
هو خور و در
بناظر خور و در
ایستایان

نامه‌ی حاجی برایمی شاتری بق شاکلی

